



استاندارد ملی ایران



جمهوری اسلامی ایران

Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization

INSO

14841-21

1st. Edition

Apr.2013

۱۴۸۴۱-۲۱

چاپ اول

اردیبهشت ۱۳۹۲

فناوری اطلاعات - اتصال متقابل

سامانه‌های باز - مدیریت سامانه‌ها -

ترتیب‌سنج فرمان برای مدیریت سامانه‌ها

Information technology—Open Systems  
Interconnection – Systems Management:  
Command sequencer for Systems  
Management

ICS: 35.040

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آن ها ناظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاه، کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## **کمیسیون فنی تدوین استاندارد**

### **«فناوری اطلاعات – اتصال متقابل سامانه‌های باز – مدیریت سامانه‌ها – ترتیب‌سنجد فرمان برای مدیریت سامانه‌ها»**

#### **سمت و/یا نمایندگی**

مشاور سازمان فناوری اطلاعات ایران

**رئیس:**

فولادیان، مجید

( فوق لیسانس مهندسی برق مخابرات )

**دبیر:**

مدیر کل خدمات ارزش افزوده سازمان فناوری اطلاعات

میراسکندری، سید محمد رضا

( لیسانس مهندسی کامپیوتر نرم افزار )

#### **اعضا : (اسمی به ترتیب حروف الفبا)**

استادیار دانشگاه فردوسی مشهد

ابرشمشی، سعید

( دکترای مهندسی کامپیوتر )

مدیر عامل شرکت هوشمندی تجاری تالی

امیریان، احسان

( فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر )

نماینده دانشگاه فردوسی مشهد

اطمینانی، کبری

( فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر نرم افزار )

کارشناس تدوین استاندارد سازمان فناوری اطلاعات ایران

بختیاری، شیرین

( لیسانس مهندسی برق )

کارشناس تدوین استاندارد سازمان فناوری اطلاعات ایران

پایدار، صمد

نماینده دانشگاه فردوسی مشهد

( فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر نرم افزار )

جمیل پناه، ناصر

( فوق لیسانس مدیریت )

نماینده دانشگاه فردوسی مشهد

حدادان، شهره

( لیسانس مهندسی کامپیوتر )

کارشناس تدوین استاندارد سازمان فناوری اطلاعات ایران	سعیدی، عذرا (فوق لیسانس مهندسی برق مخابرات)
کارشناس تدوین استاندارد سازمان فناوری اطلاعات ایران	سلطانی حقیقت، الهه (لیسانس مهندسی برق مخابرات)
مدیر پژوهش موسسه تحقیقات ارتباطات و فناوری اطلاعات	عسگرزاده، مجید (فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر)
کارشناس تدوین استاندارد سازمان فناوری اطلاعات ایران	فرهاد شیخ احمد، لیلا (فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر نرم افزار)
کارشناس و مسؤول تدوین استاندارد و امنیت شبکه	فیاضی، مهدی (لیسانس مهندسی برق الکترونیک)
کارشناس تدوین استاندارد سازمان فناوری اطلاعات ایران	قسمتی، سیمین (فوق لیسانس فناوری اطلاعات)
کارشناس مرکز آمار و کامپیوتر دانشگاه فردوسی مشهد	قهرمانی، معصومه (فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر نرم افزار)
نماینده دانشگاه فردوسی مشهد	قهرمانی، مرضیه (فوق لیسانس مهندسی کامپیوتر نرم افزار)
کارشناس سازمان فناوری اطلاعات ایران	معروف، سینا (لیسانس مهندسی کامپیوتر سختافزار)
رئیس اداره تدوین استانداردها و نظارت بر امنیت سرویس‌ها سازمان فناوری اطلاعات ایران	میرزاچی رضایی، طبیبه (فوق لیسانس فیزیک)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران
ج	کمیسیون فنی تدوین
ز	پیش‌گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۲	۲ مراجع الزامی
۳	۳ اصطلاحات و تعاریف
۳	۱-۳ تعاریف مدل مرجع پایه
۳	۲-۳ تعاریف قرارداد خدمت
۴	۳-۳ تعاریف چارچوب مدیریت
۴	۴-۳ تعاریف مرور کلی مدیریت سامانه‌ها
۵	۵-۳ تعاریف خدمت اطلاعات مدیریتی مشترک
۵	۶-۳ تعاریف اضافی
۶	۴ کوته‌نوشت‌ها
۷	۵ قراردادها
۷	۶ الزامات
۸	۷ مدل
۸	۱-۷ توصیف مدل
۱۲	۲-۷ فرآیند ماشه‌چکانی و گزارش نتایج
۱۳	۳-۷ مدیریت ترتیب‌سنجد فرمان
۱۶	۴-۷ زمان‌بندی ترتیب‌سنجد فرمان
۱۶	۵-۷ کنترل دسترسی
۱۶	۸ تعاریف عمومی
۱۶	۱-۸ اشیاء مدیریت شده
۲۵	۲-۸ اعلام‌های عمومی
۲۶	۳-۸ اقدامات عمومی
۲۷	۹ خدمات

۲۷	۱-۹ مقدمه
۲۷	۹-۲ خدمات آغاز، خاتمه، تغییر و بازیابی
۲۸	۹-۳ خدمات اعلان
۲۹	۹-۴ خدمات اقدام
۳۱	۱۰ واحدهای کارکردی
۳۱	۱۱ پروتکل‌ها و نحو انتزاعی
۳۱	۱۱-۱ نحو انتزاعی
۳۲	۱۱-۲ صفات
۳۳	۱۱-۳ خالی
۳۳	۱۱-۴ اعلان‌ها
۳۴	۱۱-۵ اقدامات
۳۴	۱۱-۶ مذاکره واحدهای کارکردی
۳۵	۱۲ رابطه با دیگر کارکردها
۳۵	۱۳ انطباق
۳۵	۱۳-۱ الزامات کلاس انطباق عمومی
۳۶	۱۳-۲ الزامات کلاس انطباق وابسته
۳۷	۱۳-۳ انطباق برای پشتیبانی از تعاریف شیء مدیریت شده
۳۸	پیوست الف(zamai)
۵۱	پیوست ب(zamai)
۵۷	پیوست پ(zamai)
۵۹	پیوست ت(zamai)
۶۸	پیوست ث(اطلاعاتی)
۱۰۳	پیوست چ(zamai)
۱۵۷	پیوست ح(zamai)

## پیش‌گفتار

استاندارد فناوری اطلاعات- اتصال متقابل سامانه‌های باز - مدیریت سامانه‌ها- قسمت ۲۱: ترتیب‌سنج فرمان برای مدیریت سامانه‌ها» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط به‌وسیله سازمان فناوری اطلاعات ایران تهیه و تدوین شده و در دویست و پنجاه و هشتادین اجلاس کمیته‌ی ملی استاندارد رایانه و فرآوری داده‌ها مورخ ۱۳۹۱/۱۱/۱۴ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده‌ی ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن‌ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه‌ی صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهاد که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تدوین این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

ISO/IEC 10164-21:1998, *Information technology—Open Systems Interconnection – Systems Management: Command sequencer for Systems Management*

## مقدمه

استاندارد بین‌المللی ISO/IEC 10164-21 به وسیله کمیته فنی مشترک ۱ ISO/IEC JTC 1، فناوری اطلاعات، زیرکمیته SC33، خدمات برنامه کاربردی توزیع شده، با همکاری ITU-T آماده شده است. همان متن به عنوان توصیه نامه ITU-T X.753 منتشر شده است.

ISO/IEC 10164 تحت عنوان کلی فناوری اطلاعات- اتصال متقابل سامانه‌های باز- مدیریت سامانه، شامل قسمت‌های زیر است:

قسمت ۱: تابع مدیریت شی	—
قسمت ۲: تابع مدیریت وضعیت	—
قسمت ۳: صفاتی برای نشان دادن رابطه‌ها	—
قسمت ۴: تابع گزارش اخطار	—
قسمت ۵: تابع مدیریت گزارش روبداد	—
قسمت ۶: تابع گزارش لاغ <sup>۱</sup>	—
قسمت ۷: تابع گزارش اخطار امنیتی	—
قسمت ۸: تابع پیگیری ممیزی امنیتی	—
قسمت ۹: اشیاء و صفات برای کنترل دسترسی	—
قسمت ۱۰: تابع سنجش کاربرد برای اهداف حسابرسی	—
قسمت ۱۱: صفات و اشیاء سنجی	—
قسمت ۱۲: تابع مدیریت آزمون	—
قسمت ۱۳: تابع خلاصه‌سازی	—
قسمت ۱۴: ردّهای آزمون اعتماد و تشخیص	—
قسمت ۱۵: تابع زمان‌بندی	—
قسمت ۱۶: تابع مدیریت دانش مدیریتی	—
قسمت ۱۷: تابع تغییر	—
قسمت ۱۸: تابع مدیریت نرم‌افزار	—
قسمت ۱۹: توابع مدیریت دامنه مدیریت و سیاست مدیریتی	—
قسمت ۲۰: تابع مدیریت زمان	—
قسمت ۲۱: ترتیب‌سنج فرمان برای مدیریت سامانه‌ها	—
قسمت ۲۲: تابع نظرارت بر زمان پاسخ	—

پیوستهای الف، ب، ت و ج تا ح یک قسمت کامل از این قسمت از استاندارد ISO/IEC 10164 را شکل می‌دهند.  
پیوستهای پ و ث فقط اطلاعاتی هستند.

## فناوری اطلاعات – ارتباط متقابل سامانه‌های باز – مدیریت سامانه‌ها – قسمت ۲۱: ترتیب‌سنج فرمان برای مدیریت سامانه‌ها

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعریف تابع مدیریت سامانه‌ها است که همان‌طورکه در استاندارد ISO/IEC 7498-4 یا توصیه‌نامه CCITT Rec. X.700<sup>۱</sup> تعریف شده است، می‌تواند بهوسیله یک فرآیند برنامه کاربردی، برای تعامل بهمنظور مدیریت سامانه‌ها در یک محیط مدیریتی متمرکز یا غیرمتمرکز، استفاده شود. این استاندارد، ترتیب‌سنج فرمان را که شامل تعاریف عمومی، خدمات و واحدهای عملکردی است، تعریف می‌کند. این تابع در لایه کاربرد ISO 9545 | IUT-T Rec. X.200 | ISO/IEC 7498-1 تعریف می‌شود. نقش توابع مدیریت سامانه‌ها بهوسیله ITU Rec. X.701 | ISO/IEC 10040 توصیف می‌شود.

این استاندارد برای موارد زیر کاربرد دارد:

- نیازمندی‌های کاربر برای ترتیب‌سنج فرمان را برقرار می‌کند؛
- مدل‌هایی ایجاد می‌کند که خدمات ارائه شده بهوسیله تابع را به نیازهای کاربر مربوط می‌سازد؛
- خدمات ارائه شده بهوسیله تابع را تعریف می‌کند؛
- پروتکل موردنیاز بهمنظور ارائه خدمات را مشخص می‌کند؛
- ارتباط بین خدمات و عملیات SMI و اعلان‌ها<sup>۲</sup> را تعریف می‌کند؛
- ارتباطات با دیگر توابع مدیریت سامانه‌ها را تعریف می‌کند؛
- نیازمندی‌های انطباق را تعریف می‌کند؛
- یک زبان اسکریپتنویسی<sup>۳</sup> برای استفاده در محیط ترتیب‌سنج فرمان تعریف می‌کند.

این استاندارد برای موارد زیر کاربرد ندارد:

- تعریف ماهیت هر پیاده‌سازی که قصد ارائه ترتیب‌سنج فرمان را دارد؛
- مشخص کردن شیوه انجام مدیریت با استفاده از ترتیب‌سنج فرمان؛
- تعریف ماهیت هر دستورالعملی که منجر به استفاده از ترتیب‌سنج فرمان می‌شود؛
- مشخص کردن خدمات مورد نیاز برای استقرار، انتشار طبیعی، غیرطبیعی مشارکت‌های مدیریت.

---

1- Comite Consultatif International Telegraphique et Telephonique

2 -Notification

3- Scripting

## ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع داده شده است . بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی آنها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:<sup>۱</sup>

- 2-1** IUT-T Recommendation X.200 (1994) | ISO/IEC 7498-1:1994, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model: The Basic Model.
- 2-2** IUT-T Recommendation X.210 (1993) | ISO/IEC 10731:1994, Information technology – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model: Conventions for the definition of OSI services.
- 2-3** CCITT Recommendation X.701 (1992) | ISO/IEC 10040:1992, Information technology – Open Systems Interconnection – Systems management overview.
- 2-4** IUT-T Recommendation X.710 (1997) | ISO/IEC 5995:1998, Information technology – Open Systems Interconnection – Common management information service.
- 2-5** IUT-T Recommendation X.711 (1997) | ISO/IEC 9596-1:1998, Information technology – Open Systems Interconnection – Common management information protocol: Specification.
- 2-6** CCITT Recommendation X.721 (1992) | ISO/IEC 10165-2:1992, Information technology – Open Systems Interconnection – Structure of management information: Definition of management information.
- 2-7** CCITT Recommendation X.722 (1992) | ISO/IEC 10165-4:1992, Information technology – Open Systems Interconnection – Structure of management information: Guidelines for the definition of managed objects.
- 2-8** IUT-T Recommendation X.724 (1996) | ISO/IEC 10165-6:1997, Information technology – Open Systems Interconnection – Structure of management information: Requirements and guidelines for implementation conformance statement performances associated with OSI management.
- 2-9** IUT-T Recommendation X.725 (1995) | ISO/IEC 10165-7:1996, Information technology – Open Systems Interconnection – Structure of management information: General relationship model.
- 2-10** CCITT Recommendation X.730 (1992) | ISO/IEC 10164-1:1993, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Object management function.
- 2-11** CCITT Recommendation X.731 (1992) | ISO/IEC 10164-2:1993, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: State management function.
- 2-12** CCITT Recommendation X.733 (1992) | ISO/IEC 10164-4:1993, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Alarm reporting function.
- 2-13** CCITT Recommendation X.734 (1992) | ISO/IEC 10164-5:1993, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Event report management function.

---

<sup>۱</sup> - مراجع الزامی بندهای ۱-۲۱۷ الی ۲-۲۵ مربوط به توصیه‌نامه‌ها | استانداردهای بین‌المللی همسان و مراجع الزامی بندهای ۲-۱۸ الی ۲-۲۵ مربوط به توصیه‌نامه‌ها | استانداردهای بین‌المللی معادل از نظر محتوای فنی هستند.

- 2-14** CCITT Recommendation X.735 (1992) | ISO/IEC 10164-6:1993, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Log control function.
- 2-15** IUT-T Recommendation X.739 (1993) | ISO/IEC 10164-11:1994, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Metric objects and attributes.
- 2-16** IUT-T Recommendation X.741 (1995) | ISO/IEC 10164-9:1995, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Objects and attributes for access control.
- 2-17** IUT-T Recommendation X.746 (1995) | ISO/IEC 10164-15:1995, Information technology – Open Systems Interconnection – System management: Scheduling function.
- 2-18** CCITT Recommendation X.209 (1988), Specification of basic encoding rules for Abstract Syntax Notation One (ASN.1).
- 2-19** ISO/IEC 8825:1990, Information technology – Open Systems Interconnection – Specification of Basic Encoding Rules for Abstract Syntax Notation One (ASN.1).
- 2-20** ITU-T Recommendation X.291 (1995), OSI conformance testing methodology and framework for protocol Recommendations for IUT-T applications – Abstract test suite specification.
- 2-21** ISO/IEC 9646-2:1994, Information technology – Open Systems Interconnection – Conformance testing methodology and framework – Part 2: Abstract Test Suite specification.
- 2-22** ITU-T Recommendation X.296 (1995), OSI conformance testing methodology and framework for protocol Recommendations for IUT-T applications – Implementation conformance statement.
- 2-23** ISO/IEC 9646-7:1995, Information technology – Open Systems Interconnection – Conformance testing methodology and framework – Part 7: Implementation Conformance Statements.
- 2-24** CCITT Recommendation X.700 (1992), Management framework for Open Systems Interconnection (OSI) for CCITT Applications.
- 2-25** ISO/IEC 7498-4:1989, Information processing systems – Open Systems Interconnection – Basic Reference Model – Part 4: Management framework.

### ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات و تعاریف زیر به کار می‌روند.

#### ۱-۳ تعاریف مدل مرجع پایه

این استاندارد از اصطلاحات زیر که در ۱ ITU-T X.200 | ISO/IEC7498-1 تعریف شده‌اند، استفاده می‌کند.

۱-۱-۳

سامانه باز<sup>۱</sup>؛

۲-۱-۳

مدیریت سامانه‌ها<sup>۲</sup>.

#### ۲-۳ تعاریف قرارداد خدمت

این استاندارد از اصطلاح زیر که در ۱ ITU-T X.210 | ISO/IEC10731 تعریف شده است، استفاده می‌کند.

۱ - Open system

2 - Systems management

۱-۲-۳

عمل پایه‌ای<sup>۱</sup>.

### ۳- تعاریف چارچوب مدیریت

این استاندارد از اصطلاحات زیر که در CCITT X.700|ISO/IEC7498-4 تعریف شده‌اند، استفاده می‌کند.

۱-۳-۳

اطلاعات مدیریتی<sup>۲</sup>؛

۲-۳-۳

شیء مدیریت شده<sup>۳</sup>.

### ۴- تعاریف مرور کلی مدیریت سامانه‌ها

این استاندارد از اصطلاحات زیر که در CCITTX.701|ISO/IEC10040 تعریف شده‌اند، استفاده می‌کند.

۱-۴-۳

نقش عامل<sup>۴</sup>؛

۲-۴-۳

شیء پشتیبانی مدیریت<sup>۵</sup>؛

۳-۴-۳

کلاس شیء مدیریت شده<sup>۶</sup>؛

۴-۴-۳

نقش مدیر<sup>۷</sup>؛

۵-۴-۳

اعلان<sup>۸</sup>؛

۶-۴-۳

واحد کارکرد مدیریت سامانه‌ها<sup>۹</sup>؛

---

1 -Primitive

2- Management information

3- Managed object

4 -Agent role

5 -Management support object

6 -Managed object class

7 -Manager role

8 -Notification

9 -Systems management function unit

۷-۴-۳

عملیات مدیریت سامانه<sup>۱</sup>.

### ۳-۵ تعاریف خدمت اطلاعات مدیریتی مشترک

این استاندارد از اصطلاحات زیر که در ISO/IEC9595|ITU-T X.701 تعریف شده‌اند، استفاده می‌کند.

۱-۵-۳

صفت<sup>۲</sup>؟

۲-۵-۳

خدمات اطلاعات مدیریت مشترک<sup>۳</sup>.

### ۴-۶ تعاریف اضافی

اصطلاحات زیر در این استاندارد تعریف شده‌اند.

۱-۶-۳ ترتیب‌سنجد فرمان<sup>۴</sup>

یک شیء پشتیبان مدیریت که نشان‌دهنده منبعی در نقش یک مدیر به‌عنوان یک مقصد اعلان است و به‌عنوان یک آغازگر عملیات تعیین‌شده به‌وسیله اسکریپت‌های راهاندازی آن، با توانایی محول کردن فعالیت‌های مدیریتی، عمل می‌کند.

۲-۶-۳ اسکریپت راهاندازی<sup>۵</sup>

یک شیء مدیریت شده که نشان‌دهنده دستورالعمل‌هایی است که باید به‌وسیله یک ترتیب‌سنجد فرمان اجرا شوند.

۳-۶-۳ نخ<sup>۶</sup>

یک شیء مدیریت شده که نشان‌دهنده اجرای یک اسکریپت راهاندازی است. نتایج اجرا یا خطاهای حاصل از اجراهای اسکریپت راهاندازی به‌وسیله نخ برگردانده می‌شوند.

۴-۶-۴ نخ تعلیق‌پذیر<sup>۷</sup>

نخ تعلیق‌پذیر از کلاس شیء مدیریت شده نخ، مشتق شده است. این نخ‌ها به‌وسیله لایه‌های راهانداز غیرهمزمان تولید می‌شوند. آن‌ها می‌توانند به‌وسیله اقدام تعلیق ارسال شده به آن‌ها متعلق شوند و به‌وسیله یک اقدام ازسرگیری ارسال شده به آنها، ازسر گرفته شوند.

---

1- System management operation

2 -Attribute

3 -Common management information services

4 -Command sequencer

5 -Launch script

6 -thread

7 -Suspendable thread

### **۳-۵ لت راهاندازی<sup>۱</sup>**

شیء پشتیبان مدیریت که ممکن است یک ماشه‌چکانی<sup>۲</sup> برای آغاز اجرای یک اسکریپت راهاندازی، به آن ارسال شود. لت راهاندازی به عنوان یک شیء مدیریت شده مقدار اولیه (IVMO)<sup>۳</sup> برای یک نخ عمل می‌کند.

### **۳-۶ لت راهاندازی غیرهمzman<sup>۴</sup>**

لت راهانداز غیرهمzman از لت راهاندازی مشتق می‌شود. این لت، اعلان نتیجه ماشه‌چکانی را بدون منتظر شدن برای نتایج اجرای اسکریپتهای راهاندازی، برمی‌گرداند. نتایج اجرا یا خطاهای اجراهای اسکریپت راهاندازی به طور مستقیم از طریق نخ اعلام می‌شوند.

### **۳-۷ لت راهاندازی همزمان<sup>۵</sup>**

لت راهانداز همزمان از لت راهاندازی مشتق می‌شود. این لت، پس از آنکه نخ‌ها اجرای خود را به پایان رسانند، تمام نتایج اجرا و خطاهای را از نخ‌ها دریافت کرده و اعلان نتیجه ماشه‌چکانی یا اخطار خطای پردازش را برمی‌گرداند.

### **۳-۸ فعال‌ساز ماشه‌چکانی<sup>۶</sup>**

آغازگر اجرای اسکریپت از طریق وادر کردن یک لت راهاندازی برای تولید یک یا چند نخ است. این فعال‌ساز فرمان را به شکل یک زمان‌بند، عملیات، اعلان‌ها یا اقدام محلی به یک لت راهاندازی هدایت می‌کند.

### **۳-۹ فرمان<sup>۷</sup>**

دستورالعملی برای یک فعالیت مدیریت که در سامانه عامل مطابق با محتوای یک اسکریپت راهاندازی اجرا می‌شود. فرمان با یک زبان اسکریپتنویسی توصیف می‌شود. در حال حاضر، زبان اسکریپتنویسی مدیریت سامانه در پیوست پ توصیف شده است.

## **۴ کوتنهنوشت‌ها**

در این استاندارد ، اصطلاحات کوتنهنوشت زیر به کار می‌روند:

<b>ANS1</b>	Abstract Syntax Notation One	نشان گذاری نحو انتزاعی یک
<b>CMIS</b>	Common Management Information Service	خدمت اطلاعات مدیریت مشترک
<b>CS</b>	Common Sequencer	ترتیب سنج فرمان
<b>IVMO</b>	Initial Value Managed Object	شیء مدیریت شده مقدار اولیه

- 1- Launch pad
- 2- Trigger
- 3- Initial Value Managed Object
- 4- Asynchronous launch pad
- 5- Synchronous launch pad
- 6- Trigger activator
- 7- Command

<b>OSI</b>	Open System Interaction	اتصال متقابل سیستم‌های باز
<b>LP</b>	Launch Pad	لت راه اندازی
<b>SMSL</b>	Systems Management Scripting Language	زبان اسکریپت نویسی مدیریت سامانه‌ها

## ۵ قراردادها<sup>۱</sup>

این مشخصه، خدماتی را برای ترتیب‌سنج فرمان تعریف می‌کند که قراردادهای توصیفی زیر را که در ITU-T Rec. X.210 | ISO/IEC10731 تعریف شده‌اند، دنبال می‌کند. در بند ۹، تعریف هر خدمت شامل جدولی است که پارامترهای خدمت را فهرست می‌کند. برای یک عمل پایه‌ای خدمت داده شده، حضور هر پارامتر با یکی از مقادیر زیر توصیف می‌شود:

M پارامتر اجباری است.

(=) مقدار پارامتر با مقدار پارامتر در ستون سمت چپ برابر است.

U استفاده از پارامتر، یک انتخاب کاربر خدمت است.

- پارامتر در تعامل توصیف شده به وسیله عمل پایه‌ای مورد نظر وجود ندارد.

C پارامتر شرطی است. شرایط به وسیله آزمونی که این پارامتر را توصیف می‌کند، تعریف می‌شوند.

P پارامتر تحت محدودیت‌های اعمال شده به وسیله ITU-T Rec. X.710 | ISO/IEC 9595 قرار دارد.

یادآوری - پارامترهایی که در جداول خدمت این مشخصه با P علامت خورده‌اند، بدون تغییر معانی یا نحو پارامترها، به‌طور مستقیم به پارامترهای متناظر از عمل پایه‌ای خدمت CMIS نگاشت می‌شوند.

## ۶ الزامات

الزاماتی که باید برآورده شوند عبارتند از:

- الزامات کاربر:

- اجازه محول کردن فعالیت‌های مدیریتی.

- کاهش میزان ارتباطاتی که باید میان مدیر و عامل‌ها رخ دهد.

- اجازه به سامانه‌های مدیر نماینده، برای کار روی سامانه‌های عامل ، حتی زمانی که ارتباطات میان مدیر و سامانه‌های عامل مختل شده یا ممکن نیست.

- مهیاکردن کنترل انعطاف‌پذیر فعالیت‌های مدیریت.

- مهیاکردن یک زبان اسکریپت‌نویسی که می‌تواند رویه‌هایی که عملیات مدیریت را اجرا می‌کنند، توصیف کند.

- اجازه دادن به سامانه‌های نماینده برای اجرای به‌ترتیب عملیات CMIS.

- الزامات عملیاتی:

- اجرای از قبل زمانبندی شده یا به تعویق افتاده یک عمل مدیریت سامانه‌ها.
- قابلیت‌هایی برای تغییر درخواست اجرای از پیش زمانبندی شده یا به تعویق افتاده.
- قابلیت‌هایی برای شروع، تعلیق، ازسرگیری و پایان عملیات مدیریت سامانه‌ها براساس اقدامات مدیریت زمان یا وقوع رویدادها.
- قابلیت‌هایی برای گزارش‌دهی و ثبت خروجی اجرای از پیش زمانبندی شده یا به تعویق افتاده.
- توانایی ارسال اعلانات، هنگامی که تغییر وضعیت رخ می‌دهد.

## ۷ مدل

### ۱- توصیف مدل

مدل نحوه اجرای ماشه‌چکانی شده، از پیش زمانبندی شده یا به تعویق افتاده عملیات مدیریت سامانه‌ای را که می‌تواند به وسیله ترتیب‌سنجد فرمان انجام شود، توصیف می‌کند. مدل مؤلفه‌های مفهومی، رابطه میان این مؤلفه‌ها، توصیفی از وضعیت‌ها و انتقال وضعیت‌های ممکن را تشریح می‌کند.

شکل ۱ توصیف نمادینی از قابلیت ترتیب‌سنجد فرمان یک سامانه است.

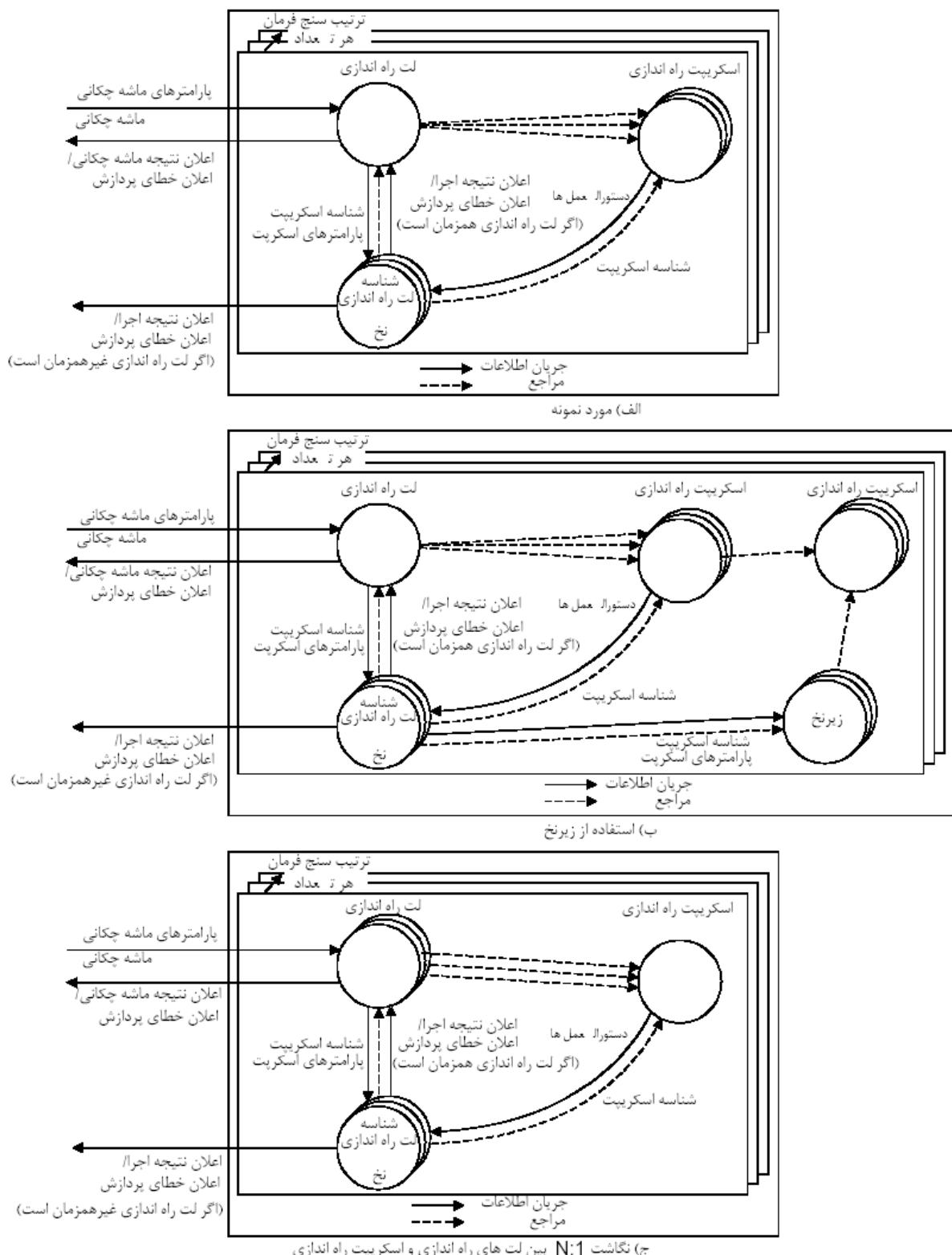
عملکرد یک ترتیب‌سنجد فرمان به وسیله اسکریپت راهاندازی، نخ و اشیاء لت راهاندازی مدل می‌شود. مدل مذکور یک انتراع OSI از اجرای عملیات از پیش زمانبندی شده یا به تعویق افتاده در سامانه‌های باز است. یک ترتیب‌سنجد فرمان می‌تواند شامل هر تعداد لت راهاندازی باشد که ترتیب‌سنجد فرمان برای آنها به عنوان یک ارائه‌دهنده‌ی خدمات عمل می‌کند. هر لت راهاندازی ممکن است در هر لحظه یک اسکریپت راهاندازی، یا چندین اسکریپت راهاندازی را اجرا کند. با دریافت یک ماشه‌چکانی از یک فعال‌ساز ماشه‌چکانی، لت راهاندازی، اجرای یک اسکریپت راهاندازی را آغاز می‌کند. علاوه بر مؤلفه شناسه ماشه‌چکانی، ماشه‌چکانی ممکن است یک نام اسکریپت راهاندازی (شناسه اسکریپت) و آرگومان‌های ورودی به اسکریپت را به عنوان پارامترهایی درون مؤلفه فهرست پارامتر اجرا، مشخص کند.

دو نوع لت راهاندازی وجود دارد، لت راهاندازی غیرهمزمان و لت راهاندازی همزمان. یک لت راهاندازی غیرهمزمان، اعلان نتیجه ماشه‌چکانی را بدون انتظار برای نتایج اجرای اسکریپت‌های راهاندازی برمی‌گرداند. نتایج اجرا یا خطاهای اجراهای اسکریپت راهاندازی به طور مستقیم از طریق نخ اعلان می‌شوند. از طرف دیگر، یک لت راهاندازی همزمان، اعلان نتیجه ماشه‌چکانی یا اخطار خطای پردازش را پس از اینکه همه نتایج اجرا و خطاهای را از نخ‌ها، بعد از تکمیل اجرای آنها دریافت کرد، بازمی‌گرداند.

یک نمونه اسکریپت راهاندازی ممکن است به هر تعداد دستورالعمل‌های یکتا داشته باشد. مؤلفه فهرست پارامتر اجرای ماشه‌چکانی، فهرستی از اسکریپت‌ها است که باید اجرا شوند (و به وسیله شناسه اسکریپت خود شناسایی می‌شوند) و برای اجرای آنها به پارامترهای ورودی مربوطه نیاز است. ممکن است یک فهرست پارامتر اجرای پیش‌فرض، برای لت راهاندازی مشخص شود تا بتواند در مواردی که ماشه‌چکانی‌ای دریافت می‌کند که پارامترهای آن مشخص نشده‌اند، اجرا شود. اگر لت راهاندازی برای اجرای یک فهرست پارامتر اجرای پیش‌فرض پیکربندی نشده باشد و مؤلفه فهرست پارامتر اجرا به وسیله ماشه‌چکانی تهیه نشده باشد و اگر لت راهاندازی یک ماشه‌چکانی دریافت کند که سعی در فعال‌سازی آن دارد، یک کد خطای بدون اسکریپت در فیلد کد خطای اعلان نتیجه

ماشه‌چکانی برگردانده می‌شود. لت راهاندازی یک صفت فهرست اسکریپت در اختیار دارد که می‌تواند برای شناسایی اسکریپت‌هایی که بهوسیله آن اجرا می‌شوند، پیکربندی شود. اگر یک مؤلفه فهرست پارامتر اجرا در ماشه‌چکانی موجود باشد، لت راهاندازی وجود شناسه اسکریپت از مؤلفه پارامتر اجرا در صفت فهرست اسکریپت موجود آن را تأیید می‌کند . فقط نمونه اسکریپت‌های مشخص شده بهوسیله شناسه اسکریپت که در صفت فهرست اسکریپت موجود حضور دارند، اجرا می‌شوند. اگر هیچ‌یک از شناسه‌های اسکریپت در فهرست اسکریپت موجود حضور نداشته باشند، لت راهاندازی یک کد خطای اسکریپت ردشده را در نتیجه ماشه‌چکانی برمی‌گرداند و اجرای اسکریپت انجام نمی‌شود.

کلاس‌های شیء زبان اسکریپت نویسی ویژه‌سازی شده، از کلاس شیء اسکریپت راهاندازی مشتق می‌شوند. از این‌رو این دستورالعمل‌ها ممکن است به عنوان نمونه‌های اسکریپت ویژه‌سازی شده مشخص شوند. مجموعه‌های متعددی از دستورالعمل‌های اسکریپت راهاندازی ممکن است به صورت ترتیبی یا موازی، مطابق با نوع داده پارامتر اجرا، بهوسیله نخ‌ها اجرا شوند. ممکن است سطوح تو در توی متعددی از زیرنخ سازی به منظور اجرای نمونه‌های اسکریپت لازم باشد.



شکل ۱- مدل ترتیب سنج فرمان

برای آغاز رفتار اجرای نمونه‌های اسکریپت راهاندازی، باید یک ماشه‌چکانی به نمونه شیء لت راهاندازی ارسال شود. ماشه‌چکانی‌های بدون پارامتر ممکن است در مواردی که لت راهاندازی یک فهرست پارامتر اجرای پیش فرض دارد، آن لت را فعال کنند.

لت راهاندازی به عنوان یک IVMO برای نخ عمل می‌کند و فهرست پارامتر اجرا را برای صفت پارامترهای اجرای نخ تهیه می‌کند. فهرست پارامتر اجرا می‌تواند پارامتر اجرای واحد، دنباله‌ای از پارامترهای اجرا یا مجموعه‌ای از پارامترهای اجرا باشد. پارامتر اجرا یک دنباله از شناسه‌های اسکریپت و پارامترهای اسکریپت است. شناسه اسکریپت، نام نمونه شیء مدیریت شده از نمونه شیء اسکریپتنویسی که باید اجرا شود را شناسایی می‌کند و پارامترهای اسکریپت مقادیر پارامتری را که به عنوان ورودی‌های نمونه شیء اسکریپتنویسی مورد نیاز هستند، عرضه می‌کند. اگر دنباله‌ای از پارامترهای اجرا مشخص شود، لت راهاندازی یک نخ را برای اجرای نمونه‌های اسکریپت ایجاد می‌کند و شناسه اسکریپت و پارامترهای اسکریپت (در صورت نیاز) را از پارامترهای اجرا به نخ ارائه می‌کند. با تکمیل نخ، این کار برای بقیه شناسه‌های اسکریپت درون فهرست، به ترتیب تکرار می‌شود. اگر مجموعه‌ای از پارامترهای اجرا مشخص شوند، لت راهاندازی مجموعه‌ای از شناسه‌های اسکریپت و پارامترهای اسکریپت (در صورت نیاز) را برای نخها آماده می‌کند و نمونه اسکریپتهای مربوطه به صورت موازی اجرا می‌شوند. مفاهیم ارسال پارامتر بین لت راهاندازی و نخها به سازوکار ارجاع پارامتر پشتیبانی شده به وسیله زبان اسکریپتنویسی که اسکریپت به وسیله آن نوشته شده است، بستگی دارد.

یک نخ به اجرای یک نمونه اسکریپت اختصاص می‌یابد. این نخ در صورت لزوم ممکن است نخهای دیگری ایجاد کند. این امر زمانی ممکن است رخ دهد که یک نمونه اسکریپت، نمونه‌های اسکریپت دیگری را فراخوانی کند. زمانی که این اتفاق رخ می‌دهد، نخی که اسکریپت فراخوانی کننده را اجرا می‌کند، یک زیرنخ ایجاد کرده و شناسه و پارامترهای اسکریپت (در صورت نیاز) مربوط به اسکریپت فراخوانده شده را به زیرنخ ارسال می‌کند. مفاهیم ارسال پارامتر میان نخها و زیرنخها به سازوکار ارسال پارامتر پشتیبانی شده به وسیله زبان اسکریپت نویسی که اسکریپت با استفاده از آن نوشته شده است، بستگی دارد.

لایه‌های راهاندازی غیرهمزمان باید نخهای تعلیق‌پذیر ایجاد کنند. نخ تعلیق‌پذیر می‌تواند از طریق اقدامات تعلیق و از سرگیری، به ترتیب معلق و از سر گرفته شود. نخهای یکتای ایجاد شده به وسیله یک رویه راهاندازی همزمان نمی‌توانند تعلیق یا از سرگیری شوند. تمام نخهای مربوط به اجرای یک اسکریپت در هر دو مورد می‌توانند معلق و از سر گرفته شوند.

یک نخ، بعد از اینکه تمام زیرنخ‌هایش با موفقیت تکمیل شدند، یا یک خطا گزارش دادند، کامل می‌شود. به محض وقوع این امر، اجرای یک اسکریپت راهاندازی تکمیل می‌شود؛ سپس لت راهاندازی مربوطه یک وضعیت غیرفعال (بی‌کار) بر می‌گرداند. شیئی که یک نخ را ایجاد کرده است، در برگیرنده آن است. یک لایه راهاندازی یا یک نخ دیگر می‌توانند در برگیرنده نخ باشند.

چندین لت راهاندازی ممکن است به یک اسکریپت راهاندازی ویژه ارجاع کنند. نخهای متعدد ممکن است به همان اسکریپت راهاندازی ارجاع کنند. وجود یک اسکریپت، از هر ارجاعی به وسیله لایه‌های راهاندازی یا نخها به آن مستقل است. اسکریپتهای راهاندازی در کلاس‌های اسکریپت ویژه‌سازی شده‌ای که از کلاس شیء اسکریپت

راهاندازی مشتق شده‌اند، تعریف می‌شوند. مفاهیم و نحو این اسکریپت‌ها در تعریف زبان اسکریپتنویسی که اسکریپت‌ها به‌وسیله آن نوشته شده‌اند، مشخص می‌شود. همچنین تعریف زبان اسکریپتنویسی، مجموعه‌ای از توابع اسکریپتنویسی پایه را که برای تأمین توانایی کنترل و پردازش اسکریپت‌های راهاندازی ضروری هستند، مشخص می‌کند.

کلاس شیء مدیریت‌شده اسکریپت رشته‌ای عمومی باید برای نوشتن اسکریپت‌هایی که به شکل یک رشته عمومی ارائه شده‌اند، استفاده شود. صفت نام زبان اسکریپت نشان‌دهنده نام آن زبان اسکریپتنویسی است و صفت محتوای اسکریپت، نشان‌دهنده اسکریپتی است که در این زبان اسکریپتنویسی در قالب یک رشته عمومی نوشته شده است. پیوست‌های ج و ج یک زبان اسکریپتنویسی ویژه‌سازی‌شده، به نام زبان اسکریپتنویسی مدیریت سامانه (SMSL)<sup>۱</sup> را تعریف می‌کند که بهتر است اسکریپت‌هایی با آن نوشته شوند که به شکل یک رشته عمومی نشان داده می‌شوند. امکان تعریف کلاس‌های دیگری از اسکریپت‌ها وجود دارد. پیوست ت، cmisScript را معرفی می‌کند که یک زبان اسکریپت نویسی در قالب اشیاء مدیریت شده‌ای است که می‌توانند برای نوشتن اسکریپت‌ها در محیط CMIS استفاده شوند.

## ۲-۷ فرآیند ماشه‌چکانی و گزارش نتایج

فعال کننده‌های ماشه‌چکانی که به لت راهانداز ارسال می‌شوند، می‌توانند به اشکال مختلفی مانند زمان‌بندها، عملیات، اعلان‌ها و اقدام محلی باشند. هنگامی که لت راهاندازی یک ماشه‌چکانی را دریافت می‌کند، یک یا چند نخ برای اجرای اسکریپت ایجاد می‌کند. بعد از اینکه تمام نخ‌های مرتبط با یک ماشه‌چکانی تولید شدند، لت راهانداز غیرهمزمان، یک اعلان نتیجه ماشه‌چکانی صادر می‌کند که حاوی مجموعه‌ای از شناسه نخ و شناسه اسکریپت است. نتایج اجرای اسکریپت به عنوان اعلان نتیجه اجرا به‌وسیله نخ‌ها و در مورد لت راهاندازی غیرهمزمان به‌طور مستقیم به مدیر، منتشر می‌شوند. پس از این‌که همه نخ‌های مربوط به ماشه‌چکانی کامل شدند، لت راهاندازی همزمان تمام نتایج اجرا یا خطاهای نخ‌ها را همزمان می‌کند و یک اعلان نتیجه ماشه‌چکانی که حاوی مجموعه‌ای از شناسه نخ، شناسه اسکریپت و نتایج اجرا یا خطاهای اجرا است را برای مدیر صادر می‌کند.

صفت نوع نتیجه اجرای اسکریپت، نوع نتیجه مورد انتظار از اجرای اسکریپت را تعیین می‌کند و باید مرتبط با صفت نوع نتیجه اجرای مربوط به نتیجه اجرا باشد. هنگامی که اجرا موفقیت‌آمیز باشد، فیلد errorCode از نتیجه اجرا به تنظیم no error code شده و در غیر این صورت به کد خطای مناسب تنظیم می‌شود.

یک نخ در حال اجرا ممکن است به صورت خود به خود، پس از اتمام اجرا یا در شرایط غیرطبیعی متوقف شود . در مورد دوم، نخ قطع غیرطبیعی را به‌وسیله صدور اعلان اخطار خطای فرآیند نشان می‌دهد.

نتیجه اجرا و اعلانات اخطار خطای پردازش به‌وسیله نخ صادر شده و به مقصد(های) اعلان مناسب ارسال می‌شوند. در مورد یک لت راهاندازی غیرهمزمان، این اعلانات به مقصددهای اعلان خارجی فرستاده می‌شوند، در حالی که در مورد لت راهاندازی همزمان، این اعلانات برای لت راهاندازی منتشر می‌شوند.

مدیر می‌تواند به‌طور داوطلبانه تمام فرآیندهای راهاندازی را با استفاده از عملکرد حذف بر روی لت راهاندازی مربوط، متوقف کند. به‌محض دریافت عملکرد حذف، اگر انقیاد نام لت راهاندازی-نخ شامل تعریف “DELETE” باشد، همه نخ‌های آن لت راهاندازی که باعث اجرای اسکریپت شده‌اند، متوقف و حذف می‌شوند. سپس لت راهاندازی حذف می‌شود.

مدیر می‌تواند به‌طور داوطلبانه تمام اجراء‌های مربوط به یک نخ را به‌وسیله عملکرد حذف به نخ مربوط متوقف کند. به‌محض دریافت عملکرد حذف، اگر انقیاد نام نخ-نخ حاوی تعریف “DELETE DELETES-CONTAINED-OBJECTS” باشد، همه زیرنخ‌های مربوط به اجرای اسکریپت متوقف و حذف می‌شوند. سپس نخ حذف می‌شود.

برای خاتمه اجرای همه اسکریپتهايی که در حال حاضر به‌وسیله لت راهاندازی همزمان یا غیرهمزمان در حال اجرا هستند، می‌توان یک اقدام خاتمه به لت راهاندازی ارسال کرد. هنگامی که یک اقدام خاتمه به‌وسیله لت راهاندازی دریافت می‌شود، تمام نخ‌های مربوط به اجرای اسکریپتها خاتمه یافته و حذف می‌شوند.

راهاندازی تمام نخ‌هایی که در حال حاضر به‌وسیله لت راهاندازی همزمان یا غیرهمزمان اجرا می‌شوند، ممکن است با ارسال یک اقدام معلق به لت راهاندازی ، معلق شود و سپس به‌وسیله یک اقدام از سرگیری، از سر گرفته شود.

اجرای اسکریپتها به‌وسیله نخ‌های تعليق‌پذيری که توسط یک لت راهاندازی غیرهمزمان ايجاد شده‌اند، ممکن است با ارسال یک اقدام تعليق به نخ، تعليق شده و در ادامه به‌وسیله یک اقدام از سرگیری، از سر گرفته شوند. شناسه نخ برگردانده شده در اعلان نتيجه ماشه‌چکاني، باید به عنوان یک پارامتر به اقدامات تعليق و از سرگيری ارائه شود.

لت راهاندازی دارای صفاتی به‌منظور نظارت بر صفتی خاص از یک نمونه شیء خاص است. اگر مقدار صفت نظارت شده تغيير کند، يك ماشه‌چکاني برای اجرای فهرست اسکریپت مشخص شده، توليد می‌شود.

اگر صفت نظارت شده، يك فرقشمار رويداد (EDC)<sup>۱</sup> مطابق آن‌چه که در ضميمه پ تعریف شده باشد، اعلان‌های فيلترشده به‌وسیله EDC، راهاندازی اسکریپتها را به‌وسیله لت راهاندازی ماشه‌چکاني می‌کنند.

### ۳-۷ مدیریت ترتیب‌سنجد فرمان

مقادیر صفات لت راهاندازی، نخ، اسکریپت راهاندازی و نمونه‌های شیء مدیریت شده اسکریپتنویسی مخصوص، به ترتیب به‌وسیله عملیات Get و Set بازیابی شده و تغيير می‌کنند.

جداول ۱ تا ۵، صفات وضعیت ترتیب‌سنجد فرمان، لت راهاندازی، نخ و اشیاء مدیریت شده اسکریپت را به وضعیت‌های تعریف شده در توصیه نامه ۲ CCITT Rec. X.731 | ISO/IEC 10164-2 نگاشت می‌کنند.

يادآوري - «» به معنای هر مقدار دلخواه است.

### جدول ۱- جدول وضعیت ترتیب‌سنج فرمان

وضعیت عملیاتی	وضعیت مدیریتی	وضعیت ترتیب‌سنج فرمان
غیرفعال شده	-	عملیاتی نیست. CS
فعال شده	قفل نشده	عملیاتی است. CS
فعال شده	قفل شده	قفل شده است. CS
فعال شده	خاموش شده	خاموش شده است. CS

هنگامی که ترتیب‌سنج فرمان دارای وضعیت عملیاتی غیرفعال است، در وضعیت غیرقابل اجرای کامل است و لایه‌های راهاندازی آن، اسکریپت‌های در حال اجرا نیستند. اگر ترتیب‌سنج فرمان در حالت فعال باشد، یک رویداد متشکل از عملکردی که در محدوده شیء مدیریت‌شده انجام گرفته، ممکن است منجر به یک انتقال از وضعیت مدیریتی قفل شده به وضعیت قفل‌نشده یا بالعکس شود. هنگامی که ترتیب‌سنج فرمان به یک وضعیت قفل شده وارد می‌شود لایه‌های راهاندازی آن، اجرای اسکریپت‌های راهاندازی را به حالت تعلیق در می‌آورند. از طرف دیگر، هنگامی که به یک وضعیت مدیریتی قفل‌نشده وارد می‌شود، لایه‌های راهاندازی برای شروع یا ازسرگیری اجرای اسکریپت‌های راهاندازی آماده هستند.

### جدول ۲- جدول وضعیت لت راهاندازی

وضعیت دسترسی	وضعیت استفاده	وضعیت کنترل	وضعیت عملیاتی	وضعیت مدیریتی	وضعیت لت راهاندازی
-	-	-	غیرفعال شده	-	عملیاتی نیست. LP
	مشغول	-	فعال شده	قفل نشده	عملیاتی است. LP
-	بی‌کار	-	فعال شده	قفل نشده	عملیاتی است. LP
-	بی‌کار	-	فعال شده	قفل شده	قفل شده است. LP
خارج از خدمت نیست.	-	-	-	-	در حال خدمت است. LP
خارج از خدمت	-	-	-	-	خارج از خدمت است. LP
-	-	معلق	-	-	معلق شده است. LP
-	-	تهی	-	-	از سر گرفته شده است. LP

هنگامی که یک لت راهاندازی دارای وضعیت عملیاتی غیرفعال است، در وضعیت غیرقابل اجرای کامل قرار دارد و نمی‌تواند اسکریپت‌ها را اجرا کند. اگر در وضعیت فعال است، یک رویداد متشکل از عملکردی که در محدوده شیء مدیریت‌شده انجام شده، ممکن است منجر به انتقال آن از وضعیت مدیریتی قفل شده به وضعیت قفل‌نشده یا بالعکس شود. هنگامی که لت راهاندازی به وضعیت قفل شده می‌رود، اجرای اسکریپت‌های راهاندازی را به حالت تعلیق در می‌آورد. از طرف دیگر، هنگامی که به وضعیت مدیریتی قفل‌نشده می‌رود، لایه‌های راهاندازی برای شروع و ازسرگیری اجرای اسکریپت‌های راهاندازی آماده هستند. لت راهاندازی مطابق با یک زمان‌بندی از پیش تعیین شده، به وسیله فرآیند کنترل داخلی غیرفعال می‌شود و مقدار وضعیت دسترسی‌پذیری آن به خارج از خدمت تغییر می‌یابد.

یک اقدام تعليق موجب می‌شود که وضعیت کنترل به تعليق تغيير کند و يك اقدام ازسرگيري، آن را به مقدار پيش فرض، يعني تهی باز می‌گردد.

### جدول ۳- جدول وضعیت نخ

وضعیت عملیاتی	وضعیت نخ
غيرفعال شده	نخ عملیاتی نیست.
فعال شده	نخ عملیاتی است.

هنگامی که نخ در حال انجام يك اجرای اسکریپت است، در وضعیت فعال شده قرار دارد، در غير اين صورت در وضعیت غيرفعال است.

### جدول ۴- جدول وضعیت نخ قابل تعليق

وضعیت کنترل	وضعیت عملیاتی	وضعیت نخ تعليق پذیر
-	غيرفعال شده	نخ تعليق پذير عملیاتی نیست.
-	فعال شده	نخ تعليق پذير عملیاتی است.
معلق	-	نخ تعليق پذير معلق شده است.
تهی	-	نخ تعليق پذير از سرگرفته شده است.

یک اقدام تعليق منجر به تغيير وضعیت کنترل نخ تعليق پذير به تعليق شده می‌شود و يك اقدام ازسرگيري آن را به مقدار پيش فرض، يعني تهی باز می‌گردد.

### جدول ۵- جدول وضعیت اسکریپت راهاندازی

وضعیت مدیریتی	وضعیت اسکریپت راهاندازی
قفل نشده	اجراي LS مجاز است
قفل شده	اجراي LS مجاز نیست

یک رویداد که متشکل از عملکردی است که در محدوده شیء مدیریت شده انجام می‌شود، ممکن است منجر به انتقال اسکریپت از وضعیت مدیریتی قفل شده به وضعیت قفل نشده یا بالعکس شود. هنگامی که اسکریپت راهاندازی به وضعیت قفل شده می‌رود، نمی‌تواند به وسیله لت راهاندازی به جز لایه‌هایی که هم اکنون در حال اجرای آن هستند، اجرا شود. از طرف دیگر، هنگامی که به وضعیت مدیریتی قفل نشده می‌رود، اسکریپت راهاندازی برای اجرا شدن به وسیله سایر لایه‌های راهاندازی آماده است.

#### ۴-۷ زمان‌بندی<sup>۱</sup> ترتیب‌سنج فرمان

یک بسته زمان‌بندی زمان‌بند خارجی، قابلیت زمان‌بندی فعال‌سازی لایه‌های راهاندازی متعلق به ترتیب‌سنج فرمان را با استفاده از ماشه‌چکانی‌ها فراهم می‌کند. صفت وضعیت دسترس‌پذیری لت راهاندازی، مطابق با مشخصات زمان‌بندی تعیین‌شده به‌وسیله شیء مدیریت‌شده زمان‌بند خارجی به «خارج از خدمت» یا «در حال خدمت» تغییر می‌کند. مفاهیم بسته زمان‌بندی زمان‌بند خارجی در توصیه‌نامه‌های CCITT Rec. X.734 | ISO/IEC 10164-6 و CCITT Rec. X.735 | ISO/IEC 10164-5 شرح داده شده‌اند.

#### ۵-۵ کنترل دسترسی

ترتیب‌سنج فرمان باید بتواند به کلیه نمونه‌های شیء مدیریت‌شده‌ای که به‌وسیله نخ‌های خود بر روی آن‌ها عمل می‌کند، دسترسی داشته باشد. هنگامی که یک عملکرد بر روی نمونه رد می‌شود، باید رفتار نخ در اسکریپت تعریف شده باشد. به عنوان مثال اگر یک عملکرد رد شود، ممکن است یک خطای تلاش برای دسترسی غیرمجاز به‌وسیله اعلان اخطار خطای پردازشی باز گردانده شود.

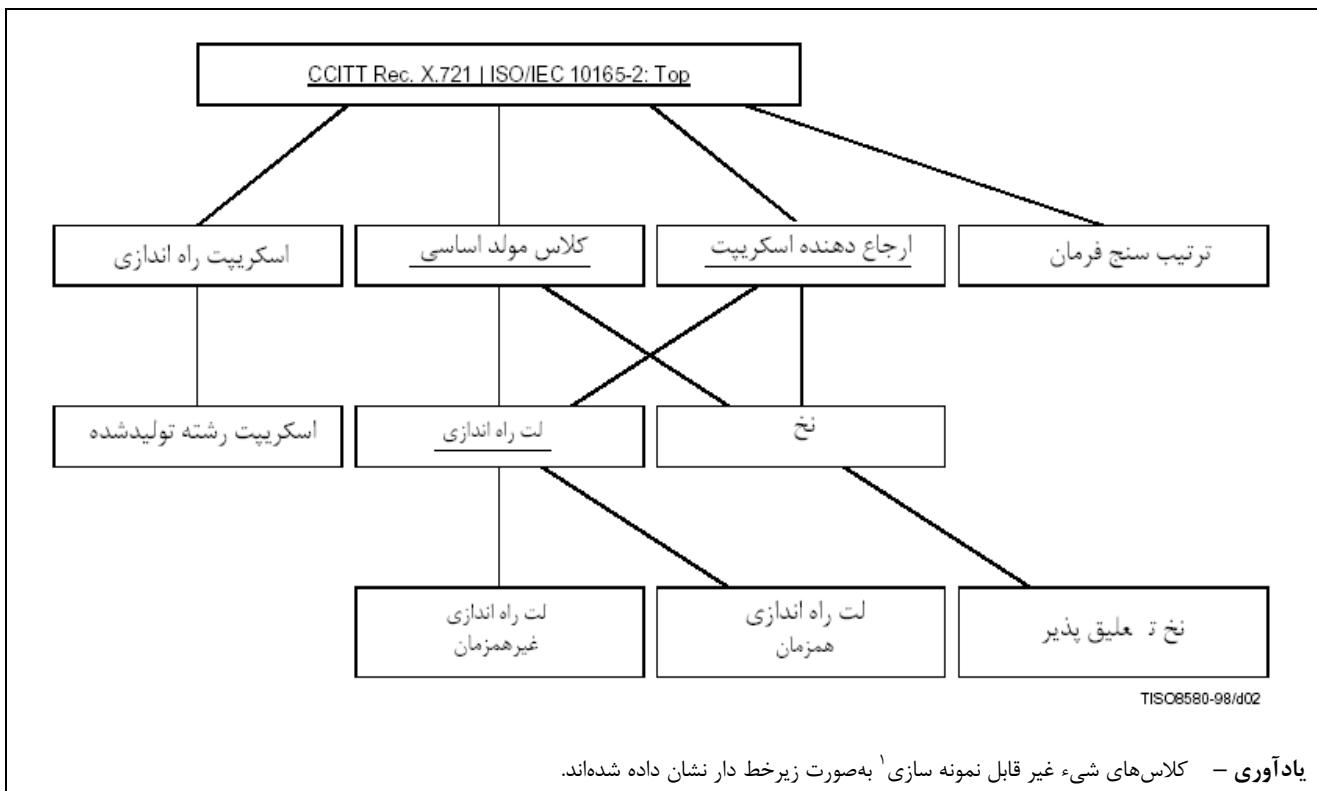
### ۸ تعاریف عمومی

#### ۱-۸ اشیاء مدیریت‌شده<sup>۲</sup>

این مشخصه، مجموعه‌ای از کلاس‌های شیء مدیریت‌شده را تعریف می‌کند. ساختار وراثتی این کلاس‌های شیء مدیریت‌شده در شکل ۲ نشان داده شده است.

---

1- Scheduling  
2 - Managed objects



شكل ۲- ساختار وراثتی منابع ترتیب‌سنج فرمان

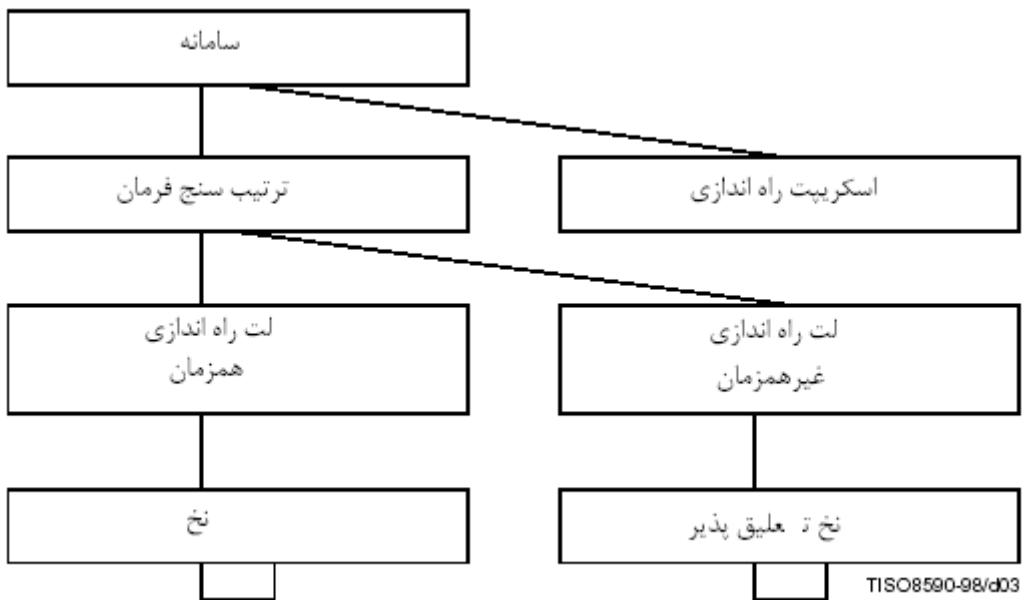
ساختار محتوای<sup>۲</sup> این کلاس‌های شیء مدیریت‌شده در شکل ۳ نشان داده شده است.

### ۱-۱-۸ ترتیب‌سنج فرمان

#### ۱-۱-۸-۱ مرور کلی

- یک شیء پشتیبانی مدیریت نشان‌دهنده منبعی که در نقش مدیر به عنوان فراخواننده عملیات تعیین شده به وسیله اسکریپت‌های راه‌اندازی آن و همچنین به عنوان یک مقصد اعلان، عمل می‌کند.
- به عنوان یک ارائه‌کننده خدمت برای یک لت راه‌اندازی عمل می‌کند.
- از یک یا چند لت راه‌اندازی تشکیل می‌شود.

1- Uninstantiable  
2 -Containment



شکل ۳- ساختار محتوای منابع ترتیب‌سنج فرمان

#### ۲-۱-۸ بسته‌های شیء پشتیبانی مدیریت ترتیب‌سنج فرمان

شیء پشتیبانی مدیریت ترتیب‌سنج فرمان دارای بسته اجباری زیر است:

- بسته ترتیب‌سنج فرمان.

#### ۳-۱-۸ مشخصات ترتیب‌سنج فرمان

کلاس شیء پشتیبانی مدیریت ترتیب‌سنج فرمان دارای صفات زیر است.

##### ۱-۳-۱-۸ شناسه ترتیب‌سنج فرمان

مقدار این صفت یک نمونه از کلاس شیء پشتیبانی مدیریت ترتیب‌سنج فرمان را تعریف می‌کند.

##### ۲-۳-۱-۸ حالت اداری<sup>۱</sup>

این صفت نشان‌دهنده‌ی قابلیت اداری ترتیب‌سنج فرمان برای انجام کارکردش است. حالات اداری زیر تعریف شده‌اند:

الف) قفل‌نشده- لایه‌های راهاندازی ترتیب‌سنج فرمان مجاز به شروع و ازسرگیری اجرای اسکریپت‌های راهاندازی هستند.

ب) قفل‌شده- لایه‌های راهاندازی ترتیب‌سنج فرمان مجاز به شروع اجرای اسکریپت‌های راهاندازی نیستند. اگر اجراهایی در حال پیشرفت هستند، به حالت تعليق در می‌آيند.

پ) خاموش شدن<sup>۱</sup>- ترتیب‌سنج فرمان در حال خاموش شدن است و لایه‌های راهاندازی آن مجاز به انجام هیچ اجرای اسکریپتی نخواهند بود.

### **۱-۱-۳-۳ وضعیت عملیاتی<sup>۲</sup>**

این صفت نشان‌دهنده توانایی عملیاتی ترتیب‌سنج فرمان برای انجام عملکردش است.  
وضعیت‌های عملیاتی زیر تعریف شده‌اند:

(الف) فعال‌شده- ترتیب‌سنج فرمان عملیاتی و آماده استفاده است.

(ب) غیرفعال‌شده- ترتیب‌سنج فرمان آماده استفاده نیست.

### **۱-۱-۴ اعلانات ترتیب‌سنج فرمان**

کلاس شیء مدیریت پشتیبانی ترتیب‌سنج فرمان دارای اعلانات زیر است:

- ایجاد شیء، همان‌طور که در توصیه‌نامه CCITT Rec. X.730 | ISO/IEC 10164-1 تعریف شده است.
- حذف شیء، همان‌طور که در توصیه‌نامه CCITT Rec. X.730 | ISO/IEC 10164-1 تعریف شده است.
- تغییر حالت، همان‌طور که در توصیه‌نامه CCITT Rec. X.730 | ISO/IEC 10164-1 تعریف شده است.

### **۲-۱-۸ نخ**

#### **۱-۲-۱ مرور کلی**

- یک شیء مدیریت که اجرای دستور را مدل‌سازی کرده و دستورات را بر طبق یک اسکریپت انجام می‌دهد.
- زیرکلاسی از مولد<sup>۳</sup> پایه و کلاس‌های شیء مدیریت‌شده ارجاع‌دهنده اسکریپت.
- هر نخ به یک لت راهاندازی همزمان اختصاص داده می‌شود.
- این کلاس شیء، یک اعلان دارد که نتیجه اجرای اسکریپت راهاندازی را اعلان می‌کند.

#### **۲-۲-۱ بسته‌های کلاس شیء مدیریت‌شده نخ**

کلاس شیء مدیریت‌شده نخ دارای بسته‌های اجباری زیر است:

- بسته نخ؛
- بسته نتیجه اجرا.

#### **۳-۲-۱ مشخصات کلاس شیء مدیریت‌شده نخ**

کلاس نخ دارای صفات زیر است.

#### **۱-۳-۲-۱ شناسه نخ**

مقدار این صفت، یک نمونه از کلاس شیء مدیریت‌شده نخ را شناسایی می‌کند.

1 -Shutting down

2 -Operational state

3- Spawner

### **۱-۸-۲-۳ شناسه اسکریپت**

مقدار این صفت، یک نمونه از کلاس شیء مدیریت شده اسکریپت راهاندازی را که در حال اجرا است، شناسایی می‌کند.

### **۱-۸-۲-۳ پارامترهای اجرایی<sup>۱</sup>**

مؤلفه پارامترهای اسکریپت این صفت، فهرستی از مقادیر پارامتر است که بهوسیله یک لت راهاندازی که برای اجرای اسکریپت به آنها نیاز دارد، تهیه شده است. مؤلفه شناسه اسکریپت این صفت مشخص‌کننده اسکریپتی (اسکریپتهايی) است که باید با پارامترهای مربوط اجرا شوند.

### **۱-۸-۲-۴ وضعیت عملیاتی<sup>۲</sup>**

این صفت نشان‌دهنده قابلیت عملیاتی نخ برای انجام کارکردش است. وضعیت‌های عملیاتی زیر تعریف شده‌اند:

- (الف) فعال شده - نخ عملیاتی است و در حال انجام یک اجرای اسکریپت است.
- (ب) غیرفعال شده - نخ عملیاتی نیست.

### **۱-۸-۲-۵ اعلانات کلاس شیء مدیریت شده نخ**

کلاس شیء مدیریت شده نخ دارای اعلانات زیر است که آن‌ها را به کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی ارسال می‌کند:

- نتیجه اجرا همان‌طور که در زیریند ۱-۲-۸ تعریف شده است.
- اخطار خطای پردازش همان‌طور که در CCITT X.733 | ISO/IEC 10164-4 تعریف شده است.

### **۱-۸-۳ نخ تعلیق‌پذیر<sup>۳</sup>**

#### **۱-۸-۳-۱ مرور کلی**

- زیرکلاسی از کلاس شیء مدیریت شده نخ.
- تولیدشده بهوسیله یک لت راهاندازی غیرهمزان.
- می‌تواند بهوسیله اقدامات تعلیق و ازسرگیری، معلق شده یا از سرگرفته شود.

#### **۱-۸-۳-۲ بسته‌های نخ تعلیق‌پذیر**

کلاس شیء مدیریت شده نخ تعلیق‌پذیر دارای بسته اجباری زیر است:

- پذیرنده ازسرگیری تعلیق.

#### **۱-۸-۳-۳ مشخصات نخ تعلیق‌پذیر**

نخ تعلیق‌پذیر دارای صفات زیر است.

1 - Executing parameters

2 -Operational state

3 -Suspendable thread

### **۱-۳-۱-۸ وضعیت کنترل**

صفت کنترل وضعیت در توصیه‌نامه CCITT Rec. X.731 | ISO/IEC 10164-2 تعریف شده است. مقدار پیش‌فرض آن تهی است. اگر اجرا معلق شود، وضعیت کنترل به «معلق» تغییر می‌کند و اگر اجرا از سر گرفته شود، مقدار آن به تهی تغییر می‌کند.

### **۱-۴-۳-۸ اعمال کلاس شیء مدیریت شده نخ تعليق‌پذیر**

اقدامات زیر می‌توانند به کلاس شیء مدیریت شده نخ تعليق‌پذیر هدایت شوند:

- تعليق؛
- از سرگیری.

### **۱-۴-۱-۸ اسکریپت راهاندازی**

#### **۱-۴-۱-۸ مرور کلی**

- اطلاعات مدیریتی که نشان‌دهنده دنباله‌ای از دستورالعمل‌ها در زبان‌های اسکریپتنویسی مخصوص هستند.

- هر اسکریپت باید مستقل باشد.

#### **۲-۴-۱-۸ مشخصات اسکریپت راهاندازی**

کلاس اسکریپت راهاندازی دارای صفات زیر را است.

#### **۱-۲-۴-۱-۸ شناسه اسکریپت**

مقدار این صفت، یک نمونه از کلاس شیء مدیریت شده اسکریپت راهاندازی را شناسایی می‌کند.

#### **۲-۲-۴-۱-۸ نوع نتیجه اجرا**

مقدار این صفت، نوع مورد انتظار نتیجه اجرا را شناسایی می‌کند.

#### **۳-۲-۴-۱-۸ وضعیت مدیریتی**

این مورد در توصیه نامه CCITT Rec. X.731 | ISO/IEC 10164-2 تعریف شده است.

#### **۱-۴-۳-۸ بسته‌های کلاس شیء اسکریپت راهاندازی**

کلاس شیء مدیریت شده اسکریپت راهاندازی دارای بسته اجباری زیر است:

- بسته اسکریپت راهاندازی.

### **۱-۵-۱-۸ کلاس مولد پایه**

#### **۱-۵-۱-۸ مرور کلی**

- بر قابلیت ایجاد نمونه‌های شیء مشمول جدید به همراه تولید نام خودکار برای آن‌ها، دلالت دارد.

- فوق‌کلاس<sup>۱</sup> نخ ترتیب‌سنج فرمان و کلاس‌های شیء لت راهاندازی.

#### **۲-۵-۱-۸ بسته‌های کلاس مولد پایه**

کلاس مولد پایه دارای بسته اجباری زیر است:  
- بسته مولد پایه.

#### **۶-۱-۸ لت راهاندازی**

##### **۱-۶-۱ مرور کلی**

- زیرکلاسی از مولد پایه و کلاس‌های شیء مدیریت‌شده‌ی ارجاع‌دهنده‌ی اسکریپت.
- آغازگر اجرای اسکریپت راهاندازی هنگام دریافت یک ماشه‌چکانی.
- به عنوان یک IVMO برای یک نخ عمل می‌کند.
- یک اسکریپت با استفاده از یک یا چند نخ، به‌وسیله لت راهاندازی اجرا می‌شود.

#### **۲-۶-۱-۸ بسته‌های کلاس شیء مدیریت‌شده لت راهاندازی**

بسته‌های اجباری کلاس شیء مدیریت‌شده لت راهاندازی عبارتند از:

- بسته لت راهاندازی؛
- پذیرنده اقدام ماشه‌چکانی؛
- ارسال کننده پارامتر؛
- بسته نتیجه ماشه‌چکانی؛
- پذیرنده رویداد ماشه‌چکانی؛
- پذیرنده خاتمه؛
- زمان‌بند خارجی؛
- پذیرنده از سرگیری تعلیق.

#### **۳-۶-۱-۸ مشخصات لت راهاندازی**

کلاس شیء مدیریت‌شده لت راهاندازی دارای صفات زیر است.

##### **۱-۳-۶-۱ فهرست اسکریپت در دسترس**

این فهرست، فهرستی از تمام اسکریپتها بایی است که لت راهاندازی قادر به اجرای آنها است. لت راهاندازی فقط اسکریپتها بایی را اجرا می‌کند که هم در مؤلفه فهرست پارامتر اجرایی از پارامترهای ماشه‌چکانی و هم در صفت فهرست اسکریپت قابل دسترس موجود باشند.

##### **۲-۳-۶-۱-۸ فهرست پارامتر اجرایی پیش فرض**

این فهرست، فهرستی از شناسه‌های اسکریپت و پارامترهای اسکریپت است که برای اجرای پیش فرض هنگامی که یک لت راهاندازی بدون پارامتر ماشه‌چکانی شود، استفاده می‌شود.

##### **۳-۶-۱-۸ وضعیت مدیریتی**

این صفت، قابلیت مدیریتی لت راهاندازی را برای اجرای کارکردش نشان می‌دهد. وضعیت‌های مدیریتی زیر تعریف شده‌اند:

الف) قفل‌نشده - لت راهاندازی مجاز به شروع یا از سرگیری اجرای اسکریپت‌های راهاندازی است.

ب) قفل‌شده - لت راهاندازی مجاز به شروع اجرای اسکریپت‌های راهاندازی نیست. اگر اجراهایی در حال پیشرفت باشند، به حالت تعلیق درمی‌آیند.

#### ۴-۳-۶-۱-۸ وضعیت عملیاتی

این صفت نشان‌دهنده قابلیت عملیاتی لت راهاندازی برای اجرای کارکرد آن است.

وضعیت‌های عملیاتی زیر تعریف شده‌اند:

الف) فعال - لت راهاندازی عملیاتی است و برای اجرای یک اسکریپت آماده است.

ب) غیرفعال - لت راهاندازی عملیاتی نیست و برای اجرای اسکریپت‌ها آماده نیست.

#### ۵-۳-۶-۱-۸ وضعیت کاربری

این صفت نشان‌دهنده وضعیت کاربری لت راهاندازی است. وضعیت‌های کاربری زیر تعریف شده‌اند:

الف) مشغول<sup>۱</sup> - لت راهاندازی برای اجرای یک اسکریپت راهاندازی استفاده می‌شود.

ب) بی‌کار<sup>۲</sup> - لت راهاندازی برای اجرای یک اسکریپت استفاده نمی‌شود.

#### ۶-۳-۶-۱-۸ وضعیت دسترس پذیری

شرایط این وضعیت نشان می‌دهد که آیا لت راهاندازی برای اجرای کارکرد خود در دسترس است. وضعیت‌های زیر تعریف شده‌اند:

الف) خارج از خدمت: لت راهاندازی بهوسیله فرآیند کنترل داخلی، مطابق با یک برنامه زمانی از پیش تعیین شده غیر فعال شده است.

ب) غیر خارج از خدمت: صفت وضعیت دسترس پذیری دارای مقدار خارج از خدمت نیست و در نتیجه فعال شده است.

#### ۷-۳-۶-۱-۸ نمونه شیء مشاهده شده

این مورد در ITU-T Rec. X.739 | ISO/IEC 10164-11 تعریف شده است.

#### ۸-۳-۶-۱-۸ شناسه صفت مشاهده شده

این مورد در ITU-T Rec. X.739 | ISO/IEC 10164-11 تعریف شده است.

#### ۹-۳-۶-۱-۸ وضعیت کنترل

این صفت در CCITT Rec. X.731 | ISO/IEC 10164-2 تعریف شده است. مقدار پیش فرض تهی است. اگر اجرا به حالت تعلیق درآید، وضعیت کنترل به «معلق» تغییر می‌یابد و اگر اجرا از سر گرفته شود، مقدار به تهی تغییر می‌یابد.

---

1 -Busy  
2- Idle

#### **۱۰-۳-۶ شناسه لت راهاندازی**

این صفت یک نمونه از کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی را نامگذاری می‌کند.

#### **۱۱-۴-۶ اعلان‌های کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی**

کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی دارای اعلان‌های زیر است که می‌توانند به مقصد(های) اعلان مناسب فرستاده شوند:

- نتیجه ماشه‌چکانی همان‌گونه که در زیریند ۱-۲-۸ تعریف شده است.
- هشدار خطای فرآیند همان‌گونه که در CCITT X.733 | ISO/IEC 10164-4 تعریف شده است.

#### **۱۲-۷-۱ لت راهاندازی غیرهمzman**

##### **۱۲-۷-۱-۱ مرور کلی**

- زیر کلاسی از کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی.
- نخ‌های قابل تعليق بهوسيله لت راهاندازی غيرهمzman توليد می‌شوند.
- بهمحض اينكه تمام نخ‌های قابل تعليق توليد شوند، يك اعلان نتیجه ماشه‌چکانی ارسال می‌کند.

#### **۱۲-۷-۲ بسته‌های لت راهاندازی غیرهمzman**

##### **۱۲-۷-۲-۱ کلاس شیء مدیریت شده**

کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی غيرهمzman دارای بسته زیر است:

- بسته نتیجه غيرهمzman ماشه‌چکانی.

#### **۱۲-۸ لت راهاندازی همزمان**

##### **۱۲-۸-۱ مرور کلی**

- زیر کلاسی از کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی.
- نخ‌ها بهوسيله لت راهاندازی همزمان توليد می‌شوند.
- بهمحض اينكه تمام نخ‌ها تكميل شوند، يك اعلان نتیجه ماشه‌چکانی پس از همگام‌سازی نتایج ارسال می‌کند.

#### **۱۲-۸-۲ بسته‌های کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی همزمان**

کلاس شیء مدیریت شده لت راهاندازی غيرهمzman دارای بسته زیر است:

- بسته نتیجه همزمان ماشه‌چکانی.

#### **۱۳-۹ اسکريپت رشته عمومي**

##### **۱۳-۹-۱ مرور کلی**

- زیر کلاسی از کلاس شیء لايه راهاندازی.
- اسکريپتهايی که می‌توانند به شکل يك رشته عمومي نشان داده شوند.
- ممکن است اسکريپتهاي مخصوص ديجري به عنوان زير کلاس اضافه شوند.

## **۲-۹-۱-۸ مشخصات زبان اسکریپتنویسی رشته عمومی**

کلاس شیء مدیریت شده به وسیله زبان اسکریپتنویسی رشته عمومی دارای صفات زیر است.

### **۱-۲-۹-۱ نام زبان اسکریپتنویسی**

نام زبانی است که ویژگی‌های نحوی و معنایی یک اسکریپت را که به عنوان رشته عمومی نشان داده می‌شود، تعریف می‌کند.

### **۲-۲-۹-۱-۸ محتوای اسکریپت**

به اسکریپتی که به عنوان یک رشته عمومی بیان شده است، اشاره می‌کند.

### **۳-۹-۱-۸ بسته‌های زبان اسکریپتنویسی رشته عمومی**

کلاس شیء مدیریت شده زبان اسکریپتنویسی رشته عمومی دارای بسته اجباری زیر است:

- بسته اسکریپت رشته عمومی.

### **۴-۱-۸ ارجاع دهنده اسکریپت**

#### **۱-۱۰-۱ مرور کلی**

- فوق کلاس برای کلاس‌های شیء مدیریت شده لت راه اندازی و نخ.
- یک نگاشت رابطه ارجاع بین لت راه اندازی و اسکریپت راه اندازی و نخ و لت راه اندازی تعریف می‌کند.

#### **۲-۱۰-۱-۸ بسته‌های ارجاع دهنده اسکریپت**

ارجاع دهنده اسکریپت دارای بسته اجباری زیر است:

- بسته ارجاع دهنده اسکریپت.

### **۲-۸ اعلان‌های عمومی**

اعلان‌های زیر در این استاندارد تعریف شده‌اند.

#### **۱-۲-۸ نتیجه ماشه‌چکانی**

این اعلان نتیجه اجرای یک اسکریپت را باز می‌گرداند، که در آن مقدار errorCode در صورت موفقیت برابر noError و در غیر این صورت برابر یک کد خطای مناسب برای نشان دادن ماهیت شکست، قرار داده می‌شود. کد خطایی که می‌تواند در فیلد errorCode از اعلان executionResult برگردانده شود عبارت است از:

- بدون خطا، در صورتی که اجرا موفقیت‌آمیز باشد؛
- خطای عدم اسکریپت، اگر اجرا شکست خورده باشد، چرا که نام اسکریپت مشخص نشده است؛
- خطای رد اسکریپت، اگر اسکریپت در فهرست اسکریپتهايی که لت راه اندازی برای اجرای آن پیکربندی شده است، نباشد؛
- خطای نوع پارامتر نامعتبر، در صورت عدم تطابق نوع پارامتر مورد انتظار اسکریپت و آن‌چه به وسیله آن اسکریپت ارائه شده است؛
- خطای مقدار پارامتر نامعتبر، اگر مقدار عرضه شده در پارامتر نامعتبر باشد، به عنوان مثال خارج از محدوده؛

- خطای نحو اسکریپت، اگر اجرای اسکریپت به دلیل یک خطای نحو در اسکریپت با شکست مواجه شده باشد؛
- خطای شکست اجرای اسکریپت، اگر اجرای اسکریپت به دلایلی غیر از نحو نادرست با شکست مواجه شده باشد؛
- تعداد پارامتر نامعتبر، اگر تعداد پارامترهای ارائه شده با تعداد پارامترهای مورد انتظار اسکریپت، ناسازگار باشند؛
- خطای دسترسی غیرمجاز، درصورتی که دسترسی به یک یا چند نمونه شیء که بهوسیله اسکریپت استفاده می‌شوند، رد شود.

## ۲-۲-۸ نتیجه اجرا

نتیجه اجرای یک اسکریپت را باز می‌گرداند و اگر اجرا موفقیت‌آمیز باشد، مقدار errorCode برابر noError و در غیر این صورت برابر یک کد خطای مناسب برای نشان دادن ماهیت شکست، قرار داده می‌شود. کد خطایی که می‌تواند در فیلد executionResult از اعلان errorCode بازگردانده شود عبارت است از:

- بدون خطا، در صورت اجرا موفقیت‌آمیز؛
- خطای عدم اسکریپت، اگر اجرا شکست خورده باشد، چرا که نام اسکریپت مشخص نشده است؛
- خطای رد اسکریپت، اگر اسکریپت در فهرست اسکریپتهايی که لت راهاندازی برای اجرای آن پيکربندی شده است، نباشد؛
- خطای نوع پارامتر نامعتبر، درصورت عدم تطابق نوع پارامتر مورد انتظار اسکریپت و آن‌چه بهوسیله آن اسکریپت ارائه شده است؛
- خطای مقدار پارامتر نامعتبر، اگر مقدار عرضه شده در پارامتر نامعتبر باشد، به عنوان مثال خارج از محدوده؛
- خطای نحو اسکریپت، اگر اجرای اسکریپت به دلیل یک خطای نحو در اسکریپت با شکست مواجه شده باشد؛
- خطای شکست اجرای اسکریپت، اگر اجرای اسکریپت به دلایلی غیر از نحو نادرست با شکست مواجه شده باشد؛
- تعداد پارامتر نامعتبر، اگر تعداد پارامترهای ارائه شده با تعداد پارامترهای مورد انتظار اسکریپت، ناسازگار باشند؛
- خطای دسترسی غیرمجاز، درصورتی که دسترسی به یک یا چند نمونه شیء که بهوسیله اسکریپت استفاده می‌شوند، پذیرفته نشود.

## ۳-۸ اقدامات عمومی

أنواع اقدامات زیر در این استاندارد تعریف شده‌اند. این اقدامات برای کلاس‌های شیء مدیریت‌شده لت راهاندازی و نخ قابل تعلیق در این استاندارد تعریف شده‌اند.

### ۳-۸-۱ اقدام تعلیق

اقدام تعلیق ارسال شده به یک شیء مدیریت‌شده باعث می‌شود که آن شیء اجرای اسکریپتی را که هم اکنون در حال اجرای آن است، به حالت تعلیق در آورد. پارامترهایی که بهوسیله اقدام تعلیق حمل می‌شوند، عبارتند از شناسه ماشه‌چکانی برای شناسایی این اقدام، یا شناسه نخ، اگر اقدام به یک نخ ارسال شده باشد، یا شناسه لت راهاندازی، اگر اقدام به یک لت راهاندازی ارسال شده باشد.

### **۲-۳-۸ اقدام ازسرگیری**

اقدام ازسرگیری که به یک شیء مدیریت شده ارسال شده است، باعث می‌شود که آن شیء اجرای اسکریپتی را که بهوسیله یک اقدام تعليق قبلی به حالت تعليق در آمده است، از سرگیرد. پارامترهایی که بهوسیله اقدام تعليق حمل می‌شوند، عبارتند از شناسه ماشهچکانی برای شناسایی این اقدام، یا شناسه نخ، اگر اقدام به یک نخ ارسال شده باشد، یا شناسه لت راهاندازی، اگر اقدام به یک لت راهاندازی ارسال شده باشد.

### **۳-۳-۸ اقدام خاتمه**

اقدام خاتمه که به یک شیء مدیریت شده ارسال می‌شود، باعث خاتمه بی قید و شرط اجرای هر اسکریپتی بهوسیله آن شیء، و هر شیء تولیدشده بهوسیله آن شیء می‌شود. پارامتر شناسه ماشهچکانی برای شناسایی این اقدام استفاده می‌شود.

### **۴-۳-۸ اقدام ماشهچکانی**

یک اقدام ماشهچکانی باعث آغاز اجرای اسکریپت می‌شود. این اقدام، پارامتر شناسه ماشهچکانی را فراهم می‌کند که این اقدام و مؤلفه فهرست پارامتر اجرای آن را شناسایی می‌کند که از دنباله‌ای از شناسه‌های اسکریپت تشکیل شده است که اسکریپتهايی را که باید اجرا شوند، به همراه پارامترهای اسکریپتی که برای اجرای این اسکریپتها مورد نیاز هستند، مشخص می‌کند.

## **۹ خدمات**

### **۱-۹ مقدمه**

ترتیب‌سنجد فرمان خدماتی را برای تغییر اقدامات ترتیب‌سنجد فرمان و لایه‌های راهاندازی ارائه می‌دهد. به طور خاص، اقداماتی که می‌توانند برای هر نمونه از ترتیب‌سنجد فرمان و اسکریپتهاي راهاندازی به کار روند عبارتند از:

- ایجاد نمونه‌هایی از ترتیب‌سنجد فرمان، لت راهاندازی و اسکریپت راهاندازی؛
- حذف نمونه‌های لت راهاندازی و اسکریپت راهاندازی؛
- تغییر صفات ترتیب‌سنجد فرمان، لت راهاندازی و اسکریپت راهاندازی؛
- بازیابی صفات ترتیب‌سنجد فرمان، لت راهاندازی و اسکریپت راهاندازی.

این کارکرد، علاوه بر موارد فوق خدماتی را برای تغییر نمونه‌ها، خدمات اعلان و اقدامی برای ماشهچکانی اجرای فرمان، ارائه می‌کند.

### **۲-۹ خدمات آغاز، خاتمه، تغییر و بازیابی**

خدمات PT-CREATE، PT-SET، PT-DELETE و PT-GET می‌توانند برای ایجاد، حذف، تغییر و بازیابی مقادیر صفات نمونه‌های شیء پشتیبانی مدیریت ترتیب‌سنجد فرمان و شیء مدیریت شده اسکریپت راهاندازی و لت راهاندازی مورد استفاده قرار گیرند.

### ۳-۹ خدمات اعلان

#### ۱-۳-۹ تعریف خدمت نتیجه اجرا

این زیربند، خدمت گزارش executionResultInfo را مشخص می‌کند که در این استاندارد ملی تعریف شده است و آن را به خدمت CMIS M-EVENT-REPORT نگاشت می‌کند.

جدول ۶ – پارامترهای گزارش نتیجه اجرا

Rsp/Cnf	Req/Ind	نام پارامتر
P	P	شناسه فراخوانی
-	P	حالت
P	P	کلاس شیء مدیریت شده
P	P	نمونه شیء مدیریت شده
C (=)	M	نوع رویداد
-	P	زمان رویداد
		اطلاعات رویداد
-	M	شناسه ماشه‌چکانی
-	M	شناسه اسکریپت
-	M	شناسه نخ
-	U	کد خطأ
-	U	نوع نتیجه اجرا
-	U	نتیجه اجرا
P	-	زمان کنونی
P	-	پاسخ رویداد
P	-	خطاهای

جدول ۷ – پارامترهای گزارش نتیجه ماشه‌چکانی

Rsp/Cnf	Req/Ind	نام پارامتر
P	P	شناسه فراخوانی
-	P	حالت
P	P	کلاس شیء مدیریت شده
P	P	نمونه شیء مدیریت شده
C(=)	M	نوع رویداد
-	P	زمان رویداد

## ادامه جدول ۷

		اطلاعات رویداد
-	M	شناسه ماشه‌چکانی
-	U	شناسه اسکریپت
-	-	شناسه نخ
-	U	پارامترهای اسکریپت
-	U	نوع اجرا
-	U	کد خطأ
-	U	نتیجه اجرا
P	-	زمان کنونی
P	-	پاسخ رویداد
P	-	خطاها

## ۴-۹ خدمات اقدام

این زیربند، خدمات اقدام ماشه‌چکانی و خاتمه را که در این استاندارد ملی تعریف شده‌اند، مشخص می‌کند و آنها را به خدمت CMIS M-EVENT-ACTION نگاشت می‌دهد.

### جدول ۸ – پارامترهای خدمت اقدام ماشه‌چکانی

Rsp/Conf	Req/Ind	نام پارامتر
P	P	شناسه فراخوانی
P	-	شناسه متصل
-	P	حالت
-	P	کلاس شیء پایه
-	P	نمونه شیء پایه
-	P	دامنه کاربرد
-	P	فیلتر
P	-	کلاس شیء مدیریت شده
P	-	نمونه شیء مدیریت شده
-	P	کنترل دسترسی
-	P	همگام‌سازی
-	M	نوع اقدام
		اطلاعات اقدام
-	M	شناسه ماشه‌چکانی
-	U	فهرست ویژگی
P	-	خطاها

جدول ۹ – پارامترهای خدمت اقدام خاتمه

Rsp/Conf	Req/Ind	نام پارامتر
P	P	شناسه فراخوانی
P	-	شناسه متصل
-	P	حالت
-	P	کلاس شیء پایه
-	P	نمونه شیء پایه
-	P	دامنه کاربرد
-	P	فیلتر
P	-	کلاس شیء مدیریت شده
P	-	نمونه شیء مدیریت شده
-	P	کنترل دسترسی
-	P	همگام‌سازی
-	M	نوع اقدام
		اطلاعات اقدام
-	M	شناسه ماشه‌چکانی
P	-	خطاهای

جدول ۱۰ – پارامترهای خدمت اقدام تعليق

Rsp/Conf	Req/Ind	نام پارامتر
P	P	شناسه فراخوانی
P	-	شناسه متصل
-	P	حالت
-	P	کلاس شیء پایه
-	P	نمونه شیء پایه
-	P	دامنه کاربرد
-	P	فیلتر
P	-	کلاس شیء مدیریت شده
P	-	نمونه شیء مدیریت شده
-	P	کنترل دسترسی
-	P	همگام‌سازی
-	M	نوع اقدام
		اطلاعات اقدام
-	M	شناسه ماشه‌چکانی
-	U	شناسه نج
-	U	شناسه لت راهاندازی
P	-	خطاهای

## جدول ۱۱ - پارامترهای خدمت اقدام ازسرگیری

Rsp/Conf	Req/Ind	نام پارامتر
P	P	شناسه فراخوانی
P	-	شناسه متصل
-	P	حالت
-	P	کلاس شیء پایه
-	P	نمونه شیء پایه
-	P	دامنه کاربرد
-	P	فیلتر
P	-	کلاس شیء مدیریت شده
P	-	نمونه شیء مدیریت شده
-	P	کنترل دسترسی
-	P	همگام‌سازی
-	M	نوع اقدام
		اطلاعات اقدام
-	M	شناسه ماشه‌چکانی
-	U	شناسه نخ
-	U	شناسه لت راهاندازی
P	-	خطاها

### ۱۰ واحدهای کارکردی

سه واحد کارکردی در این استاندارد ملی برای مدیریت ترتیب‌سنچ‌های فرمان تعریف شده است:

- الف) واحد کارکردی اجرایی : واحد کارکردی اجرایی نیاز به خدمات PT-CREATE، خدمت اعلان نتیجه اجرایی اقدام ماشه‌چکانی و خدمت گزارش هشدار خطای پردازش دارد.
- ب) واحد کارکردی نظارت : واحد کارکردی نظارت نیاز به خدمات PT-GET دارد.
- پ) واحد کارکردی کنترل : واحد کارکردی کنترل نیاز به خدمات اقدام خاتمه، PT-DELETE دارد.

### ۱۱ پروتکل‌ها و نحو انتزاعی

#### ۱۱-۱ نحو انتزاعی

##### ۱۱-۱-۱ اشیاء مدیریت‌شده

###### ۱۱-۱-۱-۱ اشیاء مدیریت‌شده تعریف‌شده

- جدول ۱۲ رابطه بین اشیاء مدیریت‌شده تعریف‌شده در زیربند ۱-۸ و مشخصه کلاس شیء مدیریت‌شده در ضمیمه الف را شناسایی می‌کند.

## جدول ۱۲ – اشیاء مدیریت شده و برچسب‌های ارجاع

نام شیء مدیریت شده	برچسب ارجاع
مولد پایه	basicSpawnerClass
نخ تعلیق‌پذیر	suspendableThread
نخ	thread
لت راهاندازی غیر همزمان	asynchronousLaunchPad
لت راهاندازی همزمان	synchronousLaunchPad
لت راهاندازی	launchPad
اسکریپت راهاندازی	launchScript
ترتیب‌سنچ فرمان	commandSequencer
اسکریپت رشته عمومی	generalStringScript
ارجاع دهنده اسکریپت	scriptReferencer

### ۲-۱۱ صفات

#### ۱-۲-۱۱ صفات واردشده از تعریف اطلاعات مدیریت

این استاندارد، به صفات مدیریتی زیر ارجاع می‌کند، که نحو انتزاعی آن‌ها در CCITT Rec. X.721 | ISO / IEC 10165-2 مشخص شده است:

- (الف) حالت مدیریتی؛
- (ب) حالت کاربری؛
- (پ) حالت عملیاتی؛
- (ت) وضعیت کنترل؛
- (ث) وضعیت دسترس‌پذیری؛

این استاندارد همچنین به صفات مدیریتی زیر ارجاع می‌کند، که نحو انتزاعی آن در ITU-T Rec. X.739 | ISO/IEC 10164-11 مشخص شده است:

- (الف) نمونه شیء مشاهده شده؛
- (ب) شناسه صفت مشاهده شده.

#### ۲-۲-۱۱ صفات تعریف شده در این استاندارد

این استاندارد، صفات مدیریتی زیر را تعریف می‌کند، که نحو انتزاعی آن‌ها در ضمیمه الف مشخص شده است:

- (الف) شناسه لت راهاندازی؛
- (ب) شناسه ترتیب‌سنچ فرمان؛
- (ج) شناسه نخ؛
- (د) شناسه اسکریپت؛
- (ه) شناسه ماشه‌چکانی؛

- و) نوع نتیجه اجرا؛
- ز) پارامترهای اجرا؛
- ح) نام زبان اسکریپت؛
- ط) محتوای اسکریپت؛
- ی) فهرست پارامتر اجرایی پیش فرض؛
- ک) فهرست اسکریپت قابل دسترس؛

### ۳-۲-۱۱ نگاشت پارامتر به صفت

جدول ۳ رابطه بین پارامترهای خدمت تعریف شده در زیریندهای ۱-۸ و ۲-۸ و مشخصات نوع صفت در پیوست الف را شناسایی می کند.

جدول ۱۳ - نامهای پارامترها و صفات

نام صفت	نام پارامتر
Launch pad id	شناسه لت راهاندازی
Command sequencer id	شناسه ترتیب سنج فرمان
Thread id	شناسه نخ
Script id	شناسه اسکریپت
Trigger id	شناسه ماشه چکانی
Execution result type	نوع نتیجه اجرا
Executing parameters	پارامترهای اجرا
Script language name	نام زبان اسکریپت
Script content	محتوای اسکریپت
Default execution parameter list	فهرست پارامتر اجرایی پیش فرض
Available script list	فهرست اسکریپت قابل دسترس

### ۳-۱۱ خالی

### ۴-۱۱ اعلان‌ها

#### ۱-۴-۱۱ اعلان‌های ارجاع شده

این استاندارد ، به رویدادهای تعریف شده در CCITT Rec. X.730 | ISO/IEC 10164-1 ارجاع می کند:

- الف) اعلان ایجاد شیء؛
- ب) اعلان حذف شیء؛
- ج) اعلان هشدار خطای پردازش.

این استاندارد، همچنین به رویداد زیر که در CCITT Rec. X.731 | ISO/IEC 10164-2 تعریف شده‌اند، ارجاع می‌کند؛

- اعلان تغییر حالت.

#### ۲-۴-۱۱ اعلان‌های تعریف شده در این استاندارد

جدول ۱۴ رابطه بین اعلان‌های تعریف شده در زیربند ۳-۹ و مشخصات نوع اعلان در پیوست الف را شناسایی می‌کند.

جدول ۱۴ - اعلان‌ها

نوع اعلان	نوع رویداد
triggerResultInfo	نتیجه ماشه‌چکانی
executionResultInfo	نتیجه اجرا

#### ۵-۱۱ اقدامات

##### ۱-۵-۱۱ اقدامات تعریف شده در این استاندارد

جدول ۱۵ رابطه بین اقدامات تعریف شده در زیربند ۴-۹ و مشخصات نوع اعلان در پیوست الف را شناسایی می‌کند.

جدول ۱۵ - اقدامات

برچسب مرجع	نام اقدام
terminate	خاتمه
suspend	تعليق
resume	ازسرگیری
trigger	ماشه‌چکانی

#### ۶-۱۱ مذکره واحدهای کارکرده

این استاندارد ملی، مقدار شناسه شیء زیر را به عنوان یک مقدار از نوع ASN.1 به نام FunctionalUnitPackageId تعریف شده است، اختصاص می‌دهد:

{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) functionalUnitPackage(1)}

این مقدار برای مذکره واحدهای کارکرده زیر استفاده می‌شود:

واحد کارکرده اجرایی	0
واحد کارکرده نظارتی	M
واحد کارکرده کنترلی	2

که شماره، موقعیت‌های بیتی را در رشته بیتی اختصاص‌یافته به واحدهای کارکردی شناسایی می‌کند، و نامهای ارجاع‌کننده به واحدهای کارکردی در بند ۱۰ تعریف شده‌اند.

در محتوای برنامه کاربردی مدیریت سامانه‌ها، سازوکار مذاکره واحدهای کارکردی به‌وسیله CCITT Rec. X.701 | ISO/ IEC 10040

یادآوری - نیاز به مذاکره واحدهای کارکردی به‌وسیله محتوای برنامه کاربردی مشخص می‌شود.

## ۱۲ رابطه با دیگر کارکردها

ترتیب‌سنجد فرمان، خدمات تعریف‌شده در ۲- CCITT Rec. X.731 | ISO/ IEC 10164 تغییرات

حال، خدمات تعریف‌شده در ۱- CCITT Rec. X.730 | ISO/ IEC 10164 ایجاد و حذف اشیاء

مدیریت‌شده، بازیابی صفات و اعلان تغییرات مقدار صفات مورد استفاده قرار می‌دهد.

ترتیب‌سنجد فرمان از خدمات تعریف‌شده در ۹- ITU-T Rec. X.741 | ISO/IEC 10164 برای ارائه قابلیت‌های

کنترل دسترسی به نمونه‌های شیء مدیریت‌شده‌ای که نخ‌ها می‌توانند بر روی آن‌ها عمل کنند، استفاده می‌کند.

## ۱۳ انطباق

دو کلاس انطباق وجود دارد: کلاس انطباق عمومی<sup>۱</sup> و کلاس انطباق وابسته<sup>۲</sup>. یک سامانه که ادعای پیاده‌سازی

عناصر رویه‌ای را برای خدمات مدیریت سامانه‌ها که به‌وسیله این مشخصه ارجاع شده‌اند، دارد باید الزامات کلاس

انطباق عمومی یا وابسته را، همان‌طور که در زیربندهای زیر تعریف شده است، برآورده سازد.

تهیه‌کننده پیاده‌سازی باید کلاس انطباق مورد ادعا را بیان کند.

### ۱۳-۱ الزامات کلاس انطباق عمومی

یک سامانه که ادعای انطباق عمومی را دارد باید این کارکرد را برای تمام کلاس‌های شیء مدیریت‌شده‌ای که اطلاعات مدیریتی تعریف‌شده در این استاندارد را وارد می‌کنند، پشتیبانی کند.

یادآوری - این مورد برای همه زیرکلاس‌ها از کلاس‌های شیء پشتیبان مدیریت که در این استاندارد تعریف شده‌اند، کاربرد پذیر است.

#### ۱۳-۱-۱ انطباق ایستا

سامانه باید:

الف) از نقش مدیر یا عامل یا هر دو، با توجه به واحد کارکردی معیارهای کنترل<sup>۳</sup> و واحد کارکردی معیارهای نظارت<sup>۴</sup>، پشتیبانی کند؛

---

1- General conformance

2- Dependent conformance

3- Control metrics

4 -Monitor metrics

ب) از نحو انتقال مشتق شده از قواعد کدبندی مشخص شده در CCITT Rec. X. 209 | ISO/IEC 8825 به نام basicEncoding(1) joint-iso-itu-t asn1(1) MAPDUها که بهوسیله نوع داده های انتزاعی ارجاع شده در زیربندهای ۱۱-۵ و ۱۱-۴ تعریف شده اند، پشتیبانی کند.

ج) هنگامی که در نقش عامل عمل می کند، حداقل از یک یا چند نمونه از ترتیب سنج فرمان، لت راه اندازی، اسکریپت راه اندازی، کلاس های شیء مدیریت شده نخ یا هر یک از زیر کلاس های آن ها پشتیبانی کند.

### ۱۳-۱-۲ انطباق پویا

سامانه باید در نقش (هایی) که برای آن ها ادعای انطباق کرده است:

الف) از عناصر رویه تعریف شده در موارد زیر پشتیبانی کند:

- PT-DELETE ، PT-CREATE ، PT-GET برای خدمات CCITT Rec. X.730 | ISO/ IEC 10164-1

، PT-SET، گزارش ایجاد شیء، گزارش حذف شیء و گزارش تغییر صفت؛

- CCITT Rec. X.731 | ISO/ IEC 10164-2 برای خدمت گزارش تغییر حالت.

- CCITT Rec. X.733 | ISO/ IEC 10164-4 برای خدمت گزارش هشدار خطای پردازش.

ب) از عناصر رویه تعریف شده در این استاندارد برای خدمات گزارش و اقدام زیر پشتیبانی کند:

- اعلام نتیجه اجراء؛

- اقدام ماشه چکانی؛

- اقدام خاتمه؛

- اقدام تعليق؛

- اقدام از سر گيري.

### ۱۳-۲ الزامات کلاس انطباق وابسته

#### ۱۳-۲-۱ انطباق ایستا

سامانه باید:

الف) از نحو انتقال مشتق شده از قواعد کدبندی مشخص شده در CCITT Rec. X.209 | ISO/ IEC 8825 به نام basicEncoding(1) joint-iso-itu-t asn1(1) MAPDUها که بهوسیله نوع داده انتزاعی ارجاع شده در زیر بندهای ۱۱-۱ تعریف شده اند، همان گونه که مورد نیاز یک استاندارد مرجع است، پشتیبانی کند؛

ب) هنگامی که در نقش عامل عمل می کند، از یک یا چند نمونه از موارد ترتیب سنج فرمان، لت راه اندازی، اسکریپت راه اندازی، کلاس های شیء مدیریت شده نخ یا هر یک از زیر کلاس های آن ها، پشتیبانی کند.

#### ۱۳-۲-۲ انطباق پویا

سامانه باید از عناصر رویه ارجاع شده بهوسیله این استاندارد، همان گونه که مورد نیاز یک استاندارد مرجع است، پشتیبانی کند.

**۳-۱۳ انطباق برای پشتیبانی از تعاریف شیء مدیریت شده**  
اشیاء ترتیب‌سنج فرمان که به‌وسیله سامانه باز پشتیبانی می‌شوند، باید با رفتار مشخص شده در بند ۸ و نحو مشخص شده در پیوست الف، مطابقت داشته باشند.

## پیوست الف

### (الزامی)

#### تعريف اطلاعات مدیریتی

الف-1 تعاریف کلاس شیء مدیریت شده

الف-1-1 اشیاء پایه

basicSpawnerClass MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":top;  
CHARACTERIZED BY basicSpawnerPackage ;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx1(1)};

commandSequencer MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":top;  
CHARACTERIZED BY  
    commandSequencerPackage PACKAGE  
    BEHAVIOUR commandSequencerBehaviour BEHAVIOUR  
    DEFINED AS "An instance of this class represents a resource acting in a manager role as an invoker of operations determined by its launch scripts.";;  
    ATTRIBUTES

        commandSequencerId GET,  
        "CCITT Rec. X.731|ISO/IEC 10164-2:1992": administrativeState GET-REPLACE,  
        "CCITT Rec. X.731|ISO/IEC 10164-2:1992": operationalState GET;

    NOTIFICATIONS

        "CCITT Rec. X.730 | ISO/IEC 10164-1": objectCreation,  
        "CCITT Rec. X.730 | ISO/IEC 10164-1": objectDeletion,  
        "CCITT Rec. X.731 | ISO/IEC 10164-2": stateChange;;;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21)  
managedObjectClass(3) xx2(2)};

generalStringScript MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM launchScript;  
CHARACTERIZED BY generalStringScriptPackage;;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx3(3)};

asynchronousLaunchPad MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM launchPad;  
CHARACTERIZED BY triggerAsynchronousResultPackage;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx4(4)};

synchronousLaunchPad MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM launchPad;  
CHARACTERIZED BY triggerSynchronousResultPackage;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx5(5)};

launchPad MANAGED OBJECT CLASS

DERIVED FROM basicSpawnerClass, scriptReferencer;

CHARACTERIZED BY

    launchPadPackage,  
    triggerActionAcceptor,  
    parameterPasser,  
    triggerResultPackage,  
    triggerEventAcceptor,  
    terminateAcceptor,  
    "CCITT Rec. 721 | ISO/IEC 10165-2:1992": externalScheduler,  
    suspendResumeAcceptor;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx6(6)};

launchScript MANAGED OBJECT CLASS

DERIVED FROM "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":top;

CHARACTERIZED BY

    launchScriptPackage PACKAGE

    BEHAVIOUR launchScriptBehaviour BEHAVIOUR

    DEFINED AS "This managed object represents instructions to be carried out by a command sequencer.";;

    ATTRIBUTES

        scriptId GET,  
        executionResultType GET,  
        "CCITT Rec. X.721 | ISO /IEC 10165-2:1992": administrativeState  
        GETREPLACE;;;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx7(7)};

--

-- The following non-instantiable superclass simplifies the description of the  
-- relationship between a launch pad and its scripts, along with the description  
-- of the relationship between threads and scripts. Both the launch pad and  
-- thread classes include it in their inheritance hierarchies.

--

scriptReferencer MANAGED OBJECT CLASS

DERIVED FROM "ITU-T Rec. X.725 | ISO/IEC 10165-7": genericRelationshipObject;

CHARACTERIZED BY scriptReferencerPackage;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx8(8)};

thread MANAGED OBJECT CLASS

    DERIVED FROM basicSpawnerClass, scriptReferencer;

    CHARACTERIZED BY threadPackage, executionResultPackage;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx9(9)};

suspendableThread MANAGED OBJECT CLASS

    DERIVED FROM thread;

    CHARACTERIZED BY suspendResumeAcceptor;

الف-۲ تعاریف بسته

الف-۲-۱ بسته‌های پایه

basicSpawnerPackage PACKAGE  
    BEHAVIOUR spawnerBehaviour;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx1(1)};

generalStringScriptPackage PACKAGE  
    BEHAVIOUR generalStringScriptBehaviour;  
    ATTRIBUTES scriptLanguageName GET-REPLACE,  
                scriptContent GET-REPLACE;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx2(2)};

parameterPasser PACKAGE  
    BEHAVIOUR  
        parameterPasserBehaviour;  
    ATTRIBUTES  
        "CCITT Rec. X.721 | ISO /IEC 10165-2:1992": administrativeState,  
        "CCITT Rec. X.721 | ISO /IEC 10165-2:1992": operationalState,  
        "CCITT Rec. X.721 | ISO /IEC 10165-2:1992": usageState,  
        "CCITT Rec. X.721 | ISO /IEC 10165-2:1992": availabilityStatus;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx3(3)};

executionResultPackage PACKAGE  
    BEHAVIOUR executionResultBehaviour;;  
    NOTIFICATION executionResultInfo;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx4(4)};

launchPadPackage PACKAGE  
    BEHAVIOUR launchPadBehaviour;  
    ATTRIBUTES launchPadId GET;  
    NOTIFICATIONS  
        "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992": processingErrorAlarm;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx5(5)};

scriptReferencerPackage PACKAGE  
    BEHAVIOUR scriptReferencerBehaviour;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx6(6)};

suspendResumeAcceptor PACKAGE  
    BEHAVIOUR suspendResumeBehaviour;  
    ATTRIBUTES "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":controlStatus GET;  
    ACTIONS suspend, resume;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx7(7)};

terminateAcceptor PACKAGE

```

    ACTIONS terminate;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx8(8)};

threadPackage PACKAGE
    BEHAVIOUR threadBehaviour,
        simpleScriptExecutionBehaviour;
    ATTRIBUTES scriptId GET,
        threadId GET,
        executingParameters GET SET-BY-CREATE,
            "CCITT Rec. X.731|ISO/IEC 10164-2:1992": operationalState GET;
NOTIFICATIONS
    "CCITT Rec. X.734|ISO/IEC 10164-5": processingErrorAlarm;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx9(9)};

triggerActionAcceptor PACKAGE
    BEHAVIOUR spawnerBehaviour,
        triggerActionAcceptorBehaviour;;
    ATTRIBUTES defaultExecutionParameterList REPLACE WITH DEFAULT
        GET-REPLACE
        SET BY CREATE
        DEFAULT VALUE CSModule.emptyExecutionParameterList;
    availableScriptList REPLACE WITH DEFAULT
        ADD-REMOVE
        GET-REPLACE
        SET BY CREATE
        DEFAULT VALUE CSModule.emptyScriptList;
    ACTIONS Trigger;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx10(10)};

triggerEventAcceptor PACKAGE
    BEHAVIOUR triggerEventAcceptorBehaviour;
    ATTRIBUTES
        "ITU-T Rec. X.739 (1993)|ISO/IEC 10164-11:1994": observedObjectInstanceId
        GETREPLACE,
        "ITU-T Rec. X.739 (1993)|ISO/IEC 10164-11:1994": observedAttributeId
        GETREPLACE;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx11(11)};
triggerAsynchronousResultPackage PACKAGE
    BEHAVIOUR triggerAsynchronousResultBehaviour;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx12(12)};

triggerSynchronousResultPackage PACKAGE
    BEHAVIOUR triggerSynchronousResultBehaviour;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx13(13)};

triggerResultPackage PACKAGE
    BEHAVIOUR triggerResultBehaviour;;
    NOTIFICATION triggerResultInfo;
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx14(14)};

```

## الف-٣ تعاريف رفناز

### spawnerBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS !Instances of this class are capable of causing the creation of new object instances. The newly created instances will be contained by this instance, and their names will be automatically generated. Until all created objects are complete, this object's usage status will be "in use". If this object's administrative state is "locked" such new objects cannot be created. If, due to local resource limitations, this object is incapable of supporting more contained objects, its usage status will be "busy".

When an instance of this class causes the creation of new objects, it serves as an IVMO during the creation by supplying values for the new object's attributes based on its own defaultExecutionParameterList attribute or any parameters which were supplied to it as part of the action or local mechanism which triggered the spawning of the new instance.

An instance of this class may cause the creation of new object instances from a single script id, from a set of script ids in any order or from a sequence of script ids in the order specified in the list, i.e. after the first has been created the second may not be created until after the first is completed, and so on. The value of the created object's scriptId attribute gets its value from the corresponding element of this object's script list.!;

### executionResultBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "Instances of a class supporting this behaviour report intermediate and final results from execution of a thread.";

### triggerAsynchronousResultBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "As soon as all threads that must be launched by one trigger is launched, the launch pad issues the triggerResultInfo notification.";

### triggerSynchronousResultBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "As soon as all threads that must be launched by one trigger have completed, the launch pad issues the triggerResultInfo notification which contains execution results or errors.";

### triggerResultBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "The launch pad issues the triggerResultInfo notification. ";

### scriptReferencerBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "A script referencer is a non-instantiable object class which defines a reference relationship mapping from instances of the launch pad and the launch script managed object classes and from instances of the thread and the launch

script managed object classes.";

#### suspendResumeBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "Execution of a script by a thread may be suspended by a suspend action directed at the thread or launch pad and subsequently resumed by a resume action.  
Default value of controlStatus is empty. If the suspend action is performed, the value changes to suspended. After the resume action is performed, the value changes back to empty.";

#### triggerEventAcceptorBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "The launch pad has attributes to monitor a specific attribute in a specific object instance. If the value of the monitored attribute is changed, a trigger to launch the scripts specified by the script ids specified by the default execution parameter list attribute is generated. In the case that the monitored attribute is a counter of EDC (Event Discrimination Counter) defined in Annex C, the notifications through the EDC trigger the launching of script execution by the launch pad.";

#### triggerActionAcceptorBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "When an instance of this class which is on duty receives a trigger, from a trigger activator, if its scriptId attribute is not empty, a new object is created in which the script id and class of the new instance come from the value of this instance's scriptId attribute and any of its other attributes and any parameters carried by the trigger.";

#### threadBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "When an instance of an object of this class is created, it begins execution of the command sequence specified through its attributes, using its parameter list to supply any parameters needed by the script. When execution of this sequence is complete, the object is deleted. If execution of the script causes the creation of contained threads, this thread is not considered complete until all contained threads are complete.";

#### parameterPasserBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "An instance of an object of this class passes a set of parameters to an instance of an object of another class.";

#### simpleScriptExecutionBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "A script is executed or interpreted by local means. Its execution status mirrors the following states:

- ~ activated (spontaneous transition to next state: executing);
- ~ executing (next state: timed out or completed);
- ~ timed out (spontaneous transition to next state: completed);
- ~ completed.

NOTE – Timeout value is implementation dependent.";

#### generalStringScriptBehaviour BEHAVIOUR

الف-٤ تعاريف ويزگي

availableScriptList ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.AvailableScriptList;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

availableScriptListBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "A set of managed object instance names of the script instructions which can be executed by a launch pad.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx1(1)};

commandSequencerId ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.CommandSequencerId;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

commandSequencerIdBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "The managed object instance name of the command sequencer.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx2(2)};

executionResultType ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ExecutionResultType;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

executionResultTypeBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "This indicates the type of execution result.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)};

scriptContent ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ScriptContent;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

scriptContentBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "The contents of a launch script represented by a general string.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx4(4)};

scriptId ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ScriptId;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

scriptIdBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "The managed object instance name of the script to be executed.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)};

launchPadId ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.LaunchPadId;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR  
launchPadIdBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "The managed object instance name of the launch pad.";;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx6(6)};

scriptLanguageName ATTRIBUTE  
WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ScriptLanguageName;  
MATCHES FOR EQUALITY;  
BEHAVIOUR  
scriptLanguageNameBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "The managed object instance name of a launch script represented by a general string.";;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx7(7)};

defaultExecutionParameterList ATTRIBUTE  
WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ExecutionParameterList;  
MATCHES FOR EQUALITY;  
BEHAVIOUR  
defaultExecutionParameterListBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "A set of managed object instance names of the script instructions and parameter values (if required) as inputs to instances to be executed by default.";;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx8(8)};

executingParameters ATTRIBUTE  
WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ExecutionParameter;  
MATCHES FOR EQUALITY;  
BEHAVIOUR  
executingParametersBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "A set of managed object instance names of the script instructions and parameter values (if required) as inputs to script executions.";;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx9(9)};

threadId ATTRIBUTE  
WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ThreadId;  
MATCHES FOR EQUALITY;  
BEHAVIOUR  
threadIdBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "The managed object instance name of a thread executing script instruction(s).";;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx10(10)};

triggerId ATTRIBUTE  
WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.TriggerId;  
MATCHES FOR EQUALITY;  
BEHAVIOUR  
triggerIdBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "The managed object instance name of a trigger initiating the execution of a launch script.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx11(11)};

الف-٥ تعاريف اعلان

executionResultInfo NOTIFICATION

WITH INFORMATION SYNTAX CSModule.ExecutionResultInfo;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) notification(10) xx1(1)};

triggerResultInfo NOTIFICATION

WITH INFORMATION SYNTAX CSModule.TriggerResultInfo;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) notification(10) xx2(2)};

الف-٦ تعاريف اقدام

resume ACTION

BEHAVIOUR resumeBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "An action directed at a basicSpawnerClass object, causing unconditional resumption of all script executions by the basicSpawnerClass object which were initiated by a particular trigger. The value of controlStatus becomes empty as the result of a resume action.";;

WITH INFORMATION SYNTAX CSModule.SpawnerObjectId;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx1(1)};

suspend ACTION

BEHAVIOUR suspendBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "An action directed at a basicSpawnerClass object, causing unconditional suspension of all script executions by the basicSpawnerClass object which were initiated by a particular trigger. The value of controlStatus becomes 'suspended' as a result of a suspend action.";;

WITH INFORMATION SYNTAX CSModule.SpawnerObjectId;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx2(2)};

terminate ACTION

BEHAVIOUR terminateBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "An action directed at a launch pad, causing unconditional termination of all scripts by the launch pad, which was initiated by a particular trigger.";;

WITH INFORMATION SYNTAX CSModule.TriggerId;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx3(3)};

trigger ACTION

BEHAVIOUR triggerBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "An initiator of script execution by causing a launch pad to spawn one or more threads.";;

WITH INFORMATION SYNTAX CSModule.TriggerParameters;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx4(4)};

الف-٧ تعاريف انقياد نام

commandSequencer-system NAME BINDING

SUBORDINATE OBJECT CLASS commandSequencer AND SUBCLASSES;  
NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS system AND SUBCLASSES;  
WITH ATTRIBUTE commandSequencerId;  
BEHAVIOUR csSystemContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "Superior object class is system and subordinate object  
class is commandSequencer.";;  
CREATE WITH-REFERENCE-OBJECT, WITH-AUTOMATIC-INSTANCE-NAMING;  
DELETE ONLY-IF-NO-CONTAINED-OBJECTS;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) nameBinding(6) xx1(1)};

launchPad-commandSequencer NAME BINDING  
SUBORDINATE OBJECT CLASS launchPad AND SUBCLASSES;  
NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS commandSequencer AND SUBCLASSES;  
WITH ATTRIBUTE launchPadId;

BEHAVIOUR lpCsContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "Naming a command sequence launch pad \_with respect to a command  
sequencer indicates that the command sequencer is the service provider for the  
launch pad.";;  
CREATE WITH-AUTOMATIC-INSTANCE-NAMING;  
DELETE DELETES-CONTAINED-OBJECTS;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21)  
nameBinding(6) xx2(2)};

thread-synchronousLaunchPad NAME BINDING  
SUBORDINATE OBJECT CLASS thread AND SUBCLASSES;  
NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS synchronousLaunchPad AND SUBCLASSES;  
WITH ATTRIBUTE threadId;  
BEHAVIOUR threadSyncLpContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "The superior object class synchronousLaunchPad acts as an IVMO for the  
subordinate object class thread.";;  
DELETE DELETES-CONTAINED-OBJECTS;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21)  
nameBinding(6) xx3(3)};

suspendableThread-asynchronousLaunchPad NAME BINDING  
SUBORDINATE OBJECT CLASS suspendableThread AND SUBCLASSES;  
NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS asynchronousLaunchPad AND SUBCLASSES;  
WITH ATTRIBUTE threadId;  
BEHAVIOUR threadAsyncLpContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS "The superior object class asynchronousLaunchPad acts as an IVMO for  
the subordinate object class suspendable thread.";;  
DELETE DELETES-CONTAINED-OBJECTS;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21)  
nameBinding(6) xx4(4)};

thread-thread NAME BINDING  
SUBORDINATE OBJECT CLASS thread AND SUBCLASSES;  
NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS thread AND SUBCLASSES;

WITH ATTRIBUTE threadId;  
 BEHAVIOUR threadContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
 DEFINED AS "The superior object class thread acts as a spawner of the subordinate  
 object class thread.";;  
 DELETE DELETES-CONTAINED-OBJECTS;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) nameBinding(6) xx5(5)};  
  
 suspendableThread-suspendableThread NAME BINDING  
   SUBORDINATE OBJECT CLASS suspendableThread AND SUBCLASSES;  
   NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS suspendableThread AND SUBCLASSES;  
   WITH ATTRIBUTE threadId;  
   BEHAVIOUR suspendableThreadContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
  
   DEFINED AS "The superior object class suspendable thread acts as a spawner of the  
   subordinate object class suspendable thread.";;  
   DELETE DELETES-CONTAINED-OBJECTS;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) nameBinding(6) xx6(6)};  
  
 launchScript-system NAME BINDING  
   SUBORDINATE OBJECT CLASS launchScript AND SUBCLASSES;  
   NAMED BY SUPERIOR OBJECT CLASS system AND SUBCLASSES;  
   WITH ATTRIBUTE scriptId;  
   BEHAVIOUR lsSystemContainmentBehaviour BEHAVIOUR  
   DEFINED AS "The superior object class is system and subordinate object  
   class is launchScript.";;  
   CREATE WITH-REFERENCE-OBJECT, WITH-AUTOMATIC-INSTANCE-NAMING;  
   DELETE ONLY-IF-NO-CONTAINED-OBJECTS;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) nameBinding(6) xx7(7)};

## الف- ٨ تعاريف ASN.1

CSModule {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) asn1Module(2) 0}  
 DEFINITIONS IMPLICIT TAGS ::=  
 BEGIN  
  
 -- EXPORTS everything  
  
 IMPORTS  
   SimpleNamedType  
   FROM Attribute-ASN1Module {joint-iso-itu-t ms(9) smi(3) part2(2)  
 asn1Module(2) 1 }  
   ObjectInstance, Attribute, CMISSync, CMISFilter, ModifyOperator, Scope,  
   BaseManagedObject FROM CMIP-1 {joint-iso-itu-t ms(9) cmip(1) modules(0)  
 protocol(3)}  
   AE-title FROM ACSE-1 {joint-iso-itu-t association-control(2) abstract-syntax(1)  
 apdus(0) version(1)};  
  
 cmdSeqRelationshipClasses OBJECT IDENTIFIER ::= {joint-iso-itu-t ms(9) function(2)

```

part21(21) relationshipClass(11) }
    cmdSeqRelationshipMappings OBJECT IDENTIFIER ::= {joint-iso-itu-t ms(9) function(2)
part21(21) relationshipMapping(12)}
    cmdSeqRelationshipRoles OBJECT IDENTIFIER ::= {joint-iso-itu-t ms(9) function(2)
part21(21) relationshipRole(13)}

--
-- Range Constraints used for relationship class definitions
--
RangeFromOneToOne ::= INTEGER (1 .. 1)

RangeFromZeroToMax ::= INTEGER (0 .. MAX)

--

-- Counter size constraint
--
MaxCounterSize ::= INTEGER {unlimited(0)}-- size in octets

ExecutionResultInfo ::= SEQUENCE {triggerId TriggerId,
                                    scriptId ScriptId,
                                    threadId ThreadId,
                                    errorCode ErrorCode,
                                    executionResultType ExecutionResultType,
                                    executionResult SET OF Attribute}

TriggerResultInfo ::= SEQUENCE {triggerId TriggerId,
                                 CHOICE {singleTriggerResult ResultInfoFromThread,
                                         sequentialTriggerResult SEQUENCE OF
                                             ResultInfoFromThread,
                                         parallelTriggerResult SET OF ResultInfoFromThread} }

ResultInfoFromThread ::= SEQUENCE {executionType ExecutionType,
                                    errorCode ErrorCode,
                                    executionResultType ExecutionResultType,
                                    executionResult SET OF Attribute}

ExecutionType ::= CHOICE {singleExecution ScriptThreadSet,
                           parallelExecution SET OF ScriptThreadSet,
                           sequentialExecution SEQUENCE OF ScriptThreadSet}

ScriptThreadSet ::= SEQUENCE {scriptId ScriptId,
                               threadId ThreadId}

SpawnerObjectId ::= SEQUENCE {triggerId TriggerId,
                               CHOICE { threadId ThreadId,
                                         launchPadId LaunchPadId} }

```

```

ExecutionResultType ::= OBJECT IDENTIFIER
CommandSequencerId ::= ObjectInstance
ScriptId ::= ObjectInstance
ThreadId ::= ObjectInstance
TriggerId ::= ObjectInstance
LaunchPadId ::= ObjectInstance

ScriptList ::= CHOICE {scriptId ScriptId,
                      sequentialScriptList SEQUENCE OF ScriptId,
                      parallelScriptList_SET OF ScriptId}

AvailableScriptList ::= SET OF ScriptList
emptyScriptList AvailableScriptList ::= {}
emptyExecutionParameterList ExecutionParameterList ::= sequentialExecutionList: {}

TriggerParameters ::= SEQUENCE {triggerId TriggerId,
                                  executionParameterList ExecutionParameterList}

ExecutionParameterList ::= CHOICE {executionParameter ExecutionParameter,
                                   sequentialExecutionList SEQUENCE OF
                                   ExecutionParameter,
                                   parallelExecutionList SET OF
                                   ExecutionParameter}

ExecutionParameter ::= SEQUENCE {scriptId ScriptId,
                                  scriptParameters SEQUENCE OF Attribute}

emptyParameterList ExecutionParameterList ::= sequentialExecutionList: {}

ErrorCode ::= SET OF INTEGER {noError(0),
                             noScriptError(1),
                             scriptRejectedError(2),
                             invalidParameterTypeError(3),
                             invalidParameterValueError(4),
                             scriptSyntaxError(5),
                             scriptExecutionFailedError(6),
                             invalidParmeterNumber(7),
                             unauthorizedAccessError(8)}

ScriptLanguageName ::= OBJECT IDENTIFIER
ScriptContent ::= GeneralString
ModificationList ::= SET OF SEQUENCE{modifyOperator [2] IMPLICIT
                                      ModifyOperator DEFAULT replace,
                                      attributeId AttributeId,
                                      attributeValue ANY DEFINED BY
                                      attributeId OPTIONAL
                                      -- absent for setToDefault
                                      }

END

```

## پیوست ب

### (الزامی)

#### مدل رابطه عمومی

برای ترتیب‌سنج فرمان به شرح زیر است:

-- The following relationship classes support the command sequencer model

commandSequencer-launchPadRelationshipClassBehaviour  
BEHAVIOUR DEFINED AS

!

The relationship class is concerned with the relationship between a command sequencer and its launch pads used to initiate the execution of scripts by means of threads requiring the support services provided by the command sequencer.

!;

commandSequencer-LaunchPad-bindingBehaviour

BEHAVIOUR DEFINED AS

!

This notification occurs upon the binding of a launch pad into the command sequencer / launch pad relationship.

!;

commandSequencer-LaunchPad-unbindingBehaviour

BEHAVIOUR DEFINED AS

!

This notification occurs when a launch pad is removed from the command sequencer / launch pad relationship. A launch pad may be removed from the relationship only if its administrative state is locked.

!;

commandSequencer-launchPad-RelationshipClass

RELATIONSHIP CLASS

BEHAVIOUR commandSequencer-launchPadRelationshipClassBehaviour,

    commandSequencer-LaunchPad-bindingBehaviour,

    commandSequencer-LaunchPad-unbindingBehaviour;

SUPPORTS

    ESTABLISH,

    QUERY,

    TERMINATE,

    NOTIFY commandSequencer-LaunchPad-binding,

    NOTIFY commandSequencer-LaunchPad-unbinding;

ROLE commandSequencerRole

```

COMPATIBLE-WITH commandSequencer
PERMITTED-ROLE-CARDINALITY                               CONSTRAINT
CASN1.RangeFromOneToOne
    REQUIRED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT
CASN1.RangeFromOneToOne

PERMITTED-RELATIONSHIP-CARDINALITY-CONSTRAINT
CASN1.RangeFromOneToOne
REGISTERED AS { CSModule.cmdSeqRelationshipRoles 1 }

ROLE launchPadRole
    COMPATIBLE-WITH launchPad
    PERMITTED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT
CSModule.RangeFromZeroToMax
    REQUIRED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT
CSModule.RangeFromZeroToMax
    BIND-SUPPORT
    UNBIND-SUPPORT
    PERMITTED-RELATIONSHIP-CARDINALITY-CONSTRAINT
CSModule.RangeFromOneToOne
REGISTERED AS { CSModule.cmdSeqRelationshipRoles 2 };
REGISTERED AS { CSModule.cmdSeqRelationshipClasses 1 };

commandSequencer-LaunchPad-RelationshipMapping-Behaviour
BEHAVIOUR DEFINED AS
!
This relationship mapping describes how the command sequencer to launch pad
relationship class may be represented using containment. In this
relationship mapping, the command sequencer is the superior object for the
purposes of naming, and launch pads are contained by it. Participation in
this relationship implies that the launch pad and its spawn may use the
services provided by the resource represented by the command sequencer.
!;
commandSequencer-launchPad-RelationshipMapping
RELATIONSHIP MAPPING
    RELATIONSHIP CLASS
        commandSequencer-launchPad-RelationshipClass;
    BEHAVIOUR commandSequencer-launchPad-RelationshipMapping-Behaviour;

ROLE commandSequencerRole
    RELATED-CLASSES commandSequencer
    REPRESENTED BY NAMING
        launchPad-commandSequencer-NameBinding
        USING SUPERIOR,

ROLE launchPadRole
    RELATED-CLASSES launchPad
    REPRESENTED BY NAMING
        launchPad-commandSequencer-NameBinding

```

```

USING SUBORDINATE;

OPERATIONS MAPPING
ESTABLISH MAPS-TO-OPERATION
    CREATE commandSequencer OF commandSequencerRole
TERMINATE MAPS-TO-OPERATION
    DELETE commandSequencer OF commandSequencerRole

NOTIFY commandSequencer-launchPad-binding
    MAPS-TO-OPERATION
        NOTIFICATION "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":
            objectCreationNotification
                OF commandSequencerRole
NOTIFY commandSequencer-launchPad-unbinding
    MAPS-TO-OPERATION
        NOTIFICATION "CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":
            objectDeletionNotification
                OF commandSequencerRole
BIND MAPS-TO-OPERATION
    CREATE launchPad OF launchPadRole
UNBIND MAPS-TO-OPERATION
    DELETE launchPad
        OF launchPadRole
QUERY MAPS-TO-OPERATION
    GET OF commandSequencerRole
    GET OF launchPadRole;
REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipMappings 1}

```

scriptReferenceRelationshipClassBehaviour

BEHAVIOUR DEFINED AS

!

This relationship class describes the relationship existing between scripts and an object which references them for the purposes of identifying task(s) to be carried out.

!;

scriptReferencerRelationshipClass

RELATIONSHIP CLASS

BEHAVIOUR scriptReferencerRelationshipClassBehaviour;  
SUPPORTS

ESTABLISH,  
TERMINATE,  
QUERY;

ROLE scriptUserRole

COMPATIBLE-WITH scriptReferencer  
PERMITTED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT

CSModule.RangeFromOneToOne

**REQUIRED-ROLE-CARDINALITY** CONSTRAINT  
 CSModule.RangeFromOneToOne  
**PERMITTED-RELATIONSHIP-CARDINALITY-CONSTRAINT**  
     CSModule.RangeFromZeroToMax  
 REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipRoles 3}

ROLE scriptRole  
     COMPATIBLE-WITH launchScript  
     **PERMITTED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT**  
 CSModule.RangeFromOneToOne  
     **REQUIRED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT**  
 CSModule.RangeFromOneToOne

**PERMITTED-RELATIONSHIP-CARDINALITY-CONSTRAINT**  
         CSModule.RangeFromZeroToMax  
 REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipRoles 4}

REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipClasses 2}

launchPad-launchScriptRelationshipMappingBehaviour BEHAVIOUR  
 DEFINED AS

!

This relationship mapping describes the relationship between the launch pad and the launch script. The launch pad initiates execution of the launch script and references it for the purposes of execution.

!;

launchPad-LaunchScriptMapping  
 RELATIONSHIP MAPPING

RELATIONSHIP CLASS scriptReferenceRelationshipClass;  
 BEHAVIOUR launchPad-launchScriptMappingBehaviour;  
 ROLE scriptUserRole  
     RELATED CLASSES launchPad  
 REPRESENTED BY ATTRIBUTE scriptList  
 ROLE scriptRole  
     RELATED CLASSES launchScript;  
 OPERATIONS MAPPING

ESTABLISH MAPS-TO-OPERATION  
     CREATE launchPad OF scriptUserRole  
     -- using SET-BY-CREATE of scriptList --  
     REPLACE scriptList OF scriptUserRole  
     -- which effectively adds a scriptId to scriptList --  
     ADD scriptList OF scriptUserRole,

TERMINATE MAPS-TO-OPERATION  
     DELETE launchPad OF scriptUserRole  
     REPLACE scriptList OF scriptUserRole  
     -- which effectively removes a scriptId from scriptList --  
     REMOVE scriptList OF scriptUserRole,

QUERY MAPS-TO-OPERATION

```
    GET scriptList OF scriptUserRole;
REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipMappings 2};
```

thread-launchScriptRelationshipMappingBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS

!

This relationship class describes the relationship between a thread and launch script. The launch script is referenced by the thread by means of the scriptId attribute from the scriptIds in the scriptList.

!;

thread-launchScriptMapping  
RELATIONSHIP MAPPING

```
RELATIONSHIP CLASS scriptReferenceRelationshipClass;
BEHAVIOUR thread-launchScriptRelationshipMappingBehaviour;
ROLE scriptUserRole
```

```
    RELATED CLASSES thread
    REPRESENTED BY ATTRIBUTE scriptId
    QUALIFIED BY scriptList
```

```
    ROLE scriptRole
        RELATED CLASSES launchScript;
    OPERATIONS MAPPING
```

```
        ESTABLISH MAPS-TO-OPERATION
```

```
            CREATE OF scriptUserRole,
```

```
        TERMINATE MAPS-TO-OPERATION
```

```
            DELETE OF scriptUserRole,
```

```
        QUERY MAPS-TO-OPERATION
```

```
            GET scriptId OF scriptUserRole;
```

```
REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipMappings 3};
```

spawner-progeny-RelationshipClass  
RELATIONSHIP CLASS

```
BEHAVIOUR spawner-progenyRelationshipClassBehaviour BEHAVIOUR
DEFINED AS
```

!

When an instance of this class causes the creation of new objects, it serves as an IVMO during the creation by supplying values for the new object's attributes based on its own defaultExecutionParameterList attribute and any parameters which were supplied to it as part of the action or local Instances of this class are capable of causing the creation of new object instances. The newly created instances will be contained by this instance, and their names will be automatically generated. Until all created objects are complete, this object's usage status will be "in use". If this object's administrative state is "locked" such new objects cannot be created. If, due to local resource limitations, this object is incapable of supporting more contained objects, its usage status will be "busy".

An instance of this class may cause the creation of new object instances from a single scriptId, from a set of scriptIds in any order or from a

sequence of scriptIds in the order specified in the list i.e. after the first has been created the second may not be created until after the first is completed, and so on. The value of the created object's scriptId attribute gets its value from the corresponding element of this object's scriptList.

!;

SUPPORTS

ESTABLISH

TERMINATE;

ROLE spawnerRole COMPATIBLE-WITH basicSpawnerClass  
PERMITTED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT

CSModule.RangeOneToOne

REQUIRED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT CSModule.RangeOneToOne

PERMITTED-RELATIONSHIP-CARDINALITY-CONSTRAINT

CSModule.RangeOneToOne

REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRoles 5}

ROLE progenyRole COMPATIBLE-WITH thread

PERMITTED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT

CSModule.RangeZeroToMax

REQUIRED-ROLE-CARDINALITY-CONSTRAINT CSModule.RangeZeroToMax

PERMITTED-RELATIONSHIP-CARDINALITY-CONSTRAINT

CSModule.RangeOneToOne

REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRoles 6}

REGISTERED AS {CSModule.cmdSeqRelationshipClasses 3};

## پیوست پ

### (الزامی)

#### تعریف اطلاعات مدیریت برای شمارش تمایز رویداد

شیء کلاس شمارنده تمایز رویداد (EDC)، تعداد رویدادهای ورودی را می‌شمارد. قبل از شمارش، EDC مقادیر صفات مربوط به رویداد یا شیء ایجادکننده رویداد را آزمایش کرده و آنرا تمیز می‌دهد.

#### پ-۱ کلاس شیء مدیریت شده

eventDiscriminationCounter MANAGED OBJECT CLASS

DERIVED FROM "DMI":discriminator;

CHARACTERIZED BY

edcPackage PACKAGE

BEHAVIOUR edcBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS

"If the result of discrimination of a potential event report evaluates to TRUE and the event discrimination counter is in the Unlocked and Enabled state and does not exhibit the off-duty availability status, then the counter value of the counter attribute is incremented.";;

ATTRIBUTES

"CCITT Rec. 721 | ISO/IEC 10165-2:1992":counter GET,  
maxCounterSize GET;

NOTIFICATIONS

"CCITT Rec. 721 | ISO/IEC10162:1992":processingErrorAlarm;;;

CONDITIONAL PACKAGES

counterAlarmPackage PRESENT IF "a counter is of finite size and a notification is triggered by a capacity alarm threshold.";

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) ms(9) function(2) part21(21)

managedObjectClass(3) xx11(11)};

#### پ-۲ بسته

counterAlarmPackage PACKAGE

BEHAVIOUR

counterAlarmBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "When the counter value reaches the capacity alarm threshold(as a percentage of maximum counter size), the EDC(Event Discrimination Counter) generates an event indicating that a capacity threshold has been reached or exceeded. In reporting the capacity threshold event, use is made of the alarm report defined in CCITT Rec. X.733 | ISO/IEC 10164-4. Only the following parameters of the alarm report shall be used and all parameters are mandatory when used for reporting counter capacity threshold alarms. Managed Object Class - This parameter shall identify the counter class.

Managed Object Instance - This parameter shall identify the instance of the counter that generated the event.

Alarm Type - This parameter shall indicate that a processing error alarm has occurred.

Event time - This parameter carries the time at which the capacity threshold event occurred.

Perceived Severity - This parameter will indicate the severity assigned to the capacity threshold event. When the 100% counter full condition is reached, a severity value of critical shall be assigned to this event.

Monitored Attributes - This parameter shall carry the maximum counter size attribute of the EDC.

Probable Cause - This parameter shall carry the value congestion.

Threshold Info - This parameter shall carry the capacity threshold value (as percentage of total capacity) that was reached or exceeded in generating this event.";;

#### ATTRIBUTES

"CCITT Rec. 721| ISO/IEC 10165-2:1992":capacityAlarmThreshold GET-REPLACE

ADD-REMOVE;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx15(15)};

پ-۳ صفت

#### maxCounterSize ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.MaxCounterSize;

MATCHES FOR EQUALITY, ORDERING;

#### BEHAVIOUR

maxSizeOrderingBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "This Attribute represent the largest value of the counter. The ordering in the same as for sequentially increasing positive integers except that a value of zero is largest and denotes infinite size.";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx12(12)};

## پیوست ت

### (الزامی)

#### کلاس شیء پشتیبانی مدیریت cmisScript

یک کلاس شیء مدیریت شده اسکریپت، به نام اسکریپت CMIS که می‌تواند برای ساماندهی فراخوانی عملکردهای CMIS تعریف شود، در ادامه آمده است.

##### ت-۱ صفات

###### ت-۱-۱ صفات واردشده از تعریف اطلاعات مدیریت

این استاندارد ، به صفات مدیریت زیر که نحو انتزاعی آن‌ها در CCITT Rec. X.721 | ISO/ IEC 10165-2 مشخص شده است، ارجاع می‌کند:

- الف) فهرست شناسه صفت؛
- ب) کلاس شیء؛
- پ) فهرست صفات.

این استاندارد ، به صفات مدیریت زیر که نحو انتزاعی آن‌ها در ITU Rec. X.711 | ISO/ IEC 9596-1 مشخص شده است، ارجاع می‌کند:

- الف) همگام‌سازی؛
- ب) دامنه کاربرد؛
- پ) فیلتر؛
- ت) شناسه شیء مدیریت شده پایه؛
- ث) فهرست تغییرات.

##### ت-۲ تعاریف

###### ت-۲-۱ cmisScript

یک شیء پشتیبانی مدیریت، که فراخوانی یک عملکرد CMIS واحد را هدایت می‌کند. پنج نوع اسکریپت مشخص شده است:

###### ت-۲-۲ getCmisScript

اسکریپت CMIS که یک عملکرد GET را نشان می‌دهد.

###### ت-۲-۳ setCmisScript

اسکریپت CMIS که یک عملکرد SET را نشان می‌دهد.

#### **ت-۲-۴ actionCmisScript**

اسکریپت CMIS که یک عملکرد ACTION را نشان می‌دهد.

#### **ت-۲-۵ createCmisScript**

اسکریپت CMIS که یک عملکرد CREATE را نشان می‌دهد.

#### **ت-۲-۶ deleteCmisScript**

اسکریپت CMIS که یک عملکرد DELETE را نشان می‌دهد.

اسکریپت‌های CMIS اسکریپت‌های تک دستورالعملی هستند که جزئیات عملیاتی را به نخ‌ها می‌دهند. به عنوان مثال، زبان‌های اسکریپت ممکن است برای ایجاد درخواست CMIS به یک عامل، به سوابق فرمان مناسب رجوع کنند.

#### **ت-۳-۱ getCMIScript**

ت-۳-۱ مشخصات getCMIScript صفات زیر در getCMIScript تعریف شده است:

- شناسه شیء مدیریت شده پایه؛
- همگام‌سازی؛
- دامنه کاربرد؛
- فیلتر؛
- فهرست شناسه صفت.

ت-۳-۲ بسته‌های getCMIScript دارای بسته اجباری زیر است:  
getCMIScriptPackage -

#### **ت-۴-۱ setCMIScript**

ت-۴-۱ مشخصات setCMIScript دارای تعاریف صفات زیر است:

- شناسه شیء مدیریت شده پایه؛
- همگام‌سازی؛
- دامنه کاربرد؛
- فیلتر؛
- فهرست تغییر.

ت-۴ بسته‌های setCmisScripts دارای بسته اجباری زیر است:  
- .setCmisScriptPackage

ت-۵ actionCmisScript

ت-۶ مشخصات actionCmisScript دارای تعاریف صفات زیر است:  
- شناسه شیء مدیریت شده پایه؛  
- همگام‌سازی؛  
- دامنه کاربرد؛  
- فیلتر؛

ت-۷ بسته‌های actionCmisScript کلاس ثبت فرمان اقدام دارای بسته الزامی زیر است:  
- .actionCmisScriptPackage

ت-۸ createCmisScript

ت-۹ مشخصات createCmisScript ثبت فرمان اقدام دارای تعاریف صفات زیر است:  
- کلاس شیء؛  
- فهرست صفت.

ت-۱۰ بسته‌های eCmisScriptcreat کلاس ثبت فرمان ایجاد دارای بسته الزامی زیر است:  
- .createCmisScriptPackage  
و دارای بسته‌های مشروط زیر است:  
- .managedObjectInstancePackage  
- .superiorObjectInstancePackage  
- .referenceObjectInstancePackage

ت-۱۱ deleteCmisScript

ت-۱۲ مشخصات deleteCmisScriptdel دارای تعاریف ویژگی زیر است:  
- شناسه شیء مدیریت شده پایه؛  
- همگام‌سازی؛

- دامنه کاربرد؛
- فیلتر.

ت-۷-۲ بسته‌های deleteCmisScript

دارای بسته‌الزامی زیر است:

. deleteCmisScriptPackage -

ت-۸ خدمات

ت-۸-۱ تعریف خدمت گزارش دریافت<sup>۱</sup>

این بند خدمت گزارش دریافت را مشخص و آن را بر روی خدمات CMIS M-EVENT-REPORT نگاشت می‌کند.

ت-۸-۲ تعریف خدمت گزارش تنظیم<sup>۲</sup>

این بند، خدمت گزارش تنظیم را مشخص و آن را بر روی خدمات CMIS M-EVENT-REPORT نگاشت می‌کند.

ت-۸-۳ تعریف خدمت گزارش اقدام<sup>۳</sup>

این بند خدمت گزارش اقدام را مشخص و آن را بر روی خدمات CMIS M-EVENT-REPORT نگاشت می‌کند.

ت-۸-۴ تعریف خدمت گزارش ایجاد<sup>۴</sup>

این خدمت اجازه می‌دهد تا یک کاربر MIS، در نقش عامل، ایجاد یک شیء مدیریت شده را گزارش دهد. این خدمت هم به عنوان یک خدمت تأیید شده و هم به عنوان یک خدمت تأیید نشده تعریف شده و بر روی خدمات CCITT Rec.X. 730 | ISO/ IEC 10164-1 CMIS M-EVENT-REPORT نگاشت می‌شود. این خدمت در تعريف شده است.

ت-۸-۵ تعریف خدمت گزارش حذف<sup>۵</sup>

این خدمت اجازه می‌دهد تا یک کاربر MIS، در نقش عامل، حذف یک شیء مدیریت شده را گزارش دهد. این خدمت هم به عنوان یک خدمت تأیید شده و هم به عنوان یک خدمت تأیید نشده تعریف شده و بر روی خدمات CCITT Rec.X. 730 | ISO/ IEC 10164-1 CMIS M-EVENT-REPORT نگاشت می‌شود. این خدمت در تعريف شده است.

- 
- 1- Get
  - 2 -Set
  - 3 -Action
  - 4 -Creation
  - 5 -Delete

cmisScript MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM launchScript;  
CHARACTERIZED BY cmisScriptPackage PACKAGE  
BEHAVIOUR  
cmisScriptBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS  
!

An instance of this managed object class models information necessary to execute a single CMIS operation.

!;:::

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx12(12)};  
getCmisScript MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM cmisScript;  
CHARACTERIZED BY getCmisScriptPackage PACKAGE  
BEHAVIOUR

getCmisScriptBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS

!

An instance of this managed object class models information necessary to execute a single CMIS GET operation.

!;;

ATTRIBUTES

baseManagedObjectId GET,  
synchronization GET-REPLACE,  
scopeGET-REPLACE,  
filter GET-REPLACE,  
"CCITT Rec. X.721 | ISO/IEC 10165-2:1992":attributeIdentifierList  
GET-REPLACE ADD-REMOVE;;;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx13(13)};

setCmisScript MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM cmisScript;  
CHARACTERIZED BY setCmisScriptPackage PACKAGE  
BEHAVIOUR  
setCmisScriptBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS  
!

An instance of this managed object class models information necessary to execute a single CMIS SET operation.

!;;

ATTRIBUTES

baseManagedObjectId GET,  
synchronization GET-REPLACE,

scope GET-REPLACE,  
filter GET-REPLACE,  
modificationList GET-REPLACE ADD-REMOVE;;;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3)  
xx14(14)};

actionCmisScript MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM cmisScript;  
CHARACTERIZED BY

actionCmisScriptPackage PACKAGE BEHAVIOUR  
actionCmisScriptBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS  
!

An instance of this managed object class models information necessary to  
execute a single CMIS ACTION operation.

!;;

#### ATTRIBUTES

baseManagedObjectId GET,  
synchronization GET-REPLACE,  
scope GET-REPLACE,  
filter GET-REPLACE;;;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3)  
xx15(15)};

createCmisScript MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM cmisScript;  
CHARACTERIZED BY

createCmisScriptPackage PACKAGE  
BEHAVIOUR  
createCmisScriptBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS  
!

An instance of this managed object class models information necessary  
to execute a single CMIS CREATE operation.

!;;

#### ATTRIBUTES

"CCITT Rec. 721 | ISO/IEC 10165-2:1992": objectClass GET,  
"CCITT Rec. 721 | ISO/IEC 10165-2:1992": attributeList GET-REPLACE  
ADDREMOVE;;;

#### CONDITIONAL PACKAGES

managedObjectInstancePackage

PRESENT IF "the superiorObjectInstancePackage is not present.",  
superiorObjectInstancePackage

PRESENT IF "the managedObjectInstance Package is not present.",  
referenceObjectInstancePackage

PRESENT IF "the manager has the specified value.";

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3)  
xx16(16)};

**deleteCmisScript** MANAGED OBJECT CLASS  
 DERIVED FROM **cmisScript**;  
 CHARACTERIZED BY  
     **deleteCmisScriptPackage** PACKAGE  
     BEHAVIOUR  
     **deleteCmisScriptBehaviour** BEHAVIOUR  
     DEFINED AS  
     !  
         An instance of this managed object class models information necessary to  
         execute a single CMIS DELETE operation.  
     !;;  
**ATTRIBUTES**  
     **baseManagedObjectId** GET,  
     synchronization GET-REPLACE,  
     **scope** GET-REPLACE,  
     **filter** GET-REPLACE;;;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3)  
 xx17(17)};

ت-٩ ٢- تعاريف بسته

**\_managedObjectInstancePackage** PACKAGE  
**ATTRIBUTES**  
     **managedObjectInstance** GET-REPLACE;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx16(16)};  
  
**superiorObjectInstancePackage** PACKAGE  
**ATTRIBUTES**  
     **superiorObjectInstance** GET-REPLACE;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx17(17)};  
  
**referenceObjectInstancePackage** PACKAGE  
**ATTRIBUTES**  
     **referenceObjectInstance** GET-REPLACE;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx18(18)};

ت-٩ ٣- تعاريف صفت

**baseManagedObjectId** ATTRIBUTE  
     WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.BaseManagedObjectId;  
     MATCHES FOR EQUALITY;  
     BEHAVIOUR **baseManagedObjectIdBehaviour**  
     BEHAVIOUR  
     DEFINED AS  
     !  
         This is the identifier for the information on the CMIS  
         operation to be executed.  
     !;;  
 REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx13(13)}  
};

```
scope ATTRIBUTE
  WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.Scope;
  MATCHES FOR EQUALITY;
  BEHAVIOUR
    scopeBehaviour BEHAVIOUR
    DEFINED AS
  !
    This is the first phase in the selection of managed object(s) to which the
    CMIS script operations should be directed. It indicates the managed
    object(s) to which a filter should be applied.
!;;
  REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7)
xx14(14)};
```

```
filter ATTRIBUTE
  WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.CMISFilter;
  MATCHES FOR EQUALITY;
```

```
BEHAVIOUR
  filterBehaviour BEHAVIOUR
  DEFINED AS
!
  This is the second phase in the selection of managed object(s) to which
  the CMIS script operations should be directed. A set of tests is applied to
  each of the previously scoped managed objects to extract a subset.
!;;
  REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx15(15)}
```

```
};
```

```
synchronization ATTRIBUTE
  WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.CMISSync;
  MATCHES FOR EQUALITY;
  BEHAVIOUR
  synchronizationBehaviour BEHAVIOUR
  DEFINED AS
!
  This indicates the manner in which operations are to be synchronized across
  managed object instances when multiple managed objects have been selected by the
  scoping and filtering mechanisms.
!;;
  REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx16(16)}
```

```
};
```

```
modificationList ATTRIBUTE
  WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ModificationList;
  MATCHES FOR EQUALITY;
  BEHAVIOUR
```

modificationListBehaviour BEHAVIOUR  
DEFINED AS  
!  
    This represents the list of attributes to be modified by the CMISSet script  
    and contains the values to which these attributes should be set.”;  
!;;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx17(17)};  
};

superiorObjectInstance ATTRIBUTE  
WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ObjectInstance;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

superiorObjectInstanceBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS

!

    This attribute identifies the existing managed object instance  
    which is supplied, the managedObjectInstance attribute shall not  
    be supplied.

!;;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx18(18)};

referenceObjectInstance ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.ObjectInstance;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

referenceObjectInstanceBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS

!

    The managed object instance name of the same class as the managed object to be  
    created. Attribute values associated with the reference object instance become  
    default values for those not specified by the attribute list attribute.

!;;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx19(19)};

پیوست ث  
(اطلاعاتی)  
**کلاس شیء مدیریت شده CMIP\_CS**

در ادامه، مثالی آمده است که نشان می‌دهد چگونه می‌توان زیرکلاس‌های اضافی‌ای تعریف کرد که حاوی صفاتی مانند عنوان AE باشند.

ث-۱ cmipCS

ث-۱-۱ مرور کلی

- زیرکلاس ماشین پروتکل cmip و ترتیب‌سنجد فرمان.
- عنوان AE فراخواننده را برای ترتیب‌سنجد فرمان تعریف می‌کند.

ث-۲-۱ مشخصات کلاس شیء مدیریت شده cmipCS  
.aetitle -

ث-۳-۱ بسته‌های cmipCS

کلاس شیء مدیریت شده به وسیله cmipCS دارای بسته‌ی الزامی زیر است:  
.aetitle -

ث-۴-۱ تعريف GDMO

cmipCS MANAGED OBJECT CLASS  
DERIVED FROM commandSequencer;  
CHARACTERIZED BY aeTitlePackage;  
REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3)  
xx18(18)};

aeTitlePackage PACKAGE

ATTRIBUTES

aetitle GET;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx19(19)};

ث-۵-۱ تعريف صفت

aetitle ATTRIBUTE

WITH ATTRIBUTE SYNTAX CSModule.AE-title;

MATCHES FOR EQUALITY;

BEHAVIOUR

aeTitleBehaviour BEHAVIOUR

DEFINED AS "An instance of this managed object class defines the  
calling AE title for the command sequencer";;

REGISTERED AS {joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx20(20)};

پیوست ج

### (الزمى)

#### زبان اسکریپت نویسی مدیریت سامانه‌ها (SMSL<sup>1</sup>)

این پیوست یک زبان اسکریپتنویسی رشته‌ای عمومی، به نام SMSL را بهمنظور نوشن روشتن رویه‌هایی برای اجرا در یک محیط ترتیب‌سنج فرمان تعریف می‌کند.

SMSL به همراه توابع مورد نیاز برای این محیط ارائه شده است. برای انجام این کار، SMSL برحی از ویژگی‌های کامل بودن زبان‌هایی مثل C، Perl، awk، csh، ایکس‌اس‌اچ می‌کند، در حالی که برحی از دستورات و توابعی را که آن زبان‌ها را بسیار قدرتمند و محبوب کرده‌اند، پیاده‌سازی می‌کند.

#### ج-۱- نگاشت SMSL به GDMO

SMSL دارای یک ماشین مجازی است که قادر به تفسیر GDMO است (به شکلی که در سری استانداردهای ISO/IEC 10164 و 10165 تعریف شده است) که به انواع داده SMSL مطابق با مدل شیء SMSL (به شکلی که در زیربند ج-۱۱-۱۴ توصیف شده) نگاشت شده است. اسکریپت‌های نوشته شده با SMSL به وسیله ماشین مجازی SMSL تفسیر شده و اجرا می‌شوند. در محیط ترتیب‌سنج فرمان، ماشین مجازی SMSL در نقش مدیر برای اهداف مدیریت سامانه‌ها عمل می‌کند. ماشین مجازی SMSL مجازی باید بتواند همه انواع داده SMSL را که به وسیله اسکریپت‌های SMSL استفاده می‌شوند، تفسیر کند، یعنی از دیدگاه نویسنده اسکریپت، تمام انواعی که در اسکریپت استفاده شده‌اند، بدون در اختیار داشتن تعاریف این انواع به‌طور ضمنی برای ماشین مجازی شناخته شده باشند. ماشین مجازی SMSL باید بتواند همه نمونه‌های SMSL را که در حال حاضر نمونه‌سازی شده‌اند، تفسیر کند، یعنی از دیدگاه نویسنده اسکریپت، تمام ارجاعات به اشیائی که از قبل نمونه‌سازی شده‌اند، برای ماشین مجازی شناخته شده باشد.

#### ج-۲- توابع داخلی<sup>2</sup> SMSL

SMSL حاوی تعدادی از توابع داخلی برای ایجاد و دستکاری اشیاء و توابع همه منظوره همچون توابع ریاضی، منطقی، یا ورودی/خروجی است. در ادامه خلاصه‌ای از توابع داخلی SMSL آمده است. توابع، به صورت جداگانه در زیر توضیح داده شده‌اند.

#### ج-۳- توابعی برای کنترل همزمانی

SMSL حاوی دو تابع داخلی برای اجرای کنترل همزمانی است: () unlock() و () lock(). معمولاً این تابع برای خطی کردن (به صورت طولی در آوردن) دسترسی‌ها به ساختار داده‌ها و منابع مشترک استفاده می‌شوند. تمام فرآیندهای SMSL که سعی در خطی کردن دسترسی‌ها به یک منبع دارند، باید به وسیله‌ی درخواست قفل کردن بر روی یک نام قفل داده شده، با یکدیگر همکاری کنند. همه دسترسی‌ها به منبع، از جمله تابع set()

1 -System Management Scripting Language  
2 -Built-in

get()، بدون استفاده از یک قفل برای دسترسی به منابع مشترک، رد می‌شوند. این مسئله به عهده هر فرآیند SMSL است که فقط زمانی به یک منبع دسترسی پیدا کند که قفل مورد نیاز را در اختیار داشته باشد.

### ج-۳ توابع Set برای فهرست‌های SMSL

زبان SMSL حاوی توابع زیر برای انجام عملیات set بر روی فهرست‌های SMSL است؛

- difference() برای بازگرداندن فهرست عناصر مختلف بین فهرست‌ها؛
- intersection() برای بازگرداندن یک فهرست از عناصر مشترک بین فهرست‌ها؛
- sort() برای بازگرداندن یک فهرست به ترتیب صعودی یا نزولی عنصر؛
- subset() برای بررسی اینکه آیا یک فهرست درون دیگری قرار دارد؛
- union() برای بازگرداندن فهرستی که ترکیبی از فهرست‌ها است؛
- unique() برای بازگرداندن فهرستی از عناصر که تنها در یک فهرست حضور دارند.

این توابع، فهرست‌های SMSL را به عنوان مجموعه‌ای از عناصر پردازش می‌کنند. هر عضو از یک فهرست، رشته متنی است که با یک کاراکتر جای خالی خاتمه پیدا می‌کند.

مجموعه NULL [""] معادل مجموعه تهی یا خالی ( $\emptyset$ ) در نظریه مجموعه‌ها است. مجموعه NULL به وسیله توابع مجموعه‌ای SMSL به عنوان یک مجموعه مناسب<sup>1</sup> که حاوی هیچ عنصری نیست، در نظر گرفته می‌شود. رشته NULL، یا [], یک عنصر فهرست SMSL است که دارای هیچ کاراکتری نیست. توابع مجموعه‌ای SMSL اجازه می‌دهند که فهرست‌ها حاوی رشته NULL باشند.

مفهوم مورد نظر SMSL از یک مجموعه، فهرست منحصر به فردی از عناصر صعودی یا نزولی که مفهومی آشنا در نظریه مجموعه‌ها است، نیست. در بسیاری از موارد، فهرست‌های LSMSL حاوی عناصر تکراری است که بدون هیچ ترتیب خاصی قرار گرفته‌اند. یک فهرست SMSL می‌تواند با استفاده از تابع unique() برای حذف تکرارها، و تابع sort() برای مرتب سازی عناصر به ترتیب صعودی یا نزولی، به یک مجموعه مرتب تبدیل شود.

### ج-۴ توابع ریاضی SMSL

SMSL از یک زیرمجموعه پایه از توابع ریاضی پشتیبانی می‌کند. این توابع همگی شبیه به توابع ریاضی زبان C هستند.

توابع ریاضی SMSL شامل بعضی از وارسی‌های خطای زمان اجرا برای محدوده و دامنه هستند. هر دو وضعیت باعث ایجاد یک پیغام خطای زمان اجرا می‌شوند که متغیر شماره خطای SMSL را به یک مقدار مناسب تنظیم می‌کند.

علاوه بر این، هر مقدار غیر عددی تولید شده به وسیله چاپ نتیجه فراخوانی تابع، مانند Inf یا Nan یا ... به تبدیل می‌شود تا از تفسیر مقدار بازگشتی به عنوان یک رشته حرفی غیر عددی به وسیله SMSL جلوگیری شود. هنگامی که تابع SMSL این تبدیل را انجام می‌دهد، یک پیغام خطای زمان اجرا را نیز باز می‌گرداند.

#### ج-۵ همگامسازی فرآیند در SMSL

SMSL همگامسازی فرآیند را در بین فرآیندهای SMSL یک ترتیب‌سنچ فرمان واحد، از طریق عمل‌های پایه‌ای متغیر شرطی که به‌همراه قفل‌های SMSL استفاده می‌شوند، فراهم می‌کند. این عمل‌های پایه‌ای شبیه به ساختارهای ارائه‌شده برای برنامه‌نویسی چندنخی<sup>۱</sup> در زبان برنامه‌نویسی C بر روی بسیاری از سیستم عامل‌هایی است که از نخ‌ها حمایت نمی‌کنند.

#### ج-۶ کانال‌های سراسری مشترک SMSL

SMSL استفاده از کانال‌های سراسری مشترک برای ارتباط بین یک فرآیند و فرآیند دیگر یا فایل را پشتیبانی می‌کند.

SMSL اجازه می‌دهد یک فرآیند SMSL کانالی را برای یک فرآیند خارجی، در حالت اشتراکی به‌طور صریح باز کند که به هر تعداد از فرآیندهای SMSL دیگر اجازه می‌دهد داده‌هایی را به آن کانال ارسال کرده، یا از آن دریافت کنند.

توانایی به اشتراک‌گذاری کانال‌ها نیازمند ارائه سازوکاری برای فنون برنامه‌نویسی همروند به‌وسیله SMSL نیز هست. SMSL این فنون را به شکل عمل‌های پایه همگامسازی خارجی ارائه می‌کند.

عمل‌های پایه برای ایجاد همزمانی در توابع باز کردن، خواندن، نوشتن و بستن کانال ترجیح داده می‌شوند. به عنوان مثال، مجبور کردن هر فرآیند SMSL به قفل کردن یک کانال مشترک به‌طور صریح، مانع از خواندن همزمان به‌وسیله یک فرآیند و نوشتن به‌وسیله دیگری می‌شود. علاوه بر این، جدا کردن عمل‌های پایه همزمانی از کانال‌ها، اجازه می‌دهد که این عمل‌های پایه‌ای برای همگامسازی استفاده هر منبع اشتراکی مانند جدول نماد داخلی عامل یا یک فایل خارجی به کار روند.

اگر یک فرآیند SMSL روی کانال مسدود شده باشد، استفاده از توابع `read()`, `readln()` و `write()` به‌وسیله سایر فرآیندها برای کانال‌های مشترک بلا فاصله با شکست مواجه خواهد شد. (بدون مسدود شدن)

#### ج-۶ تأثیر سازوکارهای کانال سراسری مشترک SMSL

تتابع SMSL تضمین می‌کند که تمام عملیات بر روی یک کانال به‌صورت متوالی انجام می‌شوند و همه فراخوانی‌های تابع SMSL تجزیه‌ناپذیر به نظر می‌رسند. برنامه‌نویس SMSL می‌تواند مطمئن باشد که خواندن‌ها و نوشتن‌های کانال فایل در فرآیندهای مختلف به‌صورت تجزیه‌ناپذیر رخ می‌دهند. قفل‌های ارائه شده در SMSL مانع از جای‌دهی<sup>۲</sup> غیر قابل پیش‌بینی دنباله‌هایی از فراخوانی‌های خواندن و نوشتن SMSL به کانال می‌شود.

تنها مورد استثناء در متوالی‌سازی بر روی کانال‌های ایجاد شده با استفاده از تابع `(popen)`، اجازه عملیات خواندن و نوشتن همزمان است. هنگامی که یک عمل نوشتن بر روی کانال در وضعیت انتظار است، عمل خواندن می‌تواند انجام شود و هنگامی که یک عمل خواندن بر روی یک کانال مسدود شده یا در حال انتظار است، عمل نوشتن

می‌تواند رخ دهد. بنابراین، هر دو فرآیند SMSL خواننده و نویسنده می‌توانند بر روی یک کanal مشترک مسدود شوند.

کanal‌های فایلی که با استفاده از تابع `fopen()` باز شده‌اند، هرگز نمی‌تواند موجب مسدود شدن یک تابع `read()` یا `write()` در SMSL شوند. برای اعمال متولی‌سازی، نه فرآیند خواننده دوم و نه فرآیند نویسنده دوم نمی‌توانند مسدود شوند؛ بنابراین، تابع `read()` و `readln()` دوم بر روی یک کanal فایل با شکست مواجه خواهند شد.

#### ج-۷ انواع داده و اشیا SMSL

SMSL دارای چهار نوع داده پایه‌ای است: عدد صحیح، اعشاری، رشته و فهرست. مقادیر هر چهار نوع پایه می‌توانند به عنوان رشته‌های کاراکتری دست‌کاری شود. انواع داده‌ای پیچیده می‌توانند با استفاده از ساختارهای آرایه و ساختمان ایجاد شوند.

همه انواع نحو ASN.1 به وسیله SMSL پشتیبانی می‌شوند.

ج-۷-۱ تبدیل بین GDMO و نوع ASN.1 و نوع اسکریپت‌گرای SMSL  
جدول ج-۱ رابطه بین یک GDMO و نوع ASN.1 و نوع SMSL مشابه را نشان می‌دهد.

جدول ج-۱ - تبدیل مقدار میان ASN.1 و نوع اسکریپت گرا

نوع اسکریپت گرا	نوع ASN.1 و GDMO	گروه نوع مقدار
integer	INTEGER, BOOLEAN	گروه عدد صحیح
float	REAL	گروه عدد اعشاری
string	General string	رشته
object type	SEQUENCE, SET	گروه مجموعه
list	SEQUENCE OF, SET OF	عبارة آرایه

متغیرها و مقادیر به عنوان رشته‌ها یا اعداد، هر کجا مناسب با محتوا باشد، تفسیر می‌شوند. اگر یک مقدار عددی (عدد صحیح یا اعشار) صفر یا رشته تهی نباشد، از دیدگاه بولی به عنوان درست تفسیر می‌شود. بولی‌های بازگردانده شده به وسیله عملگرهای ۰، ۱ برای درست و ۰ یا "" (رشته تهی) برای غلط هستند.

ج-۷-۲ ثابت‌های عددی  
اگر چه نمایش داخلی یک ثابت صحیح یا اعشاری، یک رشته است، اما نیازی نیست این ثابت‌ها در اسکریپت‌های SMSL در داخل علامت نقل قول نشان داده شوند. چند مثال از ثابت‌های عدد صحیح و اعشاری SMSL عبارتند از:

$$x = 3; pi = 3.14159;$$

جدول ج-۲ - مثال‌هایی از انواع داده SMSL

نمایش SMSL	نمایش نمونه	نوع داده
"3"	3	integer

"4,5"	4.5	float
"abc"	"abc"	string
"1\n3\n5"	[1,3,5]	list
یادآوری - "n" کاراکتر خط جدید است.		

### ج-۷-۳ انواع داده پیچیده

یک ساختار مجموعه‌ای از انواع داده‌ای است که می‌توانند به منظور نمایش ساختارهای ASN.1 پیچیده با یکدیگر گروه‌بندی شوند، به عنوان مثال SETs ASN.1 و SEQUENCES می‌توانند با استفاده از ساختارها ایجاد شوند. عناصر منحصر به فرد ساختار با عملگر ".": قابل دسترسی هستند. عبارات آرایه‌ای می‌توانند با استفاده از نوع فهرست در SMSL بیان شوند. انقیاد نام به مقدار نام شیء نگاشت می‌شود.

### ج-۸ متغیرهای SMSL

متغیرهایی از هر نوع می‌توانند به عنوان چپ‌مقدار<sup>۱</sup> استفاده شوند- به این معنی که می‌توان به آنها مقداری را انتساب داد. از آنجایی که همه انواع داده‌ها به صورت داخلی به عنوان رشته در نظر گرفته می‌شوند، همه آنها یک فضای نام مشترک را به اشتراک می‌گذارند. بنابراین شما نمی‌توانید برای یک متغیر عددی، یک متغیر رشته‌ای و یک متغیر فهرست از نام یکسانی استفاده کنید.

استفاده از حروف کوچک و بزرگ اهمیت دارد. "foo" و "FOO" هر یک نام‌های متفاوتی هستند. اسامی باید با یک حرف یا خط زیر شروع شوند، اما می‌توانند شامل ارقام و خطوط کشیده شده زیر کلمه ("\_") نیز باشند. بعضی شناسه‌ها، معانی از پیش تعریف شده دارند. کلمات کلیدی ذخیره شده<sup>۲</sup> – مانند if و foreach – نمی‌توانند به عنوان شناسه استفاده شوند. کلمات کلیدی یا به طور کامل با حروف کوچک و یا به طور کامل با حروف بزرگ شناخته می‌شوند. علاوه بر این، ثابت‌های از پیش تعریف شده نمی‌توانند به عنوان شناسه استفاده شوند.

### ج-۸-۱ مقداردهی پیش فرض متغیرهای SMSL

SMSL از مفهوم «اعلان‌ها»<sup>۳</sup> برای متغیرها استفاده نمی‌کند. اولین ظهور یک شناسه منجر به افزودن آن به فهرست متغیرهای سراسری برای یک اسکریپت SMSL می‌شود. هر بار که یک اسکریپت SMSL اجرا می‌شود، همه متغیرها با یک مقدار رشته تهی، مقداردهی اولیه می‌شوند. این مقدار تا زمانی که مقدار متغیر به وسیله برخی عملیات صریح مانند انتساب تعریف شود، تغییر نمی‌کند.

این مقداردهی اولیه پیش فرض، به رشته تهی اجازه می‌دهد که با یک متغیر به عنوان یک فهرست/رشته که از ابتدا تهی بوده است، یا به عنوان یک متغیر عددی با مقدار صفر در نظر گرفته شود. (چراکه عملگرهای محاسباتی با رشته تهی معادل صفر رفتار می‌کنند). با این حال، اگر این مقدار اولیه باعث می‌شود یک پیام هشدار زمان

1 -Lvalue

2 -Reserved

3 -Declarations

اجرای SMSL در اولین استفاده از آن ایجاد شود. (اگر هشدارهای زمان اجرا فعال شده باشند). انتساب اولیه یک مقدار <sup>۱</sup> یا صفر به ترتیب به یک متغیر فهرست/رشته یا متغیر عددی، روش بهتری محسوب می‌شود.

#### ج-۹ ثابت‌های از پیش تعریف‌شده SMSL

تعدادی از شناسه‌ها به عنوان ثابت‌ها از پیش تعریف شده‌اند، به‌طوری که می‌توانند بدون نیاز به معرفی استفاده شوند. این ثابت‌ها فقط خواندنی هستند و نباید مقدار بگیرند.

#### جدول ج-۳- ثابت‌های از پیش تعریف شده SMSL

تعريف	ثابت
ALARM	ALARM
OK	OK
OFFLINE	OFFLINE
VOID	VOID
ثبت وضعیت انتهای فایل	EOF
مقدار درست بولی (۱)	True/TRUE/True yes/YES/Yes
مقدار نادرست بولی (۰)	False/FALSE/False no/NO/No

#### ج-۱۰ الفاظ <sup>۱</sup> رشته‌ای SMSL

الفاظ رشته‌ای با علامت گیومه دوتایی <sup>۲</sup> محدود می‌شوند. الفاظ رشته‌ای می‌توانند چندخطی باشند که موجب می‌شود کاراکترهای سطر جدید بخشی از رشته شوند.

قواعد واچ خط <sup>۳</sup> برای کاراکترهای فرار (مانند واچ خط یا نقل قول) و ایجاد کاراکترهایی مانند خط جدید یا جهش <sup>۴</sup> استفاده می‌شوند. اینها تنها الفاظ رشته‌ای هستند که در حال حاضر در SMSL پشتیبانی شده‌اند.

#### جدول ج-۴- الفاظ رشته‌ای SMSL

تعريف	ثابت
جهش	\t

1- Literal

2 -Double quotation mark

3 -Backslash

4 -Tab

خط جدید	\n
بازگشت	\r
(Backspace) پس‌پر	\b
Ctrl-A ... Ctrl-Z	\A...\z

کاراکترهای کنترلی می‌توانند در ثابت‌های رشته‌ای SMSL با استفاده از \Z تا \A تا \Ctrl-Z تا \Ctrl-A با استفاده از \Z برای نمایش تعابیه شوند. همیشه یک حرف بزرگ باید استفاده شود؛ حروف کوچک به جز آن‌هایی که تاکنون تعریف شده‌اند (یعنی t و n یا b) به عنوان کاراکترهای فرار معتبر نیستند و یک هشدار ترجمه SMSL تولید خواهند کرد.

### ج-۱۱ فهرست‌های SMSL

مقادیر فهرست با جداکردن مقادیر منحصر به فرد به‌وسیله ویرگول و قراردادن فهرست در قلاب‌ها<sup>۱</sup> مشخص می‌شوند: [1,3,5]

فهرست درون یک رشته قرار گرفته در بین علامت گیومه دوتایی که عناصرش با فضاهای خالی جدا شده‌اند، قرار می‌گیرد. فهرست به‌طور داخلی به صورت زیر نمایش داده می‌شود:

"1 3 5"

### ج-۱۲ دستورات ساده SMSL

متداول‌ترین دستور ساده، یک عبارت است که برای تأثیرات جانبی آن ارزیابی می‌شود و به نام یک دستور عبارت خوانده می‌شود. متداول‌ترین دستور عبارت یک عمل انتساب یا یک فراخوانی تابع است. هر دستور عبارت باید با یک نقطه ویرگول<sup>۲</sup> خاتمه باید:

```
y = x + 10;           # assignment
set("value",50);      # function call
s = trim(s,"\"t");    # both assignment and function call
```

### ج-۱۳ عملگرهای SMSL

#### ج-۱۳-۱ عملگرهای محاسباتی

در عملگرهای محاسباتی، چنانچه اولین کاراکتر یک عملوند<sup>۳</sup> یک رقم یا علامت منفی (-) باشد، عملوند یک عدد در نظر گرفته می‌شود. در غیر این صورت، عملوند یک رشته در نظر گرفته شده و به ۰ برای یک رشته تهی یا به ۱ برای یک رشته غیرتنه تبدیل می‌شود.

استفاده از یک غیر عدد در محتوای محاسباتی ممکن است منجر به تولید یک هشدار زمان اجرا شود.

1 -Brackets  
2- Semicolon  
3- Operand

### جدول ج-۵- عملگرهای محاسباتی SMSL

تعريف	عملگر
جمع	+
تفريق	-
تقسيم	/
ضرب	*
پيمانه	%

### ج-۱۳- عملگرهای انتساب

عملگرهای انتساب برای SMSL در زیر آورده شده است.  
به عنوان مثال،  $a=a+b$  معادل  $a+=b$  است.

### جدول ج-۶- عملگرهای انتساب SMSL

تعريف	عملگر
انتساب	=
الحاق به خود برای رشته‌ها	.=
جمع با خود	+=
تفريق از خود	-=
تقسيم بر خود	/=
ضرب با خود	*=
پيمانه با خود	%=

### انتساب بيتى

تعريف	عملگر
و بيتى با خود	&=
يا بيتى با خود	=
ياى انحصارى با خود	^=

### انتساب شيفت

تعريف	عملگر
انتساب انتقال به چپ	<<=
انتساب انتقال به راست	>>=

### عملگرهای افزایش/کاهش

به عنوان مثال،  $a++$  معادل  $a=a+1$  است.

جدول ج-۷- عملگرهای افزایش/کاهش SMSL

تعريف	عملگر
افزایش	$++$
کاهش	$--$

### ج-۱۳- ۳- عملگرهای بیتی

عملگرهای بیتی تعریف شده در SMSL در زیر آمده‌اند.

به عنوان مثال،  $a=a&b$  معادل  $a&=b$  است.

جدول ج-۸- عملگرهای بیتی SMSL

تعريف	عملگر
و بیتی	$&$
یا بیتی	$ $
و بیتی با خود	$\&=$
یا بیتی با خود	$ =$
یا انحصاری بیتی	$^$
انتساب یا انحصاری بیتی	$^=$

### ج-۱۳- ۴- عملگرهای منطقی

عملگرهای منطقی SMSL در مورد عملوندهای خود فرض می‌کنند که درست با ۱ یا یک رشته غیرتنه، و نادرست با ۰ یا یک رشته تهی نشان داده می‌شود. با این حال، هنگامی که نتایج را بر می‌گردانند، همیشه از ۱ برای درست و از ۰ برای غلط استفاده می‌کنند.

جدول ج-۹- عملگرهای منطقی SMSL

تعريف	عملگر
و منطقی	$\&\&$
یا منطقی	$  $
نقیض منطقی	$!$

### ج-۱۳- ۵- عملگرهای رابطه‌ای

اگر هر دو عملوند عدد باشند، عملگرهای مقایسه‌های عددی انجام می‌دهند. در غیر این صورت مقایسه‌های رشته‌ای انجام می‌دهند. (یعنی مرتب سازی لغوی، واژه نامه‌ای) اگر یک رشته فقط شامل ارقام، علامت منفی یا یک

نقطه پایان جمله باشد، به عنوان عدد در نظر گرفته می‌شود. فضای خالی مجاز نیست. عملگرهای رابطه‌ای SMSL در نشانه‌گذاری نمایی (مانند  $2.3e+27$ )، ثابت‌ها را به عنوان عدد در نظر نمی‌گیرند.

### ج-۱۳-۶ عملگرهای انتقال<sup>۱</sup>

عملگرهای انتقال، انتقال بیتی در درون بایت‌ها را انجام می‌دهند.

جدول ج-۱۰-عملگرهای رابطه‌ای SMSL

تعريف	عملگر
تساوي	$=$
عدم تساوی	$!=$
کمتر از	$<$
بیشتر از	$>$
کمتر یا مساوی	$\leq$
بزرگتر یا مساوی	$\geq$

جدول ج-۱۱-عملگرهای انتقال در SMSL

تعريف	عملگر
انتقال به چپ	$<<$
انتساب انتقال به چپ	$<<=$
انتقال به راست	$>>$
انتساب انتقال به راست	$>>=$

### ج-۱۳-۷ عملگرهای رشته‌ای

SMSL دارای چندین عملگر برای دست‌کاری رشته‌ای و فهرست است.

[s1, s2, ...]

عملگر فهرست، با الحاق تمامی عناصر یک فهرست جداسده به‌وسیله ویرگول، در یک رشته داخل گیومه دوتایی از اقلام جداسده با یک فضای خالی، یک فهرست می‌سازد که نمایش SMSL برای فهرست‌ها/آرایه‌ها است.

$=\sim$  (equal tilde)

عملگر  $=\sim$  در الگوی  $=\sim$  رشته عبارت استفاده می‌شود و مقادیر زیر را برمی‌گرداند:

- اگر الگوی عبارت منظم در رشته موجود باشد؛
- اگر الگوی عبارت منظم در رشته موجود نباشد.

اگر الگو نامعتبر باشد، SMSL یک پیغام خطای زمان اجرا را برمی‌گرداند و عملگر  $=\sim$ ، صفر را باز می‌گرداند. (الگو موجود نیست).

### !(tilde)

عملگر ~ ! در الگوی ~ عبارت رشته‌ای استفاده می‌شود و مقادیر زیر را باز می‌گرداند:

- اگر الگوی عبارت منظم در رشته موجود نباشد؛
- اگر الگوی عبارت منظم در رشته موجود باشد.

اگر الگو نامعتبر باشد، SMLS یک پیغام خطای زمان اجرا را باز می‌گرداند. (الگو وجود دارد).

### ج-۱۳-۸ تقدم<sup>۱</sup> و شرکت‌پذیری<sup>۲</sup> عملگر SMSL

تقدم و شرکت‌پذیری عملگرهای SMSL تقریباً مشابه C و Perl است. علاوه بر عملگرهای استاندارد، عملگرهای رشته‌ای جدید - " ." و [x,y,...] - به همراه تقدم‌های مربوط به آنها نیز وجود دارند.

عملگرهای به ترتیب صعودی تقدم در جدول ج-۱۲ فهرست شده‌اند:

جدول ج-۱۲- تقدم و شرکت‌پذیری عملگر SMSL

شرکت‌پذیری	تقدیم عملگر
راست	= (پایین‌ترین اولویت)
راست	+ = , - = , < <= , > = , ^ =
راست	* = , / = , % =
راست	= , & =
چپ	
چپ	&&
چپ	
چپ	^
چپ	&

ادامه جدول ج-۱۲

چپ	!=, ==, =~, !~
چپ	<, <=, >, >=
چپ	<< , >>
چپ	+ , - (binary)
چپ	* , / , %
چپ	. (string concat)
راست	! , - , ++ , --
چپ	()

چپ	[] (بالاترین اولویت)
----	----------------------

#### ج-۱۴ زبان اسکریپتنویسی هسته<sup>۱</sup> SMSL

یک اسکریپت SMSL حاوی دنباله‌ای از دستورات است. فرض می‌شود تمام اشیاء ایجادشده به‌وسیله کاربر که مقداردهی اولیه نشده‌اند، تا زمانی که به‌وسیله چند عمل صریح مانند انتساب، تعریف شوند، با مقدار NULL یا صفر شروع می‌شوند.

SMLS در بیشتر قسمت‌ها یک زبان با شکل آزاد<sup>۲</sup> است. یعنی خطوط مجبور نیستند که در یک ستون خاص، یا قبل از یک ستون خاص شروع شده یا خاتمه پیدا کنند؛ آنها می‌توانند در خط بعدی ادامه داشته باشند. از فضای خالی به‌جز برای جداسازی نشانه‌ها، صرف‌نظر می‌شود. توضیحات با کارکتر # مشخص می‌شوند و تا انتهای خط ادامه پیدا می‌کنند. به عنوان مثال، اینجا توضیحی درباره یک عبارت انتساب آمده است:

x=y;      #Assign the value of y to the variable x

#### ج-۱۴-۱ جملات ترکیبی<sup>۳</sup> SMSL

جملات ترکیبی SMSL حاوی جملات حلقه<sup>۴</sup> و جملات شرطی<sup>۵</sup> هستند. در SMSL یک دنباله از جملات می‌توانند با قرارگرفتن در {} به عنوان یک جمله درنظر گرفته شوند. ما این جمله را یک بستک<sup>۶</sup> جمله می‌خوانیم و آن را در توصیفات جمله به صورت {BLOCK} نشان می‌دهیم.

#### ج-۱-۱-۱۴ Exit

قالب

**exit**

توصیف

دستور exit باعث می‌شود برنامه SMSL بلا فاصله خاتمه یافته و کنترل به فرآیندی که آن را فراخوانده است، بازگردد. هنگامی که دستور exit در یک برنامه SMSL استفاده می‌شود باید با یک نقطه ویرگول خاتمه یابد.

#### ج-۱-۱-۱۴-۲ Export

قالب

**export variable**  
**export function function**

1- Core scripting language

2 -Free-form

3 -Compound statements

4 -Loop statements

5 -If statements

6 -Block

## پارامترها توصیف

دستور `export` با استفاده از دستور `requires` یک متغیر یا تابع را در کتابخانه SMSL آماده صدور به کتابخانه یا برنامه SMSL دیگری می‌کند. هر دستور `export` می‌تواند یک متغیر یا تابع واحد را مشخص کند.

نیازی به اعلان متغیرهای سراسری و توابع قبل از دستور `export` نیست. دستور `export` نیازی به تعریف صریح یک متغیر درون کتابخانه ندارد، اما لازم است که متغیر در دستور SMSL ظاهر شود تا یک تعریف ضمنی ایجاد شود.

### جایابی دستور `exit`

دستور `export variable` function function می‌تواند قبل یا بعد از تعریف واقعی تابع ظاهر شود. دستور `variable` می‌تواند قبل یا بعد از اولین ظهرور یک متغیر سراسری ظاهر شود.

دستور `function` export می‌تواند درون یک تعریف تابع بدون هیچ اهمیت ویژه‌ای ظاهر شود.

### تعریف پارامتر

نام یک متغیر SMSL که آماده صدور به برنامه SMSL دیگر است.

variable

نام یک تابع SMSL که آماده صدور به برنامه SMSL دیگر است.

function

### خطاهای مربوط به دستور `export`

دستور صدور می‌تواند در موارد زیر یک خطای ترجمه ایجاد کند:

- متغیر یا تابع در کتابخانه تعریف نشده یا استفاده نشده است؛
- متغیر یا تابع، یک تابع داخلی از SMSL است؛
- متغیر، یک متغیر محلی از یک تابع تعریف شده کاربر در کتابخانه است؛
- متغیر یا تابع در دستور `export` دیگری تکرار شده است؛
- متغیر یا تابع با استفاده از دستور `requires` وارد شده است.

ج ۱-۱-۴ Foreach

### قالب

`Foreach [list] {BLOCK}`  
`Foreach unit variable [list] {BLOCK}`

### توصیف

حلقه `foreach` بر روی متغیر فهرست و مجموعه‌ها تکرار می‌شود تا به ترتیب، برای هر عنصر فهرست BLOCK را اجرا کند.

### تعریف پارامتر

فهرستی که حاوی یک یا چند عنصر است که متغیر می‌تواند برابر آن‌ها شود.

List

یک یا چند دستور که وقتی متغیر برابر یک عنصر از فهرست در نظر گرفته می‌شود، اجرا می‌شوند.

BLOCK

کنترل می‌کند که چگونه فهرست به عناصر مجزا تقسیم شود.

unit

Valid Range

کلمه، فرض می‌کند عناصر آرایه با فضای خالی جدا شده‌اند (فضای خالی، جهش‌ها یا `n`)؛

-

- خط فرض می کند که عناصر آرایه با \n جدا شده اند.  
 پیش فرض اگر مشخص نشده باشد: خط  
 نام عنصری که برابر هر عنصر در فهرست قرار داده می شود. variable  
**مثال ها**

مثال های زیر استفاده از دستور foreach را برجسته می کنند.  
 عناصر درون یک آرایه را جمع می زند.

```
sum = 0;
foreach elem ("1\n2\n3\n4\n5")
{
    sum += elem;
}
```

شناسه های ورود برای هر حساب در سامانه را فهرست می کند.

```
foreach user (cat ("/etc/passwd"))
{
    printf("%tharg (item, 1, ":"), "\n");
}
```

یادآوری - `cat()` و `ntharg()` توابع داخلی در SMSL هستند.  
 تعداد کلمات در یک رشته را شمارش می کند.

```
words = 0;
foreach word w ("The cat sat on the mat.")
{
    words++;
}
```

ج ۱-۱-۴ Function قالب

Function name(argument\_list) {BLOCK}

**توصیف**

دستور `function`، تابع تعریف شده کاربر را در برنامه های SMSL، مشابه آنچه در زبان برنامه نویسی C وجود دارد، فراهم می کند. کلمه کلیدی `function` در تعریف یک تابع کاربر ضروری است. دو کلمه کلیدی دیگر، `local` و `return` اختیاری هستند:

- `local`، متغیرهایی را که فقط درون تابع استفاده خواهند شد، اعلان می کند؛

- `return`، خروجی تابع را که به فراخوان کننده بازگردانده می شود، شناسایی می کند.

تابع باید قبل از اولین استفاده از آنها تعریف شوند و در یک فراخوانی تابع باید `argument_list` صحیح ارسال شود. فراخوانی تابع همیشه رشته کاراکتری را باز می گرداند که نشان دهنده یک رشته کاراکتری یا مقدار عددی است. ( همه انواع داده ها در SMSL به عنوان رشته های کاراکتری نشان داده می شوند.)

## تعريف پارامتر

برچسب کاراکتری که برای شناسایی و فراخوانی تابع از داخل برنامه SMSL استفاده می‌شود؛ name نمی‌تواند با هیچیک از موارد زیر برابر باشد:

- تابع داخلی SMSL؛
- متغیر SMSL.

صفر یا چند متغیر SMSL که وقتی تابع برای اجرا فراخوانی می‌شود، به عنوان پارامتر به آن ارسال می‌شود. argument\_list می‌تواند یک ورودی NULL باشد اگر هیچ متغیری به تابع ارسال نشود، یک آرگومان منفرد باشد یا چندین آرگومان جداشده با ویرگول باشد.

یک یا چند دستور SMSL که اقدامی را که تابع انجام می‌دهد، تعریف می‌کنند. BLOCK آرگومان‌ها به وسیله مقدار به پارامترها ارسال می‌شوند (یعنی نسخه‌های محلی از داده‌های آرگون‌های ارسال شده ایجاد می‌شود) و بنابراین تغییر یک پارامتر، تأثیری بر روی مقدار آرگومان نخواهد داشت. پارامترهای یک تابع برای آن تابع محلی هستند و می‌توانند اسامی یکسان با متغیرهای سراسری داشته باشند. (یا مشابه با پارامترهای سایر توابع)

اگر تعریف یک تابع در وسط دستورات اجرایی ظاهر شود و جریان کنترل از بالا به آن تعریف برسد، از آن تعریف مانند یک توضیح، صرف نظر می‌شود. تنها راه ورود به بدنه یک تابع، فراخوانی صحیح آن است. تعاریف تابع تنها یک تابع را تعریف می‌کنند و تا زمانی که صدای نشوند، فراخوانی نمی‌شوند. بنابراین می‌توان کد اجرایی را در بالا، پایین و میان تعاریف تابع قرار داد.

## ج-۱۴-۵ دستور return

سه روش برای خروج از یک تابع تعریف شده به وسیله کاربر وجود دارد:

- خروج با یک مقدار بازگشتی؛
- خروج بدون مقدار بازگشتی (مقدار بازگشتی = NULL = رشته NULL)؛
- پایین آمدن تا رسیدن به علامت آکولاد بسته ۱ پایین (برگشت حذف شده است، مقدار بازگشتی ندارد).

SMSL پایین آمدن تا انتهای یک تابع را به عنوان وضعیت خطا تفسیر نمی‌کند.

هنگامی که SMSL با دستورات return در یک تابع مواجه می‌شود که برخی از آنها دارای مقادیر بازگشتی هستند، در حالی که برخی دیگر خیر، یک هشدار ترجمه، مشابه آنچه به وسیله مترجم C تولید می‌شود، ایجاد می‌کند. وجود چندین نقطه خروج در تابع که هر یک به روش متفاوتی خارج می‌شوند ممکن است نشان‌دهنده سردرگمی در این مسئله باشد که آیا تابع تعریف شده است تا عملی را انجام دهد یا مقداری را بازگرداند.

### ج-۱۴-۲ تعریف متغیرهای محلی

متغیرهای محلی تابع تعریف شده به وسیله کاربر با استفاده از کلمه کلیدی local در بدن تابع، اعلان می‌شوند. کلمه کلیدی local یک یا چند متغیر را که در یک فهرست جداسده با ویرگول مشخص شده‌اند و با یک نقطه ویرگول خاتمه می‌یابند، اعلان می‌کند. این نام‌ها، متغیرهای محلی تابع می‌شوند. مثالی از تعاریف متغیر محلی در زیر آمده است:

```
function f()
{
    local x;
    local a,b;
    # ... Statements for the function execution.
}
```

متغیرهای محلی نمی‌توانند نامی مشابه پارامتر تابع یا متغیر محلی دیگری در همان تابع داشته باشند. اسامی متغیرهای محلی در یک تابع تأثیری بر متغیرهای یک تابع دیگر ندارند. متغیرهای محلی می‌توانند نام مشابهی با یک متغیر سراسری داشته باشند و می‌توانند به این صورت یک نام سراسری را «مخفي» کنند.  
با اعلان‌های متغیر محلی به عنوان عبارت برحورد می‌شود و می‌توانند در هر جایی از تابع که یک عبارت معتبر است، ظاهر شوند. با این حال، مفهومی به نام حوزه‌های داخلی در بلاک‌های داخلی وجود ندارد و حوزه یک متغیر محلی از نقطه اعلان آن تا انتهای تابعی که درون آن قرار گرفته است (نه انتهای بلاکی که در آن قرار گرفته)، ادامه دارد.  
هر زمان که وارد تابع می‌شویم، متغیرهای محلی با رشتہ تهی مقداردهی اولیه می‌شوند. آنها مقادیر خود از یک فراخوانی قبلی را حفظ نمی‌کنند.

بیشینه تعداد متغیرهای محلی و پارامترهای تابع در توابع تعریف شده به وسیله کاربر (به جز برای تابع main) وابسته به پیاده‌سازی است.

### ج-۱۴-۳ تابع نقطه ورود

تابع نقطه ورود در SMSL تابع main است. اگر یک برنامه SMSL دارای تابع تعریف شده کاربر با نام main باشد، اجرا از اولین دستور در main آغاز می‌شود. برنامه SMSL هنگامی که main باز می‌گردد، به صورت عادی main متوقف می‌شود. تابعی که شما به عنوان نقطه ورود مشخص می‌کنید مجاز به داشتن خاصیت‌های مشابه main است.

تابع main یا تابع نقطه ورود باید در برنامه SMSL سطح بالا و نه در هر کتابخانه وارد شده، تعریف شود. در هنگام تعیین موجود بودن یک تابع نقطه ورود، تابع وارد شده از کتابخانه‌ها نادیده گرفته می‌شوند.

### ج-۱۴-۴ شروع اجرا بدون یک تابع نقطه ورود

اگر تابع main موجود نباشد و هیچ تابع نقطه ورودی با استفاده از گزینه e- در مترجم SMSL مشخص نشود، اجرا از اولین دستور قابل اجرایی که درون تعریف یک تابع نباشد، آغاز می‌شود. یک برنامه بدون تابع ورود به طور معمول تعاریف تابع را در بالا (توابع باید قبل از استفاده از آنها تعریف شوند) و دستورات قابل اجرای اصلی را بعد از آنها قرار می‌دهد. مثالی معمول می‌تواند به صورت زیر باشد:

```
function max(x,y)
```

```

{
    if(x > y)
    {
        return x;
    }
    else
    {
        return y;
    }
}

m = max(1,2);      #Execution starts here
printf("maximum is ", m, "\n");

```

همان طور که گفته شد، اجرای برنامه بلا فاصله پس از تعریف تابع شروع می شود.

ج-۳-۱۴-۲ محدودیت های توابع تعریف شده به وسیله کاربر توابع تعریف شده به وسیله کاربر، در معرض محدودیت های زیر هستند:

- فراخوانی های تابع غیر بازگشته هستند.

- توابع تعریف شده به وسیله کاربر می توانند سایر توابع را به صورت نامحدود فراخوانی کنند، به شرطی که بازگشت مستقیم یا غیر مستقیم در توالی فراخوانی ها وجود نداشته باشد.

- ارسال با مقدار و ارسال با ارجاع پشتیبانی شده است.

- توابع SMSL از ارسال آرگومان با ارجاع و ارسال آرگومان با مقدار پشتیبانی می کنند.

**محدودیت های پارامتر و متغیر محلی**

محدودیت های پارامتر و متغیر محلی برای توابع SMSL در این استاندارد تعریف نشده است. این محدودیت ها وابسته به پیاده سازی هستند.

## تودرتوبی توابع<sup>۱</sup> مجاز نیست

SMSL تودرتوبی تابع را مجاز نمی‌داند- هر تعریف تابع باید در حوزه سراسری باشد و نمی‌تواند درون تابع دیگر تعریف شود.

If ۴-۱۴ ج

## قالب

```
if (expression) {BLOCK}  
if (expression) {BLOCK} else {BLOCK}  
if (expression) {BLOCK} elsif (expression) {BLOCK} . . . else{ BLOCK}
```

**توصیف :** دستور if آسان است. از آنجایی که همیشه یک دستور BLOCK بهوسیله آکولاد محدود می‌شود، هیچگونه ابهامی درباره اینکه کدام if، elsif و else با هم هستند، وجود ندارد.

## تعریف پارامتر

یک عبارت SMSL که ارزیابی آن مقدار TRUE یا FALSE را باز می‌گرداند.	Expression
یک یا چند دستور SMSL که براساس ارزیابی عبارات if یا elsif، یکبار اجرا می‌شوند.	BLOCK

## مثال‌ها

مثال‌های زیر استفاده از if، elsif و else را نشان می‌دهند:  
یک دستور if

```
if (x > 10)  
{  
    x = 10;      # don't let x get bigger than 10  
}
```

یک دستور if...else

```
if (x == 0)  
{  
    # do something
```

```
}

else

{
    # x != 0

    # do something else

}
```

یک دستور if...elseif...else

```
if (x == 0)

{

    # do something

}

elsif (x == 1)

{

    # do something else

}

else

{

    # x !== 0 && x != 1

    # do something else

}
```

ج-١٤-Last

قالب

**last**

**توصیف :** دستور last موجب خروج اجرای SMSL از داخلی‌ترین حلقه اجرایی می‌شود. هنگامی که last در یک برنامه SMSL استفاده می‌شود باید با یک نقطه ویرگول خاتمه پیدا کند.

ج-۱۴ Next

قالب

**next**

**توصیف**

دستور next بلاfacله اجرای تکرار بعدی داخلی‌ترین حلقه اجرایی را شروع می‌کند.

ج-۱۴ uiresReq

قالب

**requires library**

**توصیف**

دستور requires متغیرها و توابع شناسایی‌شده در دستور export را از کتابخانه SMSL از پیش ایجادشده به درون برنامه SMSL وارد می‌کند. هر دستور requires می‌تواند یک نام کتابخانه واحد را مشخص کند.

SMSL هیچگونه دستور import صریحی ندارد؛ استفاده از دستور requires بر عمل واردکردن دلالت دارد. دستور requires فایل دودویی حاوی کتابخانه را جستجو می‌کند و تمام اطلاعات دستور export آن را می‌خواند، سپس متغیرها و/یا توابع مشخص شده را به درون برنامه SMSL وارد می‌کند.

در یک برنامه SMSL هر تعداد دستور requires می‌تواند ظاهر شود. تمام کتابخانه‌های مشخص شده در دستورات requires باید در حین ترجمه، در دسترس مترجم قرار داشته باشد.

**دستور requires در کتابخانه‌های وارد**

مترجم SMSL به طور خودکار وابستگی‌های تو در تو در کتابخانه‌های وارد را کشف می‌کند، اما هیچ‌یک از توابع و متغیرهای صادرشده دیگر که در کتابخانه موجود بوده و وابستگی تودرتو را برآورده می‌کنند را به طور خودکار بارگذاری نخواهد کرد. برای تضمین دسترسی به تمام متغیرها و توابع درون کتابخانه، شما باید آن کتابخانه را به طور صریح وارد کنید.

**تعریف پارامتر**

نام کتابخانه‌ای که متغیرها و توابع مشخص شده در قسمت export در آن باید به درون برنامه library وارد شوند. SMSL

یک دستور requires می‌تواند درون یک تعریف تابع، بدون هیچ اهمیت خاصی ظاهر شود.  
دسترس پذیری متغیر و تابع در میان کتابخانه‌های واردشده

هنگامی که یک برنامه SMSL، متغیرها و توابع را از بیش از یک کتابخانه وارد می‌کند، متغیرها و توابع واردشده از یک کتابخانه می‌توانند بدون درنظر گرفتن نحوه بارگذاری کتابخانه‌ها برای ترجمه، متغیرها و توابع واردشده از سایر کتابخانه‌ها را مقداردهی کرده و استفاده کند.

### خطاهای مربوط به عبارت **requires**

دستور **requires** می‌تواند در موارد زیر خطاهای ترجمه تولید کند:

- یک ارجاع به متغیر یا تابع واردشده، قبل از دستور **requires** که آن را وارد می‌کند، ظاهر شود. شما باید یک دستور **require** را قبل از اولین استفاده از متغیر یا تابع واردشده قرار دهید.
- تابع واردشده دارای نام یکسان با تابع تعریف شده در داخل برنامه SMSL باشد.
- نام متغیر یا تابع یکسانی از دو یا چند کتابخانه وارد شود.

## ج-۱۴ Switch

### قالب

```
switch (variable)
{
    case a: {BLOCK}
    case b: {BLOCK}
    ...
    case p,q,r: {BLOCK}
    ...
    case n: {BLOCK}
    default: {BLOCK}
}
```

### پaramترها

### توصیف

دستور **switch** متغیر را ارزیابی کرده و بسته به مقدار عددی آن یک بلوک SMSL مشخص را اجرا می‌کند. برچسب‌های **case** مرتبط با مقادیر متغیر است و برای هریک از آن‌ها یک بلوک SMSL وجود دارد.

اگر مقدار متغیر خارج از محدوده مقادیر برچسب‌های **case** باشد، اجرا با بلوک مربوط به برچسب **default** ادامه پیدا می‌کند. اگر برچسب **default** وجود نداشته باشد، اجرا با اولین دستور پس از دستور **switch** ادامه پیدا می‌کند.

### تعریف پارامتر

نام متغیری که مقدار عددی آن، بلوک SMSL	variable SMSL
--	---------------

مقادیر عددی که مقدار متغیری را نشان می‌دهند که منجر به اجرای بلوک مربوط می‌شود.	a,b,... p,q,r,...n
---	--------------------

یک یا چند دستور که هرگاه مقدار <b>case</b> مربوط با متغیر برابر شود، اجرا می‌شوند.	BLOCK
--	-------

### توصیف

دستور **switch** متغیر را ارزیابی کرده و بسته به مقدار عددی آن یک بلوک SMSL مشخص را اجرا می‌کند.

برچسب‌های **case** مرتبط با مقادیر متغیر است و برای هریک از آن‌ها یک بلوک SMSL وجود دارد.

اگر مقدار متغیر خارج از محدوده مقادیر برچسب‌های case باشد، اجرا با بلوک مربوط به برچسب default ادامه پیدا می‌کند. اگر برچسب default وجود نداشته باشد، اجرا با اولین دستور پس از دستور switch ادامه پیدا می‌کند. دستور switch در SMSL مانند یک دنباله طولانی از دستورات if-then-else-if رفتار می‌کند. بند case یا default به طور مؤثر یک دستور زمان اجرا است که مقایسه با مقدار متغیر را مشخص می‌کند:

- اگر مقدار متغیر با case منطبق شود، اجرا به درون بلوک آن بند case یا default منتقل می‌شود و پس از تکمیل بلوک، اجرا با دستورات پس از کل دستور switch ادامه پیدا می‌کند. (یعنی اجرا به بند case بعدی ادامه پیدا نمی‌کند.)
- اگر مقدار متغیر با هیچ یک از case‌ها منطبق نشود، اجرا به بند default پرس می‌کند و اگر این بند موجود نبود، اجرا به دستور پس از دستور switch منتقل می‌شود.

هر دستوری در بلوک case از دستور switch که بخشی از یک بلوک مربوط به case یا default نیست، تنها در صورتی اجرا می‌شود که تمام برچسب‌های case بالای آن با متغیر منطبق نشوند. (یعنی، این دستور به عنوان بخشی از دنباله طبیعی جریان کنترل اجرا می‌شود.)

خواص<sup>1</sup> دستور SMSL switch در زیر آمده است:

- عبارات case می‌توانند عبارات ارزیابی شده به صورت خودکار و عبارات ثابت باشند.
- جداگانه دو نقطه که برچسب case را از بلوک اجرایی جدا می‌کند در SMSL اختیاری است.
- SMSL نیازمند است که برچسب default بعد از همه برچسب‌های case در بلوک case دستور switch قرار گیرد. اگر پس از default یک یا چند برچسب case قرار گیرد، یک خطای ترجمه باز گردانده می‌شود.
- SMSL برای برچسب‌های case تکراری در دستور switch، یک خطای ترجمه باز نمی‌گرداند. در دومین برچسب case تکراری غیرقابل دسترس است.
- SMSL اجازه می‌دهد که چندین case که یک بلوک مشترک را اجرا می‌کنند، به صورت فهرستی که با ویرگول جدا شده است، در یک برچسب case منفرد مشخص شوند. (بر عکس، برچسب‌های انباسته شده در SMSL عمل نخواهند کرد.)
- اجرای یک بلوک SMSL به برچسب case و بلوک بعدی ادامه پیدا نمی‌کند. به محض رسیدن به آکولاد راست بسته از یک بلوک مربوط به default case یا last case، اجرا به انتهای دستور switch SMSL منتقل می‌شود.
- دستور switch SMSL از دستور last برای خروج از یک بلوک استفاده می‌کند. دستور last از داخلی ترین دستور switch یا حلقه خارج می‌شود. با این حال، به دلیل نبود «ادامه به بعدی»<sup>2</sup> در SMSL، نیاز اندکی به استفاده از دستور last در دستور switch وجود دارد.
- SMSL به محض تشخیص دو برچسب default در دستور switch واحد، یک خطای ترجمه تولید می‌کند.
- اجازه استفاده از دستورات switch تودر تو را می‌دهد.

1- Properties  
2- Fall through

بلوک‌های case در زمان اجرا به ترتیب ظهرور خود ارزیابی می‌شوند:

- در مورد بلوک‌ها به ترتیب case؛

- در مورد عبارات در فهرست‌های جدا شده با ویرگول از برچسب‌های case چندگانه از چپ به راست.

تمامی عبارات درون یک فهرست جدا شده با ویرگول، قبل از برچسب case ارزیابی می‌شوند. حتی اگر اولین عبارت منطبق باشد نیز این ارزیابی انجام می‌شود.

این دنباله و روش ارزیابی برچسب seca می‌تواند در شرایطی که عبارتی در فهرست، متغیر دستور switch فعلی یا یک متغیر استفاده شده در عبارت case دیگر را تغییر دهد، یک دام خطرناک باشد. در SMSL، دستورات درون یک دستور switch که بخشی از یک بلوک نیستند (دستورات آزاد)، در صورتی که جریان اجرا به آن‌ها برسد، می‌توانند اجرا شوند و اجرا خواهند شد. شرط این که جریان کنترل به این دستورات برسد آن است که متغیر با هیچ یک از برچسب‌های اجرا که قبل از آن دستورات قرار دارند، منطبق نشود. SMSL هنگامی که یکی از دو برچسب که در برابر متغیر ارزیابی می‌شوند، درون دیگری قرار داشته باشد، هیچ پیام خطای هشداری را باز نمی‌گرداند. دو مثال از این وضعیت در مثال SMSL switch زیر نشان داده شده است:

```
switch(x) {  
    case 1: {  
        f1()      # Function f1 Called  
        case 2: { f2(); }      # Function f2 Unreachable  
        f3();      # Function f3 Called  
    }  
    default: {  
        case 4: {  
            f4();  
        }  
        # Function f4 called if x=4  
    }  
}
```

از آنجایی که برچسب‌های default و case دستورات زمان اجرا هستند، تأثیر یک برچسب case تودرتو در دیگری این است که متغیر باید با مقدار case منطبق شده تا بلوک case اجرا شود. این یعنی متغیر باید با دو مقدار متفاوت برابر باشد! در case 1 از مثال بالا، f2 هرگز فراخوانی نخواهد شد، زیرا x نمی‌تواند با هردوی ۱ و ۲ برابر باشد.

در مورد default از مثال بالا، اگر متغیر برابر ۴ شود، f4 فراخوانی خواهد شد چراکه case 4 در دستور switch تعریف نشده است. هنگامی که متغیر برابر ۴ باشد، بلوک default اجرا می‌شود که شامل فراخوانیتابع f4 در بلوک case 4 است.

ج-۹-۱۴ While

قالب

while (expression) {BLOCK}

پارامترها

توصیف

حلقه while تازمانی که عبارت به مقدار TRUE (غیرصفر) ارزیابی می‌شود، دستورات را اجرا می‌کند.

### مثال

دستورات SMSL نمونه زیر، اعداد صحیح ۱ تا ۱۰ را چاپ می‌کنند.

```
x=1;  
while (x <= 10)  
{  
    printf(x, " ");  
    x++;  
}  
printf("\n");
```

### تعریف پارامتر

یک دستور SMSL که ارزشیابی آن TRUE یا FALSE را باز می‌گرداند.

expression

یک یا چند دستور SMSL که تا وقتی expression برابر TRUE ارزشیابی می‌شود، به طور تکراری اجرا می‌شود.

BLOCK

### توصیف

حلقه while تازمانی که expression برابر TRUE (غیرصفر) ارزیابی می‌شود، دستورات را اجرا می‌کند.

### مثال

دستورات SMSL نمونه زیر، اعداد صحیح ۱ تا ۱۰ را چاپ می‌کنند.

```
x=1;  
while (x <= 10)  
{  
    printf(x, " ");  
    x++;  
}  
printf("\n");
```

## ج-۱۴ مدل شیء

GDMO مبتنی بر یک مدل ساده شیگرا است که امکان نگاشت از محیط مدیریت سامانه‌ها را که در GDMO (توصیه نامه ۱۰۱۶۴-۴ CCITT Rec. X.733 | ISO/IEC ۱۰۱۶۴) توصیف شده است، فراهم می‌کند. یک شیء، ساختاری دارای خصیت‌هایی است که خود متغیر یا شیء دیگری هستند. توابع مرتبط به یک شیء، متدهای شیء هستند.

یک کاربر SMSL می‌تواند به خصیت‌های یک شیء با استفاده از نشانه‌گذاری زیر دسترسی پیدا کند:

objectName.propertyName

این شیء می‌تواند شیء GDMO یا شیء تعریف شده محلی دیگری باشد.

اگر این شیء، یک شیء GDMO باشد، نگاشت از خصیت‌های GDMO به خصیت‌های SMSL در جدول ج-۱۳ نمایش داده شده است.

## جدول ج-۱۳- نگاشت میان SMSL و GDMO

خاصیت SMSL	خاصیت GDMO
نام نوع شیء	برچسب کلاس
مقدار متغیر نمونه شیء	شناسه نمونه (عدد صحیح، غیره)
پارامترهای عملکرد "new"	مقدار اولیه در ایجاد یک نمونه
ASN.1 نشانه‌گذاری مقدار	نام‌های نمونه شیء مدیریت شده
نام متغیرها	نوع 1 از ASN.1
نام متغیر آرایه	ATTRIBUTE GROUPS
نام متند (تابع)	برچسب ACTION
ساماندهنده onEvent (discriminatorConstruct)	ساماندهی NOTIFICATION غیرهمزان

یک خاصیت می‌تواند با تخصیص مقدار به آن، به صورت زیر تعریف شود:

objectName.propertyName = value;

یک متند<sup>۱</sup>، تابعی منتب بشه شیء است. تابع می‌تواند به صورت زیر به شیء منتب شود:

objectName.methodName = functionName

که در آن object یک شیء محلی موجود، method نام نسبت داده شده به متند و functionName نام تابع است.

متند در محتوای شیء می‌تواند به صورت زیر فراخوانی شود:

objectName.methodName(parameters);

### ج-۱۴-۱- پارامترهای عملکرد و اقدام GDMO

پارامترهای اقدام و عملکرد به صورت یک شیء نگاشت شده به وسیله قواعد توصیف شده در مدل شیء، به متند اقدام ارسال می‌شوند. مقادیر پارامتر بازگشتی به صورت یک شیء نگاشت شده به وسیله این قواعد، از متند اقدام (تابع) بازگردانده می‌شوند. قالب توصیف به صورت زیر است:

outputObjectName = objectName.actionName(inputObjectName);

outputObjectName = ObjectName.operationName(inputObjectName);

### ج-۱۰-۲- مرجع شیء "this"

SMSL دارای یک کلمه کلیدی ویژه به نام "this" است که می‌تواند برای ارجاع به شیء جاری استفاده شود. this [propertyName]

### ج-۱۰-۳- ایجاد و حذف اشیاء

**new**

عملگری که اجازه ایجاد یک نمونه از نوع شیء تعریف شده به وسیله کاربر را می‌دهد.

ایجاد نوع شیء به دو مرحله نیاز دارد:

۱. تعریف نوع شیء با نوشتن یک تابع.

## ۲. ایجاد یک نمونه از شیء با `.new`

برای تعریف نوع شیء، یک تابع برای نوع شیء ایجاد کنید که نام، ویژگی‌ها و متدهای شیء را مشخص کند. شیء می‌تواند خاصیتی داشته باشد که خودش شیء دیگری است.

### قالب

`objectName = new objectType (param1[,param2] ... [,paramN])`

نام نمونه شیء جدید است.

`objectName`

تابعی است که یک نوع شیء را تعریف می‌کند.

`ObjectType`

`objectType` مقادیر خاصیت شیء است. این خواص، پارامترهای تعریف‌شده برای تابع `param1 ... paramN` هستند.

یک نمونه از یک کلاس می‌تواند با عملگر `"delete"` حذف شود.

`delete objectName`

نام نمونه شیء موجود است.

`objectName`

علاوه‌بر این نوع شیء محلی می‌تواند با نوشتن یک تابع تعریف شود. سپس می‌تواند یک نمونه محلی از شیء با عملگر `"new"` ایجاد شود.

عبارت شیء برای نمایش انقیاد نام

اگر دو شیء دارای یک رابطه انقیاد نام باشند، عبارت زیر از آن شیء وابسته مجاز است:

`superiorObjectInstance.subordinateObjectInstance`

## ج-۱۰-۱۴ WITH

دستوری که یک شیء پیش‌فرض را برای مجموعه‌ای از دستورات تعیین می‌کند. درون این مجموعه دستورات، هر ارجاع به یک خاصیت که یک شیء را مشخص نمی‌کند، متعلق به شیء پیش‌فرض درنظر گرفته می‌شود.

نحو

```
Wwth (objectName){  
    statements  
}
```

شیء پیش‌فرض را برای استفاده به وسیله `statements` مشخص می‌کند. پرانتزهای اطراف `ctNameobje` ضروری هستند. `statements` هر بلوک دلخواهی از دستورات است. `objectName`

## ج-۱۰-۱۵ ساماندهنده رویداد `onEvent`

توصیف : یک عملگر ساماندهی رویداد برای توصیف پردازش، وقتی یک اعلان مشخص که به وسیله GDMO تعریف شده است، رخ می‌دهد.

نحو

```
onEvent(DiscriminatorConstructValue)/  
    statements  
}
```

هر بلوک دلخواهی از statement DiscriminatorConstructValue مقدار نوع DiscriminatorConstruct است. دستورات است.

#### ج-۱۰-۱۴ triggerParameterCount

این ماشین مجازی SMSL تعداد پارامترهای ماشه‌چکانی را به وسیله این متغیر پیگیری می‌کند.

#### ج-۱۰-۱۴ triggerArgument

توصیف : triggerArgument فهرست پارامترهای ماشه‌چکانی را که یک اسکریپت SMSL می‌تواند به آن‌ها دسترسی داشته باشد، می‌پذیرد و شناسه لت راهنمایی را که در ادامه اسکریپت را اجرا می‌کند، باز می‌گرداند. فهرست آرگومان شامل شناسه ماشه‌چکانی و شناسه اسکریپت است، مگر این‌که ماشه‌چکانی دارای پارامتر نباشد.  
تحو

#### triggerArgument(argument\_list)

که argument\_list می‌تواند به اندازه مقدار triggerParameterCount عنصر داشته باشد.

#### مثالی از اسکریپت SMSL برای مدیریت EFD

این مثال نشان می‌دهد که چگونه یک EFD می‌تواند ایجاد شده و حالت عملیاتی آن تعیین شود. پارامترهای اسکریپت که باید ماشه‌چکانی شوند، عبارتند از شناسه اسکریپت و مقصد اعلان. اسکریپت SMSL برای دریافت صفت حالت عملیاتی EFD و برگرداندن آن به عنوان یک اعلان به مقصد، در زیر آمده است.

ماشه‌چکانی با پارامترهای زیر مشخص شده است:

triggerId – شناسه ماشه‌چکانی؛

scriptId – شناسه اسکریپتی که باید اجرا شود؛

managerId – شناسه مقصدی که گزارش‌های رویداد باید به آن ارسال شود.

اسکریپت SMSL برای این مثال در زیر آمده است:

```
#include "CMIP.CMIP-1.h"
#include "DMI.Attribute-ASN1Module.h"

manager1 = triggerArgument(triggerId, scriptId, managerId);

/* Instance creation as CMISFilter type */
CMISFilter counterValue_GT10 = item( greaterOrEqual( Attribute-ASN1Module.Count,
10))
/*
 * Creating instance of EFD with the following parameters.
 * DiscriminatorConstruct = ( counter > 10 ),
 * administrativeState = default value, destination = manager1
 */
efd1 = new eventForwardingDiscriminator( counterValue_GT10, manager1);

triggerResult = efd1.operationalState;      /* get operational state */
printf("operational state of event forwarding discriminator %d \n", triggerResult);
```

مدیر مقصد به عنوان یک پارامتر ماشه‌چکانی عرضه شده است. ماشه‌چکانی باعث می‌شود لت راهاندازی نخهایی را برای اجرای کلیه دستورالعمل‌های اسکریپت به ترتیب، ایجاد کند. لت راهاندازی پارامترهای مناسب را به نخها ارسال می‌کند. به عنوان مثال هنگام ایجاد `edf1`، لت راهاندازی شناسه اسکریپت و مدیر مقصد را به عنوان پارامتر به نخ ارسال می‌کند.

#### ج- ۱۱-۱۴ SMSL برای BNF

( قراردادها: “{}” برای فراوردهایی<sup>۱</sup> استفاده می‌شود که ممکن است صفر یا چند مرتبه رخ دهند؛ “[ ]” برای فراوردهای اختیاری است.)  
نشانه‌ها:

T_ELLIPSIS	:	"..."
T_EQ	:	"=="
T_NE	:	"!="
T_REGEXP_EQ	:	"=~"
T_REGEXP_NE	:	"!~"
T_LEQ	:	"<="
T_GEQ	:	">="
T_GT	:	">"
T_LT	:	"<"
T_AND	:	"&&"
T_OR	:	"  "
T_NOT	:	"!"
T_INC	:	"++"
T_DEC	:	"--"
T_PLUSEQ	:	"+="

T_MINUS_EQ	: "-="
T_MUL_EQ	: "*="
T_DIV_EQ	: "/="
T_MODE_EQ	: "%="
T_BITAND_EQ	: "&="
T_BITOR_EQ	: " ="
T_LEFT_SHIFT	: "<<"
T_RIGHT_SHIFT	: ">>"
T_RIGHT_SHIFT_ASSIGN	: ">>="
T_LEFT_SHIFT_ASSIGN	: "<<="
T_XOR_ASSIGN	: "^="

### كلمات كليدي

T_IF	: "if"   "IF"
T_ELSE	: "else"   "ELSE"
T_ELSIF	: "elsif"   "ELSEIF"
T_FOREACH	: "foreach"   "FOREACH"
T_FOR	: "for"   "FOR"
T_WORD	: "word"   "WORD"
T_LINE	: "line"   "LINE"
T_NEXT	: "next"   "NEXT"
T_LAST	: "last"   "LAST"
T WHILE	: "while"   "WHILE"
T_DO	: "do"   "DO"
T_UNTIL	: "until"   "UNTIL"

T_EXIT	: "exit"   "EXIT"
T_TRUE	: "true"   "TRUE"   "True"   "yes"   "YES"   "Yes"
T_FALSE	: "false"   "FALSE"   "False"   "no"   "NO"   "No"
T_RETURN	: "return"   "RETURN"
T_LOCAL	: "local"   "LOCAL"
T_FUNCTION	: "function"   "FUNCTION"
T_NATIVE	: "native"   "NATIVE"
T_RPC	: "rpc"   "RPC"
T_VOID	: "void"
T_REQUIRES	: "requires"   "REQUIRES"
T_EXPORT	: "export"   "EXPORT"
T_CASE	: "case"   "CASE"
T_SWITCH	: "switch"   "SWITCH"
T_DEFAULT	: "default"   "DEFAULT"

قواعد:

```

program : stmts
stmts : { stmt }
stmt : expr ';'
      return |
      if   |
      foreach |
      switch |
      case  |
      default |
      while |

```

```
do_until      |
for_loop      |
T_LAST ';'   |
T_NEXT ';'   |
T_EXIT ';'   |
function      |
native_function |
rpc           |
local_var_dec |
export         |
requires       |

requires : T_REQUIRES requires_name ','

library_name : T_STRING | T_IDENTIFIER

requires_name : library_name

export : T_EXPORT [ T_FUNCTION ] export_name ','

export_name : T_IDENTIFIER

part : T_WORD

foreach : T_FOREACH part simple_id '(' expr ')' '{' stmts '}''

case_exprs : { case_expr ',' } case_expr

case_expr : expr

case : T_CASE case_exprs optional_colon '{' stmts '}''

default : T_DEFAULT optional_colon '{' stmts '}''

optional_colon : [':' ]

switch : T_SWITCH '(' expr ')' '{' stmts '}'
```

```

for_loop : T_FOR '(' optional_expr ';' optional_expr ';' optional_expr ')' '{' stmts '}'
do_until : T_DO '{' stmts '}' T_UNTIL '(' expr ')' ';'
while : T WHILE '(' expr ')' '{' stmts '}'
void : [ T_VOID ]
native_function :
    T_NATIVE void T_FUNCTION function_name '(' func_param_list ')' ';'
rpc : T_RPC void T_FUNCTION function_name '(' func_param_list ')' ';'
function : T_FUNCTION function_name '(' func_param_list ')' '{' stmts '}'
func_param_list : param_list
function_name : T_IDENTIFIER
param_list : [ { one_param ',' } one_param ]
one_param : T_IDENTIFIER |
    T_ELLIPSIS
local_var_dec : T_LOCAL var_list ';'
var_list : { one_var ',' } one_var
one_var : T_IDENTIFIER
return : T_RETURN [ expr ] ';'
if : T_IF '(' expr ')' '{' stmts '}' opt_elsifs opt_else
opt_elsifs : { elseif }
elseif : T_ELSIF '(' expr ')' '{' stmts '}'
opt_else : [ else ]
else : T_ELSE '{' stmts '}'
optional_expr : [ expr ]
expr : unary_expr |
    expr '+' expr |
    expr '-' expr |
    expr '*' expr |
    expr '/' expr |

```

\cdot\cdot

```

expr '%' expr
expr T_EQ expr
expr T_NE expr
expr T_REGEXP_NE expr
expr T_REGEXP_EQ expr
expr T_LT expr
expr T_GT expr
expr T_LEQ expr
expr T_GEQ expr
expr T_AND expr
ternary_expr
expr T_OR expr
expr '!' expr
expr '&' expr
expr '^' expr
expr T_LEFT_SHIFT expr
expr T_RIGHT_SHIFT expr
lvalue '=' expr
lvalue T_PLUSEQ expr
lvalue T_MINUSSEQ expr
lvalue T_MULEQ expr
lvalue T_DIVEQ expr
lvalue T_BITANDEQ expr
lvalue T_BITOREQ expr
lvalue T_MODEQ expr
lvalue T_LEFT_SHIFT_ASSIGN expr
lvalue T_XOR_ASSIGN expr
lvalue T_RIGHT_SHIFT_ASSIGN expr
expr '!' expr

```

simple\_id : T\_IDENTIFIER

ternary\_expr : expr '?' expr ':' expr

lvalue : simple\_id

```

unary_expr : primary
  '-' unary_expr
  T_NOT unary_expr |
  T_INC lvalue
  T_DEC lvalue

```

function\_call\_id : T\_IDENTIFIER

```

primary : simple_id
  T_INT
  T_FLOAT
  T_STRING
  T_TRUE

```

```

T_FALSE      |
'(' expr ')'
lvalue T_INC   |
lvalue T_DEC   |
function_call_id '(' arglist ')'

arglist : [ { expr ',' } expr ]

```

---

*Note that the definition of string should allow embedded \"within strings.*

T_IDENTIFIER	:	[A-Za-z_][A-Za-z_0-9]*
T_STRING	:	\"[^\""]*\"
T_FLOAT	:	[0-9]*"."[0-9]+
T_INT	:	[0-9]+

#### */\* Operator tokens and their precedences \*/*

```

%right  '=' T_PLUSEQ T_MINUSEQ T_MULEQ T_DIVEQ T_MODEQ T_BITANDEQ
T_BITOREQ T_LEFT_SHIFT_ASSIGN T_RIGHT_SHIFT_ASSIGN T_XOR_ASSIGN
%left '?' '!'
%left T_OR
%left T_AND
%left '!'
%left '^'
%left '&'
%left T_EQ T_NE T_REGEXP_EQ T_REGEXP_NE
%left T_LT T_GT T_LEQ T_GEQ
%left T_LEFT_SHIFT T_RIGHT_SHIFT
%left '+' '-'
%left '*' '/' '%'
%left '!'
%right T_UNARY T_NOT T_INC T_DEC
%left '('
%left '['

```

## پیوست چ

(الزامی)

### SMSL توابع پشتیبان

#### acos()

مقدار آرک کسینوس آرگومان را برمی‌گرداند.

قالب

acos(*cosine*)

پارامتر

پارامتر	-1 ≤ <i>cosine</i> ≤ 1 بازه معتبر:	cosine آرگومان کسینوس	تعریف
---------	------------------------------------	-----------------------	-------

توضیح

تابع () آرک کسینوس *cosine* را برمی‌گرداند که عبارت است از طول (برحسب رادیان) کمانی که کسینوس آن برابر *cosine* است.

بازه خروجی تابع () *acos*() برابر  $0 \leq p \leq \text{acos}()$  است. مقدار بازگشته تابع *acos*() تا شش رقم اعشار دقت دارد.

#### asctime()

تاریخ و زمان را در قالب یک رشته از کاراکترها برمی‌گرداند.

قالب

asctime(*clock, format*)

پارامترها

پارامتر	<i>clock</i> در اکثر موارد برابر <i>time</i> است. یک ارجاع به ساعت یا شمارندهای که مقدارش بهتر است به یک رشته از کاراکترها تبدیل شود.	تعریف
<i>format</i>	مشخصه اختیاری قالب برای رشته خروجی <i>asctime</i> (). مشخصه‌های فیلد زیر معتبر هستند: %a روز هفته اختصاری %A روز هفته کامل %b ماه اختصاری %B ماه کامل %c بازنمایی تاریخ و ساعت محلی %d شماره دهدهی روز ماه (از ۰۱ تا ۳۱) %E سال و نام Emperor/Era ترکیب شده %H شماره ساعت در حالت ۲۴- ساعتی در مبنای ده (از ۰۰ تا ۲۳) %I شماره ساعت در حالت ۱۲- ساعتی در مبنای ده (از ۱۲ تا ۰۱)	

	%j شماره روز سال در مبنای ده (از ۰۰۱ تا ۳۶۶)
	%m شماره ماه در مبنای ده (از ۰۱ تا ۱۲)
	%M شماره دقیقه در مبنای ده (از ۰۰ تا ۵۹)
	%n کاراکتر سطر جدید
	%N نام Emperor/Era
	%o سال Emperor/Era
	%p معادل AM/PM
	%S شماره ثانیه در مبنای ده (از ۰۰ تا ۶۱)
	%t کاراکتر Tab
U	% شماره هفته سال در مبنای ده: جمجمه نخستین روز هفته است؛ همه روزهای قبل از اولین جمجمه سال، در هفته صفر قرار دارند. (از ۰۰ تا ۵۳)
W	% شماره روز هفته در مبنای ده: جمجمه نخستین روز هفته است. (از ۰۰ تا ۰۶)
W	% شماره هفته سال در مبنای ده: شنبه اولین روز هفته است؛ همه روزهای قبل از اولین شنبه سال، در هفته صفر قرار دارند. (از ۰۰ تا ۵۳)
X	% بازنمایی تاریخ محلی
X	% بازنمایی ساعت محلی
y	%y شماره سال در مبنای ده بدون قرن (از ۰۰ تا ۹۹)
Y	%Y شماره سال در مبنای ده با قرن
Z	%Z نام منطقه زمانی (اگر نام منطقه زمانی وجود دارد).
	% % % کاراکتر
	مشخصه‌های فیلد می‌تواند به شکل زیر بیان شود:
[-0] field_specifier.p	که
	- فیلد را چپ چین می‌کند. (حالت پیش‌فرض راست چین است)
0	فیلد را راست چین کرده و سمت چپ آن را با ارقام صفر پر می‌کند.
p	. حداقل تعداد ارقام قابل نمایش برای فیلدهای در مبنای ده یا حداقل تعداد کاراکترهای قابل نمایش برای فیلدهای الفبایی. برای فیلدهای در مبنای ده، مکان‌های کاراکتر خالی با صفرهای پیشین پر می‌شود.
	برای فیلدهای کاراکتری، کاراکترهای اضافی از سمت راست حذف می‌شوند.
	پیش‌فرض اگر مشخص نشده باشد: رشته ۲۴-کاراکتری با قالب
Sun Sep 16 01:03:52 1973	

## توضیح

تابع `asctime()` تاریخ/زمان ساعت را به عنوان یک رشته کاراکتری برمی‌گرداند. این تابع در زبان C معادل تابع `asctime()` کتابخانه‌ای است.

اگر قالب داده شده باشد، `asctime()` رشته تاریخ/زمان را در قالب مشخص شده برمی‌گرداند. مشخصه‌های فیلد استفاده شده در قالب، معادل مشخصه‌های استفاده شده در تابع `strftime()` در زبان C است.

## asin()

مقدار آرکسینوس آرگومان را برمی‌گرداند.

قالب

`asin(sine)`

پارامتر

تعریف	پارامتر
$-1 \leq \text{sine} \leq 1$	$\text{sine}$

توضیح

تابع  $\text{asin}(\text{sine})$  آرکسینوس  $\text{sine}$  را برمی‌گرداند که عبارت است از طول (برحسب رادیان) کمانی که سینوس آن برابر بازه خروجی تابع  $\text{asin}()$  برابر  $-\pi/2 \leq \text{asin}(\text{sine}) \leq \pi/2$  است.

**atan()**

مقدار آرکتانژانت آرگومان را برمی‌گرداند.

قالب

`atan(tangent)`

پارامتر

تعریف	پارامتر
$-\infty \leq \text{tangent} \leq \infty$	$\text{tangent}$

توضیح

تابع  $\text{atan}(\text{tangent})$  آرکتانژانت  $\text{tangent}$  را برمی‌گرداند که عبارت است از طول (برحسب رادیان) کمانی که تانژانت آن برابر  $\text{tangent}$  است. بازه خروجی برای تابع  $\text{atan}()$  برابر  $-\pi/2 \leq \text{atan}(\text{tangent}) \leq \pi/2$  است.

**cat()**

محتوای یک فایل را به عنوان یک تک رشته متنی برمی‌گرداند.

قالب

`cat(filename)`

پارامتر

تعریف	پارامتر
نام فایلی که محتوای آن باید برگردانده شود	$\text{filename}$

توضیح

تابع  $\text{cat}()$  محتوای فایل  $\text{filename}$  را به عنوان یک تک رشته، یا در صورت بروز خطا رشته `NULL` را برمی‌گرداند. کاراکترهای سطر جدید حفظ می‌شوند تا بتوان با استفاده از دستور `foreach` رشته برگردانده شده را به عنوان یک فهرست از سطرهای موجود در  $\text{filename}$  پردازش نمود.

## مثال

دستور SMSL زیر نام کاربران فهرست شده در فایل کلمه رمز سامانه UNIX را فهرست می‌کنند.

```
people = cat("/etc/passwd");
foreach person (people)
{
    name = ntharg(person, 1, ":");
    printf("name of person is:%s", name, "\n");
}
```

## **ceil()**

کوچکترین عدد صحیح را که از آرگومان کوچکتر نیست برمی‌گرداند.

### قالب

**ceil(argument)**

#### پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>argument</i>	آرگومان عددی که کوچکترین حد بالای عدد صحیح آن باید تعیین شود.

#### توضیح

تابع **ceil()** کوچکترین عدد صحیح را که از *argument* کمتر نیست برمی‌گرداند که برابر کمترین حد بالای عدد صحیح برای *argument* است.

تابع **ceil()** و تابع **floor** به همراه هم *argument* مانند برآکت (جزء صحیح) عمل می‌کنند به طوری که موارد زیر درست هستند:

- اگر  $\text{ceil}(\text{argument}) = \text{argument} = \text{floor}(\text{argument})$  صحیح است:
- اگر  $\text{ceil}(\text{argument}) < \text{argument} < \text{floor}(\text{argument})$  و  $\text{ceil}(\text{argument}) < \text{argument} < \text{ceil}(\text{argument})$  صحیح نیست:
 
$$= \text{floor}(\text{argument}) + 1$$

## **chan\_exists()**

بررسی می‌کند که آیا یک فرآیند یا کانال فایل وجود دارد یا خیر.

### قالب

**chan\_exists(channel)**

#### پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>channel</i>	فرآیند یا نام کانال (کانال‌های مشترک) یا تعداد کانال (کانال‌های محلی) ورودی/خروجی فایلی که قرار است بررسی شود.

## توضیح

تابع `chan_exists()` اگر کanal محلی یا مشترک وجود داشته باشد، مقدار ۱، و اگر وجود نداشته باشد مقدار صفر را بر می‌گرداند.

مقدار بازگشتی تابع `chan_exists()` می‌تواند به همراه متغیرهای شرط برای همگام‌سازی یک فرآیند SMSL که تا وقتی یک فرآیند دیگر کanalی را با استفاده از تابع `fopen()` یا `open()` باز کند منتظر می‌ماند، استفاده شود.

## `close()`

یک فایل یا کanal فرآیند را می‌بندد.

### قالب

`close(channel, flags)`

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>channel</code>	فرآیند یا نام کanal (کanal‌های مشترک) یا تعداد کanal (کanal‌های محلی) ورودی/خروجی فایلی که قرار است بسته شود.
<code>flags</code>	پرچم‌های بیتی اختیاری که برای کنترل اجرای عمل بسته شدن استفاده می‌شوند. بیت‌های زیر استفاده می‌شوند: Bit 1 = 1 نشان می‌دهد که هر فرآیند سامانه که با کanal مرتبط است (یعنی تابع <code>fopen()</code> یا <code>open()</code> از SMSL) باید در حین بستن کanal از بین برود. Bit 2 = 1 نشان می‌دهد که کanal، حتی اگر فرآیند SMSL دیگری در انتظار یک تابع <code>readln()</code> ، <code>read()</code> یا <code>write()</code> مسدود شده باشد، باید بسته شود. 2 Bit فقط برای کanal‌های سرتاسری کاربرد دارد و به وسیله کanal‌های محلی نادیده گرفته می‌شود. اگر پیش‌فرض مشخص نشده باشد: بیت‌های ۱ و ۲ هر دو صفر هستند.

## توضیح

تابع `close()` یک کanal را به یک فرآیند یا فرمان که پیش‌تر به وسیله فراخوانی `fopen()` یا `open()` ایجاد شده است، می‌بندد.

وقتی پرچم‌ها مشخص نشده باشند، مقدار پیش‌فرض برابر صفر است.

وقتی `bit1=0`، تابع `close()` هیچ فرآیندی را که در نتیجه `fopen()` یا `open()` ایجاد شده باشد، از بین نمی‌برد<sup>۱</sup> و این فرآیندها مجاز نبود کار خود ادامه دهند. این ویژگی تابع `close()` به شما اجازه می‌دهد کanalی را به یک فرآیند SMSL باز کنید، داده‌های افزوده را ارسال کنید و در حالی که به فرآیند اجازه می‌دهید کار خود را کامل کند، کanal را ببندید.

وقتی  $\text{bit2}=1$ ، حتی اگر فرآیند SMSL دیگری در طی یک درخواست ورودی/خروجی بر روی کanal مسدود شده باشد، تابع `close()` کanal را خواهد بست. وقتی مسدود شدن اتفاق می‌افتد، `close()` باعث می‌شود تابع مسدودشده فراخوانی شود و یک بازگشت خطأ و شماره خطأ را از فرآیندی که کanal برای آن باز شده است، دریافت کند. اگر عمل بستن با موفقیت انجام شود، تابع `close()` رشته NULL را برمی‌گرداند و در غیر این صورت ۱- را به همراه متغیر SMSL شماره خطأ که مقداردهی شده است برمی‌گرداند. تابع `close()` وقتی که  $\text{bit2}=0$  و کanal، کanalی سراسری با حداقل یک فرآیند SMSL مسدود شده باشد، با شکست مواجه می‌شود.

### مثال

```
# بستن کanalی که با متغیر chan بازنمایی شده است.
close(chan);
```

### **concat()**

دو رشته را به هم الحق می‌کند.

### قالب

```
concat(string1, string2)
```

### توضیح

تابع concat موجب الحق دو رشته می‌شود.  
به عنوان مثال، `concat("ab", "cd")` را برمی‌گرداند.

### **cond\_signal()**

به فرآیندی که در انتظار یک شرط خاص مسدود شده است، سیگنال می‌دهد.

### قالب

```
cond_signal(condition_variable, all)
```

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>condition_variable</code>	نام متغیری که مسدودیت فرآیندی را که بهوسیله تابع <code>cond_wait()</code> مسدود شده است، رفع خواهد کرد.
<code>all</code>	مقدار غیر NULL که تابع <code>cond_signal()</code> را برای رفع مسدودیت همه فرآیندهای SMSL که در انتظار برای <code>condition_variable</code> مسدود شده‌اند، هدایت می‌کند.

### توضیح

تابع `cond_signal()` می‌تواند به فرآیند SMSL دیگری که در حال حاضر به‌خاطر یک تابع `cond_wait()` بر روی `condition_variable` مسدود شده است، سیگنال دهد. اگر `all` مشخص شده باشد و برابر رشته NULL نباشد، تابع `cond_signal()` همه فرآیندهای SMSL را که روی `condition_variable` مسدود شده‌اند، فراخوانی خواهد کرد. اگر هیچ فرآیندی روی `condition_variable` مسدود نشده باشد، تابع `cond_signal()` هیچ اثری ندارد. تابع `cond_signal()` هرگز نمی‌تواند مسدود شود و همیشه رشته NULL را برمی‌گرداند.

## **cond\_wait()**

فرآیند را تا زمانی که یک سیگنال شرطی دریافت شود، مسدود می‌کند.

قالب

`cond_wait(condition_variable, lockname, timeout)`

پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>condition_variable</code>	نام متغیری که شرط <code>cond_wait()</code> را خاتمه خواهد داد. <code>condition_variable</code> به وسیله تابع <code>cond_signal()</code> اعلام می‌شود.
<code>lockname</code>	نام قفلی که وقتی که <code>condition_variable</code> غیرمسدود‌کننده درست را در تابع <code>cond_signal()</code> دریافت می‌کند، تابع <code>cond_wait()</code> باید تلاش کند آن را بدست آورد. اگر <code>lockname</code> NULL رشته باشد، تابع <code>cond_wait()</code> بعد از دریافت <code>condition_variable</code> تلاشی برای بدست آوردن قفل انجام نمی‌دهد.
<code>timeout</code>	تعداد ثانیه‌های انتظار برای دریافت <code>condition_variable</code> پیش از رفع مسدودیت و رهاسازی <code>lockname</code> . بازه معتبر: $0 < \text{timeout} < 0$ یک مهلت زمانی بی‌نهایت را مشخص می‌کند؛ $\text{timeout} = 0$ مجاز نیست و موجب بروز یک پیغام خطای زمان اجرای SMSL خواهد شد. اگر مشخص نشده باشد، مقدار پیش‌فرض برابر مهلت زمانی بی‌نهایت است.

## توضیح

تابع `cond_wait()` فرآیند SMSL جاری را تا زمانی که `condition_variable` دریافت شود یا مهلت زمانی به انتهای بررسی، مسدود می‌کند. اگر زمانی که تابع `cond_wait()` فراخوانی می‌شود فرآیند SMSL قفل `lockname` را در اختیار داشته باشد، تابع `cond_wait()` قفل را آزاد می‌کند. وقتی تابع `cond_wait()` پارامتر `cond_wait()` را دریافت می‌کند تابع `cond_wait()` به طور سریع نسبت به بدست آوردن قفل `lockname` اقدام می‌کند.

اگر تابع `cond_wait(1)` را برگرداند، همیشه یک قفل انحصاری روی `lockname` نگه خواهد داشت. اگر تابع `cond_wait()` موفق نشود، در زمان برگشت، هیچ‌گونه قفلی بر روی `lockname` نگه نخواهد داشت. اگر مهلت زمانی اتفاق بیفت، تابع `cond_wait()` یک مقدار شکست ".0" را بر می‌گرداند، شماره خطای SMSL را با مقدار `S_SMSL_TIMEOUT` مقداردهی می‌کند و هیچ قفلی روی `lockname` نگه نخواهد داشت.

تابع `cond_wait()` نام متغیر شرطی است که تابع `cond_wait()` منتظر می‌ماند تا به وسیله تابع `cond_signal()` سیگنال‌دهی شود. نام متغیرهای شرطی دارای حوزه سراسری مشابه قفل‌ها و کانال‌های مشترک است.

هیچ‌کدام از این حوزه‌های سراسری در یکدیگر دخالتی ندارند. می‌توانید نام یکسانی را بدون هیچ‌گونه مغایرتی، برای یک قفل، یک کانال مشترک و یک متغیر شرط استفاده کنید.

`lockname`

در هنگام ورود به تابع `cond_wait()`، فرآیند قفل `lockname` را آزاد کرده و در انتظار دریافت سیگنال، مسدود می‌شود. قفل `lockname` باید به‌طور معمول یک قفل انحصاری باشد که به‌وسیله این فرآیند نگه داشته شده است؛ در غیر این صورت، ممکن است پیغام‌های خطای زمان اجرا بروز کند. (اگرچه تابع `cond_wait()` هنوز هم سعی می‌کند به پیش رفته و به‌هر حال منتظر یک سیگنال می‌شود). همیشه تابع `cond_wait()` در انتظار تابع `cond_signal()` یا برای مهلت زمانی مسدود خواهد شد.

زمانی که فرآیند SMSL دیگری تابع `cond_signal()` را که این فرآیند SMSL را فراخوانی کرده است، اجرا می‌کند، تابع `cond_wait()` سعی خواهد کرد یک قفل انحصاری به‌دست آورد (اگر یک قفل درخواست شده باشد؛ یعنی اگر `lockname` برابر رشته تهی نباشد) و یا بلافاصله به‌همراه قفل برمی‌گردد یا به صفر انتظار برای یک قفل انحصاری بر روی `lockname` می‌پیوندد.

تأمین `lockname` شیوه رایجی است، چرا که متغیرهای شرط تقریباً همیشه به‌وسیله قفل‌ها محافظت می‌شوند. در تابع `cond_wait()` باید به جای از قلم افتادن، به عنوان رشته `NULL` تأمین شود تا کدنویس SMSL را برای درنظر گرفتن این‌که آیا قفلی لازم است یا خیر، مجبور کند. متغیر الزامی `lockname` باعث کاهش تعداد خطاهایی می‌شود که به‌واسطه عدم استفاده از قفل، وقتی که قفل لازم است، روی می‌دهند.

*timeout*

رفتار مهلت زمانی، بدون توجه به اینکه آیا تابع `cond_wait()` منتظر یک تابع `cond_signal()` است یا در انتظار به‌دست آوردن `lockname` است، تغییری نمی‌کند. اگر `lockname` یا `condition_caviable` قبل از کامل شدن تابع `cond_wait()` از بین رود، تابع `cond_wait()` را برمی‌گرداند و شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند، اما هیچ قفلی روی `lockname` نگه نخواهد داشت.

متغیر `lockname` می‌تواند رشته `NULL` باشد که در این صورت این‌طور درنظر گرفته می‌شود که برای هر قفلی، بلافاصله پیغام موقبیت را برخواهد گرداند.

## **cos()**

کسینوس آرگومان را برمی‌گرداند.

### **قالب**

`cos(radians)`

### **پارامتر**

پارامتر	تعریف
<code>radians</code>	طول (بر حسب رادیان) کمانی که کسینوس آن باید تعیین شود. بازه معتبر: $-\infty \leq \text{radians} \leq \infty$

### **توضیح**

تابع `cos()` کسینوس `radians` را برمی‌گرداند.

باذه خروجی برای تابع  $\cos()$  برابر  $1 \leq \cos() \leq -1$  است.

### cosh()

کسینوس هایپربولیک آرگومان را برمی‌گرداند.

قالب

`cosh(argument)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
$argument$	مقدار عددی که کسینوس هایپربولیک آن باید تعیین شود. باذه معتبر: $-\infty \leq argument \leq \infty$

توضیح

تابع `cosh()` کسینوس هایپربولیک آرگومان را برمی‌گرداند. کسینوس هایپربولیک بهوسیله عبارت زیر تعریف می‌شود:

$$\cosh(x) = (e^x + e^{-x})/2$$

که  $e$  پایه لگاریتم طبیعی است. ( $e=2.71828\dots$ ) باذه خروجی برای تابع  $\cosh()$  برابر  $1 \leq \cosh() \leq \infty$  است.

### date()

تاریخ و ساعت را به عنوان یک رشته ۲۴-کاراکتری برمی‌گرداند.

قالب

`date()`

توضیح

تابع `date()` تاریخ و ساعت جاری را به عنوان یک رشته ۲۴-کاراکتری در قالب زیر برمی‌گرداند:  
`Sun Sep 16 01:03:52 1973`

تابع `date()` معادل تابع کتابخانه‌ای `ctime(3)` در زبان C است. تابع `date()` همچنین معادل دستور SMSL زیر است :

```
asctime(time());
```

مثال

مثال‌های زیر کاربرد تابع `date()` را برجسته می‌کنند.

انتساب زمان و تاریخ فعلی به یک متغیر:

```
today = date();
```

### debugger()

در طول فرمان ضمیمه‌سازی از سوی اشکال‌زدای SMSL، فرآیند را به حالت تعلیق در می‌آورد.

قالب

`debugger()`

## توضیح

تابع () debugger() در طول فرمان ضمیمه‌سازی از سوی اشکال‌زدای SMSL، فرآیند SMSL جاری را به حالت تعلیق درمی‌آورد. تابع () گزینه‌های درون اشکال‌زدای SMSL را که فرآیندهای SMSL را به حالت تعلیق درمی‌آورند، کامل می‌کند. تابع () debugger() متدى سطح پایین را برای متوقف کردن یک فرآیند SMSL قبل از شروع، به منظور اشکال‌زدایی ارائه می‌کند.

اگرچه تغییر کد منبع SMSL برای اشکال‌زدایی یک قطعه اسکریپت خاص ممکن است راحت نباشد، تابع () debugger() روشی عمومی را ارائه می‌کند که با استفاده از آن تمام کد SMSL می‌تواند اشکال‌زدایی شود. تنها راه برای شروع مجدد تابع SMSL که از طریق تابع () debugger() به حالت تعلیق درآمده است، از طریق اشکال‌زدای SMSL است. اگر فرآیند SMSL در حال حاضر در حال پردازش به وسیله اشکال‌زدای SMSL باشد، فرآخوانی تابع () debugger() مؤثر نخواهد بود. تابع () debugger() همیشه رشته NULL را برمی‌گرداند.

## destroy()

یک شیء SMSL را از بین می‌برد.

### قالب

`destroy(object, description)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>object</i>	شناسه الغبایی برای شیء. شناسه <i>object</i> زمانی که شیء ایجاد می‌شود تعیین می‌گردد.
<i>description</i>	رشته متنی اختیاری که می‌تواند برای توضیح اینکه چرا شیء از بین برده شده است استفاده شود. رشته متنی باید در داخل علامت گیومه قرار داده شود.

## توضیح

تابع () destroy() نمونه شیء برنامه کاربردی را پاک می‌کند. تابع () destroy() در صورت موفقیت مقدار TRUE و در صورت بروز خطا مقدار FALSE را برمی‌گرداند.

### مثال

از بین بردن شیئی که نام آن در متغیر <name> قرار دارد.  
`destroy(name);`

مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: رشته NULL

## difference()

فهرستی از عناصر را که نسبت به یک فهرست SMSL مشخص، یکتا هستند، برمی‌گرداند.

### قالب

`difference(list1, list2, list3, list4..., listn)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
---------	-------

فهرست SMSL که عناصر آن با عناصر همه فهرست‌های مشخص شده دیگر مقایسه می‌شوند.	<i>list1</i>
یک یا تعداد بیشتری فهرست که عناصر آن‌ها با عناصر <i>list1</i> مقایسه می‌شوند.	<i>list2...listn</i>

### توضیح

تابع `difference()` یک فهرست SMSL با همه عناصری از *list1* را که در هیچ‌یک از فهرست‌های *list2...listn* نیستند، برمی‌گرداند. اگر فهرست *list1* باشد، نتیجه نیز فهرست NULL است. ممکن است *list1* دارای عناصر تکراری باشد. عناصر تکراری *list1* چنانچه به خاطر تطبیق با بقیه فهرست‌ها در تابع `difference()` حذف نشده باشند، در فهرست برگردانده شده به همان ترتیب و تعداد که در *list1* ظاهر شده‌اند قرار می‌گیرند.

همه عناصری که از *list1* برگردانده شده‌اند در فهرست برگردانده شده به همان ترتیب باقی می‌مانند. اگر فهرست برگردانده شده برابر مجموعه NULL نباشد، عناصر مجموعه برگردانده شده با کarakترهای سطر جدید از هم جدا می‌شوند؛ به عبارت دیگر، همه عناصر مجموعه با یک کarakتر سطر جدید تمام می‌شوند.

### execute()

فرمانی از یک نوع مشخص شده را اجرا می‌کند.

#### قالب

`execute(type, command, instance)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>type</i>	پردازشگر فرمان که باید فرمان را تفسیر و اجرا کند. بازه معتبر: انواع فرمان‌های داخلی OS یا SMSL یا یک نوع فرمان معتبر تعریف شده به‌وسیله کاربر
<i>command</i>	قوانین و نحو فرمان ارائه شده
<i>instance</i>	نمونه برنامه کاربردی که فرمان باید در برابر آن اجرا شود. مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: نمونه برنامه کاربردی که نزدیکترین نمونه اولیه فرمان است.

### توضیح

تابع `execute()` فرمانی از هر نوع را اجرا کرده و هر خروجی را که آن فرمان در `stdout` یا `stderr` تولید می‌کند، برمی‌گرداند. حالت فرمان در متغیر SMSL با نام `exit_status` ذخیره می‌شود.

#### مثال

```
#SQL data is returned into the buffer "data"
data = execute("SQL", "select * from user_objects");
```

### exists()

وجود یک شیء SMSL را درستی‌سنجی می‌کند.

### قالب

`exists(object, inherit)`

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>object</i>	شناسه الفبایی شیئی که وجود آن باید تأیید شود. شناسه <i>object</i> ، وقتی که شیء ایجاد می‌شود، تعیین می‌شود.
<i>inherit</i>	عبارت بولی که کنترل می‌کند آیا تابع <code>exists</code> برای تأیید وجود <i>object</i> ، باید تمام سلسله مراتب وراثت را جستجو کند یا خیر. اگر <i>inherit</i> =TRUE، سلسله مراتب وراثت را جستجو نکن. اگر <i>object</i> و <i>inherit</i> =FALSE ارجاع به یک شیء مطلق نباشد، سلسله مراتب وراثت را جستجو کن.

### توضیح

تابع `(exists()`، چنانچه *object* وجود داشته باشد TRUE و در غیراین صورت FALSE برمی‌گرداند. تابع `(exists()` در رویه‌های اکتشاف برنامه کاربردی که مشخص می‌کند آیا نمونه‌ی بهدست آمده قبلاً کشف و در سلسله مراتب شیء نمونه‌سازی شده است یا خیر، مفید است.

### مثال

```
# Check if we have created the user before
if(exists(name))
{
    printf("%f", name);
}
else
{
    printf("User name does not exist");
}
```

### exp()

پایه لگاریتم طبیعی e را که به توان خاصی رسیده است، برمی‌گرداند.

### قالب

`exp(exponent)`

### پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>exponent</i>	مقدار عددی که پایه طبیعی e باید به آن توان رسانده شود.

### توضیح

تابع () مقدار  $e^{exponent}$  را برمی‌گرداند که  $e$  پایه لگاریتم طبیعی است. ( $e=2.71828\dots$ )

### **fabs()**

قدر مطلق آرگومان را برمی‌گرداند.

#### قالب

`fabs(argument)`

#### پارامتر

پارامتر	تعریف
	مقدار ممیز شناور که قدر مطلق آن باید تعیین شود.

#### توضیح

تابع () قدر مطلق آرگومان را برمی‌گرداند که عبارت است از:

$argument \geq 0$  اگر  $argument$  -

$argument < 0$  - اگر  $-argument$  -

### **file()**

اطلاعات فایل را برمی‌گرداند.

#### قالب

`file(filename, dummy)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
	نام فایلی که تاریخ آخرین تغییرات آن باید برگردانده شود.
	متغیر ساختگی که اطلاعات فایل گسترش یافته را به شکل زیر مشخص می‌کند: modtime atime ctime mode size numlinks type
	modtime تاریخ آخرین تغییر است که با تعداد ثانیه‌های سپری شده از نیمه‌شب ۱ ژانویه ۱۹۷۰ بیان می‌شود.
	ctime تاریخ آخرین دسترسی است که با تعداد ثانیه‌های سپری شده از نیمه‌شب ۱ ژانویه ۱۹۷۰ بیان می‌شود.
	atime تاریخ آخرین تغییر حالت است که با تعداد ثانیه‌های سپری شده از نیمه‌شب ۱ ژانویه ۱۹۷۰ بیان می‌شود.
dummy	mode مجوزهای فایل است که در قالب یک عدد صحیح مبنای هشت بیان می‌شود. size طول فایل است که بر حسب تعداد کاراکترها بیان می‌شود. numlinks تعداد پیوندها (لینک‌ها) به فایل مورد نظر در درون سامانه فایل است. type یک رشته کاراکتری است که نوع فایل را نشان می‌دهد. FILE فایل داده کاربر معمولی DIR فهرست راهنمایی SPECIAL فایل ویژه کاراکتری

<p>فایل ویژه بلاکی BLOCK</p> <p>لوله یا FIFO</p> <p>FIFO LINK پیوند (لینک) نمادین</p> <p>SOCKET سوکت (در همه platformها فراهم نیست.)</p> <p>UNKNOWN نوع فایل ناشناخته، که می‌تواند یک LINK یا SOCKET روی platform را داشته باشد؛ به عبارت دیگر، جایی که تابع stat() نمی‌تواند نوع را تشخیص دهد باشد؛</p> <p>S_ISOCK یا S_ISLINK تعریف نشده‌اند.</p>	
---	--

### توضیح

تابع `file()` زمان آخرین تغییر فایل `filename` را در قالب تعداد ثانیه‌های سپری شده از نیمه‌شب ۱ ژانویه ۱۹۷۰ بر می‌گرداند. اگر فایل وجود ندارد، تابع `file()` رشته `NULL` را بر می‌گرداند. این تابع برای آزمودن وجود یک فایل مفید است.

یادآوری ۱ - مقادیر بازگشتی تابع `file()` به سیستم عامل و در برخی موارد به سامانه فایل بستگی دارد. برخی platformها غیر ممکن است همه مقادیر بازگشتی را بر نگردانند یا ممکن است یک یا تعداد بیشتری مقدار بازگشتی بی‌معنا داشته باشند. برای یک platform خاص، تابع `file()` عموماً همان اطلاعات تابع `stat()` زبان برنامه‌نویسی C را بر می‌گرداند.

کاربر برای خواندن فایل نیازی به مجوز ندارد، اما برای جستجو روی هر شاخه موجود در مسیر منتهی به `filename` نیاز به مجوز دارد. اگر کاربر چنین مجوزی نداشته باشد، تابع `file()` با شکست مواجه شده و رشته `NULL` را بر می‌گرداند.

مقدار `dummy` نادیده گرفته می‌شود، اما حضور آن باعث می‌شود تابع `file()` رشته‌ای با اطلاعات جزئی‌تر برگرداند.

### مثال‌ها

مثال‌های زیر کاربرد تابع `file()` را بر جسته می‌کند.

چاپ آخرین تاریخ تغییر فایل کلمه رمز سامانه UNIX

```
printf("%s", asctime(file("/etc/passwd")));
# modification time
```

آزمودن وجود یک فایل

```
if(file("some_file"))
{
    printf("File exists!");
}
else
{
    printf("File does not exist.");
}
```

### floor()

بزرگترین عدد صحیح که از آرگومان بزرگتر نیست را بر می‌گرداند.

### قالب

`floor(argument)`

### پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>argument</i>	آرگومان عددی که بزرگترین حد پایین عدد صحیح آن باید تعیین شود.

### توضیح

تابع  $\text{floor}()$  بزرگترین عدد صحیح را که از *argument* بزرگتر نیست، برمی‌گرداند که عبارت است از بزرگترین حد پایین عدد صحیح برای *argument*.

تابع  $\text{ceil}()$  و تابع  $\text{floor}()$  با هم بر روی *argument* مانند تابع جزء صحیح (براکت) عمل می‌کنند، به طوری که عبارات زیر درست هستند:

اگر *argument* عددی صحیح است:  $\text{ceil}(\text{argument}) = \text{argument} = \text{floor}(\text{argument})$   
 اگر *argument* عددی صحیح نیست:  $\text{ceil}(\text{argument}) < \text{argument} < \text{floor}(\text{argument})$  و  $= \text{floor}(\text{argument}) + 1$

### fmod()

باقیمانده ممیز شناور یک عمل تقسیم را برمی‌گرداند.

### قالب

*fmod(dividend, divisor)*

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>dividend</i>	مقدار ممیز شناوری که باقیمانده آن بعد از تقسیم شدن بر <i>divisor</i> برگردانده خواهد شد.
<i>divisor</i>	مقدار ممیز شناوری که <i>dividend</i> را تقسیم خواهد کرد.

### توضیح

تابع  $\text{fmod}()$  باقیمانده ممیز شناور تقسیم  $(\text{dividend})/(\text{divisor})$  را برمی‌گرداند.

### fopen()

یک کanal SMSL به فایل باز می‌کند.

### قالب

*fopen(filename, mode)*

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>filename</i>	نام فایلی که کanal SMSL باید به آن باز شود
<i>mode</i>	مد دسترسی به فایل. بازه‌های معتبر: r بازکردن برای خواندن w کاهش به طول صفر برای نوشتن یا ایجاد فایل برای نوشتن a بازکردن برای افزودن به انتهای فایل یا ایجاد برای نوشتن

بازکردن فایل در مبنای دو برای خواندن	rb
کاهش فایل در مبنای دو به طول صفر برای نوشتن یا ایجاد فایل در مبنای دو برای نوشتن	wb
بازکردن فایل در مبنای دو برای افزودن به انتهای فایل یا ایجاد فایل در مبنای دو برای نوشتن	ab
بازکردن برای خواندن و نوشتن (به روزرسانی)	r+
کاهش به طول صفر برای خواندن و نوشتن یا ایجاد برای خواندن و نوشتن	w+
بازکردن برای خواندن و نوشتن در انتهای فایل یا ایجاد فایل برای خواندن و نوشتن	a+
بازکردن فایل در مبنای دو برای خواندن و نوشتن (به روزرسانی)	r+b
کاهش فایل در مبنای دو به طول صفر برای خواندن و نوشتن یا ایجاد فایل در مبنای دو برای خواندن و نوشتن	w+b
بازکردن فایل در مبنای دو برای خواندن و نوشتن در انتهای فایل یا ایجاد فایل در مبنای دو برای خواندن و نوشتن	a+b

### توضیح

تابع `fopen()` کانالی را به `filename` باز می‌کند که دسترسی به آن را از داخل یک فرآیند SMSL فراهم می‌سازد. توابع `close()`, `read()`, `write()`, `get_chan_info()` و `share()` در کانال‌هایی که به فایل‌ها باز شده‌اند، قابل استفاده‌اند.

تابع `fopen()`, هنگامی که بهوسیله سیستم عامل زیرین پشتیبانی شود، بررسی‌های امنیتی را انجام می‌دهد تا برای تشخیص دهد که آیا نام کاربر فرآیند فراخواننده، دارای مجوز برای آن درخواست است یا خیر. اگر تابع `fopen()` موفق باشد، شماره کانال SMSL مربوط به `filename` را برمی‌گرداند. شکست در بازکردن `filename`, برای مثال یک مشکل سیستم عامل یا حالت غیرمعتبر، شماره خطای SMSL را مقداردهی کرده و موجب می‌شود تابع `fopen` بدون تلاش برای بازکردن فایل، رشته `NULL` را برگرداند.

### پشتیبانی از دسترسی به فایل در مبنای دو

تابع `fopen()` اجازه استفاده از مدهای در مبنای دو را با استفاده از کاراکتر `a` یا `b` فراهم می‌کند، اگرچه در داخل یک فرآیند SMSL راهی برای نوشتن هیچ شکلی از داده در مبنای دو به جز رشته‌های کاراکتری وجود ندارد.

### هم‌ترازی<sup>۱</sup> یک فایل بعد از هر عمل فایل SMSL

تابع `fflush()` اطمینان حاصل می‌کند که یک فایل بعد از هر عملیات، هم‌تراز شود تا اشکال معروف انجام یک نوشتن-خواندن<sup>۲</sup> یا خواندن-سپس-نوشتن<sup>۳</sup> بدون یک `fseek` یا `fflush` مداخله‌کننده، در عملیات فایل SMSL رخ ندهد.

### `fseek()`

نشانگر موقعیت فایل را تنظیم می‌کند.

1- Flush  
2- Write-then-read  
3- Read-then-write

## قالب

fseek(*channel*, *offset*, *whence*)

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>channel</i>	کanal ورودی/خروجی فایل که وقتی فایل بهوسیله تابع fopen باز شده برگردانده شده است.
<i>offset</i>	تعداد بایت‌هایی که باید به whence افزوده شوند تا موقعیت فایل بهدست آید.
<i>whence</i>	نقطه استاندارد درون فایل که offset به آن افزوده می‌شود تا موقعیت جدید فایل بهدست آید. بازه معتبر: یکی از مقادیر عدد صحیح زیر: SEEK_SET . SEEK_CUR ۱ SEEK_END ۲

### توضیح

تابع fseek() نشانگر موقعیت filename را به موقعیت بایتی که شماره آن برابر whence به علاوه offset است، تنظیم می‌کند. اگر whence نامعتبر باشد، تابع fseek() مقدار پیشفرض whence=0 را استفاده و یک خطای زمان اجرا صادر کرده، اما عمل جستجوی فایل را کامل می‌کند.

یادآوری ۲ - فراخوانی تابع fseek() روی فایل‌های در مبنای دو با whence=2 (SEEK\_END) بر روی همه platformها به شکل معناداری پشتیبانی نمی‌شود.

تابع fseek() در صورت موفقیت مقدار ۰ و در صورت شکست مقدار ۱ - را برمی‌گرداند. برای یک کanal نامعتبر، یعنی برای یک کanal لوله بهجای کanal فایل، تابع fseek() مقدار ۱ - را برگردانده و یک خطای زمان اجرا را صادر و متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند.

### حالت fseek و افزودن به انتهای فایل

استفاده از تابع fseek() برای تغییر نشانگر موقعیت فایل در فایلی که در حالت افزودن باز شده است، یعنی حالت‌های a، a+، ab یا نوشتن در انتهای فایل با استفاده از تابع write() جلوگیری نخواهد کرد.

## مثال

زبان SMSL معادلی برای تابع rewind() در زبان C ندارد، اما استفاده از تابع fseek() در مثال زیر معادل تابع rewind(*channel*) در زبان C است :

fseek(*channel*, 0, 0);

### ftell()

نشانگر موقعیت فایل را برمی‌گرداند.

## قالب

ftell(*channel*)

### پارامتر

پارامتر	تعریف
channel	کانال ورودی/خروجی فایل که وقتی فایل بهوسیله تابع fopen باز شده برگردانده شده است

### توضیح

تابع () ftell نشانگر موقعیت فایل را در قالب تعداد بایت‌ها (به شکل یک عدد صحیح) از ابتدای فایل برمی‌گرداند. برای یک کانال نامعتبر، یعنی یک کانال لوله بهجای کانال فایل، تابع () ftell مقدار ۱- را برگردانده، خطای زمان اجرا را صادر کرده و متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند.

نتیجه مرسوم هر دو نسخه C و SMSL تابع ftell تعداد کاراکترهای نوشته شده در فایل یا خوانده شده از فایل است، به جز در مورد platform‌هایی که تبدیل CR/LF U به سطر جدید را روی فایل‌های متنی انجام می‌دهند. با اینحال، مقدار تابع () fseek بعد از اجرای یک تابع () ftell به انتهای فایل، به‌طور معمول برابر تعداد کل کاراکترها در فایل است.

تابع SMSL زیر، نشانگر موقعیت فایل را تغییر می‌دهند:

fopen();	-
fseek();	-
read();	-
readln();	-
write();	-

تابع () get\_chan\_info نشانگر موقعیت فایل را تغییر نمی‌دهد. تابع () close باعث نامعتبر شدن channel می‌شود.

### full\_discovery()

اینکه آیا فرآیند در حال حاضر در یک چرخه اکتشاف کامل است را تایید می‌کند.

### قالب

full\_discovery()

### توضیح

تابع () full\_discovery، چنانچه کد SMSL دربرگیرنده آن یک کد کشف برنامه کاربردی باشد و در حال حاضر در چرخه اکتشاف کامل باشد، مقدار TRUE را برمی‌گرداند. در غیراین‌صورت، تابع () full\_discovery مقدار FALSE را برمی‌گرداند.

چرخه اکتشاف کامل پس از آن که حافظه نهان فرآیند عامل تجدید شد، انجام می‌شود. بنابراین این پرچم نشان می‌دهد که آیا حافظه نهان فرآیند از آخرین زمانی که کد اجرا شده، تجدید شده است یا خیر.

### مثال

مثال زیر این مطلب را که آیا کد SMSL در یک چرخه اکتشاف کامل است، آزمایش می‌کند و چنانچه پاسخ منفی باشد کد را خاتمه می‌دهد.

```
# If we are not in a full discovery cycle
# we van exit immediately
if(!full_discovery())
{
```

```

    exit();
}

```

## get()

مقدار فعلی یک متغیر را برمی‌گرداند.

### قالب

```
get(variable)
```

### پارامتر

پارامتر	تعریف
variable	نام متغیری که مقدار فعلی آن برگردانده خواهد شد

### توضیح

تابع get() مقدار فعلی متغیر را برمی‌گرداند. اگر variable یک نام وابسته بوده و در متن اسکریپت SMSL وجود نداشته باشد، تابع get() به طور متوالی متن هر یک از نمونه‌های اولیه را جستجو می‌کند تا variable پیدا شده یا جستجو در متن کامپیوچر با شکست مواجه شود.

### مثال

مثال زیر وضعیت فعلی پایگاه داده از نوع RDB با نام Dev را برمی‌گرداند.

```
get("/RDB/Dev/status");
```

## get\_chan\_info()

اطلاعات وضعیت را از یک فایل SMSL یا کانال فرآیند برمی‌گرداند.

### قالب

```
get_chan_info(channel, flags)
```

### پارامترها

پارامتر	تعریف
channel	نام کانال (کانال‌های مشترک) یا تعداد کانال (کانال‌های محلی) برای کانالی که وضعیت آن باید گزارش شود، یا "" برای نشان دادن اینکه تمام کانال‌ها باید گزارش شوند. (تحت کنترل پرچم‌ها)
flags	مقدار عدد صحیح نمایش‌دهنده دو پرچم در مبنای دو که خروج اطلاعات کانال سراسری و محلی را به شکل زیر کنترل می‌کند: ۱ فقط کانال‌های سراسری ۲ فقط کانال‌های محلی ۳ هم کانال‌های سراسری و هم کانال‌های محلی مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: ۱

### توضیح

تابع get\_chan\_info() اطلاعات کانال را به شکل یک رشته در قالب زیر برمی‌گرداند:

```
name status details type scope read_pid read_name write_pid write_name
```

اعلام دستور `get_chan_info("")` باعث می‌شود تابع `get_chan_info()` توصیف همه کانال‌های سراسری مشترک را برگرداند. این توصیف‌ها به شکل یک فهرست که عناصر آن با سطر جدید از هم جدا شده‌اند، قالب‌دهی می‌شوند. هر کانال در یک سطر نوشته می‌شود.

### تعریف فیلد

یکی از موارد زیر را شامل می‌شود:

- نام کانال - `.scope=SHARED`
  - شماره کانال محلی - `.scope=LOCAL`
  - همه کانال‌های مشترک و محلی - `.scope=""`
- وضعیت `CLOSED` یا `OPEN` است.

یکی از موارد زیر را شامل می‌شود:

- کانال `fopen()` - نام فایلی که باز شده است، یا `NONE` اگر هیچ فایلی باز نشده است؛
  - کانال `popen()` - شناسه فرآیند فرآیند سیستم عامل خارجی که کانال به آن متصل شده است؛ یا  
1- اگر فرآیند خاتمه یافته است.
- نوع `FILE` یا `PIPE` است.

دامنه شمول `SHARED` یا `LOCAL` است.

یکی از موارد زیر را شامل می‌شود:

- شناسه فرآیند از فرآیند SMSL که منتظر خواندن از کانال می‌باشد.
- 1- اگر هیچ فرآیندی منتظر نیست.

یکی از موارد زیر را شامل می‌شود:

- نام فرآیندی که منتظر خواندن از کانال است.
- اگر هیچ فرآیندی منتظر نیست. `NONE`
- اگر فرآیندی وجود دارد اما نام آن فراهم نیست. `UNAVAILABLE`

یکی از موارد زیر را شامل می‌شود:

- شناسه فرآیند از فرآیند SMSL که منتظر نوشتن در کانال است.
- اگر هیچ فرآیندی منتظر نیست.

یکی از موارد زیر را شامل می‌شود:

- نام فرآیندی که منتظر نوشتن در کانال است.
- اگر هیچ فرآیندی منتظر نیست. `NONE`
- اگر فرآیندی وجود دارد اما نام آن در دسترس نیست. `UNAVAILABLE`

اعلام دستور `get_chan_info("", flags)` باعث می‌شود تابع `get_chan_info()` همه کانال‌های محلی و سراسری فرآیند SMSL جاری را تحت کنترل مقدار پرچم‌ها برگرداند. به یاد داشته باشید که توابع `get_chan_info()` که در زیر ذکر شده است معادل هم هستند و برای هر دو فهرست کانال‌های سراسری برگردانده می‌شود:

```
get_chan_info("");
```

```
get_chan_info("", 1);
```

تابع () get\_chan\_info، اگر پرچم‌ها غیر عددی باشند یا بزرگتر از صفر نباشند یک اخطار زمان اجرا را تولید می‌کند، اما هیچ مقداری به متغیر شماره خطای SMSL داده نمی‌شود. اگر کانال برابر رشته تهی نباشد، مفسر SMSL پرچم‌ها را بدون تولید خطا نادیده می‌گیرد.

تابع () get\_chan\_info برای هر کانالی همه فیلدها را برمی‌گرداند، حتی اگر آنها برای آن کانال خاص قابل اعمال نباشند.

تابع () get\_chan\_info در موارد زیر رشته NULL را برمی‌گرداند:

- هیچ کانال سراسری و/یا کانال محلی برای مقادیر داده شده پرچم‌ها وجود نداشته باشد؛
- یک شماره یا نام بد کانال را دریافت کند.

در این صورت، تابع () get\_chan\_info همچنین متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند.

## getenv()

مقدار رشته‌ای یک متغیر محیطی SMSL را برمی‌گرداند.

### قالب

getenv(*variable*)

### پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>variable</i>	نام شیئی که مقدار آن باید برگردانده شود.

### توضیح

تابع () getenv مقدار رشته‌ای یک متغیر در محیط کد SMSL را برمی‌گرداند. مقدار متغیر می‌تواند از هریک از مکان‌های زیر برگردانده شود:

- متغیرهای محیطی تعریف شده پارامتر؛
- متغیرهای محیطی تعریف شده برنامه کاربردی؛
- محیط تعریف شده کامپیوتر؛
- محیط عامل در آغاز اجرای آن.

تابع () getenv جدول‌های محیطی را به ترتیب بیان شده جستجو می‌کند و مقدار اولین متغیر منطبق را برمی‌گرداند. اگر متغیر مورد نظر تعریف نشده باشد تابع () getenv رشته NULL را برمی‌گرداند و متغیر شماره خطای SMSL به یک مقدار غیر صفر مقداردهی می‌کند. اگر تابع () getenv موفق باشد، مقدار متغیر را برگردانده و به متغیر شماره خطای SMSL مقدار صفر می‌دهد. بنابراین، می‌توانید از متغیر شماره خطای برای متمایز کردن یک متغیر تعریف نشده از متغیری که با رشته NULL مقداردهی شده استفاده کنید.

### مثال

این مثال SMSL تابعی ارائه می‌کند که وجود یک متغیر محیطی را می‌آزماید.

```
function is_environment_var_defined(name)
{
```

```

getenv(name); # Throw away return value of getenv
return (errno == 0); # errno is only zero if name is defined
}

```

## get\_vars()

فهرست متغیرهای یک شیء SMSL را برمی‌گرداند.

قالب

`get_vars(object, showchildren)`

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>object</i>	نام اختیاری شیئی که متغیرهای آن باید فهرست شوند. مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: شیء فعلی
<i>showchildren</i>	پرچم اختیاری که مقدار غیرصفر آن نشان می‌دهد <code>get_vars()</code> باید زیراشیای شیء را هم فهرست کند. مقدار پیش‌فرض اگر مشخص نشده باشد: صفر است.

### توضیح

اگر شیئی مشخص نشده باشد، تابع `get_vars()` فهرستی از متغیرهای شیء مورد نظر، یا شیء جاری را برمی‌گرداند. اگر شیء مورد نظر وجود نداشته باشد تابع `get_vars()` رشته `NULL` را برمی‌گرداند.

فهرست متغیرهای شیء برحسب حروف الفبا به صورت صعودی مرتب شده است.

## grep()

سطرهایی از یک بلوک متنی که با یک عبارت باقاعدۀ منطبق است را برمی‌گرداند.

قالب

`grep(regular_expression, text, v)`

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>regular_expression</i>	دنباله کاراکتری که الگویی را تعریف می‌کند که تابع <code>grep</code> باید در متن آن را جستجو کند. پارامتر <code>regular_expression</code> با عبارات باقاعدۀ ای که در فرمان <code>ed(1)</code> از Unix و <code>regexp(5)</code> از Unix تعریف شده‌اند، مطابقت دارد. در زیر، خلاصه‌ای کوتاه از چند کاراکتر عبارت باقاعدۀ ذکر شده است: ^ ابتدای سطر <  ابتدای یک کلمه \$ انتهای سطر >  انتهای یک کلمه . با هر تک کاراکتری تطبیق داده می‌شود. * با صفر یا تعدادی تکرار آنچه پس از آن می‌آید تطبیق داده می‌شود. [] با هر یک از کاراکترهای داخل آن تطبیق داده می‌شود. [^] با هر کاراکتری به جز کاراکترهای داخل آن تطبیق داده می‌شود.
<i>text</i>	متنی که باید برای یافتن تطبیق‌های <code>regular_expression</code> مورد جستجو قرار گیرد. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنی که در علامت نقل قول قرار گرفته باشد، یا یک یا چند فرمان SMSL که

متنی را به عنوان خروجی تولید می کنند، باشد.	
کاراکتر <b>v</b> خروجی تابع ( <code>grep()</code> ) معمکوس می کند و باعث می شود همه سطراهایی از متن که شامل <code>regular_expression</code> نیستند، در خروجی قرار گیرند. این پرچم شبیه پرچم <code>-v</code> در Unix است.	v

## توضیح

تابع (`grep()`) فهرستی از سطراهای متن که با `regular_expression` مطابقت دارند را برمی گرداند. اگر یک کاراکتر به جز `v` به عنوان پرچم معمکوس تطبیق تابع (`grep()`) ارسال شود، مفسر `SMSL` پیغام خطای زمان اجرا را برمی گرداند.

## مثال

```
# search for "martin" substring in /etc/passwd
all_lines = cat("/etc/passwd");
# fill a buffer with passwd
matching_line = grep("martin", all_lines);
```

## history()

اطلاعات تاریخچه را از پایگاه داده تاریخچه برمی گرداند.

## قالب

`history(parameter, format, number)`

## پaramترها

پارامتر	تعریف
<code>parameter</code>	نام شیئی که تاریخچه آن باید برگردانده شود. عبارت <code>" "</code> نشان دهنده پارامتر فعلی است. پارامتر می تواند یکی از موارد زیر باشد: مسیر مطلق مثل <code>"/APP/INST/PARAM"</code> ، مسیر وابسته مثل <code>".:."</code> یا <code>".../DIFFERENTINST/PARAM"</code> . برای تاریخچه پارامتر فعلی، پارامتر می تواند <code>" "</code> یا <code>".:."</code> باشد. مقدار پیش فرض اگر مشخص نشده باشد: پارامتر فعلی است.
<code>format</code>	رشته کاراکتری اختیاری درون نماد نقل قول که قالب هر ورودی تابع ( <code>history()</code> ) را مشخص می کند. مقادیر معتبر: <code>n</code> تعداد نقاط داده در دسترس را به عنوان اولین مقدار در فهرست بازگشتی برمی گرداند. <code>t</code> شامل یک مهر زمانی برای هر ورودی در فهرست بازگشتی است . <code>v</code> شامل مقدار هر ورودی تاریخچه در فهرست بازگشتی است . مقدار پیش فرض اگر مشخص نشده باشد: <code>ntv</code> است.
<code>number</code>	مقدار عددی اختیاری که تعداد ورودی هایی را که تابع <code>history</code> برخواهد گرداند، محدود می کند. مقدار پیش فرض اگر مشخص نشده باشد: ۵۰ است.

## توضیح

تابع history() به پایگاه داده‌ی تاریخچه پارامتر دسترسی پیدا کرده و فهرستی شامل تعداد نقاط داده موجود را به همراه تعدادی ورودی برمی‌گرداند.

اگر یک کاراکتر با قالب بد فراهم شود، تابع history() رشته تهی را برگرداند، یک خطای زمان اجرا را ایجاد و متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند.

به دلیل پیش‌فرضهای فراهم شده در تابع history()، مشخصه‌های تابع زیر معادل هستند:

history(parameter)

history(parameter, "ntv", 50)

### قالب خروجی تاریخچه

تابع history() بسته به این‌که کدام‌یک از پرچم‌های قالب تنظیم شده‌اند، یکی از قالب‌های زیر را برخواهد گرداند:

- اگر پرچم n تنظیم شده باشد؛

- اگر پرچم‌های v، t و vt تنظیم شده باشند.

تابع history() مقادیر یک ورودی را با فضای خالی و ورودی‌های بعدی را با کاراکتر سطر جدید جدا می‌کند.

می‌توانید از تابع nthline(list1) برای به‌دست آوردن تعداد نقاط از سرصفحه فهرست و همچنین برای استخراج ورودی‌ها استفاده کنید. در صورت لزوم، ورودی‌ها می‌توانند با استفاده از تابع ntharg() به مقادیر ساعت و داده تقسیم شوند. اگر یکی از دو پرچم t یا v غایب باشد، ورودی‌ها مقادیر تنها خواهند بود.

### index()

موقعیت شروع یک رشته درون رشته دیگر را برمی‌گرداند.

### قالب

index(*text*, *string*)

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که باید برای وقوع رشته، مورد جستجو قرار گیرد. <i>text</i> می‌تواند یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که متنی را به عنوان خروجی تولید می‌کنند.
<i>string</i>	یک یا چند کاراکتر درون نماد نقل قول که باید در داخل رشته مکان‌یابی شوند.

### توضیح

تابع index() موقعیت داخل متن که رشته‌ی مورد نظر از آنجا شروع می‌شود را برمی‌گرداند، یا اگر رشته در متن وجود نداشته باشد مقدار صفر را برمی‌گرداند. اولین موقعیت در متن، موقعیت ۱ است.

### int()

بزرگترین عدد صحیح که از آرگومان بزرگتر نیست را برمی‌گرداند.

### قالب

int(*number*)

## پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>number</i>	مقدار عددی یا متغیر عددی

## توضیح

تابع int() بزرگترین عدد صحیح که از *number* بزرگتر نیست را برمی‌گرداند.

## internal()

یک فرمان داخلی عامل را پردازش می‌کند.

## قالب

internal(*command*)

## پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>command</i>	رشته متنی یعنی فرمانی است که عامل باید پردازش کند.

## توضیح

تابع internal() موجب می‌شود عامل، فرمان رشته‌ای را به طور داخلی و به یک نوع خاص platform- پردازش کند. تابع internal() در صورت موفقیت، خروجی فرمان را برمی‌گرداند. در صورت عدم موفقیت یا در صورتی که فرمان بر روی platform خاص پشتیبانی نشده باشد، تابع internal() را برگردانده و متغیر شماره خطای SMSL را با E\_SMSL\_NOT\_SUPPORTED مقداردهی می‌کند.

تابع internal() با هدف استفاده در امر نظارت بر کاربر و فرآیند و درخواست‌های منابع که می‌توانند در داخل عامل مدیریت شوند، طراحی شده است. در این موارد، تابع internal() بسیار کارتر از فراخوانی یک فرمان اختصاصی است که نیازمند فراخوانی مفسر SMSL یا مفسر فرمان دیگری است.

## intersection()

فهرستی شامل عناصری که بین همه فهرست‌های مشخص شده مشترک هستند را برمی‌گرداند.

## قالب

intersection(*list1*, *list2*, *list3*, *list4*...*listn*)

## پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>list1</i> ... <i>listn</i>	دو یا تعداد بیشتری فهرست SMSL که برای عناصر مشترک مورد ارزیابی قرار می‌گیرند.

## توضیح

تابع intersection() فهرستی شامل عناصری که در همه فهرست‌های list1...listn ظاهر می‌شوند را برمی‌گرداند.

فهرست بازگردانده شده خوش-تعريف نیست و اگر عناصر تکراری در همه فهرست‌ها به تعداد و ترتیب یکسانی وجود داشته باشند، عناصر تکراری خواهد داشت. عناصر فهرست بازگردانده شده بهوسیله تابع `intersection()` به همان ترتیبی که در `list1` بوده‌اند، ظاهر می‌شوند.

اگر فهرستی برابر فهرست `NULL` باشد، مقدار بازگشتی فهرست `NULL` است؛ در غیر این صورت همه ورودی‌های درون فهرست بازگردانده شده، به کاراکتر سطر جدید ختم می‌شوند.

### **isnumber()**

اینکه آیا یک رشته، بازنمایی عددی معتبری است یا خیر را تأیید می‌کند.

قالب

`isnumber(string)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<code>string</code>	رشته‌ای که باید نسبت به رعایت معیار یک بازنمایی عددی ارزیابی شود.

توضیح

اگر متغیر مورد نظر رشته‌ای باشد که به عنوان یک عدد معتبر به حساب آید، تابع `(isnumber()` یک مقدار بولی `1`، و در غیر این صورت صفر را برمی‌گرداند.

یک عدد معتبر برای هر کاراکتر موجود در متغیر، فقط دارای رقم، نقطه یا علامت منها است . فضای خالی یا هر کاراکتر نامعتبر دیگری در هر جای رشته، موجب می‌شود تابع `(isnumber()` مقدار صفر را برگرداند. تابع `(isnumber()` برای رشته `NULL` مقدار صفر را برمی‌گرداند.

### **is\_var()**

وجود یک متغیر شیء SMSL را تأیید می‌کند.

قالب

`is_var(object)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<code>object</code>	نام شیئی که باید به عنوان یک متغیر تأیید شود.

توضیح

اگر شیء موجود بوده و یک متغیر باشد، تابع `(is_var()` مقدار `TRUE` را برمی‌گرداند. در موارد زیر، تابع `(is_var()` مقدار `FALSE` را برمی‌گرداند:

- شیء وجود نداشته باشد؛
- شیء وجود داشته باشد اما یک متغیر نباشد. (یعنی یک نمونه برنامه کاربردی یا یک پارامتر باشد.)

## length()

تعداد کاراکترهای یک رشته را برمی‌گرداند.

قالب

`length(text)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که تعداد سطرهای آن (یعنی تعداد کاراکترهای سطر جدید آن) باید شمارش شود. پارامتر <i>text</i> می‌تواند رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا تعداد بیشتری فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی، متنی تولید می‌کنند.

توضیح

تابع `length()` طول متن را بر حسب تعداد کاراکترها، با در نظر گرفتن سطر جدیدها برمی‌گرداند.

## lines()

تعداد سطرهای یک رشته را برمی‌گرداند.

قالب

`lines(text)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که تعداد سطرهای آن (یعنی تعداد کاراکترهای سطر جدید آن) باید شمارش شود. متن <i>text</i> می‌تواند نام یک فایل متنی، یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا تعداد بیشتری فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی، متنی تولید می‌کنند.

توضیح

تابع `lines()` تعداد کاراکترهای سطر جدید متن را برمی‌گرداند. تابع `lines()` برای بازگرداندن طول یک فهرست مفید است، چرا که اقلام موجود در فهرست یا کاراکترهای سطر جدید از هم جدا می‌شوند.

## lock()

یک قفل فرآیند SMSL را بدست می‌آورد.

قالب

`lock(lockname, mode, timeout)`

پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>lockname</i>	نام قفلی که باید بدست آید.
<i>mode</i>	کنترل اختیاری مجاز تحت قفل مورد نظر بازه معتبر:

اشتراکی	s	
خواننده	r	
نویسنده	w	
انحصاری	x	
پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: x است.		
اگر نخستین حرف مد یکی از حروف s، r، w یا x نباشد، خطای زمان اجرا رخ داده و مقدار مد به پیش‌فرض x (انحصاری) تغییر می‌کند.		
مقدار عدد صحیح اختیاری که تعداد ثانیه‌ها را قبل از آنکه درخواست قفل منقضی شود، مشخص می‌کند.		
بازه معتبر:		
$0 < \text{timeout} < \infty$ برابر تعداد ثانیه‌هایی است که طی آن درخواست قفل معتبر است.		<i>timeout</i>
$\text{timeout} = 0$ به معنای درخواست قفل غیر-مسدود‌کننده است.		
$\text{timeout} < 0$ به معنای مهلت زمانی بی‌نهایت است. (یعنی انتظار تا زمانی که قفل رها شود.)		
مقدار پیش‌فرض اگر مشخص نشده باشد: مهلت زمانی بی‌نهایت است.		

## توضیح

تابع () lock قفلی با نام *lockname* را درخواست می‌کند. مد درخواست، یکی از دو حالت دسترسی اشتراکی (reader) یا انحصاری (writer) تحت قفل را مشخص می‌کند. مهلت زمانی اختیاری مشخص‌کننده تعداد ثانیه‌هایی است که درخواست معتبر است.

رفتار پیش‌فرض تابع () lock آن است که یک قفل انحصاری با یک مهلت زمانی بی‌نهایت درخواست می‌کند. تابع () lock در صورت موفقیت مقدار ۱ و در صورت شکست مقدار صفر را برمی‌گرداند.

## قفل‌ها و SMSL

نام قفل‌ها نسبت به عامل، سراسری هستند؛ بنابراین:

- همه فرآیندهای SMSL جدول یکسانی از قفل‌ها را به اشتراک می‌گذارند؛
- فرآیندهای SMSL متفاوت می‌توانند نام قفل پارامترها را به اشتراک بگذارند تا اعمال همزمان را انجام دهند.
- راهی برای تحمیل حوزه نامگذاری قفل وجود ندارد. توصیه می‌شود نام قفل‌ها در برنامه‌های SMSL به‌طور یکتا با استفاده از نام برنامه کارگذاری شود. این روش از تصادم‌های احتمالی با دیگر برنامه‌های SMSL جلوگیری خواهد کرد.

## درخواست‌های قفل اشتراکی

آن دسته از درخواست‌های قفل اشتراکی که برای قفلی که در حال حاضر در مد اشتراکی باشند، تأیید می‌شوند – مگر آنکه یک درخواست نوشتن در حال انتظار وجود داشته باشد. اولویت دادن به یک درخواست نوشتن در حال انتظار، از ایجاد قحطی‌زدگی<sup>۱</sup> در سازوکار قفل برای فرآیندهای نوشتن پیشگیری می‌کند.

درخواست برای قفل‌هایی که در حال حاضر نگهداشته شده‌اند

امکان درخواست قفلی که در حال حاضر آن را نگهداشته‌اید، وجود دارد اگرچه شیوه خوبی نیست:

- درخواست قفلی که در حال حاضر آن را نگهداشته‌اید نادیده گرفته می‌شود؛

- درخواست یک قفل اشتراکی روی قفلی که در حال حاضر آن را با دسترسی انحصاری نگهداشته‌اید نیز نادیده گرفته می‌شود.

درخواست ارتقاء به دسترسی انحصاری برای قفلی که در حال حاضر به عنوان اشتراکی نگهداشته شده است، به شرطی که شما تنها فرآیند در حال استفاده از قفل اشتراکی باشید، با موفقیت انجام می‌شود و قفل ارتقا می‌یابد. اگر شما تنها فرآیند در حال استفاده از قفل نباشید،تابع `lock()` بلافاصله مقدار صفر را در مد غیرمسدود کننده برمی‌گرداند. (بدون توجه به مقدار مهلت زمانی، زیرا مسدود کردن موجب ایجاد بن‌بست فوری به دلیل انتظار برای خودتان می‌شود!)

به جای استفاده از این ویژگی ارتقاء، توصیه می‌شود تابع `unlock()` را فراخوانی کنید تا پیش از تلاش برای اکتساب قفل انحصاری جدید، قفل اشتراکی را رها کنید. ردگیری قفل با استفاده از متغیر `SMSLDebug` قابل انجام است. متغیر `SMSLDebug` می‌تواند در اشکال‌زدایی تعامل‌های مربوط به قفل چندپردازشی مفید باشد.

### شکست تابع قفل

تابع `lock()` در موارد زیر می‌تواند با شکست مواجه شود:

- اگر یک درخواست غیرمسدود کننده با شکست مواجه شود؛
- اگر پیش از آنکه قفل فراهم شود، مهلت زمانی بگذرد.

تابع `lock()` در موارد زیر می‌تواند برای یک مهلت زمانی بی‌نهایت با شکست مواجه شود:

- اگر یک درخواست ارتقای مورد خاص پاسخ داده شود؛
- سامانه، عملی برای اصلاح بن‌بست خارجی اجرا کرده باشد.

### log()

لگاریتم طبیعی آرگومان را برمی‌گرداند.

### قالب

`log(argument)`

### پارامتر

پارامتر	تعريف
<code>argument</code>	مقدار عددی که لگاریتم طبیعی آن باید تعیین شود. بازه معتبر: $argument > 0$

### توضیح

تابع `log()` لگاریتم طبیعی آرگومان را با توجه به پایه لگاریتم طبیعی  $e = 2.71828 \dots$  برمی‌گرداند. بازه خروجی برای تابع `log()` برابر  $< -\infty \leq log(argument) \leq \infty$  است.

## **log10()**

لگاریتم آرگومان را در پایه ۱۰ برمی‌گرداند.

قالب

`log10(argument)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>argument</i>	مقدار عددی که لگاریتم آن در پایه ۱۰ باید تعیین شود. بازه معتبر: $argument > 0$

توضیح

تابع `log10()` لگاریتم آرگومان را با توجه به پایه ۱۰ برمی‌گرداند.  
بازه خروجی تابع `log10()` برابر  $\infty < \log10() < \infty$  است.

## **ntharg()**

فهرستی قالبدی شده را که فیلدایی از یک رشته متنی را شامل می‌شود را برمی‌گرداند.

قالب

`ntharg(text, arguments, delimiters, separator)`

پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که باید بهوسیله تابع <code>ntharg()</code> به فیلدایی جداسازی شود. پارامتر <i>text</i> می‌تواند یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا تعداد بیشتری فرمان SMSL باشد که بهعنوان خروجی، متنی تولید می‌کنند.
<i>arguments</i>	فهرستی از اعداد صحیح که شماره فیلدایی که <code>ntharg()</code> باید در هر سطر از متن بهدنیال آنها بگردد را مشخص می‌کند. فیلدها به شکل زیر مشخص می‌شوند: <i>x-y</i> فیلد <i>x</i> و فیلد <i>y</i> ؛ <i>x-y</i> همه فیلدها از <i>x</i> تا <i>y</i> (با <i>y</i> )؛ <i>x-y</i> همه فیلدها از ۱ تا <i>x</i> (با <i>x</i> )؛ <i>x-y</i> فیلدها از <i>x</i> تا کarakتر سطر جدید (با سطر جدیدسطر جدید)
<i>delimiters</i>	یک یا تعداد بیشتری کarakتر که <code>ntharg()</code> باید در زمان بررسی متن، با آنها بهعنوان جداکننده فیلدها برخورد کند.
<i>separator</i>	مقدار پیشفرض در صورتی که مشخص نشده باشد: فضای خالی و <code>\t</code> (کarakتر <i>tab</i> ) کarakتر اختیاری که باید بین هر فیلد از خروجی <code>ntharg()</code> قرار داده شود. مقدار پیشفرض در صورتی که مشخص نشده باشد: کarakتر سطر جدید <code>()</code>

توضیح

تابع `ntharg()` آرگومان‌های موجود در متن را برمی‌گرداند.

تابع `ntharg()` به طور طبیعی، هر سطر از متن را به عنوان یک فهرست از فیلدها که با فضای سفید (`tab` یا `spcae`) از هم جدا شده‌اند، تفسیر می‌کند. اگر پارامتر *delimiters* داده شده باشد، فهرست کarakترهایی را مشخص می‌کند که `ntharg()` باید با آنها به عنوان جداکننده‌های فیلدها برخورد کند. تابع `ntharg()` به طور طبیعی فیلدهای انتخاب شده

را در قالب یک فهرست که عناصر آن با سطر جدید از هم جدا شده‌اند، برمی‌گرداند. اگر پارامتر separator داده شده باشد، جداکننده‌ای را مشخص می‌کند که باید بین اقلام موجود در فهرست بازگردانده شده قرار گیرد.

**یادآوری ۳** - تفاوت بین تابع ntharg() و تابع nthargf() به شرح زیر است:

- تابع ntharg() با هر جداکننده‌ای که به‌دبیال یک کاراکتر غیر جداکننده باید، به عنوان انتهای یک فیلد برخورد می‌کند. تابع nthargf() دو یا تعداد بیشتری جداکننده مجاور هم را به عنوان یک جداکننده تنها تفسیر می‌کند.
- تابع nthargf() با هر جداکننده‌ای به عنوان انتهای یک فیلد برخورد می‌کند. تابع nthargf() دو یا تعداد بیشتری جداکننده مجاور هم را به عنوان جداکننده یک یا تعداد بیشتری رشته NULL که محتوای آن‌ها می‌تواند مورد درخواست قرار گرفته و برگردانده شود، تفسیر می‌کند.

### مثال

مثال زیر، نام ورود و فهرست راهنمای home مربوط به هر کاربر فهرست‌شده در فایل کلمه رمز سامانه UNIX را چاپ می‌کند.

```
foreach user (cat("/etc/passwd"))
{
    printf(ntharg(user, "1,6", ":"), "\t"), "\n");
}
```

### nthargf()

رشته‌ای قالب‌دهی‌شده که فیلدهایی از یک رشته متنی را شامل می‌شود را برمی‌گرداند.

### قالب

nthargf(*text*, *arguments*, *delimiters*, *separator*)

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که باید به‌وسیله تابع nthargf() به فیلدهایی جداسازی شود. پارامتر <i>text</i> می‌تواند یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا تعداد بیشتری فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی، متنی تولید می‌کنند.
<i>arguments</i>	فهرستی از اعداد صحیح که شماره فیلدهایی را که nthargf() باید در هر سطر از متن به‌دبیال آن‌ها بگردد، مشخص می‌کند. فیلدها به شکل زیر مشخص می‌شوند: فیلد <i>x,y</i> و فیلد <i>x-y</i> ؛ همه فیلدها از <i>x</i> تا <i>y</i> (با <i>y</i> ؛ <i>x</i> - <i>x</i> ) همه فیلدی‌ها از ۱ تا <i>x</i> (با <i>x</i> ؛ <i>x</i> -۱) همه فیلدی‌ها از <i>x</i> تا کاراکتر سطر جدید (با سطر جدیدسطر جدید)
<i>delimiters</i>	یک یا تعداد بیشتری کاراکتر که nthargf() باید در زمان بررسی متن، با آن‌ها به عنوان جداکننده فیلدها برخورد کند. تابع nthargf() هر وقوع جداکننده‌ها را به عنوان جداکننده یک فیلد در نظر می‌گیرد. تابع nthargf() دو یا تعداد بیشتری جداکننده مجاور را به عنوان جدا کردن یک یا تعداد بیشتری فیلد NULL تفسیر می‌کند.
<i>separator</i>	مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: فضای خالی و \t (کاراکتر <i>tab</i> ). کاراکتر اختیاری که باید بین هر فیلد از خروجی nthargf() قرار داده شود. مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: کاراکتر سطر جدید () است.

## توضیح

تابع () nthargf آرگومان‌های موجود در متن را برمی‌گرداند.

تابع () nthargf به‌طور طبیعی، هر سطر از متن را به‌عنوان یک فهرست از فیلدها که با فضای سفید (tab) یا (spcae) از هم جدا شده‌اند، تفسیر می‌کند. اگر پارامتر delimiters داده شده باشد، فهرست کاراکترهایی را مشخص می‌کند که () nthargf باشد با آنها به‌عنوان جداکننده‌های فیلدها برخورد کند. تابع () nthargf به‌طور طبیعی فیلدهای انتخاب شده را در قالب یک فهرست که عناصر آن با سطر جدید از هم جدا شده‌اند، برمی‌گرداند. اگر پارامتر separator داده شده باشد، جداکننده‌ای را مشخص می‌کند که باید بین اقلام موجود در فهرست بازگردانده شده قرار گیرد.

یادآوری ۴ - تفاوت بین تابع () ntharg و تابع () nthargf به‌شرح زیر است:

- تابع () nthargf با هر جداکننده‌ای به‌عنوان انتهای یک فیلد برخورد می‌کند. تابع () nthargf دو یا تعداد بیشتری جداکننده مجاور هم را به‌عنوان جداکننده یک یا تعداد بیشتری رشته NULL که محتوای آن‌ها می‌تواند مورد درخواست قرار گرفته و برگردانده شود، تفسیر می‌کند.
- تابع () ntharg با هر جداکننده‌ای که به‌دبیال یک کاراکتر غیرجداکننده بیاید به‌عنوان انتهای یک فیلد برخورد می‌کند. تابع () ntharg دو یا تعداد بیشتری جداکننده مجاور هم را به‌عنوان یک جداکننده تنها تفسیر می‌کند.

## nthline()

سطرهای مشخص شده‌ای از یک رشته متنی را برمی‌گرداند.

### قالب

nthline(*text*, *lines*, *separator*)

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که باید به‌وسیله تابع () nthline به تعدادی سطر جداسازی شود. پارامتر <i>text</i> می‌تواند یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا تعداد بیشتری فرمان SMSL باشد که به‌عنوان خروجی، متنی تولید می‌کنند.
<i>lines</i>	فهرستی از اعداد صحیح را که شماره سطرهایی که () nthline باید در متن به‌دبیال آن‌ها بگردد، مشخص می‌کند. سطرهای به شکل زیر مشخص می‌شوند: سطر <i>x</i> , سطر <i>x-y</i> , سطر <i>y</i> , سطر <i>x-y</i> همه سطرهای از <i>x</i> تا <i>y</i> (با <i>y</i> ؛ <i>x</i> - <i>y</i> ) همه سطرهای از <i>x</i> تا <i>y</i> (با <i>y</i> ؛ <i>x</i> - <i>y</i> ) همه سطرهای از <i>x</i> تا کاراکتر EOF (با <i>x</i> ) همه سطرهای از <i>x</i> تا کاراکتر EOF (با <i>x</i> ) همه سطرهای از <i>x</i> تا کاراکتر اختیاری که باید بین هر فیلد از خروجی () nthline قرار داده شود.
<i>separator</i>	مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: کاراکتر سطر جدید () است.

## توضیح

تابع () nthline سطرهای متن را به شکلی که با کاراکترهای سطر جدید از هم جدا شده‌اند، برمی‌گرداند. اگر یک جداکننده مشخص کنید، تابع () nthline از آن جداکننده برای جداکردن سطرهای استفاده خواهد کرد.

یادآوری ۵ - تفاوت بین تابع () nthlinef و تابع () nthline به‌شرح زیر است:

- تابع () nthlinef با هر کاراکتر سطر جدید به عنوان یک سطر برخورد می کند.
- تابع () nthline فقط با یک سطر غیرتهی (یعنی سطري یا یک کاراکتر غیر سطر جدید که کاراکتر سطر جدید به دنبال آن می آید) به عنوان یک سطر برخورد می کند.

## مثال

کد SMSL زیر، پنج فرآیند بالاتر در حال اجرا روی یک سامانه UNIX را چاپ می کند.

```
# print the top five processes
printf("%s", nthline(system("ps -eaf"), "2-6"));
```

## nthlinef()

سطرهای مشخص شده‌ای از یک رشته متنی را برمی‌گرداند.

## قالب

*nthlinef(text, lines, separator)*

### پaramترها

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که باید به وسیله تابع () nthlinef به تعدادی سطر جداسازی شود. پارامتر <i>text</i> می‌تواند یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا تعداد بیشتری فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی، متنی تولید می‌کنند.
<i>lines</i>	فهرستی از اعداد صحیح را که شماره سطرهایی که () nthlinef باید در متن به دنبال آن‌ها بگردد، مشخص می‌کند. سطرهایی که شماره سطرهایی که () nthlinef باید در متن به دنبال آن‌ها بگردد، سطرهایی که شماره سطرهایی که () nthlinef باید در متن به دنبال آن‌ها بگردد، متنی که باید بین هر فیلد از خروجی () nthlinef قرار داده شود.
<i>separator</i>	کاراکتر اختیاری که مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: کاراکتر سطر جدید () است.

## توضیح

تابع () nthlinef سطرهای متن را به شکلی که با کاراکترهای سطر جدید از هم جدا شده‌اند، برمی‌گرداند. اگر یک جداکننده مشخص کنید، تابع () nthlinef از آن جداکننده برای جداکردن سطرهای متن استفاده خواهد کرد.

یادآوری ۶- تفاوت بین تابع () nthlinef و تابع () nthline به شرح زیر است:

- تابع () nthlinef با هر کاراکتر سطر جدید به عنوان یک سطر برخورد می‌کند.
- تابع () nthline فقط با یک سطر غیرتهی (یعنی سطري یا یک کاراکتر غیر سطر جدید که کاراکتر سطر جدید به دنبال آن می‌آید) به عنوان یک سطر برخورد می‌کند.

توصیه می‌شود برای سازگاری با دیگر توابع SMSL، از تابع () nthlinef استفاده کنید.

## مثال

کد SMSL زیر، پنج فرآیند بالا در حال اجرا روی یک سامانه UNIX را چاپ می‌کند.

```
# print the top five processes
printf("%s", nthlinef(system("ps -eaf"), "2-6"));
```

## **popen()**

یک کanal SMSL به یک فرآیند باز می‌کند.

### قالب

`popen(type, command, instance)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>type</i>	پردازشگر فرمان که باید فرمان را تفسیر و اجرا کند. بازه معتبر: انواع فرمان‌های توکار OS یا SMSL یا یک نوع فرمان معتبر تعریف شده به‌وسیله کاربر
<i>command</i>	قوانين و نحو دستور ارائه شده
<i>instance</i>	نمونه برنامه کاربردی که فرمان باید در برابر آن اجرا شود. مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: نمونه برنامه کاربردی که نزدیکترین نمونه‌ی اولیه دستور است.

### توضیح

تابع `(popen()` فرآیندی برای اجرای یک فرمان از نوع تعریف شده ایجاد می‌کند و یک شماره کanal که می‌تواند پس

از آن برای خواندن خروجی فرمان یا نوشتن پیغام‌هایی به فرمان مورد استفاده قرار گیرد را برمی‌گرداند.

تابع `(popen()` در صورت بروز خطأ مقدار ۱- را برمی‌گرداند.

## **pow()**

یک عدد را به توان می‌رساند.

### قالب

`pow(base, exponent)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>base</i>	مقدار عددی که باید به تعداد <i>exponent</i> مرتبه در خودش ضرب شود.
<i>exponent</i>	مقدار عددی که تعداد دفعاتی که <i>base</i> باید در خودش ضرب شود را نشان می‌دهد. اگر $0 \leq base < 1$ آنگاه <i>exponent</i> باید مثبت باشد و اگر $base < 0$ آنگاه <i>exponent</i> باید عددی صحیح باشد.

### توضیح

تابع `(pow()` حاصل توان‌رسانی پایه به توان *exponent*، یا توان پایه را برمی‌گرداند.

بازه خروجی برای تابع `(pow()` برابر  $-\infty < result < \infty$ - است.

## **printf()**

متنی را که طبق مشخصات رویه تابع کتابخانه‌ای `(printf()` در زبان C قالب‌دهی شده است، چاپ می‌کند.

## قالب

`printf(format)`

### پارامتر

پارامتر	تعریف
	متن، نام متغیرها و کاراکترهای کنترلی که محتوا و قالب خروجی به کامپیوتر یا پنجره خروجی کار را مشخص می‌کند.
	پارامتر <code>format</code> اجازه استفاده از کاراکترهای تبدیل زیر را فراهم می‌کند:
	<code>%d</code> عدد در مبنای ده علامتدار (مشابه <code>%i</code> ) <code>%i</code> عدد در مبنای ده علامتدار (مشابه <code>%d</code> ) <code>%u</code> عدد در مبنای ده بدون علامت <code>%o</code> عدد در مبنای هشت بدون علامت <code>%X</code> عدد در مبنای شانزده بدون علامت با استفاده از <code>abcdef</code> <code>%x</code> عدد در مبنای شانزده بدون علامت با استفاده از <code>ABCDEF</code> <code>%c</code> کاراکتر بدون علامت <code>%s</code> رشته کاراکتری
<code>format</code>	<code>%e</code> عدد اعشاری دقت مضاعف به شکل <code>drdddE±ddd</code> که هر <code>d</code> یک رقم و <code>r</code> کاراکتر مینا است. <code>%E</code> عدد اعشاری دقت مضاعف به شکل <code>drdddE±ddd</code> که هر <code>d</code> یک رقم و <code>r</code> کاراکتر مینا است. <code>%f</code> عدد در مبنای ده به شکل <code>dddrddd</code> که هر <code>d</code> یک رقم و <code>r</code> کاراکتر مینا است. <code>%g</code> اگر توان بعد از تبدیل کمتر از $10^{-4}$ است، به شیوه <code>%e</code> و در غیراین صورت به شیوه <code>%f</code> چاپ می‌کند. <code>%G</code> به شیوه <code>%E</code> و با درنظر گرفتن اینکه دقت، تعداد ارقام با ارزش را مشخص می‌کند چاپ می‌کند. <code>%N</code> ارقام را در گروههای سهتایی گروه‌بندی کرده و آنها را با ویرگول‌هایی که در سمت راست رشته آغاز می‌شوند، جدا می‌کند. <code>%%</code> یک کاراکتر <code>%</code> را چاپ می‌کند.
	پارامتر <code>format</code> از کاراکترهای تبدیل اشاره‌گرهای C، یعنی <code>%p</code> و <code>%n</code> پشتیبانی نمی‌کند.
	پارامتر <code>format</code> اجازه استفاده از پرچم‌های زیر را می‌دهد:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- چپ چین کردن و پرکردن سمت راست با فضاهای خالی</li> <li>+ نمایش علامت به علاوه وقتی مقدار بزرگ‌تر از صفر است.</li> <li>• پرکردن با استفاده از صفر، اگر هیچ نحوه پرکردن دیگری مشخص نشده باشد.</li> </ul>
	# معنای یک تبدیل را تغییر می‌دهد: <code>0X</code> یا <code>0x</code> را به تبدیل‌های <code>X</code> و <code>x</code> اضافه می‌کند. همیشه کاراکتر مینا را به تبدیل‌های <code>e</code> , <code>f</code> , <code>E</code> , <code>g</code> , <code>G</code> و <code>s</code> اضافه می‌کند. صفرهای انتهایی را در تبدیل‌های <code>g</code> و <code>G</code> حفظ می‌کند. پرچم # بر تبدیل‌های <code>c</code> , <code>d</code> , <code>s</code> , <code>i</code> یا <code>o</code> اثری ندارد.

### توضیح

تابع printf() خروجی را روی رایانه یا پنجره خروجی کار با استفاده از قالبدهی مشابه تابع استاندارد printf زبان C نمایش می‌دهد.

قالب بد یا قالبی که برای زبان C معتبر است اما برای تابع printf() معتبر نیست، منجر به یک خطای زمان اجرای SMSL می‌شود که متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند. مقدار بازگشتی تابع printf() همیشه رشته پوچ است.

قراردادهای C که بهوسیله تابع printf زبان SMSL پشتیبانی نمی‌شوند تابع printf() از قراردادهای استفاده از ستاره (\*) به عنوان نشانگر طول فیلد یا دقت در C پشتیبانی نمی‌کند. تابع printf() از کarakترهای تبدیل %p و %n پشتیبانی نمی‌کند.

اصلاح‌کننده‌های طول h، l و L معتبر نیستند و بهوسیله تابع printf نادیده گرفته می‌شوند. تبدیل قالب‌های تابع printf() به‌طور مستقیم به رویه تابع کتابخانه‌ای printf() در زبان C روی هر platform هدایت می‌شود. خروجی برای ویژگی‌های قالبدهی مبهم ممکن است روی platformها متفاوت باشد.

تفاوت‌های تبدیل بین رویه printf زبان C و تابع printf زبان SMSL تبدیل‌های قالب، بین C استاندارد و SMSL، معنای یکسانی دارند، اما مفهوم انواع متغیر بین آن دو تفاوت دارد. زبان SMSL فقط انواع رشته‌ای را برای متغیرهای پشتیبانی می‌کند و بنابراین آرگومان‌های رشته‌ای تابع printf() طبق روش مناسبی برای تبدیل قالب، تبدیل می‌شوند:

- قالب‌های عدد صحیح مانند %d رشته را به اعداد صحیح علامت‌دار تبدیل می‌کنند.
- قالب‌های عددی غیر عدد صحیح مانند %f به مقادیر ممیز شناور تبدیل می‌کنند.
- %c معادل ASCII آرگومان عددی‌اش، یا اولین کاراکتر آرگومانش را برای آرگومان‌های غیر عددی چاپ می‌کند. (اعمال %c به "65" موجب چاپ A' و اعمال %c به "AB" موجب چاپ A" خواهد شد).
- %s منجر به هیچ تبدیلی نمی‌شود.
- %% نیازی به آرگومان ندارد.

تبدیل قالب %N تابع printf() یک توسعه C غیراستاندارد را فراهم می‌کند- تبدیل %N یک رشته عددی را به‌طوری پیش‌پردازش کرده که هر گروه سه رقمی، با شروع از سمت راست رشته، بهوسیله یک ویرگول از گروه دیگر جدا می‌شود.

به عنوان مثال، تبدیل N% منجر به تبدیل‌های زیر می‌شود:

1234 → 123,456      12345 → 12,345      123456 → 1,234

تبدیل‌های N%， در ضمن جستجو به‌دبال اولین دنباله ارقام، علامت منهای ابتدای عدد و فضاهای خالی را نادیده می‌گیرد، بنابراین N% می‌تواند به مقادیر منفی اعمال شود. اگر هیچ رقمی بعد از کarakترهای رددشده پیدا نشود، آرگومان چاپ‌شده تغییری نمی‌کند.

تبدیل N% فقط اولین دنباله ارقام را تغییر می‌دهد. به عنوان مثال، تبدیل N% اعداد ممیز شناور نظیر 1234.1234 را تغییر داده و بدون تغییر دادن دنباله ارقام سمت راست نقطه ممیز، به 1,234.1234 تبدیل می‌کند.

تابع `(printf, به عنوان قسمتی از تبدیل %N، با استفاده از مشخصه‌های طول فیلد و دقت که در قالب فراهم شده است، یک تبدیل %s انجام می‌دهد. تابع (printf() رشته حاصل از ترکیب تبدیل‌های %N و %s را چاپ می‌کند. به- دلیل تبدیل تعییه‌شده %s، طول فیلد و دقت، تحت تبدیل %N همان اثر %s را دارند.`

**یادآوری ۷**- در حال حاضر، هیچ بومی‌سازی به وسیله %N پشتیبانی نمی‌شود و قالب‌دهی حاصل از %N در شرایط بومی متفاوت تغییری نمی‌کند.

### **proc\_exists()**

وجود یک فرآیند را تایید می‌کند.

قالب

`proc_exists(pid)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<code>pid</code>	شماره شناسه فرآیندی که وجود آن باید مورد تأیید قرار گیرد.

توضیح

اگر فرآیند دارای شناسه `pid` وجود داشته باشد، تابع `(proc_exists() مقدار TRUE و اگر وجود نداشته باشد مقدار FALSE را برمی‌گرداند.`

### **process()**

فهرستی از فرآیندها را از حافظه نهان فرآیند عامل برمی‌گرداند.

قالب

`process(regular_expression)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<code>regular_expression</code>	دنباله کاراکتری که الگویی که تابع <code>(process() باید در حافظه نهان فرآیند عامل به دنبال آن بگردد را تعریف می‌کند. پارامتر <code>regular_expression</code> با عبارات باقاعده‌ای که در فرمان ed(1) و توصیف <code>(5 UNIX regexp</code> شده است، مطابقت دارد. در زیر، خلاصه‌ای کوتاه از چند کاراکتر عبارت باقاعده ذکر می‌شود:</code>

ابتداي سطر ^

ابتداي يك كلمه <

انتهاي سطر \$

انتهاي يك كلمه >

با هر تک کاراکتری تطبیق داده می‌شود.

با صفر یا تعدادی تکرار آنچه پس از آن می‌آید تطبیق داده می‌شود.

با هریک از کاراکترهای داخل ان تطبیق داده می‌شود.

با هر کاراکتری به جز کاراکترهای داخل آن تطبیق داده می‌شود.

## توضیح

تابع `process()` فهرستی از فرآیندهای موجود در حافظه نهان فرآیند عامل را که با عبارت باقاعدۀ `regular_expression` تطبیق دارند، برمی‌گرداند. هر ورودی در این فهرست، رشته‌ای در قالب زیر است:

```
pid ppid user status size cputime command_name command_line
```

یادآوری ۸- برخی platform‌ها همه مقادیر برگردانده شده را پشتیبانی نمی‌کنند. برای یک platform خاص، تابع `process()` به طور عمومی همان اطلاعاتی را برمی‌گرداند که فرمان `ps` برمی‌گرداند. اگر هیچ فرآیندی با `regular_expression` مطابقت نداشته باشد، تابع `process()` رشته `NULL` را برمی‌گرداند.

## مثال

فرمان‌های SMSL زیر، همه شبح‌های فرآیند پایگاه داده ORACLE را فهرست می‌کنند.

```
#find ORACLE database daemons
ora_procs = process("ora_");
printf("%d", ora_procs);
```

## پارامترها

پارامتر	
تعریف	
شماره شناسه فرآیند	<code>pid</code>
شماره شناسه فرآیند والد	<code>ppid</code>
نام کاربری که فرآیند متعلق به او است.	<code>user</code>
وضعیت فرآیند درون سامانه. بازه معتبر:	
غیرموجود .	
در حال خواب S	
در حال انتظار W	
در حال اجرا R	<code>status</code>
میانی I	
خاتمه یافته Z	
متوقف شده T	
در حال رشد X	
اندازه تصویر هسته فرآیند (برحسب تعداد بلاک)	<code>size</code>
تعداد (عدد صحیح) ثانیه‌های CPU که بهوسیله فرآیند مصرف شده است.	<code>cputime</code>
اولین کلمه خط فرمانی که فرآیند را شروع کرده است.	<code>command_name</code>
تمام خط فرمانی که فرآیند را شروع کرده است. به یاد داشته باشید که خط فرمان ممکن است در طی اجرای فرآیند تغییر کرده باشد.	<code>command_line</code>

## random()

یک عدد تصادفی برمی‌گرداند.

## قالب

`random(maximum)`

## پارامتر

پارامتر	تعریف
maximum	بازه معتبر: $0 < \text{maximum}$ پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: $1 - 2^{32}$ (از تابع C زیرین)

## توضیح

تابع random() معادل تابع استاندارد random() در زبان C استاندارد است.  
اگر maximum صفر یا منفی باشد، تابع random() یک پیغام خطای زمان اجرا را برمی‌گرداند. حد بالای اختیاری برای مقادیر برگردانده شده به وسیله random():

$$0 \leq \text{random}() \leq \text{maximum} - 1$$

## read()

از یک فایل SMSL یا کانال فرآیند می‌خواند.

## قالب

read(channel, size)

## پارامترها

پارامتر	تعریف
channel	شماره کانال ورودی/خروجی فرآیند که تابع read() داده را از آن می‌خواند.
size	مقدار عدد صحیح که میزان داده‌ای که تابع read() از کانال خواهد خواند را کنترل می‌کند. بازه معتبر: $size > 0$ می‌گوید حداقل به تعداد size بایت خوانده و برگردد. $size = 0$ به تابع read() می‌گوید به محض آنکه چیزی از کانال خواند، برگردد. $size = -1$ به تابع read() می‌گوید تمام داده فراهم شده را از کانال خوانده و برگردد. پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: size = 0 است.

## توضیح

تابع read() داده‌هایی که از کانال خوانده است را برمی‌گرداند. در صورت مواجه با پایان فایل یا شرایط خطای تابع read() مقدار EOF (که عبارت است از رشته NULL) را برمی‌گرداند.  
کانال‌ها با فراخوانی تابع fopen() یا popen() ایجاد می‌شوند.

یادآوری ۹ - تابع read() می‌تواند برای یک کانال فرآیند که با استفاده از تابع popen() ایجاد شده است، مسدود شود، اما نه برای یک کانال فایل که با استفاده از تابع fopen() ایجاد شده است.

بهمنظور تحمیل سریال‌سازی برای کانال‌های اشتراکی، هیچ دو فرآیند خواننده‌ای (یعنی توابع read() یا readln()) نمی‌توانند روی کانال یکسانی مسدود شوند. فرآیند خواننده دومی که تلاش کند روی کانال اشتراکی مسدود شود، با شکست مواجه خواهد شد و رشته NULL را برگردانده و متغیر شماره خطای SMSL را با مقداردهی E\_SMSL\_BUSY\_CHANNEL می‌کند.

دیگر خرابی ممکن برای کanal اشتراکی می‌تواند با یک تابع close() ایجاد شود که روی کanal که دارای یک فرآیند خواننده مسدودشده نیز هست، اجرا شده است. تابع close() باعث می‌شود فرآیند خواننده رشته NULL را برگردانده و شماره خطای SMSL\_E\_SMSL\_UNBLOCKED\_BY\_CLOSE را با مقداردهی کند.

### مثال

مثال SMSL زیر، یک کanal به سیستم عامل UNIX باز کرده، فرمان ls را اجرا کرده، سپس ورودی‌های شاخه که به‌وسیله فرمان ls بازگردانده شده‌اند را خوانده و چاپ می‌کند.

```
chan = popen("OS", "ls");
while((data = read(chan)) != EOF)
{
    printf("%s", data);
}
close(chan);
```

### readln()

یک سطر داده را از یک فایل SMSL یا کanal فرآیند می‌خواند.

### قالب

readln(*channel*)

### پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>channel</i>	شماره کanal ورودی/خروجی فرآیند را که تابع readln داده از آن می‌خواند.

### توضیح

تابع readln() سطر بعدی داده را از کanal خوانده و آن را برمی‌گرداند. در صورت مواجه با پایان فایل یا خطای تابع readln() مقدار EOF (NULL) را برمی‌گرداند.

کanal‌ها با فراخوانی تابع fopen() یا popen() ایجاد می‌شوند. به یاد داشته باشید که تابع readln() می‌تواند برای یک کanal لوله که با استفاده از تابع fopen() ایجاد شده است مسدود شود، اما نه برای یک کanal فایل که با استفاده از تابع fopen() ایجاد شده است.

به‌منظور تحمیل سریال‌سازی برای کanal‌های اشتراکی، هیچ دو فرآیند خواننده‌ای (یعنی توابع readln() یا read() یا readn()) نمی‌توانند روی کanal یکسانی مسدود شوند. فرآیند خواننده دومی که تلاش کند روی کanal اشتراکی مسدود شود، با شکست مواجه خواهد شد، و رشته NULL را برگردانده و متغیر شماره خطای SMSL را با مقداردهی E\_SMSL\_BUSY\_CHANNEL می‌کند.

دیگر خرابی ممکن برای کanal اشتراکی می‌تواند با یک تابع close() ایجاد شود که روی کanalی که دارای یک فرآیند خواننده مسدودشده نیز هست، اجرا شده است. تابع close() باعث می‌شود فرآیند خواننده رشته NULL را برگردانده و شماره خطای SMSL\_E\_SMSL\_UNBLOCKED\_BY\_CLOSE را با مقداردهی کند.

### محدودیت

وقتی تابع `readln()` روی فایل‌هایی که با تابع `fopen()` باز شده‌اند اجرا شود، دارای محدودیت ۴ کیلوبایت برای هر سطر است. تابع `readln()` ممکن است سطرهای طولانی‌تر از ۴ کیلوبایت را کوتاه کند. این محدودیت به کانال‌هایی که با استفاده از تابع `popen()` باز شده‌اند اعمال نمی‌شود.

## **rindex()**

آخرین وقوع یک رشته متنی را در دیگری برمی‌گرداند.

قالب

`rindex(text, string)`

### پaramترها

پارامتر	تعریف
<code>text</code>	متنی که باید برای وقوع رشته مورد جستجو قرار گیرد. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنی درون نماد نقل قول، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که متنی را به عنوان خروجی تولید می‌کنند.
<code>string</code>	یک یا چند کاراکتر درون نماد نقل قول که آخرین وقوع آن باید در داخل رشته مکان‌یابی شود.

### توضیح

تابع `rindex()` موقعیت آخرین وقوع رشته در داخل متن، یا در صورتی که رشته در متن وجود نداشته باشد مقدار صفر را برمی‌گرداند. موقعیت‌های درون رشته با شروع از یک، شماره‌گذاری می‌شوند.

## **set()**

مقداری را به یک متغیر نسبت می‌دهد.

قالب

`set(variable, value)`

### پaramترها

پارامتر	تعریف
<code>variable</code>	نام متغیری در سلسله‌مراتب شیء عامل که مقدار باید به آن نسبت داده شود.
<code>value</code>	مقدار عددی یا رشته‌ای که به متغیر نسبت داده می‌شود.

### توضیح

تابع `set()` مقدار متغیر را مقداردهی می‌کند. اگر متغیر یک نام وابسته باشد و در متن اسکریپت SMSL وجود نداشته باشد، تابع `set()` به‌طور متوالی متن هر یک از نمونه‌های اولیه را جستجو می‌کند تا متغیر پیدا شود یا تا زمانی که جستجو در متن کامپیوتر با شکست مواجه شود. اگر عمل انتساب موفق باشد، تابع `set()` مقدار پارامتر `value` و در غیراین صورت رشته `NULL` را برمی‌گرداند.

### مثال

دستور SMSL زیر، مقدار پارامتر `MyParam` مربوط به پایگاه داده `Dev` از `RDB` را با ۱۰ مقداردهی می‌کند.

```
set("RDB/Dev/MyParam/value", 10);
```

## share()

یک کانال محلی را به یک کانال سراسری اشتراکی تبدیل می‌کند.

### قالب

```
share(channel, name)
```

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>channel</i>	شماره کانال ورودی/خروجی فرآیند که در زمان باز شدن کانال با استفاده از تابع ( <code>fopen()</code> یا <code>popen()</code> ) برگردانده شده است.
<i>name</i>	رشته کاراکترایی که برای شناسایی کانال اشتراکی در جدول کانال‌های سراسری استفاده می‌شود. توصیه می‌شود یک نام غیر عددی مشخص کنید تا از تصادم با شماره‌هایی که به طور داخلی برای کانال‌های محلی استفاده می‌شود، جلوگیری شود. استفاده از یک شماره برای نام عملأً موجب شکست تابع ( <code>share()</code> ) نمی‌شود، اما منجر به بروز یک اختصار زمان اجرای SMSL می‌شود. تابع <code>share()</code> به شکل وظیفه‌مندی نام شماره‌ای مشخص شده را در جدول سراسری قرار می‌دهد که منجر به تنافق‌های احتمالی با کانال‌های محلی در توابع ( <code>close()</code> , <code>read()</code> , <code>write()</code> و <code>readln()</code> ) می‌شود.

### توضیح

تابع (`share()`) تابع اصلی برای استفاده از کانال‌های اشتراکی است. تابع (`share()`) کانال محلی موجود را به عنوان یک نام به جدول کانال‌های سراسری منتشر می‌کند. کانال‌های بازشده با هر کدام از توابع (`fopen()` یا `popen()`) می‌توانند به اشتراک گذاشته شوند.

اگر تابع (`share()`) موفق باشد، مقدار صفر را برمی‌گرداند. کانال محلی، دیگر در فرآیندی که آن را باز کرده است فراهم نبوده و نیازی به تابع (`close()`) ندارد. در واقع، تابع (`close()`) یک خطا بازخواهد گرداند، چرا که کانال محلی را پیدا نخواهد کرد.

تابع (`share()`) در شرایط زیر با شکست مواجه شده، مقدار ۱- را برگردانده و متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی می‌کند:

- کانال محلی وجود نداشته باشد؛
- نام کانال سراسری در حال حاضر در جدول کانال سراسری وجود داشته باشد.

در صورت شکست، کانال محلی تغییری نکرده و هنوز فراهم است. هیچ کانال سراسری اضافه نخواهد شد. یک کانال سراسری، در زمان ارسال به توابع (`read()`, `readln()`, `write()` و `close()`) به وسیله نام مورد ارجاع قرار می‌گیرد. این توابع ابتدا جدول کانال محلی که تنها شامل شماره کانال‌ها است و سپس جدول کانال سراسری را جستجو می‌کنند.

## sin()

سینوس آرگومان را برمی‌گرداند.

## قالب

$\sin(radians)$

### پارامتر

پارامتر	تعریف
$radians$	طول (برحسب رادیان) کمانی که سینوس آن باید تعیین شود. بازه معتبر: $-\infty \leq radians \leq \infty$

### توضیح

تابع  $\sin()$  سینوس پارامتر  $radians$  را برمی‌گرداند. بازه خروجی برای تابع  $\sin()$  برابر  $-1 \leq \sin() \leq 1$  است.

## **sinh()**

سینوس هایپربولیک آرگومان را برمی‌گرداند.

## قالب

$\sinh(argument)$

### پارامتر

پارامتر	تعریف
$argument$	مقدار عددی که سینوس هایپربولیک آن باید تعیین شود. بازه معتبر: $-\infty \leq argument \leq \infty$

### توضیح

تابع  $\sinh()$  سینوس هایپربولیک آرگومان را برمی‌گرداند. سینوس هایپربولیک به وسیله عبارت زیر تعریف می‌شود:

$$\sinh(x) = (e^x - e^{-x})/2$$

که  $e$  پایه لگاریتم طبیعی است. ( $e = 2.71828 \dots$ ) بازه خروجی برای تابع  $\sinh()$  برابر  $\infty \leq \sinh() \leq \infty$  است.

## **sleep()**

اجرای فرآیند را برای چند ثانیه به تعویق می‌اندازد.

## قالب

$sleep(seconds)$

### پارامتر

پارامتر	تعریف
$seconds$	عدد صحیحی که تعداد ثانیه‌هایی که فرآیند باید معلق بماند را مشخص می‌کند. بازه معتبر: $seconds > 0$ برابر تعداد ثانیه‌هایی است که فرآیند معلق خواهد ماند. $seconds \leq 0$ شمارنده بلافاصله منقضی می‌شود.

### توضیح

تابع `sleep()` یک فرآیند SMSL را برای تعداد ثانیه مشخص شده معلق می‌کند. در حالت تعليق، فرآیند SMSL هیچ منبعی از CPU مصرف نکرده و تا زمانی که با انقضای شمارنده ثانیه‌ها بیدار نشود، تفسیر نخواهد شد.

**یادآوری ۱۰** - تابع `sleep()` فقط فرآیندی که آن را فراخوانی می‌کند، معلق می‌کند. همه فرآیندهای SMSL دیگر به اجرای طبیعی خود ادامه می‌دهند.

اگر پارامتر `seconds` غیر عددی باشد، تابع `sleep()` یک اخطار زمان اجرا را برمی‌گرداند که در این صورت شمارنده به مقدار پیش‌فرض صفر مقداردهی می‌شود.

## sort()

فهرستی از مقادیر عددی یا الفبایی را مرتب می‌کند.

### قالب

`sort(list, mode, position)`

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>list</code>	فهرست SMSL که عناصر آن باید مرتب شوند.
<code>mode</code>	<p>رشته کاراکتری اختیاری که ترتیب مرتب‌سازی را مشخص می‌کند. رشته کاراکتری باید در داخل نماد نقل قول محصور شده باشد. بازه معتبر:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>”n“ ترتیب عددی سعودی؛</li> <li>”nr“ ترتیب عددی نزولی؛</li> <li>”f“ ترتیب الفبایی سعودی؛</li> <li>”r“ ترتیب الفبایی نزولی</li> </ul> <p>پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: ”f“ (ترتیب الفبایی سعودی)</p>
<code>position</code>	<p>عدد صحیح اختیاری که موقعیت کاراکتر در داخل هر عنصر که مرتب‌سازی باید از آن موقعیت شروع شود را مشخص می‌کند.</p> <p>اولین کاراکتر هر عنصر فهرست، کاراکتر ۱ است.</p> <p>اگر طول هر عنصری در فهرست، کوچکتر از مقدار <code>position</code> باشد، اثر تابع مشابه حالتی است که همه عناصر فهرست عناصر <code>NULL</code> باشند.</p> <p>پارامتر <code>position</code> عناصر را کوتاه نمی‌کند؛ فقط بهمنظور مقایسه، <code>1 - position</code> کاراکتر اول را نادیده می‌گیرد.</p> <p>پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: ۱ است.</p>

### توضیح

تابع `sort()` نسخه مرتب‌شده‌ای از فهرست را که با توجه به مقدار پارامتر `mode` مرتب شده است، برمی‌گرداند. تابع `sort()` عناصر تکراری فهرست را ادغام نمی‌کند: فهرست بازگردانده شده به همان تعداد عناصر فهرست اولیه عنصر دارد. ترتیبی که عناصر تکراری طبق آن برگردانده می‌شوند، تعریف نشده است زیرا برای تابع کتابخانه‌ای `qsort()` در زبان C تعریف نشده است. این واقعیت در موارد زیر مرتبط است :

- مرتب‌سازی عددی رشته‌های دارای مقادیر پیشوند عددی یکسان اما پسوندهای غیرعددی متفاوت؛
- هر حالت مرتب‌سازی که در آن مقدار پارامتر position از بیش از یک عنصر فهرست بزرگتر است. (تابع sort() همهی چنین عناصری را به عنوان عناصر NULL تکراری به حساب می‌آورد.)  
اگر فهرست، فهرست NULL باشد، تابع sort() فهرست NULL را برمی‌گرداند. برای یک فهرست غیرتنه، تابع sort() همیشه یک فهرست خوش‌تعریف که آخرین سطر آن به طور مناسب با یک کاراکتر سطر جدید خاتمه یافته، را برمی‌گرداند.

**یادآوری ۱۱-** نیازی نیست فهرست با یک کاراکتر سطر جدید خاتمه یافته باشد. مرتب‌سازی عددی براساس مقادیر ممیز شناور انجام می‌شود؛ ورودی‌های غیرعددی فهرست، طبق تابع atof() از کتابخانه C استاندارد موجود در سامانه تبدیل می‌شوند.

## sprintf()

قالب مشخص شده را به عنوان یک رشته کاراکتری به یک مقصد برمی‌گرداند.

قالب

**sprintf(format)**

پارامتر

پارامتر	تعاریف
format	<p>متن، نام متغیرها و کاراکترهای کنترلی که محتوا و قالب خروجی به کامپیوتر یا پنجره خروجی کار را مشخص می‌کند.</p> <p>پارامتر format اجازه استفاده از کاراکترهای تبدیل زیر را فراهم می‌کند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>%d عدد در مبنای ده علامت‌دار (مشابه %i)</li> <li>%i عدد در مبنای ده علامت‌دار</li> <li>%u عدد در مبنای ده بدون علامت</li> <li>%o عدد در مبنای هشت بدون علامت</li> <li>%x عدد در مبنای شانزده بدون علامت با استفاده از abcdef</li> <li>%X عدد در مبنای شانزده بدون علامت با استفاده از ABCDEF</li> <li>%c کاراکتر بدون علامت</li> <li>%s رشته کاراکتری</li> <li>%e عدد اعشاری دقت مضاعف به شکل drdddE±ddd که هر d یک رقم و r کاراکتر مینا است.</li> <li>%E عدد اعشاری دقت مضاعف به شکل drdddE±ddd که هر d یک رقم و r کاراکتر مینا است.</li> <li>%f عدد در مبنای ده به شکل dddrddd که هر d یک رقم و r کاراکتر مینا است.</li> <li>%g اگر توان بعد از تبدیل کمتر از ۴ است، به شیوه %e و در غیراین صورت به شیوه %f چاپ می‌کند.</li> <li>%G به شیوه %E و با درنظر گرفتن اینکه دقت، تعداد ارقام با ارزش را مشخص می‌کند، چاپ می‌کند.</li> <li>%N ارقام را در گروه‌های سه‌تایی گروه‌بندی کرده و آنها را با ویرگول‌هایی که در سمت راست رشته آغاز می‌شوند جدا می‌کند.</li> <li>%% یک کاراکتر % را چاپ می‌کند.</li> </ul>

<p>پارامتر <code>format</code> از کاراکترهای تبدیل اشاره‌گرهای C، یعنی <code>%p</code> و <code>%n</code> پشتیبانی نمی‌کند.</p> <p>پارامتر <code>format</code> اجازه استفاده از پرچم‌های زیر را می‌دهد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- چپ چین کردن و پرکردن سمت راست با فضاهای خالی</li> <li>+ نمایش علامت بهعلاوه وقتی مقدار بزرگتر از صفر است.</li> <li>• پرکردن با استفاده از صفر، اگر هیچ نحوه پرکردن دیگری مشخص نشده باشد.</li> </ul> <p># معنای یک تبدیل را تغییر می‌دهد:</p> <p><code>0x</code> یا <code>0X</code> را به تبدیل‌های <code>%x</code> و <code>%X</code> اضافه می‌کند.</p> <p>همیشه کاراکتر مبنا را به تبدیل‌های <code>%e</code>, <code>%f</code>, <code>%E</code>, <code>%g</code>, <code>%G</code> و <code>%G</code> اضافه می‌کند.</p> <p>صفرهای انتهایی را در تبدیل‌های <code>%g</code> و <code>%G</code> حفظ می‌کند.</p> <p>پرچم # بر تبدیل‌های <code>%d</code>, <code>%c</code>, <code>%s</code> یا <code>%o</code> اثری ندارد.</p>
--

## توضیح

تابع `printf()` مانند تابع `sprintf()` است به جای چاپ رشته ایجاد شده در خروجی، آن را برمی‌گرداند. اگر پارامتر `format` خطایی داشته باشد، `sprintf` متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی کرده و رشته `NULL` را برمی‌گرداند.

قالب‌ها، تبدیل‌ها و مقادیر شماره خطای مختلف، مشابه آن چیزی است که برای تابع `printf()` توضیح داده شد.

برنامه‌نویسان C باید مراقب باشند تا به جای استفاده از شیوه C:

`sprintf(destination, format)`

از شیوه SMSL استفاده کنند:

`destination = sprintf(format)`

شیوه C اغلب منجر به یک اختلال زمان ترجمه درباره دستور بی‌اثر می‌شود.

قراردادهای C که به وسیله تابع `sprintf` SMSL پشتیبانی نمی‌شوند

تابع `sprintf()` قرارداد C مبني بر استفاده از ستاره (\*) به عنوان طول فیلد یا نشانگر دقت را پشتیبانی نمی‌کند. تابع `sprintf` کاراکترهای تبدیل `%p` و `%n` را پشتیبانی نمی‌کند.

اصلاح‌کننده‌های طول `h`, `l` و `L` معتبر نیستند و تابع `sprintf()` آن‌ها را نادیده می‌گیرد.

تبديل قالب‌های تابع `sprintf()` بر روی هر `platform`، به‌طور مستقیم به رویه کتابخانه‌ای `( )` در زبان C ارسال می‌شود. خروجی برای ویژگی‌های قالب‌دهی مبهم ممکن است بین `platform`‌ها متفاوت باشد.

تفاوت‌های تبدیل بین رویه `sprintf` کتابخانه C و تابع `sprintf` SMSL زبان

تبديل‌های قالب، بین C استاندارد و SMSL، معنای یکسانی دارند، اما مفهوم انواع متغیر بین آن دو تفاوت دارد.

زبان SMSL فقط انواع رشته‌ای را برای متغیرهایش پشتیبانی می‌کند و بنابراین آرگومان‌های رشته‌ای تابع `sprintf()` طبق روش مناسبی برای تبدیل قالب، تبدیل می‌شوند:

- قالب‌های عدد صحیح مانند `%d` رشته را به اعداد صحیح علامت‌دار تبدیل می‌کنند.
- قالب‌های عددی غیر عدد صحیح مانند `%f` به مقادیر ممیز شناور تبدیل می‌کنند.

- $\%c$  معادل ASCII آرگومان عددی اش، یا اولین کاراکتر آرگومانش را برای آرگومان‌های غیرعددی چاپ می‌کند. (اعمال  $\%c$  به "65" موجب چاپ 'A' و اعمال  $\%c$  به "AB" موجب چاپ 'A' خواهد شد).
- $\%s$  منجر به هیچ تبدیلی نمی‌شود.
- $\%%$  نیازی به آرگومان ندارد.

### **sqrt()**

ریشه دوم (جذر) آرگومان را برمی‌گرداند.

قالب

`sqrt(argument)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
$argument$	مقدار عددی که ریشه دوم ریاضی آن باید برگردانده شود. بازه معتبر: $-\infty \leq argument \leq \infty$

توضیح

تابع `sqrt()` ریشه دوم آرگومان عدد صحیح مثبت یا عدد حقیقی را برمی‌گرداند.

### **srandom()**

مولد اعداد تصادفی را با یک مقدار بذر مقداردهی اولیه می‌کند.

قالب

`srandom(seed)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
$seed$	مقدار عددی که به عنوان نقطه شروع برای تولید اعداد شبه‌تصادفی به وسیله تابع <code>random()</code> مورد استفاده قرار می‌گیرد.

توضیح

تابع `srandom()` بذر عدد تصادفی را برای تابع `random()` مقداردهی می‌کند. پارامتر  $seed$  به طور مستقیم به تابع `UNIX srandom()` ارسال می‌شود.

تابع `srandom()` زبان SMSL همیشه رشته `NULL` را برمی‌گرداند.

### **subset()**

اینکه آیا یک فهرست SMSL، زیرمجموعه‌ای از دیگری است را تأیید می‌کند.

قالب

`subset(set, subset)`

## پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>set</i>	فهرست SMSL، یعنی حکم مجموعه را در تأیید مجموعه-زیرمجموعه دارد.
<i>subset</i>	فهرست SMSL، یعنی حکم زیرمجموعه را در تأیید مجموعه-زیرمجموعه دارد.

## توضیح

تابع `subset()` یک مقدار بولی ۰ یا ۱ را بر می گرداند که نشان می دهد آیا *subset* یک زیرمجموعه مناسب یا نامناسب از *set* است یا خیر. اگر *subset* مجموعه NULL باشد، تابع `subset()` مقدار ۱ (TRUE) را بر می گرداند. اگر *set* مجموعه NULL باشد و *subset* نباشد، تابع `subset()` مقدار صفر (FALSE) را بر می گرداند. تابع `subset()` عناصر تکراری را نادیده گرفته و فقط اگر همه عناصر *subset* در *set* هم حضور داشته باشند، مقدار ۱ را بر می گرداند.

## مثال

تابع `subset()` می تواند برای تعیین اینکه آیا عنصر خاصی، در یک مجموعه حضور دارد یا خیر استفاده شود و بنابراین کار کرد "is\_member" را مانند زیر فراهم می کند:

```
if (subset(my_set, "blue"))
{
    # SMSL set "my_set" contains element "blue"
}
```

قرار دادن سطر جدید در انتهای رشته "blue" ضروری نیست، چرا که به وسیله تابع `subset()` درج می شود. با دستورات مثل بالا، به عنوان یک تابع `subset()` که روی یک مجموعه با یک عنصر عمل می کند، برخورد می شود.

## substr()

بخش مشخصی را از یک رشته از کاراکترها بر می گرداند.

## قالب

`substr(text, start, length)`

## پارامترها

پارامتر	تعریف
<i>text</i>	متنی که یک زیررشته از کاراکترها باید از آن برگردانده شود. پارامتر <i>text</i> می تواند یک رشته متنی که در علامت نقل قول قرار گرفته، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی یک متن تولید می کنند.
<i>start</i>	موقعیت کاراکتری در متن که باید اولین کاراکتر زیررشته باشد. کاراکتر اول در متن، کاراکتر موقعیت ۱ است.
<i>length</i>	تعداد کل کاراکترهایی از متن که باید در زیررشته برگردانده شود.

## توضیح

تابع `substr()` زیرشتهای از متن با طول `length` کاراکتر را که از موقعیت `start` شروع می‌شود، برمی‌گرداند.

### **system()**

یک فرمان را به سیستم عامل کامپیوتر ارائه می‌کند.

#### قالب

`system(command, instance)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>command</code>	نحو فرمان سیستم عامل ارائه شده. پارامتر <code>command</code> می‌تواند شامل بازه‌دایت خروجی، لوله‌ها، <code>wildcard</code> و این قبیل باشد.
<code>instance</code>	نمونه برنامه کاربردی که فرمان باید در برابر آن اجرا شود. مقدار پیش‌فرض در صورتی که مشخص نشده باشد: نمونه برنامه کاربردی که نزدیکترین نمونه اولیه‌ی فرمان است.

#### توضیح

تابع `system()` هر خروجی را که به‌وسیله فرمان ارائه‌شده تولید شود، به زیرسامانه اجرای فرمان وابسته به سامانه برمی‌گرداند.

### **tail()**

آخرین سطرهای یک بلوک متنی را برمی‌گرداند.

#### قالب

`tail(text, lines)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>text</code>	متنی که آخرین سطرهای آن باید به‌وسیله <code>tail()</code> برگردانده شود. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنی که در علامت نقل قول قرار گرفته، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی یک متن تولید می‌کنند.
<code>lines</code>	تعداد سطرهایی از متن، با شروع از آخرین سطر متن که باید برگردانده شود.

#### توضیح

تابع `tail()` آخرین `lines` سطر متن را برمی‌گرداند.

### **tan()**

تانژانت آرگومان را برمی‌گرداند.

#### قالب

`tan(radians)`

### پارامتر

پارامتر	تعریف
radians	طول (برحسب رادیان) کمانی که تانژانت آن باید تعیین شود. بازه معتبر: $-\infty \leq \text{radians} \leq \infty$

### توضیح

تابع  $\tan()$  تانژانت پارامتر radians را برمی‌گرداند. بازه خروجی برای تابع  $\tan()$  برابر  $-\infty < \tan() < \infty$  است. تابع  $\tan()$  عددی صحیح است، تعریف نشده است.

### **tanh()**

تانژانت هایپربولیک آرگومان را برمی‌گرداند.

### قالب

**tanh(argument)**

### پارامتر

پارامتر	تعریف
argument	مقدار عددی که تانژانت هایپربولیک آن باید تعیین شود. بازه معتبر: $-\infty \leq \text{argument} \leq \infty$

### توضیح

تابع  $\tanh()$  تانژانت هایپربولیک آرگومان را برمی‌گرداند. تانژانت هایپربولیک به وسیله عبارت زیر تعریف می‌شود:

$$\tanh(x) = (e^x - e^{-x}) / (e^x + e^{-x})$$

که  $e$  پایه لگاریتم طبیعی ( $e = 2.71828\dots$ ) است. بازه خروجی برای تابع  $\tanh()$  برابر  $-1 \leq \tanh() \leq 1$  است.

### **time()**

تعداد ثانیه‌های سپری شده از اول ژانویه ۱۹۷۰، ساعت ۰۰:۰۰:۰۰ GMT را برمی‌گرداند.

### قالب

**time()**

### توضیح

تابع  $\text{time}()$  زمان جاری را در قالب تعداد ثانیه‌هایی که از ساعت ۰۰:۰۰:۰۰ GMT اول ژانویه ۱۹۷۰ سپری شده است، برمی‌گرداند.

### **Tmpnam()**

نامی یکتا را برای ایجاد فایل موقت برمی‌گرداند.

### قالب

**tmpnam()**

## توضیح

تابع `fopen()` نامی را برمی‌گرداند که یکتا بودن آن تضمین شده است و می‌تواند برای ارسال به تابع `fopen()` مشابه رویه `tmpnam()` در C است - بهویژه تعداد محدودی نام یکتا، چنانکه بهوسیله ثابت `TMP_MAX` زبان C تعریف شده است، بهوسیله رویه `tmpnam()` برگردانده می‌شود. همه فرآیندهای SMSL روی یک عامل داده شده، مجموعه یکسانی از نامها را به اشتراک می‌گذارند و ممکن است خطر تداخل نامها پیش آید. اگر اندازه `TMP_MAX` مسأله باشد، پسوندی به نام فایل برگردانده شده را بیافزایید.

مثال

مثال زیر چگونگی استفاده از تابع `tmpnam()` برای تولید یک نام فایل موقت را نشان می‌دهد. تابع SMSL پسوندی به نام برگردانده شده را اضافه می‌کند تا یکتا بودن آن را تضمین کند.

```
name = tmpnam() . ".dave"; fp = fopen(name, "w");
```

## tolower()

تمام متن را به کاراکترهای حروف کوچک تبدیل می‌کند.

قالب

`tolower(text)`

## پarametr

پارامتر	تعریف
<code>text</code>	متنی که باید در قالب حروف کوچک برگردانده شود. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنه که در علامت نقل قول قرار گرفته، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی یک متن تولید می‌کنند.

## توضیح

تابع `tolower()` یک کپی از متن که در آن همه حروف بزرگ به حروف کوچک تبدیل شده است را برمی‌گرداند.

## toupper()

تمام متن را به کاراکترهای حروف بزرگ تبدیل می‌کند.

قالب

`toupper(text)`

## پarametr

پارامتر	تعریف
<code>text</code>	متنی که باید در قالب حروف بزرگ برگردانده شود. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنه که در علامت نقل قول قرار گرفته، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی یک متن تولید می‌کنند.

## توضیح

تابع `toupper()` یک کپی از متن که در آن همه حروف کوچک به حروف بزرگ تبدیل شده است را برمی‌گرداند.

## **trim()**

کاراکترهای ناخواسته را از متن حذف می‌کند.

### قالب

`trim(text, unwanted)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>text</code>	متنی که باید بدون کاراکترهای مشخص شده برگردانده شود. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنی که در علامت نقل قول قرار گرفته، یا یک یا چند فرمان SMSL باشد که به عنوان خروجی یک متن تولید می‌کنند.
<code>unwanted</code>	یک یا تعداد بیشتری کاراکتر که باید به وسیله تابع <code>trim</code> از کپی خروجی متن حذف شوند.

## توضیح

تابع `trim()` یک کپی از متن را برمی‌گرداند که همه وقوعهای کاراکترهای موجود در پارامتر `unwanted` از آن حذف شده است.

## **union()**

فهرستی را برمی‌گرداند که اجتماع فهرستهای مجزایی است.

### قالب

`union(list1, list2, list3, list4...listn)`

#### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>listn</code>	فهرست SMSL شامل عناصری که باید با هم اجتماع گرفته شوند و در یک فهرست خوش-تعريف تنها برگردانده شوند. فقط دو فهرست ورودی اول، <code>list1</code> و <code>list2</code> ، ضروری هستند؛ بقیه فهرستها اختیاری هستند.

## توضیح

تابع `union()` یک فهرست SMSL را برمی‌گرداند که عناصر حاصل از ادغام همه فهرستهای پارامتر را شامل می‌شود. برخلاف توابع `difference()` و `intersection()`، فهرست برگردانده شده به وسیله تابع `union` یک مجموعه خوش-تعريف بدون هیچ عنصر تکراری است. تابع `union()` یک سطر جدید به انتهای هر فهرست غیرتهی که قادر آن است اضافه می‌کند. اگر مقدار بازگشتی، فهرست `NULL` نباشد، مجموعه بازگردانده شده همیشه به یک سطر جدید ختم می‌شود تا به این ترتیب همه عناصر مجموعه با یک کاراکتر سطر جدید تمام شوند.

## **unique()**

عناصر تکراری را از یک فهرست حذف می‌کند.

قالب

`unique(list)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>list</i>	فهرست SMSL شامل عناصری که باید در یک فهرست خوش-تعریف (یکتا) تنها برگردانده شوند.

توضیح

تابع `unique()` یک فهرست SMSL خوش-تعریف که همه عناصر تکراری آن حذف شده‌اند را برگرداند. همه عناصری که در مقدار بازگشته باقی می‌مانند، به همان ترتیبی که در فهرست بوده‌اند ظاهر می‌شوند. اگر فهرست یک فهرست NULL باشد، تابع `unique` فهرست NULL را برگرداند؛ در غیراین صورت تابع `unique()` فهرستی را برگرداند که با یک کاراکتر سطر جدید تمام شده است، به این ترتیب همه عناصر فهرست موجود در فهرست به یک کاراکتر سطر جدید ختم می‌شوند.

## **unlock()**

یک قفل فرآیند SMSL را رها می‌کند.

قالب

`unlock(lockname)`

پارامتر

پارامتر	تعریف
<i>lockname</i>	نام قفلی که باید رها شود.

توضیح

تابع `unlock()` قفل *lockname* را که با فراخوانی پیشین تابع `lock()` ابهی این فرآیند تخصیص داده شده بود، رها می‌کند. تابع `unlock()` در صورت موفقیت مقدار ۱ و در صورت شکست مقدار صفر را برگرداند. اگر هیچ قفلی به نام *lockname* وجود نداشته باشد یا در حال حاضر تحت مالکیت این فرآیند نباشد، تابع `unlock()` یک خطای زمان اجرا را گزارش کرده، متغیر شماره خطای SMSL را مقداردهی کرده و مقدار صفر را برگرداند.

یادآوری ۱۲ - همه قفل‌های نگهداشته شده به‌وسیله یک فرآیند خارج می‌شود به روشهای مشابه اجرای تابع `unlock()` به‌طور خودکار رها می‌شوند. توصیه می‌شود قفل‌ها را به‌جای آنکه به‌طور ضمنی با استفاده از خروج فرآیند رها کنید، به‌طور صریح با استفاده از تابع `unlock()` رها کنید. اگر این فرآیند تنها فرآیندی است که قفل را نگهداشته و فرآیندهایی برای آن در صفحه قرار گرفته‌اند، نخستین فرآیندمنتظر بیدار شده و مجوز استفاده از قفل را دریافت می‌کند. اگر اولین فرآیند، یک درخواست اشتراکی است، آنگاه هر فرآیند دیگری که برای یک قفل اشتراکی در صفحه قرار گرفته است نیز مجوز دسترسی اشتراکی به قفل را دریافت می‌کند. (به‌جز برای فرآیندهایی که در صفحه مربوط به این قفل، در پشت یک درخواست نویسنده قرار دارند).

## **write()**

در یک فرآیند SMSL یا کانال فایل می‌نویسد.

## قالب

`write(chan, text)`

### پارامترها

پارامتر	تعریف
<code>chan</code>	شماره کانال ورودی/خروجی فرآیند که <code>text</code> باید در آن نوشته شود.
<code>text</code>	متنی که باید در کانال <code>chan</code> نوشته شود. پارامتر <code>text</code> می‌تواند یک رشته متنی که در علامت نقل قول قرار گرفته، یا یک یا چند دستور SMSL باشد که به عنوان خروجی یک متن تولید می‌کنند.

### توضیح

تابع `write()` متن را در کانال `chan` می‌نویسد. تابع `write()` تعداد کاراکترهای نوشته شده، یا در صورت بروز خطای مقدار ۱- را برمی‌گرداند.

اگر امکان نوشتن بلافاصله متن وجود نداشته باشد، فراخوانی تابع `write()` تا زمانی که بتواند همه متن را بنویسد یا کانال خاتمه پیدا کند، مسدود می‌شود.

یادآوری ۱۳- تابع `write()` می‌تواند برای یک کانال فرآیند که با استفاده از تابع `popen()` ایجاد شده است مسدود شود، اما نه برای یک کانال فایل که با استفاده از تابع `fopen()` ایجاد شده است.

به منظور تحمیل سریال سازی برای کانال‌های اشتراکی، هیچ یک از دو فرآیند خواننده (یعنی توابع `read()` یا `readln()`) نمی‌توانند روی کانال یکسانی مسدود شوند. دومین فرآیند خواننده که تلاش کند روی کانال اشتراکی مسدود شود، با شکست مواجه خواهد شد و رشته `NULL` را برگردانده و متغیر شماره خطای SMSL را با `E_SMSL_BUSY_CHANNEL` مقداردهی می‌کند.

دیگر خرایی ممکن برای کانال اشتراکی می‌تواند با یک تابع `close()` ایجاد شود که روی کانالی که دارای یک فرآیند خواننده مسدود شده نیز هست، اجرا شده است. تابع `close()` باعث می‌شود فرآیند خواننده رشته `NULL` را برگردانده و شماره خطای SMSL را با `E_SMSL_UNBLOCKED_BY_CLOSE` مقداردهی کند.

پیوست ح  
(الزامی)  
**MOCS پیش‌نویس**

این پیوست شامل پیش‌نویس MOCS برای زیرمجموعه‌ای از کلاس‌های شیء تعریف شده در [X721] است که برای مدیریت SDH استفاده می‌شود.

نشانه‌گذاری‌های رایج زیر که در توصیه‌نامه X.724 تعریف شده‌اند برای ستون‌های وضعیت استفاده می‌شوند:

اجباری	m
اختیاری	o
شرطی	c
ممنوع	x
غیرقابل اجرا یا خارج از محدوده	-

به یاد داشته باشید که "c"، "o"، "m" و "x" وقتی به صورت تودرتو در زیر یک آیتم شرطی یا اختیاری از جدول یکسانی قرار گیرند دارای پیشوند ":" هستند.

در ستون وضعیت، نیازمندی‌های ایستا به شکل زیر بیان می‌شوند:

برای مشخصه‌هایی که در بسته‌های اجباری یا در بسته‌های شرطی قرار دارند، اگر شرط GDMO همیشه m درست باشد.

برای مشخصه‌های بسته‌های شرطی با شرط‌های GDMO که اختیاری بودن ایستا را نشان می‌دهند، برای o مثال «اگر یک نمونه آن را پشتیبان می‌کند.»

برای تمامی شرط‌های دیگر، جایی که "n" یک عدد صحیح یکتا و "cn" یک ارجاع به عبارت وضعیت شرطی، آن‌طوری که در 2-ITU-T Rec. X.296 | ISO/IEC 9646 و 7-ITU-T Rec. X.291 | ISO/IEC 9646 تعريف شده است. هر شرط نشانه‌گذاری شده با "cn" با جدول دربرگیرنده‌اش رابطه نسبی دارد.

برای مشخصه‌هایی که به صورت صریح با تعريف ممنوع شده‌اند. x

برای مشخصه‌هایی که با تعريف به آنها اشاره‌ای نشده است. -

نشانه‌گذاری‌های رایج زیر که در 6-ITU-T Rec. X.724 | ISO/IEC 10165 و 7-ITU-T Rec. X.296 | ISO/IEC 9646 تعريف شده‌اند برای ستون‌های پشتیبانی جواب استفاده می‌شوند:

پیاده‌سازی شده	Y
پیاده‌سازی نشده	N
نیازی به جواب ندارد.	-

کوتاه‌نوشته‌های زیر مورد استفاده قرار می‌گیرند:

smi2AttributeID	{ joint-iso-itu-t ms(9) smi(3) part2(2) attribute(7) }
smi2MObjectClass	{ joint-iso-itu-t ms(9) smi(3) part2(2) managedObjectClass(3) }
smi2Notification	{ joint-iso-itu-t ms(9) smi(3) part2(2) notification(10) }

## ح-۱ بیانیه انطباق با کلاس شیء basicSpawnerClass

جدول ح-۱- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی همه ویژگی های اجباری	آیا کلاس واقعی مانند کلاس شیء مدیریت شده ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
۱	basicSpawnerClass	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx1(1)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی در پشتیبانی کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۱ منفی باشد، تأمین کننده پیاده سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۲ تکمیل کند.

جدول ح-۲- MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۱- بسته ها

تأمین کننده پیاده سازی باید در ستون های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۳ بیان کند که آیا بسته های شرطی مشخص شده به وسیله این کلاس، به وسیله نمونه ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۳- MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1		
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}		m		

c1: if not (H-1/1b) then m else –

## ح-۲- صفات

تأمین کننده پیاده سازی باید در ستون های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۴ بیان کند آیا صفات مشخص شده به وسیله همه بسته هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه سازی شده اند، پشتیبانی

می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید برای هر یک از عملیات‌ها و برای هر یک از صفات پشتیبانی شده، پشتیبانی نشان دهد.

جدول ح-۴- MOCS - پشتیبانی از صفت

تغییض		گرفتن		تنظیم با ایجاد				بروچسب قالب	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قیود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت		
X	c1		X	{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	۱			
X	m		-	{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	۲			
X	m		-	{smi2Attribute ID 65}	objectClass	۳			
X	m		-	{smi2Attribute ID 66}	packages	۴			

جدول ح-۴- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیش‌فرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
	X		X		X		۱
	X		X		X		۲
	X		X		X		۳
	X		X		X		۴

c1: if not (H-1/1b) then m else -

### ح-۳-۱ گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت‌شده تعریف نشده است.

### ح-۴- عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۵- اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۶- پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۲- بیانیه انطباق با کلاس شیء commandSequencer

جدول ح-۵- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی همه ویژگی های اجباری	آیا کلاس واقعی مانند کلاس شیء مدیریت شده ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	commandSequencer	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx2(2)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی در پشتیبانی کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۵ منفی باشد، تأمین کننده پیاده سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۶ تکمیل کند.

جدول ح-۶- MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۲- بسته ها

تأمین کننده پیاده سازی باید در ستون های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۷ بیان کند که آیا بسته های شرطی مشخص شده به وسیله این کلاس، به وسیله نمونه ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۷- MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1			
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}	c2			

c1: if not (H-5/1b) then m else –  
 c2: if H-7/1 then m else –

## ح-۲- صفات

تأمین کننده پیاده سازی باید در ستون های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۸ بیان کند آیا صفات مشخص شده به وسیله همه بسته هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه سازی شده اند، پشتیبانی می شوند یا خیر. تأمین کننده پیاده سازی باید برای هر یک از عملیات ها و برای هر یک از صفات پشتیبانی شده، پشتیبانی نشان دهد.

### جدول ح-۸- MOCS - پشتیبانی از صفت

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد			مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر			
	m		m		m		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	۱
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	۲
	x		m		—		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx2(2)}	commandSequenceId	۳
	x		m		—		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	۴
	x		m		—		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	۵
	x		m		—		{smi2Attribute ID 35}	operationalState	۶
	x		c2		—		{smi2Attribute ID 66}	packages	۷

### جدول ح-۸- (نهایی)

		تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
اطلاعات افزوده		پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		x		x		x		۱
		x		x		x		۲
		x		x		x		۳
		x		x		x		۴
		x		x		x		۵
		x		x		x		۶
		x		x		x		۷

c1: if not (H-5/1b) then m else –  
c2: if H-7/2 then m else –

### ح-۲-۳- گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۲-۴- عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۲-۵ اعلان‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۹ بیان کند که آیا اعلان‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی را در قالب مدهای تأییدشده و تأییدنشده نشان دهد.

جدول ح-۹ - پشتیبانی از اعلان MOCS

پشتیبانی			وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع اعلان	برچسب قالب نوع اعلان	ردیف
اطلاعات افزوده	تأیید نشده	تأیید شده					
			m		{smi2Notification 6}	objectCreation	۱
			m		{smi2Notification 7}	objectDeletion	۲
			m		{smi2Notification 14}	stateChange	۳

جدول ح-۹ - (نهایی)

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء نوع صفت مرتبط با فیلد	برچسب نام فیلد اعلان	زیرردیف	ردیف
		o		{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	1.1	1
		c:m		—	identifier	1.1.1	
		c:m		—	significance	1.1.2	
		c:m		—	information	1.1.3	
		o		{smi2AttributeID 7}	additionalText	1.2	
		o		{smi2AttributeID 9}	attributeList	1.3	
		c:m		—	attributeId	1.3.1	
		c:o.1		—	globalForm	1.3.1.1	
		c:o.1		—	localForm	1.3.1.2	
		c:m		—	attributeValue	1.3.2	
		o		{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	1.4	
		c:m		—	correlatedNotifications	1.4.1	
		c:o		—	sourceObjectInst	1.4.2	
		c:o.2		—	distinguishedName	1.4.2. 1	
		c:m		—	AttributeType	1.4.2.1.1	
		c:m		—	AttributeValue	1.4.2.1.2	
		c:o.2		—	nonSpecificForm	1.4.2.2	
		c:o.2		—	localDistinguishedName	1.4.2.3	
		c:m		—	AttributeType	1.4.2.3.1	

		c:m	–	AttributeValue	1.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	1.5	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	1.6	
		o	{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	2.1	2
		c:m	–	identifier	2.1.1	
		c:m	–	significance	2.1.2	
		c:m	–	information	2.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}	additionalText	2.2	
		o	{smi2AttributeID 9}	attributeList	2.3	
		c:m	–	attributeId	2.3.1	
		c:o.3	–	globalForm	2.3.1.1	
		c:o.3	–	localForm	2.3.1.2	
		c:m	–	attributeValue	2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	2.4	
		c:m	–	correlatedNotifications	2.4.1	
		c:o	–	sourceObjectInst	2.4.2	
		c:o.4	–	distinguishedName	2.4.2.1	
		c:m	–	AttributeType	2.4.2.1.1	
		c:m	–	AttributeValue	2.4.2.1.2	
		c:o.4	–	nonSpecificForm	2.4.2.2	
		c:o.4	–	localDistinguishedName	2.4.2.3	
		c:m	–	AttributeType	2.4.2.3.1	
		c:m	–	AttributeValue	2.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	2.5	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	2.6	
		o	{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	3.1	3
		c:m	–	identifier	3.1.1	
		c:m	–	significance	3.1.2	
		c:m	–	information	3.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}	additionalText	3.2	
		o	{smi2AttributeID 8}	attributeIdentifierList	3.3	
		c:o.5	–	globalForm	3.3.1	
		c:o.5	–	localForm	3.3.2	
		o	{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	3.4	

		c:m	–	correlatedNotifications	3.4.1	
		c:o	–	sourceObjectInst	3.4.2	
		c:o.6	–	distinguishedName	3.4.2.1	
		c:m	–	AttributeType	3.4.2.1.1	
		c:m	–	AttributeValue	3.4.2.1.2	
		c:o.6	–	nonSpecificForm	3.4.2.2	
		c:o.6	–	localDistinguishedName	3.4.2.3	
		c:m	–	AttributeType	3.4.2.3.1	
		c:m	–	AttributeValue	3.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	3.5	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	3.6	
		m	{smi2AttributeID 28}	stateChangeDefinition	3.7	
		m	–	attributeID	3.7.1	
		c:o.7	–	globalForm	3.7.1.1	
		c:o.7	–	localForm	3.7.1.2	
		o	–	oldAttributeValue	3.7.2	
		m	–	newAttributeValue	3.7.3	

## ح-۲-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۳ بیانیه انطباق با کلاس شیء generalStringScript

جدول ح-۱۰- MOCS – پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	generalStringScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx3(3)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی در پشتیبانی کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۱۰ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۱۱ تکمیل کند.

### جدول ح-۱۱- MOCS – پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

### ح-۱-۳- بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۱۲- بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص‌شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

### جدول ح-۱۲- MOCS – پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1			
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}	c2			
c1: if not (H-10/1b) then m else –						

### ح-۲-۳- صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۱۳- بیان کند آیا صفات مشخص‌شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت‌شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی‌شده را پشتیبانی کند.

### جدول ح-۱۳- MOCS – پشتیبانی از صفت

ردیف	برچسب قالب صفت	مقدار شناسه شیء برای صفت	قیود و مقادیر برای صفت	تنظیم با ایجاد	گرفتن	تعویض	ردیف
ردیف	برچسب قالب صفت	مقدار شناسه شیء برای صفت	قیود و مقادیر برای صفت	تنظیم با ایجاد	گرفتن	تعویض	ردیف
۱	administrativeState	{smi2Attribute ID 31}	m	m	m	m	
۲	allomorphs	{smi2Attribute ID 50}	x	c1	x	m	
۳	executionResultType	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx2(2)}	x	m	–	m	
۴	nameBinding	{smi2Attribute ID 63}	x	m	–	m	
۵	objectClass	{smi2Attribute ID 65}	x	m	–	m	
۶	packages	{smi2Attribute ID 66}	x	c2	–	m	

	m	m	m	m	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx4(4)}	scriptContent	γ
	x	m	—	—	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	λ
	m	m	m	m	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx7(7)}	scriptLanguageName	ρ

جدول ح-۱۳- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		x		x		x	1
		x		x		x	2
		x		x		x	3
		x		x		x	4
		x		x		x	5
		x		x		x	6
		x		x		x	7
		x		x		x	8
		x		x		x	9
c1: if not (H-10/1b) then m else —							

### ح-۳-۳- گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۴-۳- عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۵-۳- اعلانها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۳-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۴ بیانیه انطباق با کلاس شیء launchPad

#### جدول ح-۱۴ - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده ای که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است می‌باشد؟ (Y/N)
۱	launchPad	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx6(6)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی در پشتیبانی کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۱۴ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۱۵ تکمیل کند.

#### جدول ح-۱۵ - پشتیبانی کلاس واقعی MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

### ح-۴-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۱۶ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

#### جدول ح-۱۶ - پشتیبانی از بسته MOCS

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1				
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}	m				
c1: if not (H-14/1b) then m else –							

### ح-۴-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۱۷ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

**جدول ح-۱۷- MOCS -پشتیبانی از صفت**

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد		قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء <sup>برای صفت</sup>	برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت				
	x		x		—		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	۱
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	۲
	x		x m		—		{smi2Attribute ID 33}	availability Status	۳
	x		m		—		{smi2Attribute ID 34}	controlStatus	۴
	x		m		—		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx6(6)}	launchPadId	۵
	x		m		—		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	۶
	x		m		—		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	۷
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part11(11) attribute(7) xx15(15)}	observedAttributeValue	۸
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part11(11) attribute(7) xx16(16)}	observedObjectInstance	۹
	x		x		—		{smi2Attribute ID 35}	operational State	۱۰
	x		m		—		{smi2Attribute ID 66}	packages	۱۱
	x		m		—		{smi2Attribute ID 67}	schedulerName	۱۲
	x		x		—		{smi2Attribute ID 39}	usageState	۱۳

### جدول ح-۱۷- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیش‌فرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		X		X		X	1
		X		X		X	2
		X		X		X	3
		X		X		X	4
		X		X		X	5
		X		X		X	6
		X		X		X	7
		X		X		X	8
		X		X		X	9
		X		X		X	10
		X		X		X	11
		X		X		X	12
		X		X		X	13
c1: if not (H-14/1b) then m else							

### ح-۴-۳- گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۴-۴- عمل‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۱۸ بیان کند آیا عمل‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر.

### جدول ح-۱۸- MOCS - پشتیبانی از عمل

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادير	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	برچسب قالب نوع عمل	ردیف
		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx1(1)}	resume	۱
		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx2(2)}	suspend	۲
		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx3(3)}	terminate	۳

**جدول ح-۱۹- پشتیبانی از عمل MOCS**

ردیف	زیرردیف	برچسب نام فیلد عمل	قيود و مقادير	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
1	1.1	SpawnerObjectId	m			
	1.1.1	triggerId	m			
	1.1.1.1	distinguishedName	c:o.1			
	1.1.1.1.1	AttributeType	c:m			
	1.1.1.1.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.1.2	nonSpecificForm	c:o.1			
	1.1.1.3	localDistinguishedName	c:o.1			
	1.1.1.3.1	AttributeType	c:m			
	1.1.1.3.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.2	CHOICE	m			
	1.1.2.1	threadId	c:o.2			
	1.1.2.1.1	distinguishedName	c:o.3			
	1.1.2.1.1.1	AttributeType	c:m			
	1.1.2.1.1.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.2.1.2	nonSpecificForm	c:o.3			
	1.1.2.1.3	localDistinguishedName	c:o.3			
	1.1.2.1.3.1	AttributeType	c:m			
	1.1.2.1.3.2	AttributeValue	c:c:m			
	1.1.2.2	launchPadId	c:o.2			
	1.1.2.2.1	distinguishedName	c:m			
	1.1.2.2.1.1	AttributeType	o			
	1.1.2.2.1.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.2.2.2	nonSpecificForm	c:o.4			
	1.1.2.2.3	localDistinguishedName	c:o.4			
	1.1.2.2.3.1	AttributeType	c:m			
	1.1.2.2.3.2	AttributeValue	c:m			
2	2.1	SpawnerObjectId	m			
	2.1.1	triggerId	m			
	2.1.1.1	distinguishedName	c:o.5			
	2.1.1.1.1	AttributeType	c:m			
	2.1.1.1.2	AttributeValue	c:m			
	2.1.1.2	nonSpecificForm	c:o.5			
	2.1.1.3	localDistinguishedName	c:o.5			
	2.1.1.3.1	AttributeType	c:m			

		c:m		AttributeValue	2.1.1.3.2	
		m		CHOICE	2.1.2	
		c:o.6		threadId	2.1.2.1	
		c:o.7		distinguishedName	2.1.2.1.1	
		c:m		AttributeType	2.1.2.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.1.1.2	
		c:o.7		nonSpecificForm	2.1.2.1.2	
		c:o.7		localDistinguishedName	2.1.2.1.3	
		c:m		AttributeType	2.1.2.1.3.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.1.3.2	
		c:m		AttributeType	2.1.2.2.1.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.2.1.2	
		c:o.8		nonSpecificForm	2.1.2.2.2	
		c:o.8		localDistinguishedName	2.1.2.2.3	
		c:m		AttributeType	2.1.2.2.3.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.2.3.2	
		m		TriggerId	3.1	3
		c:o.9		distinguishedName	3.1.1	
		c:m		AttributeType	3.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	3.1.1.2	
		c:o.9		nonSpecificForm	3.1.2	
		c:o.9o		localDistinguishedName	3.1.3	
		c:m		AttributeType	3.1.3.1	
		c:m		AttributeValue	3.1.3.2	

#### ح-۴-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۴-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۵ بیانیه انطباق با کلاس شیء asynchronousLaunchPad

جدول ح-۲۰ - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
۱	asynchronousLaunchPad	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx4(4)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی در پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۲۰ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۲۱ تکمیل کند.

جدول ح-۲۱ - MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۵-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۲۲ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۲۲ - MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1		
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}		m		
c1: if not (H-20/1b) then m else –						

## ح-۵-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۲۳ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

## ح-۵-۳ گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

جدول ح-۲۳- پشتیبانی از صفت MOCS

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد					
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
x			x		--		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	۱
x			c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	۲
x			x		-		{smi2Attribute ID 33}	availabilityStatus	۳
x			m		-		{smi2Attribute ID 34}	controlStatus	۴
	x		m		-		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx6(6)}	launchPadId	۵
	x		m		-		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	۶
	x		m		-		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	۷
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part11(11) attribute(7) xx15(15)}	observedAttributeValue	۸
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part11(11) attribute(7) xx16(16)}	observedObjectInstance	۹
	x		x		-		{smi2Attribute ID 35}	operationalState	۱۰
	x		m		-		{smi2Attribute ID 66}	packages	۱۱
	x		m		-		{smi2Attribute ID 67}	schedulerName	۱۲
	x		x		-		{smi2Attribute ID 39}	usageState	۱۳

جدول ح-۲۳- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		X		X		X	۱
		X		X		X	۲
		X		X		X	۳
		X		X		X	۴
		X		X		X	۵
		X		X		X	۶
		X		X		X	۷
		X		X		X	۸
		X		X		X	۹
		X		X		X	۱۰
		X		X		X	۱۱
		X		X		X	۱۲
		X		X		X	۱۳
c1: if not (H-20/1b) then m else –							

ح-۴-۵ عمل‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۲۴ بیان کند آیا عمل‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر.

جدول ح-۲۴- MOCS - پشتیبانی از عمل

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادير	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	برچسب قالب نوع عمل	ردیف
		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx1(1)}	resume	۱
		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx2(2)}	suspend	۲
		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx3(3)}	terminate	۳

**جدول ح-۲۵- پشتیبانی از عمل MOCS**

ردیف	برچسب قالب نوع عمل	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	قيود و مقادير	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
1	1.1	SpawnerObjectId	m			
	1.1.1	triggerId	m			
	1.1.1.1	distinguishedName	c:o.1			
	1.1.1.1.1	AttributeType	c:m			
	1.1.1.1.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.1.2	nonSpecificForm	c:o.1			
	1.1.1.3	localDistinguishedName	c:o.1			
	1.1.1.3.1	AttributeType	c:m			
	1.1.1.3.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.2	CHOICE	M			
	1.1.2.1	threadId	c:o.2			
	1.1.2.1.1	distinguishedName	c:o.3			
	1.1.2.1.1.1	AttributeType	c:m			
	1.1.2.1.1.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.2.1.2	nonSpecificForm	c:o.3			
	1.1.2.1.3	localDistinguishedName	c:o.3			
	1.1.2.1.3.1	AttributeType	c:m			
	1.1.2.1.3.2	AttributeValue	c:c:m			
2	1.1.2.2	launchPadId	c:o.2			
	1.1.2.2.1	distinguishedName	c:m			
	1.1.2.2.1.1	AttributeType	o			
	1.1.2.2.1.2	AttributeValue	c:m			
	1.1.2.2.2	nonSpecificForm	c:o.4			
	1.1.2.2.3	localDistinguishedName	c:o.4			
	1.1.2.2.3.1	AttributeType	c:m			
	1.1.2.2.3.2	AttributeValue	c:m			
	2.1	SpawnerObjectId	m			
	2.1.1	triggerId	m			
2	2.1.1.1	distinguishedName	c:o.5			
	2.1.1.1.1	AttributeType	c:m			
	2.1.1.1.2	AttributeValue	c:m			
	2.1.1.2	nonSpecificForm	c:o.5			
	2.1.1.3	localDistinguishedName	c:o.5			

		c:m	AttributeType	2.1.1.3.1	
		c:m	AttributeValue	2.1.1.3.2	
		m	CHOICE	2.1.2	
		c:o.6	threadId	2.1.2.1	
		c:o.7	distinguishedName	2.1.2.1.1	
		c:m	AttributeType	2.1.2.1.1.1	
		c:m	AttributeValue	2.1.2.1.1.2	
		c:o.7	nonSpecificForm	2.1.2.1.2	
		c:o.7	localDistinguishedName	2.1.2.1.3	
		c:m	AttributeType	2.1.2.1.3.1	
		c:m	AttributeValue	2.1.2.1.3.2	
		c:m	AttributeType	2.1.2.2.1.1	
		c:m	AttributeValue	2.1.2.2.1.2	
		c:o.8	nonSpecificForm	2.1.2.2.2	
		c:o.8	localDistinguishedName	2.1.2.2.3	
		c:m	AttributeType	2.1.2.2.3.1	
		c:m	AttributeValue	2.1.2.2.3.2	
		m	TriggerId	3.1	
		c:o.9	distinguishedName	3.1.1	
		c:m	AttributeType	3.1.1.1	
		c:m	AttributeValue	3.1.1.2	
		c:o.9	nonSpecificForm	3.1.2	
		c:o.9o	localDistinguishedName	3.1.3	
		c:m	AttributeType	3.1.3.1	
		c:m	AttributeValue	3.1.3.2	

#### ح-۵-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۵-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۶ بیانیه انطباق با کلاس شیء synchronousLaunchPad

جدول ح-۲۶ - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
۱	synchronousLaunchPad	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx5(5)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۲۶ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۲۷ تکمیل کند.

جدول ح-۲۷ - پشتیبانی کلاس واقعی MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۶ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۲۸ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۲۸ - پشتیبانی از بسته MOCS

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادير
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1			
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}	m			
c1: if not (H-26/1b) then m else –						

## ح-۶ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۲۹ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی نشان دهد.

جدول ح-۲۹- پشتیبانی از صفت MOCS

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد					
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
	x		x		—		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2
	x		x		—		{smi2Attribute ID 33}	availabilityStatus	3
	x		m		—		{smi2Attribute ID 34}	controlStatus	4
	x		m		—		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx6(6)}	launchPadId	5
	x		m		—		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	6
	x		m		—		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	7
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part11(11) attribute(7) xx15(15)}	observedAttributeId	8
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part11(11) attribute(7) xx16(16)}	observedObjectInstance	9
	x		x		—		{smi2Attribute ID 35}	operationalState	10
	x		m		—		{smi2Attribute ID 66}	packages	11
	x		m		—		{smi2Attribute ID 67}	schedulerName	12
	x		x		—		{smi2Attribute ID 39}	usageState	13

جدول ح-۲۹- (نهایی)

ردیف	اضافه کردن		حذف کردن		تنظیم به پیشفرض		اطلاعات افزوده
	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	
۱	X		X			X	
۲	X		X			X	
۳	X		X			X	
۴	X		X			X	
۵	X		X			X	
۶	X		X			X	
۷	X		X			X	
۸	X		X			X	
۹	X		X			X	
۱۰	X		X			X	
۱۱	X		X			X	
۱۲	X		X			X	
۱۳	X		X			X	
c1: if not (H-26/1b) then m else –							

ح-۳- گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

ح-۴- عمل‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۳۰- بیان کند آیا عمل‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر.

جدول ح-۳۰- MOCS - پشتیبانی از عمل

ردیف	برچسب قالب نوع عمل	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	قيود و مقادير	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	resume	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx1(1)}	m			
۲	suspend	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx2(2)}	m			
۳	terminate	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx3(3)}	m			

**جدول ح-۳۱- MOCS - پشتیبانی از عمل**

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	برچسب قالب نوع عمل	ردیف
		m		SpawnerObjectId	1.1	1
		m		triggerId	1.1.1	
		c:o.1		distinguishedName	1.1.1.1	
		c:m		AttributeType	1.1.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	1.1.1.1.2	
		c:o.1		nonSpecificForm	1.1.1.2	
		c:o.1		localDistinguishedName	1.1.1.3	
		c:m		AttributeType	1.1.1.3.1	
		c:m		AttributeValue	1.1.1.3.2	
		M		CHOICE	1.1.2	
		c:o.2		threadId	1.1.2.1	
		c:o.3		distinguishedName	1.1.2.1.1	
		c:m		AttributeType	1.1.2.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	1.1.2.1.1.2	
		c:o.3		nonSpecificForm	1.1.2.1.2	
		c:o.3		localDistinguishedName	1.1.2.1.3	
		c:m		AttributeType	1.1.2.1.3.1	
		c:c:m		AttributeValue	1.1.2.1.3.2	
		c:o.2		launchPadId	1.1.2.2	
		c:m		distinguishedName	1.1.2.2.1	2
		o		AttributeType	1.1.2.2.1.1	
		c:m		AttributeValue	1.1.2.2.1.2	
		c:o.4		nonSpecificForm	1.1.2.2.2	
		c:o.4		localDistinguishedName	1.1.2.2.3	
		c:m		AttributeType	1.1.2.2.3.1	
		c:m		AttributeValue	1.1.2.2.3.2	
		m		SpawnerObjectId	2.1	
		m		triggerId	2.1.1	
		c:o.5		distinguishedName	2.1.1.1	
		c:m		AttributeType	2.1.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.1.1.2	
		c:o.5		nonSpecificForm	2.1.1.2	
		c:o.5		localDistinguishedName	2.1.1.3	

	c:m		AttributeType	2.1.1.3.1	
	c:m		AttributeValue	2.1.1.3.2	
	m		CHOICE	2.1.2	
	c:o.6		threadId	2.1.2.1	
	c:o.7		distinguishedName	2.1.2.1.1	
	c:m		AttributeType	2.1.2.1.1.1	
	c:m		AttributeValue	2.1.2.1.1.2	
	c:o.7		nonSpecificForm	2.1.2.1.2	
	c:o.7		localDistinguishedName	2.1.2.1.3	
	c:m		AttributeType	2.1.2.1.3.1	
	c:m		AttributeValue	2.1.2.1.3.2	
	c:m		AttributeType	2.1.2.2.1.1	
	c:m		AttributeValue	2.1.2.2.1.2	
	c:o.8		nonSpecificForm	2.1.2.2.2	
	c:o.8		localDistinguishedName	2.1.2.2.3	
	c:m		AttributeType	2.1.2.2.3.1	
	c:m		AttributeValue	2.1.2.2.3.2	
	m		TriggerId	3.1	3
	c:o.9		distinguishedName	3.1.1	
	c:m		AttributeType	3.1.1.1	
	c:m		AttributeValue	3.1.1.2	
	c:o.9		nonSpecificForm	3.1.2	
	c:o.9o		localDistinguishedName	3.1.3	
	c:m		AttributeType	3.1.3.1	
	c:m		AttributeValue	3.1.3.2	

#### ح-۶-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۶-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۷ بیانیه انطباق با کلاس شیء launchScript

جدول ح-۳۲ - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
۱	launchScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx7(7)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۳۲ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۳۳ تکمیل کند.

جدول ح-۳۳ - پشتیبانی کلاس واقعی MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۷-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۳۴ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۳۴ - پشتیبانی از بسته MOCS

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1				
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}	m				

c1: if not (H-32/1b) then m else –  
c2: if H-34/1 then m else –

## ح-۷-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۳۵ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۳۵- پشتیبانی از صفت MOCS

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد			مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر			
	x		x		--		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2
	x		m		-		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}	executionResultType	3
	x		m		-		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	4
	x		m		-		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx6(6)}	launchPadId	5
	x		m		-		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	6
	x		m		-		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	7

جدول ح-۳۵- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		x		x		x	۱
		x		x		x	۲
		x		x		x	۳
		x		x		x	۴
		x		x		x	۵
		x		x		x	۶
		x		x		x	۷

c1: if not (H-32/1b) then m else –  
c2: if H.34/2 then m else –

### ح-۷-۳ گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۷-۴ عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۷-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۷-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۸ بیانیه انطباق با کلاس شیء scriptReferencer

جدول ح-۳۶ - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	scriptReferencer	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass( 3) xx8(8)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی در پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۳۶ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۳۷ تکمیل کند.

جدول ح-۳۷ - پشتیبانی کلاس واقعی MOCS

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

### ح-۸-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۳۸ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

### جدول ح-۳۸- پشتیبانی از بسته MOCS

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1		
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}		m		
c1: if not (H-36/1b) then m else –						

### ح-۸- صفات

تأمین کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۳۹- بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

### جدول ح-۳۹- پشتیبانی از صفت MOCS

ردیف	برچسب قالب صفت	مقدار شناسه شیء برای صفت	قیود و مقادیر	تنظیم با ایجاد	گرفتن	تعویض	پشتیبانی	وضعیت	اطلاعات افزوده
۱	allomorphs	{smi2Attribute ID 50}		x	c1				
۲	nameBinding	{smi2Attribute ID 63}		–	m				
۳	objectClass	{smi2Attribute ID 65}		–	m				
۴	packages	{smi2Attribute ID 66}		–	m				

### جدول ح-۳۹- (نهایی)

ردیف	اضافه کردن	حذف کردن	تنظیم به پیش‌فرض	اطلاعات افزوده
ردیف	اضافه کردن	حذف کردن	تنظیم به پیش‌فرض	اطلاعات افزوده
۱	x	x	x	
۲	x	x	x	
۳	x	x	x	
۴	x	x	x	

c1: if not (H-36/1b) then m else –

### ح-۸- گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۸- عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۸-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۸-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۹ بیانیه انطباق با کلاس شیء **thread**

جدول ح-۴۰- MOCS – پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
۱	thread	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx9(9)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۴۰ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۴۱ تکمیل کند.

جدول ح-۴۱- MOCS – پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۹-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۴۲ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص‌شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۴۲- MOCS – پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1		
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}		m		
c1: if not (H-40/1b) then m else –						

## ح-۹-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۴۳ بیان آیا صفات مشخص‌شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی

می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی‌شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۴۳- MOCS - پشتیبانی از صفت

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد			مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قیود و مقادیر			
x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	1	
x		m		-		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx9(9)}	executingParameters	2	
x		m		-		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	3	
x		m		-		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	4	
x		m		-		{smi2Attribute ID 35}	operational State	5	
x		m		-		{smi2Attribute ID 66}	packages	6	
x		m		-		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	7	
x		m		-		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx10(10)}	threadId	8	

جدول ح-۴۳- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیش‌فرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
	x		x		x		۱
		x		x		x	۲
		x		x		x	۳
		x		x		x	۴
		x		x		x	۵
	x		x		x		۶

		x		x		x	v
		x		x		x	v
c1: if not (H-40/1b) then m else –							

### ح-۹-۳ گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۹-۴ عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۹-۵ اعلان‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۴۴ بیان کند که آیا اعلان‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی را در قالب مدهای تأییدشده و تأییدنشده نشان دهد.

جدول ح-۴۴ - MOCS - پشتیبانی از اعلان

پشتیبانی							
اطلاعات افزوده	تأییدنشده	تأییدشده	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع اعلان	برچسب قالب نوع اعلان	ردیف
			m		{smi2Notification 10}	processingError orAlarm	۱

جدول ح-۴۴ - (نهایی)

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء نوع صفت مرتبط با فیلد	برچسب نام فیلد اعلان	زیرردیف	ردیف
		o		{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	1.1	1
		c:m		–	identifier	1.1.1	
		c:m		–	significance	1.1.2	
		c:m		–	information	1.1.3	
		o		{smi2AttributeID 7}	additionalText	1.2	
		o		{smi2AttributeID 11}	backedUpStatus	1.3	
		o		{smi2AttributeID 40}	backUpObject	1.4	
		c:o.1		–	objectName	1.4.1	
		c:o.2		–	distinguishedName	1.4.1.1	
		c:m		–	AttributeType	1.4.1.1.1	
		c:m		–	AttributeValue	1.4.1.1.2	

		c:o.2	—	nonSpecificForm	1.4.1.2	
		c:o.2	—	localDistinguishedName	1.4.1.3	
		c:m	—	AttributeType	1.4.1.3.1	
		c:m	—	AttributeValue	1.4.1.3.2	
		c:o.1	—	noObject	1.4.2	
		o	{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	1.5	
		c:m	—	correlatedNotifications	1.5.1	
		c:o	—	sourceObjectInst	1.5.2	
		c:o.3	—	distinguishedName	1.5.2.1	
		c:m	—	AttributeType	1.5.2.1.1	
		c:m	—	AttributeValue	1.5.2.1.2	
		c:o.3	—	nonSpecificForm	1.5.2.2	
		c:o.3	—	localDistinguishedName	1.5.2.3	
		c:m	—	AttributeType	1.5.2.3.1	
		c:m	—	AttributeValue	1.5.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 15}	monitoredAttributes	1.6	
		c:m	—	attributeId	1.6.1	
		c:o.4	—	globalForm	1.6.1.1	
		c:o.4	—	localForm	1.6.1.2	
		c:m	—	attributeValue	1.6.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	1.7	
		m	{smi2AttributeID 17}	perceivedSeverity	1.8	
		m	{smi2AttributeID 18}	probableCause	1.9	
		c:o.5	—	globalValue	1.9.1	
		c:o.5	—	localValue	1.9.2	
		o	{smi2AttributeID 19}	proposedRepairActions	1.10	
		c:o.6	—	OBJECT IDENTIFIER	1.10.1	
		c:o.6	—	INTEGER	1.10.2	
		o	{smi2AttributeID 27}	specificProblems	1.11	
		c:o.7	—	OBJECT IDENTIFIER	1.11.1	
		c:o.7	—	INTEGER	1.1.2	
		o	{smi2AttributeID 28}	stateChangeDefinition	1.12	
		c:m	—	attributeID	1.12.1	
		c:o.8	—	globalForm	1.12.1.1	
		c:o.8	—	localForm	1.12.1.2	
		c:o	—	oldAttributeValue	1.12.2	
		c:m	—	newAttributeValue	1.12.3	
		o	{smi2AttributeID 29}	thresholdInfo	1.13	
		c:m	—	triggeredThreshold	1.13.1	
		c:o.9	—	globalForm	1.13.1.1	
		c:o.9	—	localForm	1.13.1.2	
		c:m	—	observedValue	1.13.2	

	c:o.10	—	integer	1.13.2.1	
	c:o.10	—	real	1.13.2.2	
	c:o	—	thresholdLevel	1.13.3	
	c:o.11	—	up	1.13.3.1	
	c:m	—	high	1.13.3.1.1	
	c:o.12	—	integer	1.13.3.1.1.1	
	c:o.12	—	real	1.13.3.1.1.2	
	c:o	—	low	1.13.3.1.2	
	c:o.13	—	integer	1.13.3.1.2.1	
	c:o.13	—	real	1.13.3.1.2.2	
	c:o.11	—	down	1.13.3.2	
	c:m	—	high	1.13.3.2.1	
	c:o.14	—	integer	1.13.3.2.1.1	
	c:o.14	—	real	1.13.3.2.1.2	
	c:m	—	low	1.13.3.2.2	
	c:o.15	—	integer	1.13.3.2.2.1	
	c:o.15	—	real	1.13.3.2.2.2	
	c:o	—	armTime	1.13.4	
	o	{smi2AttributeID 30}	trendIndication	1.14	

## ح-۹- پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۰- بیانیه انطباق با کلاس شیء suspendableThread

جدول ح-۴۵- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
۱	suspendableThread	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx10(10)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۴۵ منفی باشد، تأمین‌کننده پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۴۶ تکمیل کند.

جدول ح-۴۶- MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۱۰-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۴۷ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۴۷ - MOCS - پشتیبانی از بسته

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای بسته	برچسب قالب بسته	ردیف
		c1		{smi2Package 17}	allomorphicPackage	۱
		m		{smi2Package 16}	packagesPackage	۲

c1: if not (H-45/1b) then m else

## ح-۱۰-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۴۸ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۴۸ - MOCS - پشتیبانی از صفت

تعویض		گرفتن		تنظيم با ایجاد					
	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	1
	x		m		—		{smi2Attribute ID 34}	controlStatus	2
	x		m		—		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx9(9)}	executingParameters	3
	x		m		—		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	4
	x		m		—		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	5
	x		m		—		{smi2Attribute ID 35}	operationalState	6
	x		m		—		{smi2Attribute ID 66}	packages	7
	x		m		—		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7)}	scriptId	8

							xx5(5)}		
	x		m		-		{joint-iso-it-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx10(10)}	threadId	9

جدول ح-۴۸- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظيم به پیش‌فرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		x		x		x	۱
		x		x		x	۲
		x		x		x	۳
		x		x		x	۴
		x		x		x	۵
		x		x		x	۶
		x		x		x	۷
		x		x		x	۸
		x		x		x	۹

c1: if not (H-45/1b) then m else -

### ح-۱۰- گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۱۰- ۴ عمل‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۴۹ بیان کند آیا عمل‌های مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر.

جدول ح-۴۹- MOCS - پشتیبانی از عمل

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	برچسب قالب نوع عمل	ردیف
		m		{joint-iso-it-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx1(1)}	resume	۱
		m		{joint-iso-it-t ms(9) function(2) part21(21) action(9) xx2(2)}	suspend	۲

## ح-۱۰-۵ اعلان‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۵۱ بیان کند که آیا اعلان‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی را در قالب مدهای تأییدشده و تأییدنشده نشان دهد.

جدول ح-۵۰-۵ - پشتیبانی از عمل MOCS

ردیف	برچسب قالب نوع عمل	مقدار شناسه شیء برای نوع عمل	قيود و مقادير	وضعیت	اطلاعات افزوده	پشتیبانی
1	1.1	SpawnerObjectId		m		
	1.1.1	triggerId		m		
	1.1.1.1	distinguishedName		c:o.1		
	1.1.1.1.1	AttributeType		c:m		
	1.1.1.1.2	AttributeValue		c:m		
	1.1.1.2	nonSpecificForm		c:o.1		
	1.1.1.3	localDistinguishedName		c:o.1		
	1.1.1.3.1	AttributeType		c:m		
	1.1.1.3.2	AttributeValue		c:m		
	1.1.2	CHOICE		M		
	1.1.2.1	threadId		c:o.2		
	1.1.2.1.1	distinguishedName		c:o.3		
	1.1.2.1.1.1	AttributeType		c:m		
	1.1.2.1.1.2	AttributeValue		c:m		
	1.1.2.1.2	nonSpecificForm		c:o.3		
	1.1.2.1.3	localDistinguishedName		c:o.3		
	1.1.2.1.3.1	AttributeType		c:m		
	1.1.2.1.3.2	AttributeValue		c:c:m		
	1.1.2.2	launchPadId		c:o.2		
	1.1.2.2.1	distinguishedName		c:m		
	1.1.2.2.1.1	AttributeType		o		
	1.1.2.2.1.2	AttributeValue		c:m		
	1.1.2.2.2	nonSpecificForm		c:o.4		
	1.1.2.2.3	localDistinguishedName		c:o.4		
	1.1.2.2.3.1	AttributeType		c:m		
	1.1.2.2.3.2	AttributeValue		c:m		
2	2.1	SpawnerObjectId		m		

		m		triggerId	2.1.1	
		c:o.5		distinguishedName	2.1.1.1	
		c:m		AttributeType	2.1.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.1.1.2	
		c:o.5		nonSpecificForm	2.1.1.2	
		c:o.5		localDistinguishedName	2.1.1.3	
		c:m		AttributeType	2.1.1.3.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.1.3.2	
		m		CHOICE	2.1.2	
		c:o.6		threadId	2.1.2.1	
		c:o.7		distinguishedName	2.1.2.1.1	
		c:m		AttributeType	2.1.2.1.1.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.1.1.2	
		c:o.7		nonSpecificForm	2.1.2.1.2	
		c:o.7		localDistinguishedName	2.1.2.1.3	
		c:m		AttributeType	2.1.2.1.3.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.1.3.2	
		c:m		AttributeType	2.1.2.2.1.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.2.1.2	
		c:o.8		nonSpecificForm	2.1.2.2.2	
		c:o.8		localDistinguishedName	2.1.2.2.3	
		c:m		AttributeType	2.1.2.2.3.1	
		c:m		AttributeValue	2.1.2.2.3.2	

جدول ح-۵۱- MOCS - پشتیبانی از اعلان

پشتیبانی							
اطلاعات افزوده	تأثیدنشده	تأثیدشده	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع اعلان	برچسب قالب نوع اعلان	ردیف
			m		{smi2Notification 10}	processingError orAlarm	۱

جدول ح-۵۱- (نهایی)

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء نوع صفت مرتبط با فیلد	برچسب نام فیلد اعلان	زیرردیف	ردیف
		o		{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	1.1	1
		c:m		-	identifier	1.1.1	
		c:m		-	significance	1.1.2	
		c:m		-	information	1.1.3	

		o		{smi2AttributeID 7}	additionalText	1.2	
		o		{smi2AttributeID 11}	backedUpStatus	1.3	
		o		{smi2AttributeID 40}	backUpObject	1.4	
		c:o.1		—	objectName	1.4.1	
		c:o.2		—	distinguishedName	1.4.1.1	
		c:m		—	AttributeType	1.4.1.1.1	
		c:m		—	AttributeValue	1.4.1.1.2	
		c:o.2		—	nonSpecificForm	1.4.1.2	
		c:o.2		—	localDistinguishedName	1.4.1.3	
		c:m		—	AttributeType	1.4.1.3.1	
		c:m		—	AttributeValue	1.4.1.3.2	
		c:o.1		—	noObject	1.4.2	
		o		{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	1.5	
		c:m		—	correlatedNotifications	1.5.1	
		c:o		—	sourceObjectInst	1.5.2	
		c:o.3		—	distinguishedName	1.5.2.1	
		c:m		—	AttributeType	1.5.2.1.1	
		c:m		—	AttributeValue	1.5.2.1.2	
		c:o.3		—	nonSpecificForm	1.5.2.2	
		c:o.3		—	localDistinguishedName	1.5.2.3	
		c:m		—	AttributeType	1.5.2.3.1	
		c:m		—	AttributeValue	1.5.2.3.2	
		o		{smi2AttributeID 15}	monitoredAttributes	1.6	
		c:m		—	attributeId	1.6.1	
		c:o.4		—	globalForm	1.6.1.1	
		c:o.4		—	localForm	1.6.1.2	
		c:m		—	attributeValue	1.6.2	
		o		{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	1.7	
		m		{smi2AttributeID 17}	perceivedSeverity	1.8	
		m		{smi2AttributeID 18}	probableCause	1.9	
		c:o.5		—	globalValue	1.9.1	
		c:o.5		—	localValue	1.9.2	
		o		{smi2AttributeID 19}	proposedRepairActions	1.10	
		c:o.6		—	OBJECT IDENTIFIER	1.10.1	
		c:o.6		—	INTEGER	1.10.2	
		o		{smi2AttributeID 27}	specificProblems	1.11	
		c:o.7		—	OBJECT IDENTIFIER	1.11.1	
		c:o.7		—	INTEGER	1.11.2	
		o		{smi2AttributeID}	stateChangeDefinition	1.12	

			28}			
	c:m		—	attributeID	1.12.1	
	c:o.8		—	globalForm	1.12.1.1	
	c:o.8		—	localForm	1.12.1.2	
	c:o		—	oldAttributeValue	1.12.2	
	c:m		—	newValue	1.12.3	
	o		{smi2AttributeID 29}	thresholdInfo	1.13	
	c:m		—	triggeredThreshold	1.13.1	
	c:o.9		—	globalForm	1.13.1.1	
	c:o9		—	localForm	1.13.1.2	
	c:m		—	observedValue	1.13.2	
	c:o.10		—	integer	1.13.2.1	
	c:o.10		—	real	1.13.2.2	
	c:o		—	thresholdLevel	1.13.3	
	c:o.11		—	up	1.13.3.1	
	c:m		—	high	1.13.3.1.1	
	c:o.12		—	integer	1.13.3.1.1.1	
	c:o.12		—	real	1.13.3.1.1.2	
	c:o		—	low	1.13.3.1.2	
	c:o.13		—	integer	1.13.3.1.2.1	
	c:o.13		—	real	1.13.3.1.2.2	
	c:o.11		—	down	1.13.3.2	
	c:m		—	high	1.13.3.2.1	
	c:o.14		—	integer	1.13.3.2.1.1	
	c:o.14		—	real	1.13.3.2.1.2	
	c:m		—	low	1.13.3.2.2	
	c:o.15		—	integer	1.13.3.2.2.1	
	c:o.15		—	real	1.13.3.2.2.2	
	c:o		—	armTime	1.13.4	
	o		{smi2AttributeID 30}	trendIndication	1.14	

#### ح-۱۰-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۱۱ بیانیه انطباق با کلاس شیء eventDiscriminationCounter

جدول ح-۵۲ - MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی همه ویژگی های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	eventDiscriminationCounter	{joint-iso-itu-t ms(9) ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx11(11)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۵۲ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۵۳ تکمیل کند.

جدول ح-۵۳ - MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

#### ح-۱۱-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۵۴ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۵۴ - MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	وضعیت	قيود و مقادير	اطلاعات افزوده	پشتیبانی
1	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1			
2	availabilityStatusPackage	{smi2Package 22}		c2			
3	counterAlarmPackage	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx15(15)}		c3			
4	dailyScheduling	{smi2Package 25}		o			
5	duration	{smi2Package 26}		c4			
6	externalScheduler	{smi2Package 27}		o			
7	packagesPackage	{smi2Package 16}		c5			
8	weeklyScheduling	{smi2Package 29}		o			

c1: if not (H-52/1b) then m else –

c2: if “any of the scheduling packages, (duration, weekly scheduling, external) are present” then m else –

c3: if “a counter is of finite size and a notification is triggered by a capacity alarm threshold” then m else –

c4: if “the discriminator function is scheduled to start at a specified time and stop at either a specified time or function continuously” then m else –

c5: if H-54/1 or H-54/2 or H-54/3 or H-54/4 or H-54/5 or H-54/6 or H-54/8 then m else –

#### ح-۱۱-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۵۵ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

#### ح-۱۱-۳ گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

## ح-۱۱-۴ عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۱-۵ اعلان‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۵۶ بیان کند که آیا اعلان‌های مشخص‌شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت‌شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی را در قالب مدهای تأییدشده و تأییدنشده نشان دهد.

جدول ح-۵۵ - MOCS - پشتیبانی از صفت

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد		قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت				
	m		m		m		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2
	x		c2		-		{smi2Attribute ID 33}	availabilityStatus	3
	c3		c3		c3		{smi2Attribute ID 52}	capacityAlarmThreshold	4
	x		m		-		{smi2Attribute ID 88}	counter	5
	m		m		m		{smi2Attribute ID 56}	discriminatorConstruct	6
	x		m		-		{smi2Attribute ID 1}	discriminatorId	7
			o		o		{smi2Attribute ID 57}	intervalsOfDay	8
	x		m		-		{joint-iso-itutms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx12(12)}	maxCounterSize	9
	x		m		-		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	10
	x		m		-		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	11

	x		m		-		{smi2Attribute ID 35}	operational State	12
	x		c4		-		{smi2Attribute ID 66}	packages	13
	x		o		-		{smi2Attribute ID 67}	schedulerName	14
	c5		c5		c5		{smi2Attribute ID 68}	startTime	15
	c5		c5		c5		{smi2Attribute ID 69}	stopTime	16
	o		o		o		{smi2Attribute ID 71}	weekMask	17

جدول ح-۵۵-(نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیش‌فرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		x		x		x	۱
		x		x		x	۲
		x		x		x	۳
		x		c3		c3	۴
		x		x		x	۵
		m		x		x	۶
		x		x		x	۷
		o		o		o	۸
		x		x		x	۹
		x		x		x	۱۰
		x		x		x	۱۱
		x		x		x	۱۲
		x		x		x	۱۳
		x		x		x	۱۴
		x		x		x	۱۵
		c5		x		x	۱۶
		o		o		o	۱۷
c1: if not (H-52/1b) then m else –							
c2: if H-54/2 then m else –							
c3: if H-54/3 then m else –							
c4: if H-54/7 then m else –							
c5: if H-54/5 then m else –							

جدول ح-۵۶- پشتیبانی از اعلان MOCS

پشتیبانی							
اطلاعات افزوده	تاییدنشده	تاییدشده	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع اعلان	برچسب قالب نوع اعلان	ردیف
			m		{smi2Notification 1}	attributeValueChange	1
			m		{smi2Notification 6}	objectCreation	2
			m		{smi2Notification 7}	objectDeletion	3
			m		{smi2Notification 10}	processingError Alarm	4
			m		{smi2Notification 14}	stateChange	5

جدول ح-۵۶- (ادامه)

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء نوع صفت مرتبه با فیلد	برچسب نام فیلد اعلان	زیرردیف	ردیف
		o		{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	1.1	1
		c:m		—	identifier	1.1.1	
		c:m		—	significance	1.1.2	
		c:m		—	information	1.1.3	
		o		{smi2AttributeID 7}	additionalText	1.2	
		o		{smi2AttributeID 8}	attributeIdentifierList	1.3	
		c:o.1		—	globalForm	1.3.1	
		c:o.1		—	localForm	1.3.2	
		m		{smi2AttributeID 10}	attributeValueChange Definition	1.4	
		m		—	attributeID	1.4.1	
		c:o.2		—	globalForm	1.4.1.1	
		c:o.2		—	localForm	1.4.1.2	
		o		—	oldAttributeValue	1.4.2	
		m		—	newValue	1.4.3	
		o		{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	1.5	
		c:m		—	correlatedNotifications	1.5.1	
		c:o		—	sourceObjectInst	1.5.2	
		c:o.3		—	distinguishedName	1.5.2.1	
		c:m		—	AttributeType	1.5.2.1.1	
		c:m		—	AttributeValue	1.5.2.1.2	

		c:o.3	—	nonSpecificForm	1.5.2.2	2
		c:o.3	—	localDistinguishedName	1.5.2.3	
		c:m	—	AttributeType	1.5.2.3.1	
		c:m	—	AttributeValue	1.5.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	1.6	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	1.7	
		o	{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	2.1	
		c:m	—	identifier	2.1.1	
		c:m	—	significance	2.1.2	
		c:m	—	information	2.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}	additionalText	2.2	3
		o	{smi2AttributeID 9}	attributeList	2.3	
		c:m	—	attributeId	2.3.1	
		c:o.4	—	globalForm	2.3.1.1	
		c:o.4	—	localForm	2.3.1.2	
		c:m	—	attributeValue	2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	2.4	
		c:m	—	correlatedNotifications	2.4.1	
		c:o	—	sourceObjectInst	2.4.2	
		c:o.5	—	distinguishedName	2.4.2.1	
		c:m	—	AttributeType	2.4.2.1.1	3
		c:m	—	AttributeValue	2.4.2.1.2	
		c:o.5	—	nonSpecificForm	2.4.2.2	
		c:o.5	—	localDistinguishedName	2.4.2.3	
		c:m	—	AttributeType	2.4.2.3.1	
		c:m	—	AttributeValue	2.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	2.5	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	2.6	
		o	{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	3.1	
		c:m	—	identifier	3.1.1	
		c:m	—	significance	3.1.2	
		c:m	—	information	3.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}	additionalText	3.2	
		o	{smi2AttributeID 9}	attributeList	3.3	
		c:m	—	attributeId	3.3.1	
		c:o.6	—	globalForm	3.3.1.1	
		c:o.6	—	localForm	3.3.1.2	
		c:m	—	attributeValue	3.3.2	
		o	{smi2AttributeID	correlatedNotifications	3.4	

			D 12{}		
	c:m		—	correlatedNotifications	3.4.1
	c:o		—	sourceObjectInst	3.4.2
	c:o.7		—	distinguishedName	3.4.2.1
	c:m		—	AttributeType	3.4.2.1.1
	c:m		—	AttributeValue	3.4.2.1.2
	c:o.7		—	nonSpecificForm	3.4.2.2
	c:o.7		—	localDistinguishedNa me	3.4.2.3
	c:m		—	AttributeType	3.4.2.3.1
	c:m		—	AttributeValue	3.4.2.3.2
	o		{smi2AttributeI D 16{}}	notificationIdentifier	3.5
	o		{smi2AttributeI D 26{}}	sourceIndicator	3.6
	o		{smi2AttributeI D 6{}}	additionalInformation	4.1
	c:m		—	identifier	4.1.1
	c:m		—	significance	4.1.2
	c:m		—	information	4.1.3
	o		{smi2AttributeI D 7{}}	additionalText	4.2
	o		{smi2AttributeI D 11{}}	backedUpStatus	4.3
	o		{smi2AttributeI D 40{}}	backUpObject	4.4
	c:o.8		—	objectName	4.4.1
	c:o.9		—	distinguishedName	4.4.1.1
	c:m		—	AttributeType	4.4.1.1.1
	c:m		—	AttributeValue	4.4.1.1.2
	c:o.9		—	nonSpecificForm	4.4.1.2
	c:o.9		—	localDistinguishedNa me	4.4.1.3
	c:m		—	AttributeType	4.4.1.3.1
	c:m		—	AttributeValue	4.4.1.3.2
	c:o.8		—	noObject	4.4.2
	o		{smi2AttributeI D 12{}}	correlatedNotifications	4.5
	c:m		—	correlatedNotifications	4.5.1
	c:o		—	sourceObjectInst	4.5.2
	c:o.10		—	distinguishedName	4.5.2.1
	c:m		—	AttributeType	4.5.2.1.1
	c:m		—	AttributeValue	4.5.2.1.2
	c:o.10		—	nonSpecificForm	4.5.2.2
	c:o.10		—	localDistinguishedNa me	4.5.2.3
	c:m		—	AttributeType	4.5.2.3.1
	c:m		—	AttributeValue	4.5.2.3.2
	o		{smi2AttributeI D 15{}}	monitoredAttributes	4.6
	c:m		—	attributeId	4.6.1

		c:o.11	—	globalForm	4.6.1.1
		c:o.11	—	localForm	4.6.1.2
		c:m	—	attributeValue	4.6.2
		o	{smi2AttributeI D 16}	notificationIdentifier	4.7
		m	{smi2AttributeI D 17}	perceivedSeverity	4.8
		m	{smi2AttributeI D 18}	probableCause	4.9
		c:o.12	—	globalValue	4.9.1
		c:o.12	—	localValue	4.9.2
		o	{smi2AttributeI D 19}	proposedRepairAction s	4.10
		c:o.13	—	OBJECT IDENTIFIER	4.10.1
		c:o.13	—	INTEGER	4.10.2
		o	{smi2AttributeI D 27}	specificProblems	4.11
		c:o.14	—	OBJECT IDENTIFIER	4.11.1
		c:o.14	—	INTEGER	4.11.2
		o	{smi2AttributeI D 28}	stateChangeDefinition	4.12
		c:m	—	attributeID	4.12.1
		c:o.15	—	globalForm	4.12.1.1
		c:o.15	—	localForm	4.12.1.2
		c:o	—	oldAttributeValue	4.12.2
		c:m	—	newAttributeValue	4.12.3
		o	{smi2AttributeI D29}	thresholdInfo	4.13
		c:m	—	triggeredThreshold	4.13.1
		c:o.16	—	globalForm	4.13.1.1
		c:o.16	—	localForm	4.13.1.2
		c:m	—	observedValue	4.13.2
		c:o.17	—	integer	4.13.2.1
		c:o.17	—	real	4.13.2.2
		c:o	—	thresholdLevel	4.13.3
		c:o.18	—	up	4.13.3.1
		c:m	—	high	4.13.3.1.1
		c:o.19	—	integer	4.13.3.1.1.1
		c:o.19	—	real	4.13.3.1.1.2
		c:o	—	low	4.13.3.1.2
		c:o.20	—	integer	4.13.3.1.2.1
		c:o.2	—	real	4.13.3.1.2.2

		c:o.18		–	down	4.13.3.2	
		c:m		–	high	4.13.3.2.1	
		c:o.21		–	integer	4.13.3.2.1.1	
		c:o.21		–	real	4.13.3.2.1.2	
		c:m		–	low	4.13.3.2.2	
		c:o.22		–	integer	4.13.3.2.2.1	
		c:o.22		–	real	4.13.3.2.2.2	
		c:o		–	armTime	4.13.4	
		o	{smi2AttributeID 30}		trendIndication	4.14	
		o	{smi2AttributeID 6}		additionalInformation	5.1	
		c:m		–	identifier	5.1.1	
		c:m		–	significance	5.1.2	
		c:m		–	information	5.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}		additionalText	5.2	
		o	{smi2AttributeID 8}		attributeIdentifierList	5.3	
		c:o.23		–	globalForm	5.3.1	
		c:o.23		–	localForm	5.3.2	
		o	{smi2AttributeID 12}		correlatedNotifications	5.4	
		c:m		–	correlatedNotifications	5.4.1	
		c:o		–	sourceObjectInst	5.4.2	
		c:o.24		–	distinguishedName	5.4.2.1	
		c:m		–	AttributeType	5.4.2.1.1	
		c:m		–	AttributeValue	5.4.2.1.2	
		c:o.24		–	nonSpecificForm	5.4.2.2	
		c:o.24		–	localDistinguishedName	5.4.2.3	
		c:m		–	AttributeType	5.4.2.3.1	
		c:m		–	AttributeValue	5.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}		notificationIdentifier	5.5	
		o	{smi2AttributeID 26}		sourceIndicator	5.6	
		m	{smi2AttributeID 28}		stateChangeDefinition	5.7	
		m		–	attributeID	5.7.1	
		c:o.25		–	globalForm	5.7.1.1	
		c:o.25		–	localForm	5.7.1.2	
		o		–	oldAttributeValue	5.7.2	
		m		–	newAttributeValue	5.7.3	

## ج-۱۱-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۲- بیانیه انطباق با کلاس شیء cmipCS

جدول ح-۵۷- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	مقدار شناسه شیء برای کلاس	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	ردیف
		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx18(18)}	cmipCS	۱

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۵۷ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۵۸ تکمیل کند.

جدول ح-۵۸- MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

اطلاعات افزوده	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	ردیف
			۱
			۲

## ح-۱۲-۱- بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۵۹- میان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۵۹- MOCS - پشتیبانی از بسته

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای بسته	برچسب قالب بسته	ردیف
		c1		{smi2Package 17}	allomorphicPackage	۱
		m		{smi2Package 16}	packagesPackage	۲
c1: if not (H-57/1b) then m else –						

## ح-۱۲-۲- صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۶۰- بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

**جدول ح-۶۰- MOCS - پشتیبانی از صفت**

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد						
ردیف	برچسب قالب صفت	مقدار شناسه شیء برای صفت	قيود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت
1	administrativeState	{smi2Attribute ID 31}	m	m	m	—				m
2	aetitle	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx20(20)}	x	m	—					
3	allomorphs	{smi2Attribute ID 50}	x	c1	x	—				
4	commandSequenceId	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx2(2)}	x	m	—					
4	nameBinding	{smi2Attribute ID 63}	x	m	—					
5	objectClass	{smi2Attribute ID 65}	x	m	—					
6	operationalState	{smi2Attribute ID 35}	x	m	—					
7	packages	{smi2Attribute ID 66}	x	m	—					

**جدول ح-۶۰- (نهایی)**

ردیف	اضافه کردن	حذف کردن	تنظیم به پیشفرض	اطلاعات افزوده
1	x	x	x	
2	x	x	x	
3	x	x	x	
4	x	x	x	
5	x	x	x	
6	x	x	x	
7	x	x	x	
8	x	x	x	
c1: if not (H-57/1b) then m else —				

### ح-۱۲-۳ گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۱۲-۴ عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۲-۵ اعلان‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» از جدول ح-۶۱ بیان کند که آیا اعلان‌های مشخص شده به وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی را در قالب مدهای تأییدشده و تأییدنشده نشان دهد.

جدول ح-۶۱- MOCS – پشتیبانی از اعلان

پشتیبانی		ردیف						
اطلاعات	افزوده	تأیید نشده	تأیید شده	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای نوع اعلان	برچسب قالب نوع اعلان	
				m		{smi2Notification 6}	objectCreation }	1
				m		{smi2Notification 7}	objectDeletion	2
				m		{smi2Notification 14}	stateChange	3

جدول ح-۶۱- (ادامه)

اطلاعات	افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادirs	مقدار شناسه شیء نوع صفت مرتبط با فیلد	برچسب نام فیلد اعلان	زیرردیف	ردیف
			o		{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	1.1	1
		c:m			–	identifier	1.1.1	
		c:m			–	significance	1.1.2	
		c:m			–	information	1.1.3	
		o			{smi2AttributeID 7}	additionalText	1.2	
		o			{smi2AttributeID 9}	attributeList	1.3	
		c:m			–	attributeId	1.3.1	
		c:o.1			–	globalForm	1.3.1.1	
		c:o.1			–	localForm	1.3.1.2	
		c:m			–	attributeValue	1.3.2	
		o			{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	1.4	
		c:m			–	correlatedNotifications	1.4.1	
		c:o			–	sourceObjectInst	1.4.2	
		c:o.2			–	distinguishedName	1.4.2.1	
		c:m			–	AttributeType	1.4.2.1.1	

		c:m	—	AttributeValue	1.4.2.1.2	
		c:o.2	—	nonSpecificForm	1.4.2.2	
		c:o.2	—	localDistinguishedName	1.4.2.3	
		c:m	—	AttributeType	1.4.2.3.1	
		c:m	—	AttributeValue	1.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	1.5	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	1.6	
		o	{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	2.1	2
		c:m	—	identifier	2.1.1	
		c:m	—	significance	2.1.2	
		c:m	—	information	2.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}	additionalText	2.2	
		o	{smi2AttributeID 9}	attributeList	2.3	
		c:m	—	attributeId	2.3.1	
		c:o.3	—	globalForm	2.3.1.1	
		c:o.3	—	localForm	2.3.1.2	
		c:m	—	attributeValue	2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	2.4	
		c:m	—	correlatedNotifications	2.4.1	
		c:o	—	sourceObjectInst	2.4.2	
		c:o.4	—	distinguishedName	2.4.2.1	
		c:m	—	AttributeType	2.4.2.1.1	
		c:m	—	AttributeValue	2.4.2.1.2	
		c:o.4	—	nonSpecificForm	2.4.2.2	
		c:o.4	—	localDistinguishedName	2.4.2.3	
		c:m	—	AttributeType	2.4.2.3.1	
		c:m	—	AttributeValue	2.4.2.3.2	
		o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	2.5	
		o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	2.6	
		o	{smi2AttributeID 6}	additionalInformation	3.1	3
		c:m	—	identifier	3.1.1	
		c:m	—	significance	3.1.2	
		c:m	—	information	3.1.3	
		o	{smi2AttributeID 7}	additionalText	3.2	
		o	{smi2AttributeID 8}	attributeIdentifierList	3.3	
		c:o.5	—	globalForm	3.3.1	
		c:o.5	—	localForm	3.3.2	
		o	{smi2AttributeID 12}	correlatedNotifications	3.4	
		c:m	—	correlatedNotifications	3.4.1	
		c:o	—	sourceObjectInst	3.4.2	
		c:o.6	—	distinguishedName	3.4.2.1	
		c:m	—	AttributeType	3.4.2.1.1	
		c:m	—	AttributeValue	3.4.2.1.2	
		c:o.6	—	nonSpecificForm	3.4.2.2	
		c:o.6	—	localDistinguishedName	3.4.2.3	
		c:m	—	AttributeType	3.4.2.3.1	

	c:m	—	AttributeValue	3.4.2.3.2	
	o	{smi2AttributeID 16}	notificationIdentifier	3.5	
	o	{smi2AttributeID 26}	sourceIndicator	3.6	
	m	{smi2AttributeID 28}	stateChangeDefinition	3.7	
	m	—	attributeID	3.7.1	
	c:o.7	—	globalForm	3.7.1.1	
	c:o.7	—	localForm	3.7.1.2	
	o	—	oldAttributeValue	3.7.2	
	m	—	newAttributeValue	3.7.3	

## ح-۱۲- پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۳- بیانیه انطباق با کلاس شیء cmisScript

جدول ح-۶۲- MOCS – پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	cmisScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx12(12)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۶۲ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۶۳ تکمیل کند.

جدول ح-۶۳- MOCS – پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۱۳- بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۶۴ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

### جدول ح-۶۴ - پشتیبانی از بسته MOCS

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1		
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}		c2		
c1: if not (H-62/1b) then m else –						
c2: if H-64/1 then m else –						

### ح-۱۳-۲ صفات

تأمین کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۶۵ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

### جدول ح-۶۵ - پشتیبانی از صفت

ردیف	برچسب قالب صفت	مقدار شناسه شیء برای صفت	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	گرفتن	تعویض
1	administrativeState	{smi2Attribute ID 31}		m		m	
2	allomorphs	{smi2Attribute ID 50}		x	c1	m	x
3	executionResultType	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}		x	m	–	m
4	nameBinding	{smi2Attribute ID 63}		x	m	–	m
5	objectClass	{smi2Attribute ID 65}		x	m	–	m
6	packages	{smi2Attribute ID 66}		x	m	–	m
7	scriptId	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}		x	m	–	m

### جدول ح-۶۵- (نهایی)

ردیف	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	تنظیم به پیش‌فرض
							اطلاعات افزوده

		X		X		X	۱
		X		X		X	۲
		X		X		X	۳
		X		X		X	۴
		X		X		X	۵
		X		X		X	۶
		X		X		X	۷

c1: if not(H-62/1b) then m else –

c2: if H-64/2 then m else –

### ح-۱۳-۳ گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۱۳-۴ عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۳-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۳-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۴ بیانیه انطباق با کلاس شیء getCmisScript

### جدول ح-۶۶- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	getCmisScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx13(13)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۶۶ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۶۷ تکمیل کند.

### جدول ح-۶۷- MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

#### ح-۱۴- بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۶۸ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۶۸ - MOCS - پشتیبانی از بسته

اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه‌شیء برای بسته	برچسب قالب بسته	ردیف
		c1		{smi2Package 17}	allomorphicPackage	1
		c2		{smi2Package 16}	packagesPackage	2
c1: if not (H-66/1b) then m else –						
c2: if H-68/1 then m else –						

#### ح-۱۴- صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۶۹ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۶۹ - MOCS - پشتیبانی از صفت

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد					
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه‌شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
	m		m		m		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2
	m		m		m		{smi2Attribute ID 8}	attributeIdentifierList	3
	x		m		–		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx13(13)}	baseManagedObjectId	4
	x		m		–		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}	executionResultType	5
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7)}	filter	6

						xx15(15)}		
	x		m		—	{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	7
	x		m		—	{smi2Attribute ID 65}	objectClass	8
	x		m		—	{smi2Attribute ID 66}	packages	9
	m		m		m	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx14(14)}	scope	10
	x		m		—	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	11
	m		m		m	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx16(16))}	synchronization	12

جدول ح-۶۹- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		x		x		x	۱
		x		x		x	۲
		x		x		x	۳
		x		x		x	۴
		x		x		x	۵
		x		x		x	۶
		x		x		x	۷
		x		x		x	۸
		x		x		x	۹
		x		x		x	۱۰
		x		x		x	۱۱
		x		x		x	۱۲
c1: if not (H-66/1b) then m else –							
c2: if H-68/2 then m else –							

### ح-۱۴- ۳- گروه‌های صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

#### ح-۱۴-۴ عمل‌ها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۱۴-۵ اعلان‌ها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۱۴-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

#### ح-۱۵ بیانیه انطباق با کلاس شیء setCmisScript

جدول ح-۷۰ - MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت‌شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت‌شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت‌شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است؟ (Y/N)
1	setCmisScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx14(14)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت‌شده در جدول ح-۷۰ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۷۱ تکمیل کند.

جدول ح-۷۱ - MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
1			
2			

#### ح-۱۵-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۷۲ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص‌شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۷۲ - MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	مقدار شناسه شیء برای کلاس شیء	قيود و مقادير	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
1	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1				
2	packagesPackage	{smi2Package 16}	c2				
c1: if not (H-70/1b) then m else – c2: if H-72/1 then m else –							

## ح-۱۵- صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۷۳ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۷۳ - پشتیبانی از صفت MOCS

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد			برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قیود و مقادیر		
	m		m		m	{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x	{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2
	x		m		—	{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx13(13)}	baseManagedObjectId	3
	x		m		—	{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}	executionResultType	4
	m		m		m	{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx15(15)}	filter	5
	m		m		m	{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx17(17)}	modificationList	6
	x		m		—	{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	7
	x		m		—	{smi2Attribute ID 65}	objectClass	8
	x		m		—	{smi2Attribute ID 66}	packages	9
	m		m		m	{joint-iso-itut ms(9) function(2)}	scope	10

							part21(21) attribute(7) xx14(14)}		
	x		m		-		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	11
	m		m		m		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx16(16))}	synchronization	12

جدول ح-۷۳- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیش‌فرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
	x			x		x	۱
	x			x		x	۲
	x			x		x	۳
	x			x		x	۴
	x			x		x	۵
	x			x		x	۶
	x			x		x	۷
	x			x		x	۸
	x			x		x	۹
	x			x		x	۱۰
	x			x		x	۱۱
	x		x	x		x	۱۲
c1: if not (H-70/1b) then m else –							
c2: if H-72/2 then m else –							

### ح-۱۵-۳ گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۱۵-۴ عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۵-۵ اعلانها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۵-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۶ بیانیه انطباق با کلاس شیء

جدول ح-۷۴ - MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	actionCmisScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx15(15)}		

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۷۴ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۷۵ تکمیل کند.

جدول ح-۷۵ - MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۱۶-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۷۶ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۷۶ - MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}		c1		
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}		m		
c1: if not (H-74/1b) then m else – c2: if H-76/1 then m else –						

## ح-۱۶-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۷۷ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۷۷- پشتیبانی از صفت MOCS

تعویض		گرفتن		تنظيم با ایجاد		قيود و مقادیر برای صفت	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت				
	m		m		m	{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1	
	x		c1		x	{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2	
	x		m		-	{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx13(13)}	baseManagedObjectId	3	
	x		m		-	{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}	executionResultType	4	
	m		m		m	{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx15(15)}	filter	5	
	x		m		-	{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	6	
	x		m		-	{smi2Attribute ID 65}	objectClass	7	
	x		m		-	{smi2Attribute ID 66}	packages	8	
	m		m		m	{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx14(14)}	scope	9	
	x		m		-	{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	10	
	m		m		m	{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx16(16))}	synchronization	11	

### جدول ح-۷۷- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
	X		X		X		1
	X		X		X		2
	X		X		X		3
	X		X		X		4
	X		X		X		5
	X		X		X		6
	X		X		X		7
	X		X		X		8
	X		X		X		9
	X		X		X		10
	X		X		X		11
c1: if not (H-74/1b) then m else –							
c2: if H-76/2 then m else –							

### ح-۱۶-۳ گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۱۶-۴ عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۶-۵ اعلانها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۶-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۷ بیانیه انطباق با کلاس شیء createCmisScript

#### جدول ح-۷۸- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	مقدار شناسه شیء برای کلاس	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده	ردیف
		{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx16(16)}	createCmisScript	1

اگر پاسخ پرسش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۷۸ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۷۹ تکمیل کند.

#### جدول ح-۷۹ - MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

#### ح-۱۷-۱ بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۸۰ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

#### جدول ح-۸۰ - MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	قیود و مقادیر	وضعیت	پشتیبانی	اطلاعات افزوده
1	allomorphicPackage	{smi2Package 17}			c1		
2	managedObjectInstancePackage	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx16(16)}			c2		
3	packagesPackage	{smi2Package 16}			c3		
4	referenceObjectInstancePackage	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx18(18)}			c4		
5	superiorObjectInstancePackage	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) package(4) xx17(17)}			c5		

c1: if not (H-78/1b) then m else –  
c2: if “the superiorObjectInstancePackage is not present” then m else –  
c3: if H-80/1 or H-80/2 or H-80/4 or H-80/5 then m else –  
c4: if “the manager has the specified value” then m else –  
c5: if “the managedObjectInstance Package is not present” then m else –

#### ح-۱۷-۲ صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۸۱ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

**جدول ح-۸۱- MOCS - پشتیبانی از صفت**

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد			ردیف		
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	
	m		m		m		{smi2Attribute ID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x		{smi2Attribute ID 50}	allomorphs	2
	m		m		m		{smi2Attribute ID 9}	attributeList	3
	x		m		—		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}	executionResultType	4
	c2		c2		c2		{smi2Attribute ID 61}	managedObjectInstance	5
	x		m		—		{smi2Attribute ID 63}	nameBinding	6
	x		m		—		{smi2Attribute ID 65}	objectClass	7
	x		m		—		{smi2Attribute ID 66}	packages	8
	c4		c4		c4		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx19(19)}	referenceObjectInstance	9
	x		m		—		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	10
	c5		c5		c5		{joint-iso-itut ms(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx18(18)}	superiorObjectInstance	11

جدول ح-۸۱- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
		X		X		X	۱
		X		X		X	۲
		X		X		X	۳
		X		X		X	۴
		X		X		X	۵
		X		X		X	۶
		X		X		X	۷
		X		X		X	۸
		X		X		X	۹
		X		X		X	۱۰
		X		X		X	۱۱
c1: if not (H-78/1b) then m else –							
c2: if H-80/2 then m else –							
c3: if H-80/3 then m else –							
c4: if H-80/4 then m else –							
c5: if H-80/5 then m else –							

ح-۱۷-۳ گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

ح-۱۷-۴ عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

ح-۱۷-۵ اعلانها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

ح-۱۷-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

## ح-۱۸- بیانیه انطباق با کلاس شیء deleteCmisScript

جدول ح-۸۲- MOCS - پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده

ردیف	شیء مدیریت شده	برچسب قالب کلاس	مقدار شناسه شیء برای کلاس	پشتیبانی برای همه ویژگی‌های اجباری	آیا کلاس واقعی همانند کلاس شیء مدیریت شده‌ای است که ادعای انطباق با آن صورت گرفته است ؟ (Y/N)
۱	deleteCmisScript	{joint-iso-itu-t ms(9) function(2) part21(21) managedObjectClass(3) xx17(17)}			

اگر پاسخ برسیش کلاس واقعی پشتیبانی از کلاس شیء مدیریت شده در جدول ح-۸۲ منفی باشد، تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید پشتیبانی کلاس واقعی را در جدول ح-۸۳ تکمیل کند.

جدول ح-۸۳- MOCS - پشتیبانی کلاس واقعی

ردیف	برچسب قالب کلاس شیء مدیریت شده واقعی	مقدار شناسه شیء برای کلاس واقعی	اطلاعات افزوده
۱			
۲			

## ح-۱۸-۱- بسته‌ها

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۸۴ بیان کند که آیا بسته‌های شرطی مشخص شده به‌وسیله این کلاس، به‌وسیله نمونه‌ای از این کلاس مورد پشتیبانی هستند یا خیر.

جدول ح-۸۴- MOCS - پشتیبانی از بسته

ردیف	برچسب قالب بسته	مقدار شناسه شیء برای بسته	اطلاعات افزوده	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	اطلاعات افزوده
۱	allomorphicPackage	{smi2Package 17}	c1				
۲	packagesPackage	{smi2Package 16}	m				

c1: if not (H-82/1b) then m else –  
c2: if H-84/1 then m else –

## ح-۱۸-۲- صفات

تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید در ستون‌های «پشتیبانی» و «اطلاعات افزوده» در جدول ح-۸۵ بیان کند آیا صفات مشخص شده به‌وسیله همه بسته‌هایی که در یک شیء مدیریت شده این کلاس نمونه‌سازی شده‌اند، پشتیبانی می‌شوند یا خیر. تأمین‌کننده‌ی پیاده‌سازی باید هر یک از عملیات و هر یک از صفات پشتیبانی شده را پشتیبانی کند.

جدول ح-۸۵- پشتیبانی از صفت MOCS

تعویض		گرفتن		تنظیم با ایجاد					
پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	قيود و مقادیر	مقدار شناسه شیء برای صفت	برچسب قالب صفت	ردیف
	m		m		m		{smi2AttributeID 31}	administrativeState	1
	x		c1		x		{smi2AttributeID 50}	allomorphs	2
	x		m		-		{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx13(13)}	baseManagedObject Id	3
	x		m		-		{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx3(3)}	executionResultType	4
	m		m		m		{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx15(15)}{}}	filter	5
	x		m		-		{smi2AttributeID 63}	nameBinding	6
	x		m		-		{smi2AttributeID 65}	objectClasses	7
	x		c2		-		{smi2AttributeID 66}	packages	8
	m		m		m		{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx14(14)}	scope	9
	x		m		-		{joint-iso-itum(9) function(2) part21(21) attribute(7) xx5(5)}	scriptId	10
	m		m		m		{joint-iso-itum(9) function(2)}	synchronization	11

							part21(21) attribute(7) xx16(16)}	
--	--	--	--	--	--	--	---	--

جدول ح-۸۵- (نهایی)

اطلاعات افزوده	تنظیم به پیشفرض		حذف کردن		اضافه کردن		ردیف
	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	پشتیبانی	وضعیت	
	X		X		X		۱
	X		X		X		۲
	X		X		X		۳
	X		X		X		۴
	X		X		X		۵
	X		X		X		۶
	X		X		X		۷
	X		X		X		۸
	X		X		X		۹
	X		X		X		۱۰
	X		X		X		۱۱
c1: if not (H-82/1b) then m else –							
c2: if H-84/2 then m else –							

### ح-۱۸-۳ گروههای صفت

هیچ گروه صفتی برای کلاس شیء مدیریت شده تعریف نشده است.

### ح-۱۸-۴ عملها

هیچ عملی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۸-۵ اعلانها

هیچ اعلانی برای این کلاس شیء تعریف نشده است.

### ح-۱۸-۶ پارامترها

هیچ پارامتری برای این کلاس شیء تعریف نشده است.